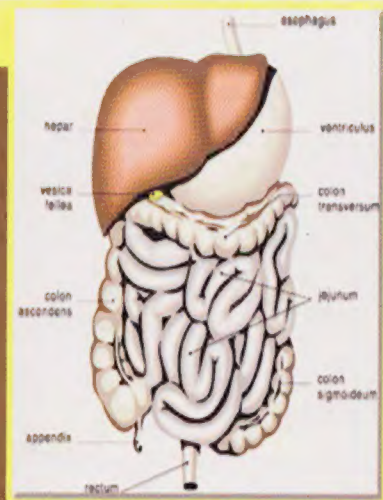


د. ئەبو شادى رەبىي

# كوئەنەلى مەرس

نەخۇش بىيەكلى و خۇپاراستن لىيان



وەرگىرانى:

● سۆزان جەمال ● ئەكرەم قەرەداخى ●

بۆدابهزاندنى جۆرمها كتيپ: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود كتایهائی مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردی . عربی . فارسی )

ئاۋى كىتىپا: كۆنەندامى ھەرس، نەخۇشىيەكانى و خۇپاراستن لىيان

نوسىنى: د. ئەبو شادى روىى

ۋەركىپانى: ئەكرەم قەرەداخى، سۆزان جەمال

مۇنتاۋو دىۋانىنى بەرگ: ئەسرەن ئەسكەندەرى

ژمارەى سپاردن: چۈارچرا

چاپخانىە (۱۳۷۵) سالى (۲۰۰۹)

**كۆنەندامى ھەرس**  
**نە خۆشپەكانى و خۇپاراستن لىيان**

**وھپگېئرانى:**

**سۆزان جەمال و نەكرەم قەرەداخى**

بلاؤکراوہی خانہی چاپ و بلاؤکردنہوہی چوارچرا

زنجیرہی ۱۸۹

ناونیشان / سلیمانسی - شہ قامسی نیبراہیم پاشا - بہرامبہر بہیزا

مؤبایل ناسیا ۰۷۷۰۱۵۷۵۰۶۷ - سانا ۰۷۳۰۱۱۲۸۳۸۸

نرخى ۴۰۰۰ دینارہ

**ناوى كتيبتهكه:**

الجهاز الهضمى

امراضه والوقاية منها

الاستاذ الدكتور

ابوشادي الروبي

مركز الاهرام للترجمة و النشر القاهرة

## پیرست

۱۳	■ بەندى يەكەم : ھۆكارەكانى لىنورىن
۱۲	- لىنورىنى كلىنىكى
۱۷	- لىنورىنى تاقىگەيى
۲۰	- لىنورىنى ويىنەيى
۲۴	- لىنورىنى ناويىنى
۲۷	- لىنورىنى پاسۇلوۋى
۳۱	■ بەندى دوۋەم : دەم
۳۲	- وشكى دەم و قورگ
۳۴	- لەدەستدانى ھەستى تامكردن
۳۴	- گۆرانى تامى دەم
۳۵	- سوتاندەۋەي دەم و زمان
۳۶	- زمانى سىپى
۳۶	- زمانى رەشى
۳۷	- رەنگبۇنى دەم و زمان
۳۷	- زمانى جوگرافى
۳۷	- رەنگبۇنى دانەكان
۳۸	- لەقاندنى دانەكان و كەوتنىيان
۳۸	- خوۋىن بەربۇنى پوك
۳۸	- بىرىنى دەم

۴۱	■ بەئىدى سىيەم : سۈرىنچىك
۴۴	- بەد قوتدان .....
۵۱	- فەتقى ناوپەنچىك .....
۵۱	- گەرائەۋە لەگەدەرە بۆ سۈرىنچىك .....
۵۴	- ھەۋكردنى سۈرىنچىك .....
۵۵	- ۋەرەمەكانى سۈرىنچىك .....
۵۷	■ بەئىدى چۈارەم : گەدە
۶۲	- بەد ھەرسى .....
۶۹	- ھىلنچ و رشائەۋە .....
۷۵	- ھەۋكردنى گەدە .....
۷۹	- بىرنى ھەرس .....
۹۰	- ۋەرەمەكانى گەدە .....
۹۴	- خوين بەربونى ھەرس .....
۱۰۳	■ بەئىدى يىنچەم : ريخۇلە
۱۰۸	- سىكچوون .....
۱۱۸	- گىرفتى .....
۱۲۶	- بەد مژىن .....
۱۳۵	- ريخۇلەى دەمارى .....
۱۴۵	- ۋەرەمەكانى ريخۇلە .....
۱۵۶	- ھەۋەكانى ريخۇلە .....
۱۹۰	- كىرمەكانى ريخۇلە .....
۱۹۹	■ بەئىدى شەشەم : كۆم
۲۰۲	- مايەسىرى .....
۲۰۴	- كەندەكە كۆمى .....
۲۰۵	- كىم و ناسور .....
۲۰۶	- شۆرىبەنەۋەى كۆم .....



۲۰۷	- رانەگرتنى پيساييه .....
۲۰۸	- خواران . ھوى تيزى دەۋەى كۆم .....
۲۱۱	▪ بەندى ھەۋتەم : سكى توند
۲۱۳	- ھۆكان و نيشانەكانى .....
۲۱۶	- ھەۋى ريخۇلە كويىرە .....
۲۱۹	- تاي دەرياي سىيى ناۋەپراست .....
۲۲۲	- ريخۇلە گىران .....
۲۲۵	▪ بەندى ھەشتەم : ئە خوشيەكانى كۇنەندامى ھەرس
۲۲۷	- لەمتدالىدا .....
۲۳۳	- لەپىريدا .....
۲۴۰	- لەدوۋگيانيدا .....
۲۴۲	- لەنەخۇشانى شەكرەدا .....
۲۴۴	- لەنەخۇشانى پىستدا .....
۲۴۹	دوا وتە بۇ خوينەر

ش

## پیشگی

کۆئەندامی ھەرسو نەخۆشییەکانی ھەمیشە شوێنی بایەخی مەوۆ بۆ ھەدبەرزەمانەو ھەتا ئێستا و ھەگەڵ پەرەپێدان و پەرەسەندنی ھەردوو بابەتی فەسیۆلۆژی و نوێداریدا زانین و زانست دەربارە پەرە سەندو و پێشکەوتوو ھەمەو بۆ بەشیکی دیارو جیاکراوە لەپزیشکی ھەناویددا ھەر بەشیکی ئەم کۆئەندامەشدا پەسپۆری جیای تیا دا بە ئەنجام دەگات.

ھەر لەکۆنیشەو و تراو "گەدە مالی نەخۆشییەکانە و ئەو ھەش راستە، چونکە بەشی ھەرەزۆری ئەو دەردو بەلایەنی دووچاری کۆئەندامە دەبن (ئەنەجامی ھاتنی میکروبەو دەبێت بۆ ناو ئەم کۆئەندامە لەریگای دەم و کەدەو).

پروفیسۆر د. ئەب و شادی رۆبی کە پزیشکیکی دیارو ناسراوی میسرێ و ھامۆستای زانکۆیە و تانیستا ۱۰۰ توژینەو ھە جیھانی لەم بوارانەدا ھەلاوکردۆتەو ۴۰ سالی ھە پزیشکی دەگات.

به زمانیکي زځد ساده و به شپږويه کي رهوان نه م کتېبه ي نوسيوه که  
مه به ستي سه ره کي پيداني زانياريه کي گشتيه به و که سانه ي ده يانه ویت  
له باره ي که م بابه ته وه شت بزانون له هه ندیک له و کتېشه و باره نار هه تيانه ي  
به ده ست کڅه ندامي هه رسه وه ده چيژن، زانياريه کيان هه بیت.

بويه ئيمه له گه ل خویندنه وه ي کتېبه که راسته وخو بپارماندا که  
خویندنه ري خوښه ويستی کورد زمان له م هه موو زانيار ي و زانسته به که لکه  
بي به ش نه که ين و به و هیوايه ي که نه م نه رکه ي ئيمه ش که لينکي بچوک  
له بواري زانستی کوردیدا پرېکاته وه و به کاره که شي توانيبيتمان خزمه تيکي  
بچوکي زمانه شيرينه که مان کرد بیت.

هه ردوو وه رگنېر

**بەندى يەكەم**

**ھۆكەرەكانى ئىنۆپىن**



### هۆكارەكانى لىنۇرېن

نۆزدارى زانست و ھونەر، لەھەمان كاتدا لۆژىك و فەلسەفەشە.  
چونكە پزىشكى كۆكرادى ھەموو زانىارىيە مەۋىيەكانە، لەبەر  
نەۋەى بابەتى مەۋقە و ئامانجى مەۋقىشە. پزىشكىش لەكاتىكدا  
دەچىتە ناو نادىارەۋە ھەر وەك كەسىكى ھەۋالدەر يان لىكۆلكارىك  
وايە لەرۇمانە پۆلىسىيەكاندا، ئامانجى دۆزىنەۋەى گىرى و  
چارەسەرى كىشەكەيە. لەۋەدا بەدۋاى ھەموو ھۆكارىكى لىنۇرېندا  
دەگەرېت كە لەبەر دەستىدا بىت، ھەروەھا تىشك دەخاتە سەر ھەموو  
شتەكان لەھەموو گۆشەكانەۋە. كار بەپىنچ ھەستەكەى: بىستى و  
بىنىن و بەركەۋتن و بۆنكرى و تامكرى دەكات<sup>۱</sup>. رىگەكانى كىمىيائى  
نوى و بۋارەكانى فىزىيا لەدەنگ و روناكى كارەبا و ئەلكترۇنىيەكان  
بەكار دەھىنىت.

---

۱. «دەكەيت يان بۋوناكەيت دەلەن جارەن پزىشكەكان بۆ ئاشكارىكرىنى نەخۋشى شەكرە تامى مىزى  
بەشەپان كرىۋە».

لەكاتىڭدا مەزكۇر ئەم زانىارىيە كەلەكەبوانەى تۆمار دەکردو دەزو پىڭداچووەكانى كۆدەكرنەو تەنھا وەك تەماشاكاريك لەبەردەمياندا نەدەووستا بەلك و لەسەرى بوو كە شىوہەكى تەوايان ئى پىڭبەيتى كەزىك لەراستىيەو بىت، لەبەر ئەو لەدىالۆگىكى بەردەوامدا بوو لەنيوان ئەوہى دەتوانىت و ئەوہى ھەيە، لەنيوان دەرگەوتوو شاراوەدا، لەنيوان گومان و يەقىندا، پىوانەكەشى ھەميشە پشتبەست بوو بەواقع. چونكە ديارىكردن لەنۆژدارىداو، لۆژىك لەفەلسەفەدا، دووڤووى يەك دراو: كەئەويش بىركردنەوہى ئەقلاڤىيە.

كەواتە ئىمە بەكورتى ھۆكارە سەرەكىيەكانى لىنۆڤرىن بۆ ديارىكردى نەخۆشىيەكانى كۆئەندامى ھەرس پىشان دەدەين، كەئەوانىش پسپۆرىيەكى تايبەتن بەخۆيان پىويستىيان بەچەندەھا بەرگ ھەيە، بەلام ئىمە لىرەدا تەنھا جەخت لەسەر پرەنسىيە بنەرەتییەكان دەكەينەوہ:

١. لىنۆڤرىنى كلينكى: مەبەست لەلىنۆڤرىنى كلينكى و بەرچقە ھەرفىيەكەى برىتيە لە (لىنۆڤرىنى جىگەيى) واتا نەخۆشەكە بەراستەوخۆ بىشكىن لەكاتىڭدا لەناو جىگاگەى خۆيدايە يان لەكاتى ھاتنى بۆ لىنۆڤرگە ئەوہش بەبەكارھىنانى ھۆكارە سروشتىيە ساكارەكان وەك چا و (پشكىن)، دەست (گرتن و لىدان)، گوئى (گوئگرتن).

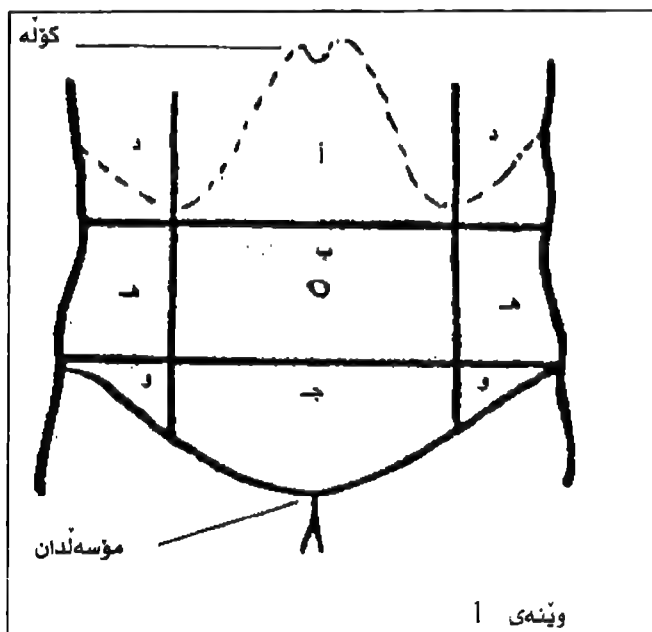
یەكەم شت كە لەكاتی چاوپێكەوتنی نەخۆشدا ئەنجامی دەدەین  
 ئەوەیە بەباشی گۆی لیڤگرین و گۆی لەچیرۆكەكەى و گازەندەو  
 باسكردنى نیشانەكانى، بگرین. ئەگەر دان بەخۆداگرتن نیوەى باوەر  
 بێت، ئەوا گۆیگرتنیش نیوەى دەستنیشانكردنە. بۆ نمونە پێویستە  
 لەنەخۆش بپرسین: مەبەستى چییە لەئازارەكەى؟ ئایا گرژبوونە یان  
 پێچى ناوسكە یان تیزە وەك چەقۆ، یان سوتانەووە وەك گپر؟  
 شوێنەكەى كۆیە، ئایا جیگیرە یان دەروات؟ ئایا بەردەوامە یان  
 پچرپچرە؟ كەى دەستى پێكرد، چۆن گۆراو پەرەیسەند؟ ئایا  
 پەيوەندى بەبرسیتى، یان بەخواردن، یان بەمیزكردنەووە هەیە؟ ئایا  
 نیشانەى دیکەى لەگەڵدايە وەك رشانەووە بۆ نمونە یان رهوانى؟  
 سكالای نەخۆشەكان و چیرۆكەكانیان جیاوازییەكى زۆریان لەگەڵ  
 بەكدیدا هەیە، تێیاندا هەیە كەم دوو تیاشیاندا هەیە بەردەوام  
 سكالای هەيە و دەگرى. پێویستە پزىشك یارمەتى نەخۆشەكە بدات و  
 رێنمایی بكات، لەسەر نەخۆشیش پێویستە یارمەتى پزىشك بدات  
 و ئەو نیشانانەى تیاياندا دەردەكەوێت بەباشى ئاشكرای بكات و  
 هەردووکیشیان، پزىشك و نەخۆش هاوبەشن لەهەولەدان بۆ  
 چارەسەرى كێشەكە و گەشتن بەكێشەكە و گەشتن بەچارە،  
 كەبنچینەكەى بپروا بەیەكترى كردن و گیانى لەیەكترى گەشتن و  
 سۆزدارى بێت.

كاتێك نەخۆش لەسەر جیگا پال دەكەوێت و سكى خۆى  
 دەردەخات تەماشای پزىشكەكە دەكات و لێى ورتەووە بۆ



ئەۋەى ھەلۋىستى بەرامبەرى دىارى بىكەت، چۈنكى سىك، بەپىچەۋەنى  
سىنگەۋە بەرەلەيە ۋ ئامادىيە بۇ لىدان ۋ لىنۋېن، لەبەر ئەۋە لەيەكەم  
سەيركىردنەۋە ھەۋل دەدەين ھاپپىيەتى نەخۇش بۇلای خۇمان  
رابكىشىن ۋ ھەرۋە ھاپپىيەتى لەگەل سىكىدا، ئەۋەش بەۋە دەيىت  
كەزۋر بەنەرم ۋ نىانى دەستى تىۋە بدەين ۋ لىنۋېنى بۇ بىكەين تاكو  
ماسۋلەكەكانى سىكى خاۋبەۋە ۋ بتۋانين ئەۋەى لەناۋەۋەيە  
دەربىخەين، لىنۋېنى سىك ۋ گەپان بەدۋى نىشانەكانىدا  
بەشىۋەيەكى ئاسايى بەدۋەكەۋتنى نەخشەيەكە كەسك دەكەت بەنۇ  
ناۋچەۋە (ۋىنەى (۱)): سىان لەناۋەپاستدا دەمى گەدە، ناۋەپاستى  
سىك، دەۋرى ناۋك، سەروو مۇسەلدان، لەۋىنەكە بەھىماى (أ ب ج)  
يەك بەدۋى يەكدا ھاتۋە. لەپاشدا سىيان لەھەر تەنىشتىكىدا (مراقو  
كەلەكە ۋ كەۋتەچال) كەبەھىماى (د ه و) يەك بەدۋى يەكدا  
نىشانەكراۋن. بۇ نەۋنە لەدەمى گەدەدا ئىمە بىر لەنەخۇشىيەكانى  
سورپىنچك ۋ گەدە ۋ داۋنەگرى دەكەينەۋە، ھەرۋە لەپلى چەپى  
جگەرۋ پەنكرىاس ۋ لەچارەكى سەروۋى چەپدا بەدۋى گەرەبۋنى  
سپل ۋ يان كۆلۋندا دەگەرپىن، لەكۆۋتە چاللى پاستدا بەدۋى چەند  
ئەگەرپىكى زۇردا دەگەرپىن: ھەۋى رىخۇلە كۆيۋە، ھەۋى كۆلۋن،  
سىلى رىخۇلە، يان ھەۋى ھىلەكەدان ۋ رەھەتى جۇگەى قالوب لەژندا.  
بەم شىۋەيە بەسەر ناۋچەكانى سىكدا يەك بەدۋى يەكدا دەپۋىن ۋ  
ھەمۋ ئەۋ ھۆكارانەى لەبەردەستماندان بەكارىان دەھىنن بەچاۋى  
لىنۋېنەۋە دەستى ھەستدارو گۈنى ھەلخستۋو بەھۋى

بيستۆكەو. لەگەڵ ئەو هی سەك بەشیكە لەجەستە كەزۆربەى كۆنەندامى ھەرسى تىدايە بۆيە لىنۆپىنەكەمان تىايدا چە دەكەينەو، لەگەڵ ئەو ەشدا لىنۆپىنى بەشەكانى دىكەى جەستە بايەخييان كەمتر نىيە بۆ نمونە دەم و زمان نىشانەى خۆيان ھەيە، دل پەيوەندى خۆى ھەيەو، دەمارەكان چوونەتە ناو ەو ە و زالن.



۲. لىنۆپىنى تاقىگەيى: گەليك پىشكىنى تاقىگەيى رۆتىنى ساكارو بەكەلك ەن كەپارەى زۆريان تىناچىت، گەليك لىنۆپىنى تاييەتى دىكە ھەيە كە بۆ مەبەستى ديارىكراو ئاراستە دەكرىن.

بۇ نمونە لىنئوپرىنى پىسايى لەھەر لىنئوپرىنە رۇتېنىيە پىئويستەكانى نەخۇشىيەكانى كۆئەندامى ھەرسە، كەسەيرى شىۋە و خۇڭرى و رەنگەكەي دەكەين، ئايا لەگەل لىنچە مادە يان كىم يان خۇيىندا تىكەل بووہ يان نا، ئايا رەنگەكەي سىپىيە بەھۇي زۇرى چەورىيەوہ تىايدا، يان بەھۇي كەمى دەردراوى زراوہوہ، رەنگەكەي رەشە بەھۇي تىكەل بوونى لەگەل خۇيىنى ھەرسىكراو؟ لەپاشدا بەمىكرۇسكۆب لىنئوپرىنى پىسايى دەكەين دەگەپرېن بۇگەراي كرمەكان وەك كرمى بلھارزىيا، ئەنگلستوما و ئەسكارس، مشەخۇرى دىكەي وەك ئەمىبا و جىاردىيالا مېلىيا. ھەرچى لىنئوپرىنە تايبەتتەيەكانى پىسايىشە وەك گەپان بەدواي خۇيىنى شاراوہ لەپىسايدا (ئەمەش بۇ ئەوہيە بزانرېت سەرچاۋەي خۇيىنەربوون لەجۇگەي ھەرسەوہ كويىيە تەنانەت ئەگەر زۇر كەمىش بېت و بەچاۋ نەبىنرېت) بەنمونەي ئەوہ دوبارە پىئوانەكردنى بېرى چەورى لەپىسايدا بۇ دىيارىكردنى حالەتەكانى پەوانى چەورى بەھۇي نەخۇشىيەكەوہ لەپەنكرىياس يان لەرىخۇلەدا. ھەروہا ھەندىكجار پىئويستمان بەوہ دەبېت كە لىنئوپرىنى پىسايى بكەين بەپىشكىنىيە بەكتىرئولۇژى بۇ دەرخستنى مىكرۇبى سىل يان بۇ چاندنى مىكرۇبى تىفۇئىد.

ھەرچى لىنئوپرىنى خۇيىنە گەلېك سودى ھەيە وىنەي خۇيىن بۇ نمونە ئەنىمىا دەردەخات ئەگەر خۇيىنەربوون لەجۇگەي ھەرسدا ھەبېت، زۇربوونى ژمارەي خۇكە سىپىيەكان ئەوہ دەردەخات

كەھەويكى تىژ ھەيە. ھەرۈھا بەرزبۈنەھەي خىرايى نىشتنى خوين  
 و چاندنى خوين بەشيۋەي بەكتريۇلۇژى سەرچاۋەي تووشبۈن  
 بەتاي تيفۇئىدىمان بۇ ديارى دەكات. ھەرچى شىكارە كىمىيەھەي  
 خوينىشە زۇن: ھەرمانەھەي جگەر ۈك ئەنزمەھەي جگەر<sup>۲</sup>،  
 رىژەي پۇتۈن و رىژەي پۇسۇمىن (كەپىۋىستە بۇ خوين مەياندن)  
 رىژەي ئەنزمى پەنكرىاس كەپىۋى دەوترىت ئەمىلەين، رىژەي زەرداۋ  
 لەخويندا كەپىۋى دەوترىت بلرۇبىن و رۇلىكى دىارىكرەي  
 لەدىارىكرەي ھۇيەھەي زەردوويىدا ھەي<sup>۲</sup>، رىژەي شەكر لەخويندا  
 و پەيۋەندىيە ھەمەچەشەھەي بەكۇئەندامى ھەرسەھەي رىژەي  
 نەلكتۇلىتەھەي خوين ۈك سۇدۇم و پۇتاسىۋم و كلۇرىد، كە  
 ھەمويان توخىمى بنچىنەيىن لەكىمىي لەشداۋ پەيۋەندىيەكى  
 توندىيان بەكۇئەندامى ھەرسەھەي ھەي. ھەرچى شىكارە بەرگرى و  
 سىرۇلۇژىيەكانە ئەو شىكارانەن كەئامانچيان دەرخستنى  
 مىكرۇبەكانە يان پىكھاتوۋە زىانبەخشەكان و دژە تەنەكانە  
 كەلەگەلياندا كارلىك دەكەن، لەنمۇنەكانىشى شىكرەنەھەي خوينە بۇ  
 ناشكرەكرەي تيفۇئىد (پىشكنىنى فېدال)و، گەپان بەشۋىن  
 ئايرۇسەھەي ھەي جگەرەو كارىگەرييە بەرگرىيەكان، گەپان

<sup>۱</sup> ئەلەمەكان: مادەي كىمىيىن فرمانى ئاۋەندى لەكرەارەكانى لەشدا جىيەجى دەكەن.

<sup>۲</sup> ئەلەمەكان: زەردىۋىنى لەشە لەدەرەھە و لەئارەھە.

بەشۈيۈن بەلگەكانى بوونى وەرەمەكان لەريخۆلە يان لەجگەرداۋ، دەستنىشانکردنى ھۆكارى تووشبوونەكانە بەمشەخۆرەكانى ۋەك ئەمىبا ۋە لەھارزىيا ۋە كرمەكانى جگەر ۋە ھتد، بەتايبەتى ئەگەر لەشانەكاندا شاراۋە بوون ۋە لەرېگەى دەرچوونى تورەكە يان ھېلكۆكەكان لەپىسايىدا خۆى ئاشكرا نەكرد.

ھەرۋەھا ھەندىك لىنۆپىنى تايبەتەش ھەيە بۇ ئاۋگى گەدەۋ دەرەراۋەكانى ريخۆلە ۋە زراۋ كەزۇر بەدەگمەن پىۋىستمان پىيان دەيىت ۋەك ئەۋەى كەريژەى ترش لەگەدەدا ديارى بكەين يان بېرى ئەنزىمەكانى پەنكرىاس لەئاۋگى دوانزە گرېدا بزائىن، ئەۋەش بەۋە دەيىت كە بۆريەك لەرېگەى دەم يان لووتەۋە رابكىششە ناۋ كۆئەندامى ھەرسەۋە بۇ دەرھىنانى ئەۋەى ناويان.

۳. لىنۆپىنى ۋەينەيس: ئەم لىنۆپىنە شىۋەى كۆئەندامى ھەرس ۋە پىكەتەكەى ۋەينە دەگرىت، بۇ ئەمەش گەلىك ھەمەچشەن دەگرىتە بەر، كۆنترىنيان لىنۆپىنە بەتەشكى سىنى. لەسەرەتادا ۋەينەكەى ساكارى سك دەگرىن كەپىكەتە سەرەككەىكانى كۆئەندامى ھەرسمان بۇ رۆشن دەكاتەۋە، ھەرۋەھا بلۆبۈۋەۋەى گاز (ھەۋا) تىايدا بۇ نمونە بلقى ئەۋ ھەۋايەى كەبنكى گەدەى داگىر كەردۈۋە شۈيۈن ۋە شىۋەكەيىمان بۇ ديارى دەكات، ئايا لەبارى راستى خۆيدا يان خوارو خىچ بۆتەۋە، ئايا گازەكان لەبۇشايى ريخۆلەدا پەنگيان خواردۆتەۋە بەھۋى پىچ خواردەۋەۋە پىكەۋەنۋوسانى ريخۆلە يان لەبارى

نىفلىجىيەكى گىشتىدايە؟ بەرزبۇنەۋەى لاي راستى ناۋ پەنچك ئايا  
 بەھۇى ھەلئاسان و گەرە بوون يان بوونى ۋەرەم لەجگەردايە؟ يان  
 كىمە كۆبۇتەۋە لەبۇشايى برىتۇنىدا؟ ھەرۋەھا پەلەى سىپى تاريك ئايا  
 بەردن لەناۋ زراۋدا يان نىشتوۋى كلسىن لەجگەرۋ پەنكرىاسدا؟  
 ئەگەر ئىمە بەھۇى مادەيەكى تاريكى ۋەك بارىۋمەۋە جۇگەى  
 ھەرسىمان بۇيەكرد يان بەھۇى بۇيەيەكى تايبەتتايە جۇگەى زرامان  
 بۇيەكرد ئەۋا گەلەك زانىيارى گرنگمان دەربارەى پىكھاتەى ھەر  
 ئەندامىك لەئەندامەكان و فرمانەكەى دەستدەكەۋىت، بۇ نمونە بەشى  
 سەرۋەى جۇگەى ھەرس (سورىنچك و گەدەۋ رىخۇلە بارىكە)  
 پەردەكەين لەدۇزىك بارىۋم كە لەپىگەى دەمەۋە دەيدەينى، ھەرچى  
 كۆلۇنىشە ئەگەر بارىۋمەكەمان لەپىگەى كۆمەۋە ھۇقنەكرد ئەۋا  
 پىكھاتەى كۆلۇنەكە زۇر بەباشى دەردەكەۋىت. سەرەتا بەپىكى زۇر  
 كەم لەبارىۋم دەست پىدەكەين، بەرزى و نزمى لىنجە پەردەى  
 ناۋپۇشى گەدەۋ رىخۇلەمان بۇ ئاشكرا دەكات، كاتىك پەكە زىاد  
 دەكەين ھەموو برىن و لۇچ و ئەۋ گىرفانە پەرانەى كەپەيدا دەبن،  
 دەردەخات. يان ئەۋ ۋەرەمە دەرچوۋەكان بەشىۋەى بۇشايى  
 لەناۋەرەاستى بارىۋمەكەدا دەردەخات. ناۋچەى تەسك يان فراۋان  
 ھەموۋيان بەئاشكرىي دەردەكەون، سەرەپاي ئەمانە جۇلەكانى  
 كىرژبوون و خاۋبوونەۋە بەزىندوۋىي لەبەردەم لىنۇرەكەدا ديار دەبن.  
 لەپاش: ندىكى نوئى خرايە سەر ۋىنەگرتنى تىشكى كەئەۋىش  
 برىتئى ۋىنەگرتنى بىرگەيى بەتىشكى كۆمپىوتەرى 'بدا تىشك

لەگەلیك گۆشەى جۆراوجۆرەو ئاراستە دەكرىت بەدەورى تەوهرەى  
لەشدا بەچەند لەقتەيەك كە لەپاشدا لەقتەكان كۆدەكرىنەو  
وینەيەكى بېرگەيى لەئاستيكي ديارىكراودا دروست دەكات، ئەو كاتە  
وەك تووژالەك لەتووژالەكانى (باسترمە) يان (لانچوون) دەردەكەوئەت.

ئەم لىنۆپىنە ئالۆزە و پارەتىچووە زۆر بەسودە لەديارىكردى  
ئەندامە پرەكانى وەك جگەر و پەنكرىاس و گروچيلە و سپىدا، بەلام  
بايەخەكەى بۆ ئەندامە ناوېوشەكانى وەك جۆگەى ھەرس زۆر نىيە و  
سنوردارە. سەرەراى ئەمانە زۆربەى خەسلەتەكانى ئەم لىنۆپىنە  
دەتوانرەت بەھۆكارى سادەترو باشترو كەم تىچووتر. بەيئىرنەدى و  
جىبەجى بكرىن، ئەويش بەھۆى بەكارھىنانى شەپۆلەكانى سەروو  
دەنگەو (سۆنەر) ھەمان وتە بەسەر بەكارھىنانى رومالكردى  
ئەتۆمى بەئايىزۆتۆيە تيشكدارەكان دەگونجىت، ئەويش بۆ  
ديارىكردى نەخۆشەيەكانى كۆئەندامى ھەرس كەزۆربەيان لەسەر  
ديارىكردى جگەر و سپىل و زراو كۆدەبنەو، سودەكەيان  
ديارىكردا و كەمە. ھەرچى لىنۆپىنە بەشەپۆلەكانى سەروو دەنگ  
بەئاسانى و ھەرزانى و بى زىانى بەركەوتنى تيشك، دەناسرىن،  
بنچىنەى كاركردەكەشى لەوھدايە كە كۆمەلە شەپۆلەك دەخەنە سەر  
لەش كە لەرینەوھەيان لە لەرینەوھى دەنگ، بەزرتەر، كاتىك ئەم  
شەپۆلەنە دەچنە ناوھەو بەر بەشە جياوازەكانى لەش لەچرىدا  
دەكەون و بەرچى دەدەنەوھە دەكەوئە سەر شاشەيەكى تەلەفزيۆنى

خەدەتوانىت بىبىنرىن و وىنەى بگىرىت بەمە دەتوانىن جىاوازى  
لەنيوان ھەرشىتەك كە رەقە يان گاز يان شل بىت، بکەين.

جگەر و زرا و سىل و گورچىلە، ناوەرۆكەكانى ھەوز وەك  
مىنالدان و ھىلكەدان و مىزلدان و پرۆستات، ھەمويان بەئاسانى  
ئەم لىنۆرىنە شىوہ و پىكھاتەيان دەگرىتەوہ. بۆ نمونە جگەر ئايا  
سروشىتىيە يان بووہ بەرىشال؟ چۆتە يەك يان ھەئناوساوہ و گەرە  
بووہ؟ ئەو پەلە نامۆيەش لەناوہراستىدا: ئايا تورەكەيەكى خوينە يان  
وەرەمە؟ ئايا زرا و سروشىتىيە يان ھەوى كىرەوى؟ ئايا بەردى  
نەدايە؟ ھەرەھا سىل قەبارە و پىكھاتەكەى چۆنە؟ زەردووى: ئايا  
ھۆكارەكەى لەناو جگەردايە يان دەرەكەيە بەھوى داخستنى  
جۆگەكانى زراوہوہ؟ ئەم پىشكىنە وەلامى دىيەھا پرسىارى لەم جۆرە  
دەداتەوہ، بۆ نمونە وەك ھالەتەكانى ئاوبەندى، وەرەمەكانى لىمفە  
كەرى و رەدەكان لەھەناودا، تىرەى دەرەكانە خوينەھىنەرو  
خوينەھىنەرى سىلش... ھتە. ھەرچى پەنكرىاسە لىنۆرىنەكەى  
سەنوردار و دىارىكرەوہ، چونكە گازەكان بەباشى بەرى دەگرن و  
ناھىلن بىبىنرىت، جۆگەى ھەرسى پەر لەھەواش كەمترىنى ئەو  
نەندامانەيە كەسوودىيان ھەيە لەبەر ئەوہى بەئەستەم دەتوانىت  
ورەكارىيەكانى بزەنرىت، لەگەل ئەوہى لىنۆرەرى شارەزا دەتوانىت



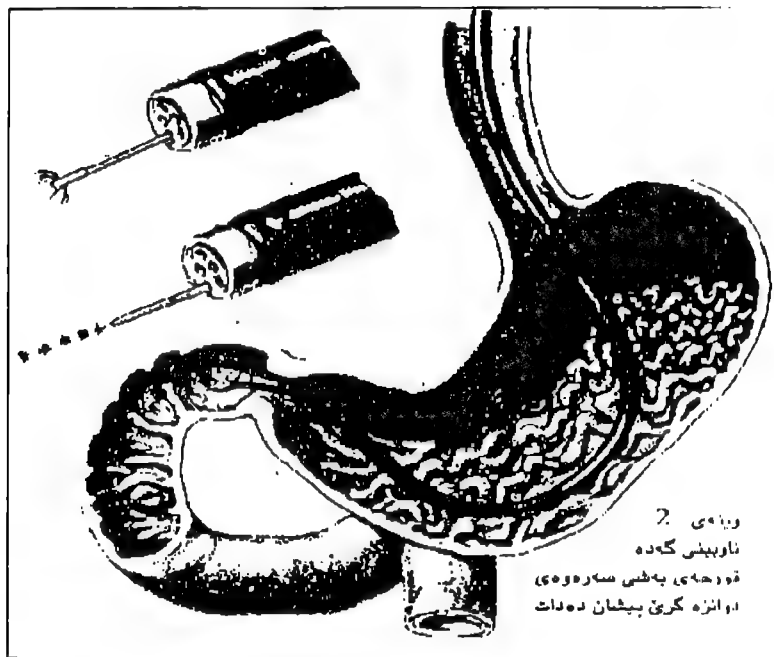
ئاگادارمان بىكاتهۋە لەئەگەرە بۈۋىنى ۋە رەم لەگەدە يان كۆلەندە، يان لەگىرانى ناۋچەيى لەرىخۆلەدا يان ھەۋىكى تىژ لەرىخۆلە كۆيرەدا.

۴. پىشكىنىنى ناۋبىنىنى: تاك ۋ سەردەمىكى زوۋ لەمەۋبەر پىشكىنىنى جۆگەي ھەرس لەرىگەي ناۋبىنەۋە زۆر سىنودار بوۋ، تەنھا ھۆكار بۇ بىنىنى بۆشايى ئەۋ جۆگەيە خىستەنە ناۋەۋە لۈۋەلەيەك يان بۆرىيەكى رەق ۋ رىك بوۋ كەبەھۆيەۋە روناكى بۆلەيەكى جۆگەكە دەنيرىن، چۈنكى ۋەك دەزانىن روناكى بەھىلى پىكدا نەبىت ناروات ۋ، زۆرتىن ماۋە كەبتۈانىن لەسەرەۋە ۋا تا لەدەمەۋە بتۈانىن بىپرېن (۵۰سم) ۋە سۈرىنچك ۋ بەشىكى زۆر سىنودار لەگەدەي دەگرتەۋە.

بەلام لەخوارەۋە، ۋا تا لەكۆمەۋە، نىزىكەي (۰.۴سم) دەبىت كە ھەموۋ پىكە ۋ بەشىك لەرىكە كۆلۈن دەگرتەۋە، ھەرۋەك لەسەرەۋە شىرىك قىۋىت بىدەين يان مېخىك لەبەۋە، ۋايە! ئەۋەش جىگەي سەرسۈرپمان نىيە كە تا ماۋەيەك لەمەۋبەر بەكارھىنانى ناۋبىن ماۋەتەۋە ۋ سۈدەكەشى دىارى كراۋەۋە سىنودارەۋە لاي نەخۇش جىگەي قىزەۋەنىيە.

لەپاشدا لەچارەكى دۋايى سەدەي پىششودا، شۆرشىك لەمبارەيەۋە رويدا ئەۋىش بەھۆي بەكارھىنانى رىشالە روناكىەكانەۋە لەشۈۋشە يان پىلاستىك، ئەۋەش لەبەر ئەۋە بوۋ چۈنكى روناكى بەشىۋەيەكى رىك دەروات ۋ جۆگەي ھەرسىش پىچاۋپىچە، لەبەر ئەۋە گۈرۋەيەك لەرىشال بەكار دەھىنەن كە ھەر رىشالىكىان رىك ۋ

زۆر كورتە و بەرىكخستنى ئەم پىشالانە لەرىزبەندىەكى بەردەوامدا  
رىگە بەرۆيشتنى روناكى و كاردانەوەى لەرىشالئىكەوە بۆ يەككىكى  
دىكە دەپرات، بەلام لەبەدوايەكدا هاتنىاندا بەرەوتىكى پىچاوپىچدا  
دەپۆن.

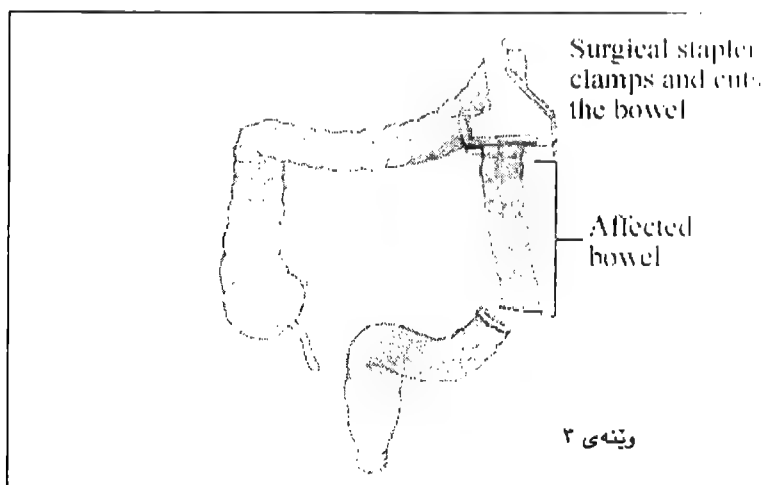


بەم شىۋەيە لەجىياتى ئەوەى شىرىك قىوت بدەين، كۆمەلئىك  
لەمەكەرۇنەى سىپاگىتتى درەوشاۋە قىوت دەدەين و، ناوبىنىش  
وايلىھاتەتوانىت بەھەر بەشىكى جۆگەى ھەرسدا پىرات و كىردارى  
شىكىن جىبەجى بىكات، ھەرۋەھا بەھەمان پىگەش دەتوانىن چەند  
نمونەيەك لەشانەى ئەندامەكان بۆ پىشكىنىن خانەكان و

پیکهاته کاننیاں وەر بگرین و، دەر وازهی زوړیښی بۆ لیکولینه وهری  
 بهر و چاره سرکردن له قوناعی زودا بۆ والا کردین که پښت نه زانرا  
 بوون. گه شتی ناوین له دواي چوونه ناو دم یان له کومه وه وک  
 گه شتی وایه به ناو جیهانیکی نه فسونو ناویدا: لیردها ژیان  
 به سروشتی به جوله و چالاکي شه پؤل ددهات، جاریک گرژ ده بیټ و  
 جاریک خا و ده بیټه وه، جاریک خوینی تی ده زیت و جاریک زهر د  
 هله ده گه پیت.

هه ندیک له پزیشکان نه خوشه که به شدار ده کهن له لینوپرینه که دا  
 به هوئی لقیکی لاته نیشتی ناوین که وه به هویه وه نه خوش خوئی  
 ده بینیت. به شیوه یه کی ناسایي جیاوازی له نیوان سی جۆر  
 له ناوین نه کانی کوئندهامی هه رسدا ده کهن: سهروو بۆ لینوپرینی  
 سورینچک و گه دهو دوانزه گرئ، خوارو بۆ لینوپرینی ریکه و کوئون  
 و کوتایي پینچاوپینچه، ناوین کی دیکه که سییه مه بۆ رهنگردنی  
 جۆگه ی په نکریاس و جۆگه کانی کوئندهامی زراو. له گه ل نه مانه شدا  
 ناوین کی دیکه هیه که هه ندیک جار په نای بۆ ده بهین بۆ لینوپرینی  
 هه ناو و به شه کانی پریتون. جیگه ی ناماژیه جهنگیکی زانستی  
 له نیوان لایه نگرانی لینوپرین به تیشکی وینه گرتن و لایه نگرانی  
 لینوپرین به ناوین بهرپا بوو، هه ر تیمیک رهخنه ی له لاکه ی دیکه  
 ده گرت و نه وه ی خوئی به باش ده زانی، به لام ناراسته ی گشتی

لەئێستادا ئەوەیە کە هەردوو لینۆرینە کە پێویستن و یەکتەری تەواو دەکەن، هەروەها پێویستە ئەوەش بوتریت کە هەردوو لینۆرینە کە وێنەگرتن و ناوینی تەنها بۆ دیاریکردنی نەخۆشی بەکارناهیترین، بەلکە بەکارهێنانی دیکە چارەسەرییان هەیە و دەتوانرێت گەلیک داهێنانی دییان پێ بکریت و زۆر جاریش جیگای هەندێک لە نەشتەرگەری ترسناکیشیان گرتۆتەو. لێرەدا ناتوانین درێژە بەم دەستکەوتە هەژینەرانه بدهین، تەنها راقەیی ئەو بنچینە گشتییانە دەکەین کە پشکنینە کە دەکاتەو.



۵. لینۆرینس پاسۆلۆژی: پاسۆلۆژی لقی کە لەپزیشکی ١. لەخۆشییەکانی لەش دەکۆڵێتەو و باس لەو گۆرانکارییانە دەکات ٢. لەخانەیی ئەندام و شانەکاندا رودەدەن. لینۆرینی خانەکان

بریتىيە لەسايتۆلۇژى و لىنۇپىنى شانەيى برىتتىيە لەهستۆلۇژى.  
 رىگەكانى لىنۇپىن و ھۆيەكانى دىكەى ھەرچۇنىك بن و ھەر ھاوتاي  
 ناراستەوخۇن و، پزىشك ھەمىشە ھەولى ئەو دەدات كەبەشىك (يان  
 نمونەيەك) لەئەندامى نەخۇشەكەى دەستكەوئىت بۇ ئەوئى لىئى  
 بنوارىت و لەسروشەكەى دۇنيابىت.

بۇ نمونە دەربارەى جگەر دەتەوانىن بەھۆى دەرزىيەكى  
 تايبەتتىيەو نمونەيەك (سامپلىك) ۋەربگرىن بۇ لىنۇپىن كە ھەموو  
 جۆرەكانى ھەوكردنەكانمان بۇ دەردەخات و ھەرۋەھا بەچەورى و،  
 بەپىشال و، بەمۇم بوون، لەگەل ئەو ۋەرمەنەى تىئىدايەو، بەدەيەھا  
 نەخۇشى دىكەش، ئاشكرا دەكات.

بەشى زۆرى جۆگەى ھەرس بۇ پىشكىن لەرگەى ناوبىنەو  
 دەگونجىت و لەرگەى ئەويشەو دەتوانىن سامپلى پىويست لەھەر  
 بەشىك يان ھەر نەخۇشەيەكى تىئىدا بىت، ۋەربگرىن. ھەرۋەھا  
 دەتوانىن بەھۆى قىچەيەكى تايبەتتىيەو ئەو خانانەى لەۋەرمەكانەو  
 بەربونەتەو كۆيان بگەينەو و لىيان بنوارىن ھەرۋەھا  
 سروشەكەيان دەستنىشان بگەيت، ئەمەش كارىكى زۆر بايەخدارە  
 نەك تەنھا بۇ دۇنيابوون لىيان بەلك و دۇبارە بۇ دەستنىشانكردى  
 چارەسەرى گونجاو بۇيان و ئەگەرى چاكبوونەو لىيان. تەنانەت  
 بەشى ناۋەرپاستى رىخۇلە بارىكە كە زەحمەتە بەناربىن پىيى بگەين  
 دەتوانرىت بەجۆرە فىلىك بەھۆى كەپسولىكى تايبەتتىيەو كەنوساۋە

بەبۆريەكى دەرژەو سامپلى پىويستى لىۋەرېگرىن. ھەموو ئەم سامپلانە لە و شانە و خانانەى دەخرىنە ژىر لىنۆپىنە ھەمە چەشنەكانەو بەپىي ئەو مەبەستەى لىمان دەوئت: وەك لىنۆپىنى مىكروئسكۆبى ئاسايى كەزۆربەى ئەوەى داوامان كىردووە دەرىدەخات، بەلام لىنۆپىنى دىكە لەوانەى پىويستى بەبۆيەى تايبەتى ھەبىت يان پىويستى بەھۆكارى دۆزىنەوەى كىمىيائى يان بەرگرى تايبەتى ھەبىت يان بەمىكروئسكۆبى زۆر ورد وەك مىكروئسكۆبى ئەلەكترونى.

سەرەپاي ئەمانە حالەتى ئالۆزى وا ھەيە كە لىنۆپىنى بەھۆكارە ئاسايەكان گرانە، بۆيە لە و كاتانەدا پىويستىمان بەو دەبىت كەنەشتەرگەرى مەبەستى دۆزىنەوە بۆ ئەنجام بدەين كەبتوانين بەھۆيەو سامپلىك لەئەو بەشەى گومانمان لىي ھەيە وەردەگرين و ھەول دەدەين بەخىرايى پىشكنىنى بۆ ديارى بکەين پيش ئەوەى بربار لەسەر حالەتەكەى بدەين لەكاتىكدا كەھىشتا لەسەر مېزى نەشتەرگەريەكەيە.

ھەروەھا ھەميشە پرسىيارىكى ترسناك و ناديار دەمىنئىتەوە ئايا وەرەمەكە پاكە يان خراپە، وەلامەكەش لەسەر دوو كەس وەستاوە يەكەمىيان ئەو پزىشكە كەپشكنىنى نەخۆشەكەى بەناوبىن يان بەرۆنەگرتن ئەنجام داو، يان پاشا كىردنەوەى سك و گومانى لەبوونى وەرەمىك يان نەخۆشەيەكەى ديارىكراو كىردووەو سامپلىكى

ليئوهرگرتووه، كه به ته واوي ئه و به شه تووشبووه دهر بخهن. دووه ميان  
 پشكنه ري پاسولوزييه كه سامپله كه وهرده گريت و هه موو پشكنين و  
 لينوپينه كانى خوئ له سه رييان ئه نجام ده دات و برپاريان له سه ر  
 ده دات. هه ردوو كرداره كه پيكه وه زور پر بايه خن و زور پيويستيان  
 به وه هه يه به وپه ري گرنگى به ناگاييه وه ئه نجام بدرين، چونكه هه ر  
 برپاردانيك هه نديكجار ماناي جياوازي له نيوان ژيان و مرندا  
 ده گه يه نيت.

**بہندی دوووم**

**دوم**





## دەم

دەم دەروازەى جۇگەى ھەرسە، مەلاشوو لەلووت و گىرفانەکانى  
جىا دەکاتەو لەپىشتەو بەقوپگ و گەروووە، نووساوە. زمان و  
ددانەکانى تىدايە.

نەخۆشییەکانى دەم و نیشانەکانى زۆرن، ھەندىکیان ھۆکارەکە  
لەناو دەم خۆیدايە، ھەندىکیان گشتییە و لەناو جەستەدايە.

۱. وشکبوونەو دەم و قوپگ: لەوانەيە لەدواى  
وشکبوونەو دەم ھەموو لەش دواى سکچوونىكى زۆر يان  
نارەقکردنەو دەيەكى زۆر، يان لەکاتى تووشبوون بەنەخۆشى شەکرە  
روبدات. ھەروەھا لەکاتى لەخەو ھەستاندا ھەستى پىدەکرىت ئەگەر  
لووت گىرا بوو (بۆ نمونە بەھۆى ھەلامەتەو) ھەناسەدانىش لەپىگەى  
دەمەو بووبىت لەجياتى لووت. زۆرىک دەرمانىش ھەن دەبنە ھۆى

وشكبوونه‌وه‌ی ناو‌ده‌م وهك ئە‌تروپین و لی‌وه‌ر گیراوه‌كانی و  
ده‌رمانه‌كانی دل‌ه‌ پ‌اوكی‌ی و خه‌مۆ‌کی ده‌روونی و د‌ژه ه‌ستامینه‌كانی  
له‌چاره‌سه‌ركردنی ه‌ه‌ستیاریدا به‌كارده‌هێن‌رێ‌ن و ه‌ه‌ندێ‌ك ده‌رمانی  
داب‌ه‌زینی په‌ستانی خوێ‌ن و، ده‌رمانه‌كانی د‌ژه سوتانه‌وه له‌كاتی  
سوتانه‌وه‌ی قو‌پ‌گ و ئە‌وانه‌ی كه ئە‌فید‌رین یان لی‌وه‌رگیراوه‌كانی  
تێ‌دایه و فراوان‌كه‌ری بۆ‌رێ‌چكه‌كانی سی و وریا‌كه‌ره‌وه‌كانی وهك  
ئ‌مفیتامین.

له‌گ‌رنگ‌ترین هۆ‌كاره وشكبوونه‌وه‌ی نا و ده‌م و قو‌پ‌گ كر‌ژبوونی  
ده‌مار و دل‌ه‌ پ‌اوكی‌ی ده‌روونی و ترسه، ه‌ه‌روهك له‌رو‌ژانی  
تاقی‌كردنه‌وه‌دا بۆ‌ نمونه.

٢. له‌ده‌ستدانی ه‌ه‌ستی نام‌كودن: له‌وانه‌یه له‌ده‌ستدانی  
ه‌ه‌ستی تام‌كردن هاوكات بێ‌ت له‌گه‌ڵ له‌ده‌ستدانی ه‌ه‌ستی بۆ‌ن‌كردن،  
ه‌ه‌روهك له‌كاتی تووش‌بوون به‌هه‌لامه‌ت‌دا روو ده‌دات، له‌وانه‌شه به‌ته‌نها  
رو‌ب‌دات له‌هه‌ندێ‌ك باری په‌شی‌وی ده‌ماری و ده‌روونی‌دا، یان  
له‌ئه‌نجامی وشكبوونه‌وی نا و ده‌م یان به‌كارهێ‌نانی ه‌ه‌ندێ‌ك ده‌رمان‌دا.

٣. گۆ‌پ‌انی نام‌ی ناو‌ده‌م و تێ‌ك‌چوونی بۆ‌نه‌كه‌ی: له‌وانه‌یه  
له‌ئه‌نجامی فه‌رامۆش‌كردنی پاك و خاوی‌نی ناو‌ده‌م و ته‌ندروستی‌یه‌وه  
رو‌ب‌دات، یان به‌هۆ‌ی وشكبوونه‌وه‌ی، یان به‌هۆ‌ی هه‌وكردنی‌یه‌وه.  
ه‌ه‌ندێ‌ك خۆ‌راك و زۆ‌ری‌ك له‌ده‌رمانه‌كان تام‌ی ناو‌ده‌م و بۆ‌نه‌كه‌ی  
ده‌گۆ‌پ‌ن. هه‌وكردنی پ‌ووك و د‌دان و لووت و گیرانه‌كانی لووت و

« وېرگ و لۆزەتېن، ھەمويان دەبنە لەوانەيە دەبنە ھۆى ناخۆش  
 «وونى بۇنى ھەناسە. ھەروەھا ھەندىك لەنەخۆشپىيە گشتىيەكان وەك  
 «ئەمەكانى سى لەكاركەوتنى جگەر و لەكاركەوتنى گورچيلە و  
 «دەركەوتنى ئەسيتۆن لەو كەسانەدا كەنەخۆشى شەكرەيان ھەيە و  
 «خۆشپىيەكانى كۆئەندامى ھەرس، ھەموو ئەمانە دەبنە ھۆى  
 «ئىكچوونى تامى ناو دەم و بۆنەكەى. ھەروەھا پىيويستە لەدواى  
 «دورخستەوہى ھۆكارە ئەندامىيەكان، بىر لەھۆكارە دەرونيەكان  
 «كەينەوہ، لەوانەيە ئەم جۆرە گازاندانەى نەخۆش جۆرىك بن  
 «وہسواسى.

۴. سوتانەوہى ناو دەم و زمان: لەوانەيە لەروخسارى دەروہەدا  
 «بىج گۆرانىك لەسەرى تىيىنى نەكرىت، بەلام ھەمىشە پىش ئەوہى  
 «روا بەم لىكدانەوہيە بەيىن پىيويستە ھەموو ھۆكارە ئەندامىيەكان  
 «دەوربگىر وەك ئەنيمىا و كەمى قىتامىنەكانى كۆمەلەى (B) و  
 «ھەروەھا لەبارەكانى بەدخۆراكى و خراپ مژىنى خۆراك لەريخۆلەدا.  
 «رۆبەى كات ھەوكردى ناودەم و زمان ھاوكات دەيىت لەگەل گۆرانى  
 «ئەنگەكەى بۆ سور و ھەندىكجار، لەوانەيە ئەو گۆچكانەى  
 «رووہكەى دادەپۆشن بپۆكىنەوہ، بەمەش رووہكەى ساف دەيىت.

۵. نازارى دەم و ددان: لەوانەيە ھۆكارەكانى ناوچەيى بن وەك  
 «اۆرېوونى ددان يان برىندار بوونى يان تووشبوونى بەھۆكارى  
 «كرۆبى، يان ھۆكارەكەى لەوانەيە نەخۆشپىيەكى دەمارى بىت وەك

هەوکردنى دەمارى پىنچەم يان لا سەريەشە يان لەوانەيە ھۆکارەكەى  
لەمانەوہ دور بىت و بەخەيالدا نەيەت وەك لەھەندىك: بارەكانى سەنگە  
كوژىدا روو دەدات.

٦. زمانى سىپى (يان سىپى بوونى زمان): سەپووى زمان بەچىنىك  
يان تويزىكى سىپى يان پىس دادەپۆشريت و زۆر كەس دوچارى  
دەبن و بەھەندىك بارى وەك گىرفتى يان كەم دەردانى دەردراوەكانى  
گەدەوہ دەيبەستەوہ، بەلام ليكۆلینەوہ زانستىيەكان پشتگىرى ئەم  
بۆچوونە ناكەن. زۆربەى زۆرى ھۆكارەكانى ئەم حالەتە ناوچەيىن،  
لەئەنجامى كەلەكەبوونى تويكىلى گۆچكەكانەوہ دروست دەبيت،  
ويپراى پاشماوہى خۆراك و ھەندىك بەكتريا، ئەم كەلەكەبوونە زياد  
دەكات لەكاتىكدا چالاكى دەم لەكار دەكەويت و سەرچاوەكانى  
خاوينىيەكەى وەك جووين و دەردانى ليك دەوہستيت، ئەمەش  
لەكاتى خەودا روو دەدات، بەتايبەتى ئەگەر لووت گىرابوو  
ھەناسەدانىش لەپىگەى دەمەوہ بوو. ھەروەھا لەكاتى تووشبوون بە  
(تا) و حالەتەكانى لاوازبوونى زۆر و ئەو نەخۆشيانەى كەدەبنە  
ھۆى وشكبوونەوہى و لەحالەتەكانى بېھوشيدا.

٧. زمانى پەش (ھودار) يان پەشبوونى زمان: بەھۆى ھەلئاسانى  
گۆچكە دەزولەيىيەكانى كەزمان دادەپۆشن روودەدات، ئەم بارە زۆر  
بايەخى نىيە، لەوانەيە لەدواى بەكارھيئەتى دژە زىندەيىيەكان يان  
جگەرەكيشان روودەدات و چارەسەرکردنىشى بەھۆى خاوينىكردنەوہى

زمانەووە دەبیئت بە فلجە و لا بردن و دورخستنهوی ھۆکارە کەوہ دەبیئت.

۸. رەنگدار بوونس دەم و زمان و بۆیە کردنییان: ئاسایی شیوہی پەلەئە خۆلە میشتی یان قاوہیی وەردەگریت، لەوانە یە ئەم بارە یەکیک بیئت لە نیشانەکانی کەمە دەردانی سەرە گورچیلە رژین (نەخۆشی ئەدیسۆن)، بەلام بەسیفەتییکی سروشتی دادەنریت لەرەش پیستەکاندا، لەھۆکارەکانی دیکەشی بەکارھینانی ھەندیک دەرمان و تووشبوونە بەھەندیک وەرمە دەگمەن و نەخۆشییەکانی پیست.

۹. زمانس جوگرافس: روبەری سورو سپی زمان دادەپۆشتیت ھەرۆک نەخشەئە جوگرافی و شیوہ و روخسارەکی رۆژ بەرۆژ دەگۆریت، لەوانە یە سوتانەوہیەکی کەمە لەگەڵدا بیئت، بەلام لەپرووی نوژدارییەوہ بایەخیکی ئەوتۆی نییە.

۱۰. رەنگدار بوونس ددان: لەوانە یە ھۆکارەکی ناوچەیی بیئت، منداڵ بەھۆی پیدانی خۆیان یان خواردنی پیکھاتەکانی تتراسایکلین (وەک ترامسین بۆ نموونە) لەکاتی دوو دگیانی و شیرداندا لەلایەن دایکیانەوہ ددانییان قاوہیی بیئت و زۆربەئە کات ئەو رەنگە لاشناچیت. لەبەر ئەوە ئامۆژگاری ژنانی دووگیان و ئەوانەئە شیردەدن و منداڵانی تەمەن بچوکیش دەکریت، لەم دەرمانانە و پیکھاتەکانیان دور بکەنەوہ و بەکارینەھێنن.

۱۱. لەقبوونی ددان و كەوتنى زوووييان: لەوانەيە لەئەنجامى نەخۆشییەكى گشتییەوه روبدات و وەك نەخۆشى شەكرە يان كەمى خړۆكە سپییەكانى خوین.

۱۲. خوینبەر بوونی پووك: ئاسایى بەهۆى هەوکردنى پووك خوێهه روودەدات، بەلام هەندىكجار شلېوونەوهى خوین يان هەلەيهك لەمەيىندا تىيىنى دەكرێت وەك لەبارى نەخۆشییەكانى جگەرەدا بۆ نمونە روودەدات، لەوانەيە لەم بارەدا خوینبەر بوونی شوینى دىكەش لەگەڵیدا هاوكات بێت وەك خوینبەر بوونی لووت يان لەپێستەوه.

۱۳. برینەكانى دەم: ھۆكارەكانى زۆرن، لەوانەيە بەهۆى برینداربوونی يان گاز لىگرتنى يان سوتانى يان تووشبوونی بەھۆكارى مىكرۆبى يان كەپوویى ناوچەيى، روبدات. بەلام لەھەموو برینەكان باوترە كەبرینی بچوكن و (۲-۴)ملم دەبن ئاسایى لەسەر ووى لىنچە پەردەى لى و دەردەكەون، لەوانەيە زۆر بەئازار بن بەلام لەماوهى چەند رۆژىكدا ساریژ دەبن<sup>۶</sup>، لەدواى چەند هەفتەيەك دەردەكەونەوه. ھۆكارەكەى نەزانراوه، ھەر چەندە تىيىنى كراوه پەيوەندىيەكى بەتىنى لەگەڵ ھەندىك فاكترەدا ھەيە، وەك: گرژبوونی

6. ھەر بریڤىكى ناو دەم ئەگەر لەماوهى دوو بۆ سێ ھەفتەدا ساریژ نەبوو پتویستە يەكسەر سەردانى

پزىشك بکړیت لەترسى ئەوهى نەوهك برینی خراپ بێت يان بېڤتە برینی خراپ.

۱. ھەمىرى، ھەستىيىرى بەرامبەر ھەندىك: جۆرى خۇراك، ئامادە باشى خىزانى، كەمى قىتامين (B).

لەھۆكارەكانى دىكەى برىنداربوونى ناو دەم و زمان روشانى بەردەوامە بەھۆى خرنى زىريان پىكھاتەيەكى نەگونجاوى ۱. دانەكانەو. چارەسەرىش لەم بارانەدا ئاشكرايە كەبرىتىيە لەسەردانى پزىشكى پىپۇر بۇلابردنى ھۆكارەكەى.

شەيرپەنجەى دەم ئاسايى تووشى لى و (بەتايىبەتى لىوى خوارەو) دەپىت، يان قەراغى زمان كەلەكەسانى بەتەمەندا زياتر باو ۱. وانەيە ئازارىكى زۆر دروست نەكات لەقۇئاغە سەرەتايىەكانى ۱. ووشبووندا، بەلام چارەسەركردنى كاراى ئەم حالەتە بىگومان بەندە بەخىرايى ئاشكرا كىردىيەو لەقۇئاغە زووەكانى تووشبوون دا.





بەندى سىيەم

سۈرۈنچەك



## سورينچك

سورينچك بەشىگە لەجۆگەى ھەرس گەروو بەگەدە دەگەيەننيت  
 ۱. رېتتيە لە لووئەكى ماسولكەيى دريژيەكەى نزيكەى ۲۵ سم، دەبىت  
 لە ناوھەراستى سىنگدا دريژدەبىتەو تەك و ناوھەنچك دەبىت بۆ  
 ماوھەكەى كورت نزيكەى ۱،۵ سم لەبۆشايى سىگدا دەبىت پىش  
 نەوھى لەدەرچەى سەردلى گەدەدا بىرئەوھ. ماسولكەى سورينچك  
 ۱. ۵ دوو چىن پىكىدئ: ناوھە بازەيى و دەرەوھ دريژكۆلەيە، وئە  
 ۱. ۵ مەرى بۆ دەچىت. دەرەوھى سورينچك گوشەرە ماسولكەى سەرەوھ  
 ۱. ۵ نەنەلقە ماسولكەيەكى گەروويە (كۆنترۆلى دەكات، ھەرەھا  
 ۱. ۵ چوونەكەى گوشەرە ماسولكەى خوارەوھ كۆنترۆلى دەكات كە لە  
 ۱. ۵ سىيان چوار سەنتىمەترى كۆتايى سورينچك پىكىدئ و لەزمانەكە  
 ۱. ۵ چىت زياتر لەوھى ماسولكەيەكى تويكارى سەرەخۆبىت.

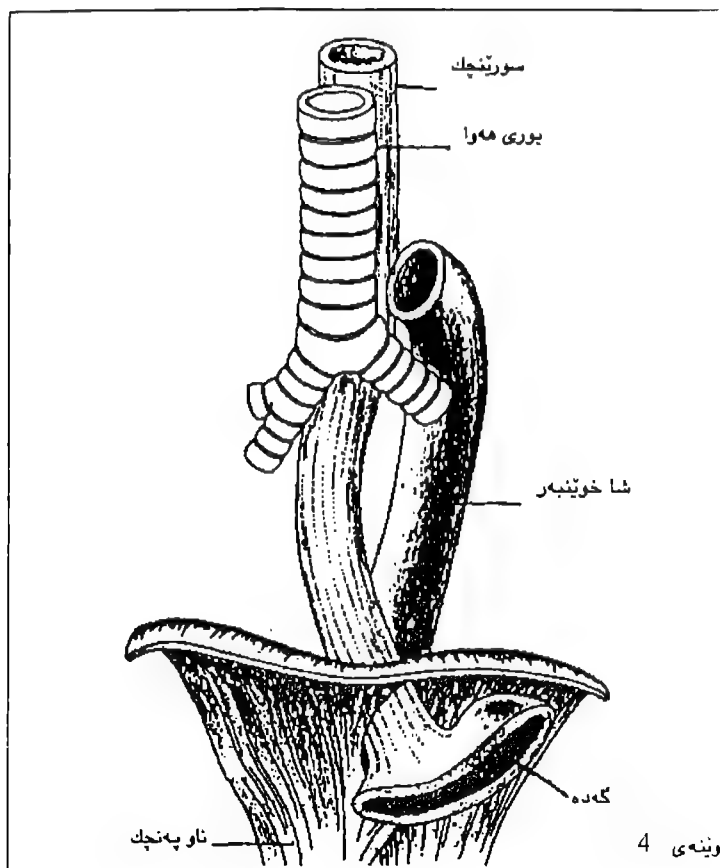
لهكاتی قوتداند پال به پاروو (خۆراكىك له دواى جووینی) بۆ  
 كۆتایی دهم و له ویوه بهر و گهروو به هۆی زمانهوه، دهنیت زمانه  
 بچكۆله دروازهی قورگ داده خات، گوشه ره ماسولكه ی سهره وه خا و  
 ده بیته وه ریگه به خواردنه كه دهدات بپرواته ناو سورینچكه وه،  
 ماسولكه كانی ده چنه وه یهك و پال به خواردنه وه كه وه دهنیت بهر و  
 خواره وه تاك و ده گاته گوشه ره ماسولكه ی خواره وه كه نهویش لهباری  
 خاوبونه وه دا ده بیته تاك و خواردن بهر و گه ده بپروات.

ناشكرایه كرداری قوتدان پیویستی به به دوا داچونیکی گونجاوی  
 نیوان چهند ماسولكه یه كه هیه: له دهم و زمان و مه لاشوو و گهروو  
 قورگ و سورینچك، ده ماره كانی پینجه م و حه وتم و نۆیه م و ده یه م  
 و یانزه هم و دوانزه می كه لله ی سهر كۆنترۆلی دهكات و ناوه ندی  
 هه مووشیان ده كه ویته ده ماخه وه.

### گرنگترین نه خوشییه كانی سورینچك نه مانه ن:

۱. به د قوتدان (خراب قوتدان): به د قوتدان واتا  
 به نه ستم قوتدانی خواردن، له وانه یه نه وه هه سته  
 له گه لیدا هاوكات بیته كه نه خوش وا ده زانیته خواردن یان  
 خواردنه وه كه به سورینچك یه وه نووساوه و ناجولیت و  
 له وانه یه ئازاریکی كه م یان زۆری له گه لدا بیته و نه وه  
 كه سه له ناوچه ی كۆله ی سنگ (ئیسکی ناوه پراستی  
 سنگی پیشه وه) یان ناوه پراستی هه سته ی پیبكات.

ھۆکارەكانى بەدقوتدان زۆر، دەتوانریت بۇ ھۆکارەكانى  
پیش سورینچك و ھۆکارەكانى سورینچك خوی، دابەش  
بكرین:



### ھۆکارەکانى پېش سورىنچك:

پېشتر رونمان كردهوه قۇناغى يەكەم قوتدان بەھاوکاری نیوان دەم و زمان و مەلاشوو گەروو قوپگ بەپړیو دەچیت، تووشبوونی ھەر یەككەم لەم ئەندامانە بەباریکى نااسایى دەبیته ھۆى بەئەستەم قوتدان كەزیاتر لەكاتى قوتدانى شلەمەنییەکاندا ھەستى پیدەكریت وەك لەكاتى قوتدانى مادە پەقەکاندا، لەبەر ئەو نەخۆش لەكاتى قوتداندا رادەپەریت و دەكۆكیت و خواردنەكە بۆ دەم و لووتى دەگەریتەو، لەوانەىە بۆ پړپړەوكانى ھەواش دزە بكات. ئەو نەخۆشییانەى دەبنە ھۆى ئەم حالەتە لەوانەىە لەناوئەندە كۆئەندامى دەماردا بن وەك لەبارى رەقبوونی خوینبەرەكانى میشك، یان لەماسولكەكان خۆیاندا بن وەك لەبارى نەخۆشى لاواز بوونی ماسولكەكان یان ئیفلجى منداڵدا روو دەدات، یان لەئەنجامى ھەوکردنى قايرۆسى یان بەكتىرى یان كەپروویى ناو دەم و یان مەلاشوو لۆزەتین یان لەگەرودا، یان بەھۆى پەستانىكى دەرەكییەو لەئەنجامى دروستبوونی وەرەمىك یان كیمىكەو روو دەدات.

### ھۆکارەکانى لەناو سورىنچكدان:

روودانى یان بوونی ھەر پەشیویيەكى ئەندامى یان فرمانى لەسورىنچكدە لەوانەىە ببیتە ھۆى بەدقوتدان:

- وەرەمەكانى سۈرۈنچك: گىرنگىزىن خال  
 كەبەخەيالىدا بىت و يەكەمىن خال كەپپۇيۇستە  
 بەدۈۋرى بگىرىن بەتايىبەتى لە و نەخۇشانەدا  
 كەبەتەمەنن، بوۋنى وەرەمەكانە. وەرەمە خراپەكان  
 لەسۈرۈنچكدا لەوەرەمە پاكەكان زىاتر باون كە  
 لەوانەيە پۇلەكەيى بن و بگەونە سەرۋى  
 سۈرۈنچكەوہ يان رۋىنى بن و بگەونە ناۋچەي  
 بەيەكگەيەشتن لەگەل گەدەدا.

- تەسكبوۋنەوہى سۈرۈنچك ئاسايى  
 توۋشى بەشى خوارەوہى دەبىت، بەھۋى  
 ھەكردى درىژخايەنيىوہ روودەدات لەئەنجامى  
 گەرانەوہى ئاۋگى گەدە بۇ سۈرۈنچك، كە زۇربەي  
 كات لەجۋرى پاكە.

- جۋرىكى دىكە لەتەسكبوۋنەوہى  
 سۈرۈنچك ھەيە لەمنداۋندا باۋە كە لەئەنجامى  
 قوتدانى ھەندىك مادەي سۈتۈنەرەوہ روودەدات  
 وەك ترشە زۇر خستەكان. پاشان جۋرى  
 سىنەمىش ھەيە كەبەشىۋەيەكى رۋىزەي دەگمەنە  
 و لەگەل ئەنيمىيەي كەم ئاسنى لەژناندا لەناۋەندى  
 تەمەنياندا ھاۋكاتە.



- پەستان كەوتنە سەر سورىنچك لەدەرەوہ:  
 لەوانەيە لەئەنجامى دروستبوونى وەرەمىك  
 لەناوہراستى سىنگدا يان كشانىك لەشا خوینبەردا  
 يان گەورەبوونى دال، يان دروستبوونى زىادە  
 ئىسكى جومگەيى، يان لەگىرفانەكاندا لەدەرەوہى  
 سورىنچك خوئى، روو دەدات.

- گەپانەوہى ئاووگى گەدەو دوانزەگرى بۆ  
 سورىنچك لەرىگەى دەرچەى سەردلەوہ گوشەرە  
 ماسولكەى خوارەوہ لەكاتىكدا توند نەبن و  
 لەوانەيە بىيتە ھۆى ھەوکردنى سورىنچك و  
 برىندار بوونى و تەسكبوونەوہى، ئەمەش  
 لەوانەيە بەدقوتدان يان خراپ قوتدان دروست  
 بكات و لەدوای چاسەرەکردنى ھۆكارەكە،  
 لادەچىت.

- تىكچوونى جولەى سورىنچك بەھۆى  
 ھۆكارى دەمارى ماسولكەيەوہ كەدەبىتە ھۆى  
 رىگەگرتن لەقوتدانى شلەمەنى و تەنە رەقەكان  
 وەك يەك، شىوہى جىساواز وەردەگرىت  
 بەناوبانگترینيان ناوئراوہ بە (خا و نەبوونەوہى  
 سورىنچك) لەم بارەدا گوشەرە ماسولكەى

خوارەو لەکاتی قوتداندا لەخا و بوونەو دەدا  
 شکست دەهێنێت و پهستان لەناویدا بەبەرزی  
 دەمێنێو، کە دەبیته هۆی هێشتنەوێ خۆراک و  
 دەردراوەکان لەنا و سورینچکدا، کە کرژبوونە  
 سروشتییەکی لەدەستدەدات و دەکشێت و  
 گەرە دەبیته لەوانەیە ئە و خۆراکانە لەناویدا  
 پەربێت و بۆ بۆری هەوا و سییەکان بگەرێتەو  
 ببێتە هۆی هەوکردنیان. چارەسەرکردنی ئەم  
 بارە بەهۆی کردنەوێ گوشەرە ماسولکە  
 خوارەو دەبیته لەرێگە نەشتەرگەرییەو یان  
 بەهۆی فراوانکەریکەو کە لەرێگە دەمەو  
 وەرەگیرێت.

- لەتیکچوونەکانی دیکە ی جۆلە  
 سورینچک ئە و تیکچوونەیه کە پێی دەوترێت  
 (گرژبوونی تەواوی سورینچک) لەم بارەدا  
 سورینچک بەشیوەیهکی پچرپچر گرژ دەبیته،  
 لەوانەیە خۆبەخۆیی یان لەکاتی قوتداندا روبەدات،  
 بەتایبەتی لەکاتی قوتدانی مادە ی گەرم یان سارد،  
 کە دەبیته هۆی بەدقوتدان و دروستبوونی ئازار  
 لەسنگدا کە ئازارەکی لەئازاری سنگە کوژی  
 دەچێت، لەبەر ئەو پێویستە لەم بارانەدا زۆر

بەباشى پىشكىن بۇ دىل بىكرىت. ھەرۈھە  
 ھەندىكجار لەۋ نەخۇشانەشدا بەدقۇتدان  
 روودەدات كەنەخۇشى شەكرەيان ھەيە يان  
 ئەوانەى توۋشى رەقبوۋنى پىست بوون.

**پىشكىن:** دەستىنىشان كىردى ھۆكارى بەدقۇتدان يان خراب  
 قۇتدان لەۋ نەخۇشانەدا كەبەدەست ئەم بارۈھە دەنالىن، پىۋىستى  
 بەپىشكىننى كىلىنكى تەۋاۋ ھەيە، لەگەلىدا ۋا پىۋىست دەكات  
 بەباشى گۈي بۇ نەخۇش بىكرىت كەباسى نىشانەكانى  
 نەخۇشپىيەكەى دەكات ۋ سەبارەت بەۋ خۇراكانە پىرسىارى لىبىكرىت  
 كە ناتوانىت بەباشى قۇتتىيان بدات، ھەرۈھە پىرسىارى دەربارەى  
 شوۋنى ئازارەكەى ئەگەر ھەيۋو، ئايا كىشى لەشى دابەزىۋە يان نا  
 لىبىكرىت؟ لەدۋاى پىشكىننى كىلىنكى، ھۆكارى تايەتتى دىكە ھەيە  
 ۋەك تىشكى سىنگ، تىشكى سورىنچك ۋ گەدە بەھۋى بارىۋمەۋە ۋ  
 پىشكىننى سورىنچك ۋ گەدە بەناۋىن. لەم دۋايەدا بەھۋى مانومەترى  
 تايەتتىيەۋە پەستانى نا ۋ بۇشايى سورىنچك دەپىۋىرەت ۋەك  
 ھۆكارىك بۇ دەستىنىشانكىردى ئەم تىكچوۋنانە بەشىۋەيەكى وردو  
 ئەنجامدانى لىكۋلىنەۋە لەھۆكارەكانى.

**چارەسەرگىردن:**

لەپىگەى بەكارھىنانى خاۋكەرەۋەكانى ماسولكەكانەۋە دەبىت  
 ۋەك نترات ۋ ھىۋسىن ۋ دژە كۈلۈن ۋەك ئەتروپىن ۋ ھاۋتاكانى،

«گومان لە ژێر چاودێری پزیشکدا دەبیست ئەم چارەسەرانه وەرگیرین.

٢. **فتقەس ناو پەنچک:** گرنگترین جوړی فتق کە تووشی ١، او پەنچک دەبیست ئەو جوړە یە کە ئەو دەرچە یە دەگریتەو ٢، سورینچکی پیا دا دەروات تا ک و بە سورینچک بگات. ئەم دەرچە یە ٣، وەرە دەبیست و ریگە بە خزانی بەشی خوارەو ٤، سورینچک و بەشیک ٥، کە دە بۆ ناو سنگ، دەدات. فتق خۆی نابیتە هۆی دەرکەوتنی هیچ ٦، وەرە نیشانە یە کە ئەگەر گوشەرە ماسولکە ی خوارەو بەتوندی وەک ٧، هۆی مایەو، بە لām لە کاتی کدا نیشانە کان سەر هەلە دەن کە ئەو ٨، وشەرە ماسولکە ی خوارەو کۆتەرۆ لە کە ی لە دەست دەدات و ناو و گە ٩، رشەکانی گە دە بۆ سورینچک گە پرایەو و بوو هۆی سوتانەو ١٠، دەستدانی ئەم کۆتەرۆ لکردنە و ئەو بارانەش کە بە دوایدا دین ١١، کە پارانەو ١٢، هۆی ناو و گ و دەرکەوتنی نیشانە کان لەوانە یە تەنانەت بە بێ ١٣، و دانێ فتق لە ناو پەنچکیشدا روبدات، هەر وەک لەباری دوو گیانی ١٤، ان قەلەوی زۆردا، باو.

٣. **گە پارانەو لە گە دەو بۆ سورینچک:** لە هەموو ١، خوشییەکانی سورینچک باوترن، گرنگترین هۆکارە کان سوتانەو ٢، هۆی گە دە یە کە سوتانەو یە کە لە گە ل پربوونی گە دە دا زیاد دەکات ٣، تاییبەتی لە کاتی چە مانەو دا یان پالکەوتن بە تاییبەتی بە سەر لای ٤، دە پدا، لەوانە یە سوتانەو کە بۆ پشت کۆلە ی سنگ و لاتە نیش

دریژە بکیشیت و بەناو پشتدا بلۆبیتەو. لەزۆریەى نەخۆشەکاندا خواردن یان ئاووگی گەدە بەرەو ناو دەم دەگەریتەو، لەوانەى نەخۆشەکاندا خەوتندا بۆ قورگ دزە بکات و ببیتە ھۆی راجەلەکینی نەخۆش و بەترسەو لەخەو راپەریت، ئاسایى یان زۆریەى کات بەشى خوارەوئى سورینچک دەسوتیتەو و لەوانەى تووشى برین بیت یان تیکبچیت و تەسک ببیتەو و ببیتە ھۆی خراپ قوتدان، یان خۆنەربوونىکى ھیواش یان توند.

### دەستنیشانکردن:

دەستنیشانکردنى ئەم حالەتە لەبناغەدا پشت بەپشکنینى سورینچک و گەدە بەھۆى ریشالە ناوبینى روناکییەو یان تیشكى باریۆمەو، دەبەستیت. لەوانەى ھەندىك لەحالەتەکان پێویستى بەپشکنینى تايبەتى ھەبیت بۆ لیکۆلینەو لەفرمانەکانى سورینچک، وەك پێوانەکردنى پلەى ترشیتى و ئاستى پەستان لەبۆشاییەكەیدا. بەلام بۆ چارەسەرکردن پەپرەوى ئەم ھەنگاوانەى خوارەو دەکریت:

### ۱. نامۆگارى گشتى بۆریگەگرتن لەگەرانەو:

– دورکەوتنەو لەپرکردنى گەدە بەخواردن و خواردنەو.

– دورکەوتنەو لەخەوتن راستەوخۆ دواى نانخواردن (بەلایەنى کەمەو پێویستە لەدواى سێ سەعات نانخواردن ئینجا بخەویت).

- دابه زىنى كىش له بارى قهلهويدا.

- دوركه وتنه وه له چه مانه وه (له كاتى گسكدان، يان وهرزش يان پىلاو داخستن يان نويزكردندا).

- بهر زكردنه وهى ئاستى سهرىنى نوستن به بېرى (۱۵- ۲۰ سم).

## ۲. دهرمان:

دژه ترشه لوكه كان (به تايبه تى ئه و پىكه اتانهى كه مادهى نه لچينه كانى تىدايه) سوودىيان له هپور كړدنه وهى نيشانه كان و لابردنى سوتانه ودا ههيه. دژه هستامين ههيه، به تايبه تى له باره كانى سوتانه وه و بريندا، ههروه ها كۆمه لىك دهرمان هه ن ارمه تى كۆنترول كړدنى داخستننى گوشه ره ماسولكهى خواره وه ددهن وهك ميت و كلوبراميد، دومبريدون، كليوبريد.

## ۳. نهشته رگه رى:

كاتىك په ناى بو دهر بىت ئه گهر چاره سهر كړدنى هه ناوى سكستى هينا يان حاله ته كه ماكى له گه لدا بوو وهك سكبوونه وهى به شى خواره وهى سورينچك. ئامانچ نهشته رگه رى ريگه گرته له گه پرانه وه، ئه وهش به توند كړدنه وهى گوشه ره ماسولكه به پشيتنه يه كه له شانەى گه ده، ده بىت. ئه گهر

هاتوو له ناو په نچکدا فتح هېوو ئهوا د دؤریته وه یان پینه  
ده کړیت.

۴. ھەۋكردنى سۈرۈنچك:

گرنگترین ھۆکارەکانی وەك پێشتر ئاماژەمان پێدا گەڕانەوێ  
 ئاوەوگی گەدەییە بۆ سورینچك، لەم كاتەدا ھەوكردن تەنھا بەشی  
 خوارەوێ سورینچك دەگرتتەو. بەلام سورینچك لەوانەیە بەھۆی  
 ھۆکاری دیکەو ھەو بكات وەك بەركەوتن بەتیشك یان قودتدانی  
 مادەیی سوتینەر یان ئەو دەرمانانەیی دەبنە ھۆی برین، یان  
 تووشبوون بەقاپیرووسەكان (وەك ھێربس) یان بەكتیریا یان  
 كەپرووەكان. ھەوكردنی سورینچك لەئەنجامی تووشبوون  
 بەكەپرووی كانیدیدا (جۆری مۆنیلیا) زۆرجار روودەدات لەو  
 نەخۆشانەدا كە لاوازن و بەرگرییان نییە، بەتایبەتی لەدوای  
 بەكارھێنانی دژە زیندوووەكان و پێكھاتەكانی كورتیزون، دەبیێتە  
 ھۆی دروستبوونی ئازاریكی زۆر لەپێرەوێ سورینچكدا لەپشت  
 ئیسكی كۆلەیی سنگ كە لەگەڵیدا ئەو كەسە ناتوانێت تەنانت  
 چەند دڵۆپێك ئاویش قوت بدات. بۆ دۆلیابوون  
 لەدەستنیشتانكردنی ناوبین بەكار دەھێنرێت و بەدەرمانە دژەكان  
 چارەسەر دەكرێت وەك ناستاتین و ئەمغوترسین و كیتوكونازول،  
 ھەروەھا ئازارەكەیی لەپێگەیی دەرمانە ھیوكەرەو ھەو بپھۆشكەرەو  
 ناوجەبەكانەو، ھەواش دەكرێتەو.

## ۵. وەرەمەكانى سورىنچك:

گرنگرتين وەرەمەكانى سورىنچك شىرپەنجه، كه دوو جۆره:  
 ۱. وله كەيى و لەپوله كه خانە ناوپۆشهكانى بەشى سەرەوھى  
 ۲. سورىنچكەوھ دروست دەبێت، لەگەڵ رژینى كه لەبەشى خوارەوھى  
 ۳. رەهەلنەدات، يان لەشىرپەنجهى كى تەنیشتييهوھ لەگەدوھ بۆى  
 ۴. ت. بلاوبوونەوھى شىرپەنجهى سورىنچك بەجياوازی ولات و  
 ۵. رەكان دەگوێت و لەپياواندا زیاتر لەژنان باوھ.

هۆكارەكان: لەو هۆكارانەى پێگە خۆشكەرن بۆ رودانى  
 ۱. كەرەكیشان و خواردنەوھ كەولييهكان و هەندىك لەنەخۆشيهكانى  
 ۲. سورىنچكە وەك (تەسكبوونەوھ) و (خا و نەبوونەوھ) ى گوشەرە  
 ۳. اسولكەى خوارەوھ و كۆ نيشانەى بلمروفنسون.

نیشانەكان: ئاسايى دەستنيشانكردن لەپێگەى تيشكەوھ  
 ۱. ديبیت لەدواى قوتدانى بارپۆم بەلام لەپێگەى پشكنين بەهۆى  
 ۲. اوبینەوھ پزیشك لەنەنجامەكەى دلتيا دەبیت لەگەڵ وەرگرتنى  
 ۳. ونەى خانەيى بۆ پشكنينى سیتولۆژى و نمونەى ديكەى شانەيى  
 ۴. پشكنينى هستولۆژى. هەرۆهە پشكنين بەهۆى تيشكى پرگەيى  
 ۵. مپيوتهرييهوھ بەكار دەهينرێت بۆ ديارىكردنى ئاستى  
 ۶. اوبوونەوھى وەرەمەكە.

چارەسەرکردن: لەنيوان نەشتەرگەرى و چارەسەرکردنى  
 ۱. شكيدا، چارەسەرکردنى گونجا و هەلدەبژيريت، هەرچى



چارەسەرکردنى كىمىيە رۆلى سىنوردارە. لەزۆربەى حالەتەكاندا چارەسەرکردن بۆ ھىواشكردنى نىشانەكانى نەخۆشىيەكەيە چونكە چارەسەرکردنى پىشەيى لەدەست دەرچوو. وەك پرەنسىپىكى گشتى چارەسەرکردن لەپىگەى نەشتەرگەرييەو بۆ سى بەشى خوارەوئى سورىنچك بەباشتر دادەنرئ، بەلام سى بەشى ناوەرەست و سەرەو چارەسەرکردنى تىشكىيان بۆ بەكاردەھىنرئ بۆ ھىواشكردنەوئى يان ھىوكردنەوئى خراپ قوتدان لەوانەيە پەنا بەرىن بۆ فراوانكردنى سورىنچك لەپىگەى فراوانكەرەكانەو، يان لەپىگەى لابرىنى وەرەمەكە بەھۆى تىشكى لەيزەرەو، يان لەپىگەى چاندنى كەناوچەى وەرەمەكە بەھۆى ناويينەو بېرئ. ھەموو ئەم ھۆيانەى چارەسەرکردن لەمەترسى بەدەرنين و پىويستيان بەبەرەمەندى و شارەزايى تايبەتى ھەيەو زۆربەى كات پەناى بۆ نابەين لەو كاتانەدا نەبئ كە چارەسەرکردن لەپىگەى نەشتەرگەرييەو يان تىشكەو ئەستەم دەبئ يان لەئەركەكەيدا شكست دەھىنئ.

پەراويزەكان:

\* كۆنیشانە: كۆمەلەك نىشانەن ھەمويان جۆرنكى ھاوبەش لەنەخۆشىيەك

يان زياتر كۆيان دەكاتەو.

**به ندی چوار دم**

**گه ده**

**پیکهاته و گپرو گرفته کانی**

•

سەر ڊال

### بىڭكەتە و گىر و گرتە كانى

گەدە ئە و بەشەيە كە بەدواى سوريىنچكدا دىت و بەرپىخۆلەي  
 ۱. گەيەنيت، لەكيسەيەكى كشا و دەچىت كە خواردن وەردەگريت تاك و  
 ۲. هاريت و پيش ئەوئى بۇرپىخۆلە پالىپپوئە بنريت هەرس بكرىت.  
 ۳. دەدە دەكەويتە لاي چەپى بەشى سەرەوئى سك و لەچەند بەشىك  
 ۴. دىت:

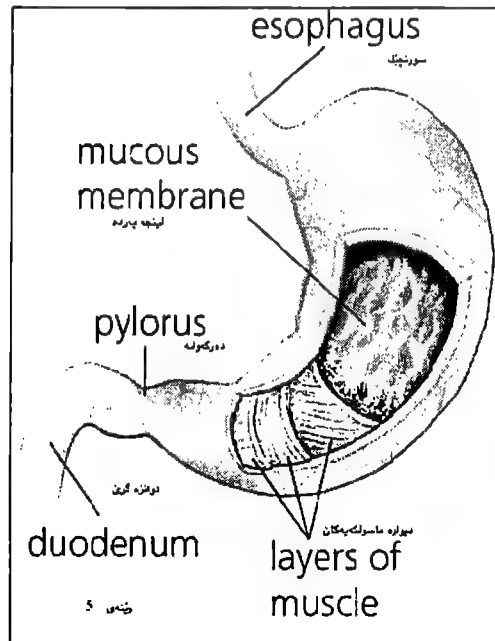
۱. سەر ڊال: ئە و دەرچە بەرزەيە كە سوريىنچك بەگەدە  
 ۲. گەيەنيت، بە سەر ڊال نا و دەبريت چونكە لەدەوئە نزىكە.
۲. بنكە: ئە و بەشە بەر فراوانەيە كە دەكەويتە سەر و بەشى  
 ۳. ئەمەوئە (سەر ڊال) بەژىر نا و پەنچكدا درىژ دەبيتەوئە.

٣) لهشی گه ده: بهشی ناوه پاست و گه وره ترین بهشی گه دهیه، خوار ئه و به شه و کو تاییه که ی بهشیکی دیکه یه پیی دهوتریت گیرفانی گه ده.

٤) ده رگاوان: ده رچه ی خواره وه یه که به ده وانزه گریی ده گه یه نیّت. هه ردوو ده رچه که، واتا ده رچه ی سه ردل و ده رگاوان به ماسولکه یه کی گو شه ر کو ئترو ل کر اون که پار یز گاری له مانه وه ی خوار دن له گه ده دا ده که ن. تا ک و کرداری هه رسکردن روو ده دات.

شیوه ی گشتی گه ده له پیتی لام (ل) ده چیت، که دوو

چه مانه وه ی هه یه،  
یه کیکیان گه وره یه و  
به ره و لای چه پ  
قو قزه، نه وه ی دیکه یان  
بچو که به ره و لای  
پارسته پوو چاله.  
قه باره ی گه ده  
به ش— یوه یه کی  
تی بینکرا و جیا وازه و  
ناوه ندی توانا که ی  
له که سانی پیگه یشتوو دا  
نزیکه ی یه ک لیتره.





ئىسپىرىن، دەمىزىت. لەماوھى نىۋان (۳-۵) سەعاتدا گەدە لەخۆراك بەتال دەيىت. كىژە شەپۆلەكانى (دابەزىنە شەپۆل) تاكو دوائى بەتالېوونى گەدەش ھەر بەردەوام دەيىت، ئەگەر ماوھى چاۋەپىكىردنى خواردىش زۆر دىزەي كىشا مروۋ ھەست بەگەستنى برىيىتى دەگات.

جىبەجىكىردنى فرمانى گەدە چەند فاكىتەرىك كارى تىدەكات، وەك دەمارەكانى گەدە كە دوو جۆرن سەمپەساويىيە دەمارو پاراسەمپەساويىيە دەمار كە ئەو وىلە دەمارەيە دەست بەسەر دەردانى ترشى گەدەدا دەگىزىت. ھەرۋەھا فاكىتەرىكانى دىكە وەك ھۆرمۇنەكان و دەرداۋە كىمىيىيەكانى بەناو خويىندا ھاتوچۇ دەكەن و گىنگىترىنيان (گاسترىن) و (ھىستامىن) ەكەئەوانىش پۆلىيان لەدەردەنى ترشى گەدەدا زۆرە. وىپراي ئەمانە فاكىتەرى دەروونىيەكانىش وەك دلە پاوكى و گىزىبوونى دەروونى كارى تىدەكەن. لىرەۋە بايەخى ئەم راستىيە فسيۇلۇژىيانە بۇ تىگەيشتن لەفرمانى دەردانى ترشى گەدە و چۆنىتى بەرگىركدن لىي لەچارەسەركردنى برىنى ھەرسىدا، دەخەينە روو.

**گىنگىترىن ئەو نەخۇشيانەي كەتووشى گەدە دەبن ئەمانەن:**

۱. بەد ھەرسى: بەد ھەرسى زاراۋەيەكە پىناسەكردنى ئەستەمە و زۆرچار بۇ ۋەسفىكردنى كۆمەلىك بارى ديارىنەكراو بەكارديت، كە ئەم نىشانانە دەگىزىتەۋە:





ھۆيەكانى دەستىنىشانى كىردى ھۆكارە ئەندامىيەكان وەبىگىرىن پىش ئەوھى حالەتەكە بەتىكىچوونىكى فرمانى يان دەروونجەستەيى دابىئىن.

لەكاتىكىدا زۆربەى نەخۇشىيەكانى كۆئەندامى ھەرس دەبنە ھۆى رودانى بەدەھەرسى، كۆمەلىك نەخۇشى دىكەش زۆرن لەدەھەرسى ئەم كۆئەندامەن و ھەر دەبنە ھۆى بەد ھەرسى وەك نەخۇشىيەكانى دل يان سىيەكان يان گورچىلە، لەبەر ئەو ھۆيەكانى بەدەھەرسى زۆرن. جىاكىردنەوھى ھۆكارى بارەكەش زىاتىر پىشت بەباش گوى گرتن لەنەخۇش و شىكىردنەوھى نىشانەكانى كەھەستىان پىدەكات، دەبەستىت وەك لەپىشكىنىنى كلىنىكى.

ھەرچەندە جۆرى جىاواز جىاكىراو لەبەدەھەرسى ھەن، وەك بەدەھەرسى ھاوكات لەگەل بىرىنى گەدەو بەدەھەرسى ھاوكات لەگەل نەخۇشىيەكانى زراو بەدەھەرسى دەمارى و ..ھتد، بەلام نىشانەكان بەزۆرى تىكەل دەبن و لەيەك دەچن و بەجۆرىك جىاكىردنەوھى يان ئەستەم دەبىت. خوينەر وردەكارى زىاتىر لەبەشەكانى دىكەى ئەم بابەتەدا لەژىر ناوئىشانى (بەدقوتدان) و (دلتىكەلھاتن و پىشانەوھ) و (بىرىنى ھەرسى)دا دەخوينىتەوھ، لىرەدا تەنھا ھەندىك لەنىشانەى ھۆكارە سەرەكىيەكان دەخەينە روو.

– لەھالەتى بىرىنى ھەرسىدا؛ ھەست بەھىلاكى لەدەمى گەدەدا دەكات، بەزۆرى پەيوەندى بەخواردن و كاتەكانىيەوھ ھەيە. نەخۇش



- نەخۇشى جگەر:

بەتايىبەتى لەبارى ھەوكردى توندى جگەردا، نەخۇش ئارەزووى خواردن ناكات و حەز ناكات چاوى بەخواردن بکەوئیت. ئەگەر ئەو كەسە خۇى جگەرەكىش بووئیت حەز لەبۇنى دوکەلى جگەرە ناكات و لەپووى دەروونیشەو خەمۆك دەئیت و ئارەزووى ھیلنج و پشانەو دەكات، ئازارەكەى بەزۆرى لەدەمى گەدەيدايەو ئازارىكى توندیش نىيە.

- نەخۇشى زراو:

لەژئاندا زياترە، بەتايىبەتى ژنى قەلەو كەمندالى زۆر بوو بئیت، بەلام لەوانەيە تووشى پياوى لاوازش بئیت، ھەندىكجار لەيەك خيزاندا چەند كەسكىيان تووشى دەبن. ئازارەكەى پەيوەستە بەنانخواردنەو بەتايىبەتى خۆراكە چەرەكان، ئازارەكە لەدەمى گەدەدا يان ناوچەى زراو لەلای بەشى سەرەووى لای چەپى سك ھەستى پئەكرئیت لەوانەشە بەرەو شان يان دەفەى شان، بېروات و ھاوكاتە لەگەل ھەستكردن بەتئىرى و قرقئەدا. زۆرجار لەكاتى شەودا روو دەدات و نەخۇشى لەخەو بەئاگا دىنئیت. ئەو نەخۇشانەى بەردى زراو يان جۇگەى زراوييان ھەيە ئازارەكەيان زۆر توند دەئیت لەشيوەى ئازارو پئىچ پياھاتنى زراويدا دەئیت كە توندترين جۆرى ئازارى سكەو نەخۇش لەتاو ئازار خۇى لوول دەكات، پەلى گەرمى لەشى بەرز دەئیتەو و دوايى لەرزى لئيدت و



تەنى دىكە، دىجىتالىس، ئەمىنوفلىن، پىكھاتەكانى ئاسن و بەدەيەھا دەرمانى دىكە كە لەوانەيە بېنە ھۆى بەدەھەرسى.

ھەروەھا لەوانەيە ھۆكارى بەد ھەرسىيەكە لەدەروەھى كۆئەندامى ھەرس بىت، بەتايبەتى لەبارى نەخۆشىيەكانى دلد (نەخۆشىيەكانى خوينبەرەكانى دل، تىكچوونى زمانەكان، دابەزىنى دل) نەخۆشىيەكانى سى (ھەوكردى درىژخايەنى بۆرىچكەكان، بەرھەنگى يان پەبۇ، تەسكى پېرەوەكانى ھەوا)، نەخۆشىيەكانى گورچيلە (لەكاركەوتنى گورچيلەكان، بەرزىوونەوھى رىژەى يۇريا لەخويندا)، نەخۆشىيەكانى كۆپرە رىژىنەكان و مېتاپۆلىزم<sup>۷</sup> (دەردەشا، شەكرە، تىكچوونەكانى رىژىنى دەرقى و سەرەگورچيلە رىژىن).

- پىيوستە ھەمىشە ئەگەرى رودانى ھەموو نەخۆشىيە خراپەكان يان كوشندەكان لەو نەخۆشانە دور بخەينەوھ كەبەتەمەنن و تازە تووشى بەد ھەرسى بوون.

- لەدواى ھەموو ئەمانە بىر لەبەد ھەرسى دەمارى يان دەروونى دەكەينەوھ. لەم كاتەدا بارى تەندروستى نەخۆش زۆر خراپ نىيە و زۆر لەگەل گەلى و گازەندەكانىدا ناگونجىت و نىشانەكانى فرەجۆرن و دەگۆپىن و جىگەى باوہپىن، ھەستكردن بەھىلاكى لەگەل لەخەو ھەستانىدا دەستپىدەكات بەلام بەدەگمەن

---

7. مېتاپۆلىزم: دەرنەنجامى ئەو كەردارە كىمىيە ئالۆزانەيە كە كەردارى دروستكردن و رماندن لەلەشدا بەرپەرسە.

دەبىت شەو لەخەوى ھەئاسىنىت. شوئى ئازارەكەى ديارىكراو  
 نىيە، تەنەت نەخۆش بەشىۋەيەكى نواندىنى زىادە پۇيانە  
 ھەستىكرىد بەئازار پىشان دەدات، كاتىك پزىشك دەست بۆ ھەر  
 شوئىنىكى دەبات. نەخۆش بەھىچ دەرمانىك ھەست بەھەوانەو  
 ئاكات و لەگەل ئەو ئازارەيدا گازەندە لەدەست كۆمەلىك نىشانەى  
 ھەمارى دىكە تايبەت بەكۆئەندامى دەمار دەردەپرېت وەك كۆلۈنى  
 ھەمارى كەنىشانەكانى برىتىن لەپىچ ھاتن بەسكدا و باكردىنى سك  
 و تىكچوونى پىسايەكەى.

پشكىن: پشكىنىنى كلىنىكى نەخۆشى بەدھەرسى زۆر شت  
 ئاشخرا ئاكات وەك شوئى ئازارىك لەسكدا، وەرەمىكى ھەستىكراو،  
 ھەئاسا، يان جگەرى گەرە بوو، يان لىمفەگرى سەر  
 كى چەلەمە (گرى فىركو). بەلام پشكىنە تايبەتتەكان وەك  
 ھەئاسا، شەپۆلە سەر و دەنگىيەكان، تىشكى ئاسايى،  
 ھەئاسا، كۆمپىوتەرى پارچەيى و ھەموو جۆرەكانى شىكارى  
 ھەئاسا، بىگومان چارەسەرىش پەيوەندى بەديارىكرىدى ھۆكارەو  
 ھەئاسا، سەركرىدىيەو ھەيە.

## ۲ دلتىكەئەتەن وەرشانەو:

دلتىكەئەتەن ھەستىكرىد بەنارەھەتتە لەگەل  
 ھەزەوونەكرىدى خۆراك و ھەزكرىد بەرشانەو كەئاسايى  
 ھەئاسا، دەبىت لەگەل برىكى زۆر لەلىكى ناو دەم.

– ھېلىنجدان: ھەلۋادانە بۇرشانەۋە و كەسەكە ناپىشېتەۋە،  
بەھەناسە ۋەرگرتىڭكى كورت كەقوپىگ ناكىرتەۋە بۆى  
دەستپىدەكات و لەدوايدا ھەناسەدانەۋە رودەدات كە لەگەلېدا  
ماسولكەكانى سىك كىژ دەبن بەبى رودانى رشانەۋە.

– رشانەۋە: بەتوندى فېرىدانى خۇراكى نا و گەدەيە لەپىگەى  
دەمەۋە.

– گەپانەۋە: گەپانەۋەى بەشېك لەخۇراكى گەدەيە بۆ نا و دەم  
بەبى ھېچ ھەلۋادانىڭ يان خۇ ھىلاك كىردىڭ.

– جۈۋىيىنەۋە<sup>۸</sup>: گەپانەۋەى بەشېك لەخۇراكى قوتدراۋە بۆ نا و دەم  
و دوبارە جۈۋىيىنەۋەى و قوتدانى، ئەمەش حالەتېكى دەگمەنە و  
تەنھا لە و كەسانەدا لەوانەيە دەرىكەۋىت كەنەخۇشى دەروونىيان  
ھەيە.

لەدەماخدا ناۋچەيەك ھەيە بۆ رشانەۋە و لەپىگەى وىلە دەمار و  
سەمپەساۋىيە دەمارەۋە كار تېكەرەكانى پىدەگات، تواناى مەۋقە بۆ  
دلتېكەلھاتن و رشانەۋە جىاۋازە، ھەندىك ناتوانن بەئاسانى  
بېرشىنەۋە ھەندىكى دىكە تەنھا بەبەكارھىنانى فلچچەى ددان  
لەوانەيە بېرشىتەۋە.

---

8. جۈۋىيىنەۋە لەمەۋقەدا جىاۋازە و لەئازەلدا پېنى دەلېن كاۋىزىكرىن چۈنكە گەدەى بۆ چۈار ئور دابەش بىۋ  
يەكېتېيان خۇراك ھەلدەگىرت و دۋاى مارەيەك بۆ ناۋ دەمى دەگەپتەۋە بۆ ھەرسىكرىن، بەلام لەمەۋقەدا  
ھېنانەۋەى خۋاردن بۆ ناۋ دەم و جۈۋىيىنەۋەى خۋىيىەكى درەۋىيىيە.

ھۆكۈرەگان: ھۆكۈرەكانى دلتىكەلھاتن و رشانەوہ زۆرن، بەلام  
۱، ۱۸۰ تەنھا گرنگەكانىيان دەخەينە پوو:

۱. نەخۇشېيەكانى كۆنەندامى ھەرس: ھەوكردنى گەدە،  
ھەوكردنى ريخۆلە كويړە، ھەوكردنى زراو، ھەوكردنى  
پەنگرياس، برىنەكانى كۆنەندامى ھەرس، شىرپەنجەي گەدە،  
گيرانى كونى دەرگاوانى گەدە، گيرانى ريخۆلەيى.

۲. (تاس توند: لەكاتى تووشېبون بە سوريزە،  
كۆكەرەشە، ھەوكردنى سىيەكان، ھەوكردنى قايرۆسى جگەر،  
سوتانەوہى گەدە و ريخۆلە، ژەھراوى بوونى خۇراكى.

۳. نەخۇشېيەكانى كۆنەندامى دەمارى: بەرز بوونەوہى  
پەستان لەنا و كەللەى سەردا (بەھۆى وەرەميك لەميشكدان  
بەھۆى ھەر ھۆكارىكى دىكەوہ)، ھەوكردنى پەردەى ميشك،  
لاسەريەشە، نەخۇشېيەكانى گويى ناوہوہ (كەوانە  
جۆگەيىەكان و كەندەك)، نەخۇشېيە سەربەخۇكانى  
كۆنەندامى دەمارى، تىكچوونە دەروونىيە جياوازەكان  
(لەوانەيە رشانەوہ گوزارشتكردن بىت لە رەتكردنەوہ يان  
نارەزايى).

۴. تىكچوونەكانى مېتاپۆليزم: لەبارى تووشېبون  
بەنەخۇشى شەكرە (بەتايىبەتى لە و بارەدا كەھاكاتە لەگەل  
بوونى ئەسيتۆن)، لەكاركەوتنى گورچيلە و بەرزبوونەوہى



رېژىمى يۇرپا لەخوئىندا، بەرزبونەوى رېژىمى كالىسىيۇم لەخوئىندا، نەخۇشى ئەدىسۇن (كەمى دەردانى رېژىمى سەرگورچىلە).

## ۵. دووگىيانى.

۶. ھەندىك دەرمەن: وەك ئىسپرىن، ھېۋر كەرەۋە و مادە بېھۇشكەرەكان، دىگوكسىن، ئەمنىوفىلېن، ئەو دەرمەنانەى بۇ خانەكان ژەھراۋىن (ئەۋانەى لەچارەسەرى شىرپەنجەدا بەكار دەھىنرېن)، پېكھاتەكانى ئاسن، پېكھاتەكانى سەلفا، ھەندىك دژەتەنى وەك تتراساىكلېن، ھۆرمۇنەكانى مى (ئىستۇچىن).

۷. ھۆكارى دىكەس فرەبۇر: ھەستىيارى بەرامبەر ھەندىك جۇر خۇراك، بەركەۋتنى تىشكى، گىرانى خوينبەرى دىل، دابەزىنى دىل.

دەستىنەش ئاكرىن: دەستىنەش ئاكرىن ھۆكارى رشانەۋە لەسەرەتادا پىۋىستى بەگۈيگرتنى تەۋاۋە بۇ چىرۋكى نەخۇشەكە ۋاتا ئەو كەسەى كەتۈۋشى رشانەۋە بوۋە، كەى دەستى پېكرىدوۋە، پەيوەندى بەچىيەۋە ھەيە؟ ئايا پەيوەندى بەخواردنى خۇراكەۋە يان ۋەرگرتنى دەرمەنىكى دىيارىكراۋەۋە ھەيە، يان خواردنەۋە كەۋلىيەكان؟ ئازارى لەگەلدەيە، جۇرى ئازارەكە ۋ شوئىنى ئازارەكە لەكۈيە؟ ئايا كەسى دىكە لەۋانەى لەگەلدە تىكەلن يان دەژىن تۈۋشى رشانەۋە بوۋن؟

۱. ھاۋكاتە لەگەڵ دەرکەوتنى نیشانەى دىكە وەك سەرىەشە،  
 ۲. زېوون، تىكچوونى بىستەن و بىنن، يان بەرزېوونەۋەى پلەى گەرمى  
 ۳. يان گىرفتى يان سىچوون؟

رشانەۋە لەبەيانيان زوودا حالەتتىكى باۋە لەژنانى دووگيان و و  
 ۱. ھەنەى لەسەر خواردنەۋەى كھول ئالوودەن، لەوانەى ھۆكارەكەى بۆ  
 ۲. ھەنە خوارەۋەى دەرەراۋەكان لەگىرفانەكانى لووتەۋە، بگەپتەۋە  
 ۳. ھەنەى لەخە و ھەستاندا، يان ھۆكارەكەى نۆرە كۆكەىەك بىت كە  
 ۴. ھەنە ھەنە كۆتايى دىت لە و نەخۇشانەدا كەسوتانەۋەى  
 ۵. ھەنە كەكانى سىيان لەگەندايە. ئەو رشانەۋەى شەكەراستەۋەخۇ  
 ۶. ھەنەى نەخۇاردن روو دەدات. زۆرەى كات ھۆكارەكەى  
 ۷. ھەنەۋەى كە دەرۋىنەى يان گىرانى دەرگاۋانى گەدەىە.

ھەروەھا رەنگى رشانەۋە لەدەشتنىشانكردنى ھۆكارى  
 ۱. ھەنەۋەكە و حالەتەكەدا سوۋدى ھەى، ئەگەر رشانەۋەكە چەند بارە  
 ۲. ھەنە رەنگى زەردى زراۋى پىۋە ديار نەبوو ئەم بارە ئەۋە  
 ۳. ھەنە نىت گىرانىك لە دەرچەى گەدەدا رویداۋە، ئەگەر رشانەۋەكە  
 ۴. ھەنەى تىدا بوو ھەشت سەعات يان زياتر بەسەر خواردنىدا تىپەپى  
 ۵. ھەنە ھەمان حالەتى ئەو گىرانە دەگەىە نىت لەناۋچەى دەرچەى  
 ۶. ھەنەدا. رشانەۋە بەخوینىشەۋە لەوانەىە يەكسەر رەنگى خوین  
 ۷. ھەنەى يان قاۋەى با و بىت وەك رەنگى قاۋە، لەم كاتەدا ئەم  
 ۸. ھەنە واما ن لىدەكات بىر لەبىرىنى گەدە و دەۋالى سورىنچك و

وهرمهكانى گەدە بگەينەو. جۆريكىش لە رشانەو ھەيە لەسەرەتادا خوينى پيوە نيبە بەلام لەدواى چەند جارێك دوبارە بوونەو ەي رشانەو ەكە خويناوى دەبيت، ھۆكارى ئەم ھالەتە لەوانەيە رودانى بريدناريەك بيت لەبەشى خوار سورينچكەو ەكە بەكۆنیشانەي مالورى و فايس دەناسریت. ھەندێك جار رشانەو ەكە زۆر تيزە بەشيوەيەك دەبيتە ھۆي داخورانی ددانى نەخۆشەكە، ئەمە ئاماژەيە بۆ بوونی بړيكي زۆر لەترشەلۆك تييدا، يان بۆنى پيسايى ليديت كە ئاماژەيە بۆ ھالەتەكانى گيرانى ريخۆلەيى.

پاش ئەمانە پشكنينى نەخۆش دەستپيژدەكات و پيوستە پشكنينەكەي تەواو سەراپاگير بيت و پشكنينى لووت و گوچكەش بگريتەو ەكە لەگەل پشكنينى چاو و ژيرچاو و پاشان ئەنجامدانى شيكارى تاقىگەيى ەكە شيكارى شەكرەو يوريا و سۇديۆم و پۇتاسيۆم و كاليسيۆم ھەروەھا پشكنينى گەدەو ريخۆلە لەريگەي ناوبين و تيشكەو ەو ھەر شيكارى و پشكنينىكى ديكە كە بۆ دەستنيشانكردى ھۆكارى رشانەو ەكە پيوست.

چارەسەرگردن؛ چارەسەرگردنى دلتىكەلھاتن و رشانەو ەكە لەبناغەدا ئامانجى ديارىكردى ھۆكارەكەيەتى و لابردنيەتى بەپيى توانا. ھەندێك دەرمان ھەن ريگە لەدەرکەوتنى دەرگرن يان يارمەتى ھيواشكردى نيشانەكانى دەدەن ەكە: پيكتاتەكانى فينوسيازىن، ھەندێك دژە ھستامين، ميتوكلوبراميد، دومبريدون و ھيوسين. ئەم



پووداۋ يان سوتاۋى يان كېمەۋە، ھەروھە بەھۆى قوتدان و  
خواردنى ھەندىك مادەى زىانبەخش بۆگەدە روۋ دەدەن وەك  
خواردنەۋەى كھول و دەرمانى دژە ھەۋكردن.

نیشانەكانى: بەدھەرسى و ئازار لەدەمى گەدەدا و لەۋانەشە  
ھەندىكجار خوينبەر بوون روبەدات.

چارەسەرگەردنى: بەلابردنى ھۆكارەكەى و ئەگەر تۋانرا  
بەبەكارەينانى ھەندىك دەرمانى تايبەت بەچارەسەرى برىنى گەدە،  
دەبىت.

جۆرىكى دىكە لەھەۋكردنى درېژخايەنى داخوران ھەيە بەۋە  
دەناسرېتەۋە جۆرىك لەزىپكە يان قنچكە كە لەزىپكەى ئاۋلە دەچىت  
لەسەر لىنچە پەردەى گەدە بەتايبەتى گىرفانەكەى دروست دەبىت و  
دەبىتە ھۆى لەدەستدانى ئارەزوۋى خواردن و دابەزىنى كىش و  
ئەنیميا، ھۆكارەكەى نەزانراۋە و چارەسەرىكى دىارىكرەۋى نىيە  
ھەرچەندە دەرمانەكانى برىنى گەدە و ھەندىكجار پىكھاتەكانى  
كورىتزون سووديان بۆ نەخۆش دەبىت.

پىشكىن لەرېگەى ناوبىنەۋە و ۋەرگرتنى نمونەى شانەيى لەم  
بارانەدا پىۋىستە بۆ ئەۋەى لەبارەكانى دىكەى تىكچۈنەكانى گەدە  
جىابكرېتەۋە بەتايبەتى لەلىمفە ۋەرم و ۋەرەمە شىرپەنجەيەكان.

۲. ھەۋكردنى گەدەي زراۋى: ھۆكارەكەي گەپرانەۋەي پىكھاتە  
 ، ھەكەنى داۋنژە گرېيە بۇ ناۋ گەدە كەخۆييەكانى زراۋ ئەنزىمەكانى  
 ، ھەخرباسى تىدايە و گەدە دەسوتىننەۋە.

نېشانەكانى: سوتانەۋە لەدەمى گەدەدا لەدۋاى ناخۋاردن،  
 ، ھەنەۋەي زراۋى زەرد باۋە، ئەنېميا، دابەزىنى كېشن، ئەم جۆرە  
 ، ھەكردنە لەدۋاى نەشتەرگەرييەكانى گەدە روۋ دەدەن كەدەرگاۋان  
 ، ھەكەنى جياكردنەۋەكەي لەدەسەتەدات.

چارەسەر كەردنى: ئەستەمە، لەۋانەيە ۋەلامدانەۋەي بۇ  
 ، ھەتەكانى ئەلۇمنىۋم (قوسفالۋجل) يان شەكرى فات يان  
 ، ھەمانەكانى بۇ بەتال كەردنەۋەي گەدە رېكخراۋن ۋەك مېتوكلوبراۋمىد  
 ، ھەمېرىدون، ھەبىت. ئەگەر ئەمانە سودىيان نەبۋ دەبىت پەنا بۇ  
 ، ھەنەرگەرى بېرىت بۇ گەياندىنى بەشېك لەنەخۇر لەنىۋان گەدە و  
 ، ھەزەگرېدا.

۳. ھەۋكردنى درىژخايەنى گەدە: دوو جۆرى سەرەكى ھەيە  
 ، ھەيىكىيان پەيۋەندى بەشېرپەنجەي گەدەۋە ۋەۋى دىكەيان  
 ، ھەۋەندى بەبىرىنى گەدەۋە ھەيە.

جۆرى يەكەم: ھەۋكردنى بەرگىرى يان پوكانەۋەي درىژخايەن  
 ، ھەۋارەكەي بوۋنى بەرگىرىيەكى خۆييە دژى خانەكانى دىۋارى گەدە و  
 ، ھەۋەرى ناۋەكى گەدە. ئەم بارە دەبىتتە ھۆي پوكانەۋەي گەدە و

لهدهستدانی ترشه‌لۆك و رودانی ئەنیمای وەبیلە یان خراپ<sup>9</sup>. ئەم جوړه تووشی بنکی گەدە بەبێ گیرفانەكەى دەبیت، لەوانەىە نیشانەى تیببىنكراوى نەبیت، هەروەها دەستنىشانكردنى بەهۆى ناویین و تیشكەوه لەوانەىە ئەستەم بێت، بەلام بەهۆى پشكنینى هەستۆلۆژى نمونەى شانەىیەوه كەبەهۆى ناویینەوه وەردەرگیریت دەتوانریت بەدلىیای دەستنىشان بكریت. هەروەها پەيوەندیەكى پۆزەتیف لە نىوان ئەم جوړه هەوکردنە و شیرپەنجەى گەدەدا هەیه، هەرچەندە چوون بەتەمەندا خۆى بەسروشتى هاوكات دەبیت لەگەل رودانى جوړىك لەهەوکردنى روكەشى و پوكانەوهى هیواش لەلینجە پەردەى گەدەدا.

جوړى دووم: لەهەوکردنى درىژخایەن ئەو جوړەىە كە هاوكاتە لەگەل زیاد رژانى گەدەدا، كەتووشى گیرفان بەبێ بنكەكەى دەبیت، لەم بارەدا خانەكانى روپۆشه شانەى گەدە زیاد دەكەن. ئەم جوړه هەوکردنە پەيوەندیەكى بەهیزی لەگەل برینى گەدەو دوانزە گریدا هەیه و هیچ پەيوەندیەكى بەشیرپەنجەوه نییه.

هەروەها زۆر جوړى دەگمەن لەهەوکردنى درىژخایەنى گەدە هەیه وەك سیلى گەدە، نەخۆشى كرون و تووشبوونى گەدە بەكەپووى جوړى (كاندیدا). لەكۆتاییدا جوړىكى دیکەى دەگمەن

---

9. ئەنیمای خراپ: بەئەنیمای وەبیلە ناوئەندراوه تاكو لەگەل زاراوەى باوى وەرە خراپەكاندا تێكەل نەبیت.

۱. ھەنناۋسانى لىنچە پەردەى گەدە ھەيە پىيى دەۋىر تىت مەن تىرە  
 ۲. ھەنەيە بىيىتە ھۆى لەدەستدانى پىرۆتىنى خويىن و دەركەۋتىنى  
 ۳. ھەنما<sup>۱</sup> لەلەشدا، پىيويستە زۆر بەۋىر دىنى دەستىشان بىر تىت  
 ۴. ھەنەش لەپىگەى ۋەرگرتىنى نەۋنەى شانەيى ۋە تەك ۋە تىكەلا ۋە ۋون  
 ۵. ھەنۋان ئەم بارە ۋە ۋەرەمە خراپەكاندا روۋنەدات.

#### ۱. بىرىنى ھەرسى:

بىرىنى ھەرسى بىرىتىيە لەچاللىك يان قلىشانلىك لەلىنچە پەردەى  
 ۱. ھەنۋىشى بەشى سەرەۋەرى جۆگەى ھەرس: سۈرىنچك (بەتايىبەتى  
 ۲. ھەنۋىشى خوارەۋەى)، گەدە ۋە دۋانزەگرى (بەتايىبەتى سەرەتەكەى).

ھۆكارەگان: ھەرچەندە ھۆكارەكانى بىرىن و نىشانەكانى  
 ۱. ھەنۋىۋازى ئەۋ بەشەى كەتۋىشى ۋوۋ دەگۆرىت، بەلام ھەندىك  
 ۲. ھەنۋارى ھاۋبەش لەنىۋانىندا ھەيە كەدەتۋانرىت بەم شىۋەيە لەم  
 ۳. ھەنۋىيەدا كورت بىر تىتەۋە: بىرىن لەئەنجامى تىكچۈۋنى ھاۋسەنگى  
 ۴. ھەنۋىنى نىۋان ئەۋ ۋاكتەرانەدا ۋوۋ دەدات كەسەلامەتى لىنچە پەردە  
 ۵. ھەنۋارىزىن و لەۋ ھۆكارەنەش كەھىرشى بۇ دەبەن و زىانى پىدەگەيەنن  
 ۶. ھەنۋارىزىن، سەلامەتى لىنچە پەردەش بەندە بەبەردەۋام رۆيشتىنى  
 ۷. ھەنۋەن ۋە ھەنۋەلەكانىدا ۋە تازەۋونەۋەى خانەكانى و دەردانى لىنچە  
 ۸. ھەنۋە ۋە بىكاۋنەكان و دەردانى مادەى بەتايىبەتى كەپىيان دەۋىر تىت



پروستاگلاندین كەخانىەكانى پەردەكە دەپارىزىت و نايەلىت  
ترشەلۆك دەرىدىت.

بەلام ئەو فاكىتەرانەى ھەپەشە لەلىنچە پەردە دەكەن و زىانى  
پىدەگەيەنن زۆرن گىرنگىزىيان ئەمانەن: ترشى ھايدىرۆكلورىك و  
ئەنزىمى پىسپىن كەدو دەردراوى سىروشتىن بۆ ھەرسىكردى خۆراك  
پىويسىت. لەگەدەى سىروشتىدا ھىچ زىانىكىيان نىيە، بەلام زىانەكەيان  
كاتىك دەستپىدەكات كەھىزەكانى بەرگرى و پاراستن لەسەلامەتى  
لىنچەپەردە ەك پىشتىش ئاماژەمان پىدا، دەرمىت و گەدەش  
ھەست بەھەرسى خۆى دەكات.

لەرگەزەكانى دىنەھۆى داپمانى ئەو ھىزى بەرگرى و پاراستنە  
ئىسپىرین و پىكەتەكانى كورىتۆن و زۆرىك لەدەرمانى دژە ھەو ئەو  
دەرمانانەن كە لەچارەسەركردنى نەخۆشى جومگەكان و رۆماتىزمەدا  
بەكاردىن. ھەروەھا خواردنەوہى كەھول و نىكۆتىن (جگەرەكىشان).  
لەو مادانەش كەزىيان بە ناو پۆشەپەردەى گەدە دەگەيەنن ەك  
خۆيىيەكانى زراو كاتىك لەدوانزە گىرۆو دەگەرىنەوہ.

پاشان ھۆكارى گرژى دەمارى و ھىلاكىش زىانى پىدەگەيەنن.  
ھەروەھا تووشىبوون بەمىكروپى (ھلىكوپاكتر) ئەگەرى ئەوہى  
لىدەكرىت يارمەتىدەر بىت لەتووشىبوونى مرقۇ بەبرىنى ھەرسى  
لەھەندىك ھالەتدا.

## بەكەم: بىرىنى داۋىزەگىزى<sup>۱۱</sup>

لەھەموو جۆرەكانى بىرىنى ھەرسى بىلەن باۋ ترە، رىژەرى  
 ۱۰۰ سېئون بەم جۆرە لەشۈيىنكىكە ۋە بۇ شۈيىنكى دىكە جىاۋازە، بۇ  
 ۱۰۰ ۋە ۱۰٪ گەلى بەرىتانی توۋشى دەبن، بەلام بەزۇرى لە  
 ۱۰۰ ۋە ئىلەندا زىاتر لەباشورى ئىنگىلتەرا بىلەۋە پىاۋان لەژنان زىاتر  
 ۱۰۰ ۋە سى دەبن و زۇرەى نەخۇشەكانى ئەم حالەتە لەناۋەندى  
 ۱۰۰ ۋە نىياندان.

**نىشانەكانى؛ دىارترین نىشانەكانى ھەستىكرىن بەئازار يان**  
 ۱۰۰ ۋە ئەۋەيە لەدەمى گەدەو سەروى سىكەۋە، لەۋانەيە بەرەو سىگ  
 ۱۰۰ ۋە بىشت بېرات، ئاسايى دۋاى بەتال بوۋنەۋەى گەدە روو دەدات  
 ۱۰۰ ۋە دۋاى دوۋ يان سى سەعات لەناخواردن، بەخواردنى خۇرك يان  
 ۱۰۰ ۋە ت يان دژە ترشەلۆكەكان، نامىنىت، ھەرۋەھا لەۋانەيە  
 ۱۰۰ ۋە ئەلھاتن و رشانەۋە يان خوينبەربوۋنى كۆنەندامى ھەرسى  
 ۱۰۰ ۋە ئىلەندا بىت. ئارەزوۋى خواردنى نەخۇش سىروشتىيە بەلام ترسى  
 ۱۰۰ ۋە ھەرسى و ئەو خۇپارىزىيەى لەخواردن دەبنە ھۆى دابەزىنى  
 ۱۰۰ ۋە لىشى، لەۋانەيە بەپىچەۋانەشەۋە بىت نەخۇش بۇ نەھىشتىنى

۱۱. ۱۰۰ ۋە كى زانستى زانراۋ ھەيە، داۋىزەگىزى ھەرچەندە بەشكىگە لەرىخۇلە بارىكە، بەلام بەتايىيەتى لەو  
 ۱۰۰ ۋە ھەرستەۋخۇ بەدۋاى گەدەدا دىت، بەدريژوۋنەۋەى گەدە لەپروى قەرمانييە دادەنرەت (بەلەيەنى  
 ۱۰۰ ۋە ھەمىشە ئەگىرى توۋشبوۋنى بەترشەلۆك ھەيە بۇ دروستبوۋنى بىرىن لەبارە، لەبەر ئەۋە بىرىنى  
 ۱۰۰ ۋە ۱۰۰ ۋە بىرىنى گەدە باۋترە، ھەرچەندە خەك بۇ ئاسانكارى ھەر پىتى دەلەن بىرىنى گەدە كەمەبەست  
 ۱۰۰ ۋە نىشانە.

ئازارەكەى خۇراك يان ماستى زۆر بخوات و بىنە ھۆى زىادىبوونى  
كىشەكەى.

ماكەكانى: بىرىنى ھەرسى بەسروشتى خۆى درىژخايەنەو  
دەگەرپىتەو ە يان سەرھەلدەداتەو، گىرنگىرىن ماكەكانى ئەمانەن:  
خوئىنبەربوون، تەسكى كۈنى دەرگاوان، كوئىبوون (تەقىنەو)،  
لەوانىيە ھەموو ئەمانە پىئوئىستان بەدەستىووردانى نەشتەرگەرى  
ھەيىت.

جۆرىك لەبرىن ھەيە بەو دەناسىرىت زۆر خراپەو  
چارەسەرگىردىشى ئەستەمە پىئى دەوترىت كۆنىشانەى  
زولنگروئىلىسۇن، كە لەم بارەدا رىژەى ھۆرمۇنى گاسترىن لەخوئىندا  
زۆر بەرز دەيىت.

دەشتىشانگىردنى: دەستىشانگىردنى بىرىنى ھەرسى لەبناغەدا  
پىشت بەناوبىنى رىشالە تىشكىيەكان دەبەستىت كەوردەكارى زىاتىر  
لەپشكىن بەھۆى تىشكى بارىۋمەو دەدات.

چارەسەرگىردنى: ئەم ھەنگاوانە پەيىرەودەگىرىت:

۱. رىكخستىن ئىيانى نەخۇش: بەپىي تۈانا لەھىلاكى  
دۈربكەويىتەو، ژەمەكانى نانخواردن بەپىك و پىكى لەكاتى  
دىارىكراودا بخوات، لەجگەرەكىشان و خواردنەو ەى  
كەھلىيەكان دۈربكەويىتەو.

١. مۆراک: نەخۆش ئامۇزگارى دەكرىت لەو خۇراكانە دورىكە ویتەو کەپىشتەر خواردوونى و دەزانىت تووشى دەدەرسى دەكەن جگە لەو خۇراكانە دەتوانىت ھەر خۇراکىك بخوات کەئارەزووى دەکات چارەسەرى نویتى برىن خەلەئىستادا پەپرەو دەكرىت پىشت بە پەپرەوکردنى ياساى نوندوتىژو کوۆ و بەندى توند نابەستىت کە لەرابووردودا بەسەر جۆرەھا خۇراکدا دەسەپىنراو لەو خۇراکانەش وەك ماستى کۆن.

١. دىرمان: بواری ھەلبۇاردن لەئىوان چەندەھا جۇردا ھەيە :

a. دژە ترشەلۆکەکان: لەکۆندا بەپاڵپىشتى چارەسەرکردن دادەنرا بەلام لەئىستادا رۆلى تەنها چارەسەرکردنى ئەو نىشانانەدا کۆبۆتەو کەوا پىويست دەکات دژە ترشەلۆک بەکار بەيىنرىت. لە ھەموو جۆرەکان کاراتر بۆ ھاوسەنگ کردنى ترشى پىکھاتەکانى مەگنىسسىومە، بەلام دەبىتە ھۆى سىکچوونى نەخۆش لەبەر ئەو پىکھاتەى ئەلومنيوم يان کالىسسىومى لەگەڵ دا بەکار دىت.

b. دژە ھىستامين لەجۆرى (۲ھ): وەك سىمىتدين و رانتدين و فاموتدين، کە کارىگەرى ھىستامين بەتال دەکاتەو خانەکانى گەدە کەترشى دەردەدەن ئاگادار دەکاتەو.

دۆزىنەۋەى ئەم پىكھاتانە كودەتايەكى لەچارەسەر كىردنى  
 بىرىنى ھەرسىدا دروستكرد چۈنكە كاريگەرىيەكى كاراى  
 لەسەر لابرەنى نىشانەكان و خىرا سارىژبوونى بىرىنەكە  
 ھەيە. بەلام زۆرىك لەو نەخۇشانە دوچارى سەرھەلدانەۋەى  
 نىشانەكان دەبنەۋە لەدوای وازەينان لەبەكارەينانى ئەو  
 دەرمانانە، ئەمەش ناچارىان دەكات بگەرپىنەۋە بۇ  
 بەكارەينانىان و لەوانەيە وا پىويست بكات سالىك يان زياتر  
 بەردەوام ۋەريانىگىرن. ئەم دەرمانانە ھەندىك نىشانەى  
 لاۋەكىيان ھەيە ۋەك پەشيوى يان تىكچوونى ريخۇلە،  
 تىكچوونى فرمانەكانى جگەر، ھەلئاسانى مەمك لەپياۋاندا  
 ھەموو ئەم نىشانانە دەرگەوتنىان دەگمەنەۋە لەدوای  
 وازەينان لەبەكارەينانى دەرمانەكان خۇيان نامىنن.

C. شەكەس فات: ئەم دەرمانە بىرىتيە لەشەكرى  
 (سكروز) كە چەند گروپىك لەسەلفات و ئەلۇمىنىومى  
 تىكراۋە، لەگەدەدا بۇ ھەۋىرىكى لينچ دەگۆرىت و بەبنكى  
 بىرىنەكەۋە دەنوسىت و خىراتر سارىژى دەكات، ھەروەھا  
 كاريگەرى پىسىن و خۇيەكانى زراۋ بەتال دەكاتەۋە  
 كەدەبنە ھۆى داخوران. ئەم دەرمانە لەچارەسەر كىردنى بىرىنى  
 گەدەو دوانزەگرى زۆر كارايە توانستەكەى لەم بارەدا  
 يەكسانە بەتوانستى دژە ھىستامىن لە جۆرى (۲ھ) كەپىشتىر  
 ئامازەمان پىدا، لەوانەيە وا باشتىر بىت بەدرىژايى ماۋەى

چاکبونهوه به کاربهرنریت پیش ئهوهی نیشانهکان  
 دهبریکهونهوه و نهخۆش ناچار بێت بگهڕیتهوه سه  
 بهکارهینانی. نیشانه لاوهکییهکانی دهگمهن و گرنترینیان  
 تووشبوونی نهخۆشه بهگرفتی.

d. نوسرازول: ئهم درمانه تازهیه کاریگه‌رییهکی کارای  
 لهسه‌ر وه‌ستاندنی دهردانی ترشه‌لۆکی خانه‌کانی گه‌ده  
 هه‌یه، نه‌ک به‌کارکردن دژی هه‌ستامین یان ئه‌ستیل کولین  
 به‌لک و به‌ له‌کارخستنی ئه‌وه‌ی پێی ده‌وتریت ترومپای  
 پرۆتۆن له‌ناو خانه‌دا.

e. بزسۆتس هل: ئهم درمانه چینیکی ناوچه‌یی له‌سه‌ر  
 برینه‌که دروست ده‌کات ده‌پیاریزیت و ساریژبوونی خیرا  
 ده‌کات، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌و بارانه‌ش کارایه که‌برینه‌که هاوکاته  
 له‌گه‌ل تووشبوون به‌میکروبی (هلیکوباکتر). له‌نیشانه  
 لاوهکییه‌کانی ره‌ش بوونی ره‌نگی زمان و ددان و پیساییه‌یه.

f. دژه نه‌سینیل کولین وه‌ک نه‌تروپین و هاوشیتوه‌کانی:  
 له‌کۆندا بۆ چاره‌سه‌رکردنی برینی گه‌ده با و بوو هه‌رچه‌نده  
 نیشانه‌ی لاوه‌کی هه‌بوو وه‌ک وشکبونه‌وه‌ی دهم و  
 تیکچوونی بینین یان میزنه‌کردن. به‌ئیم له‌ئێستادا  
 به‌کارهینانی که‌متره. ته‌نها یه‌کیک له‌پیکهاته نوێیه‌کانی

نەبىت كە (يىرنىزىن) ە كارايى لەوانى دىكە زىاترە و نىشانە  
لاوھىيەكانىشى كەمترە.

g. پىروستىگالاندىن: دەرمانىكە دوو كاريگەرى ھەيە،  
لىنچە پەردە دەپارىزىت و پىنگە لەدەردانى ترشەلۆكەش  
دەگرىت. گرانى نرەكەي رىگەي لەبلاو بوونەو ەي گرتو ە،  
بەلام بۆ ە و نەخوشانە بەسودە كەولامدانەو ەيان بۆ  
دەرمانەكانى دىكە نىيە، وا باشە ژنانى دووگيان بەكارى  
نەھىنن.

h. نەو دەرمانانەي يارمەتىدەن لەچارەسەركردنى  
نىشانەكاندا: ھەمىشە لەگەل دژە ترشەلۆكەكاندا ەك  
سپركەرى ناوچەيى ئۆكسىسازىن، ھەورەھا پىكەتەكانى  
سلىكۆن كە باي سك لا دەبات تىكەلا و دەبن.

۴. نەشتەرگەرى: لەم دوو دەيەي رابووردودا پەنابردن بۆ  
نەشتەرگەرى بۆ چاسەركردنى برىن كەمبۆتەو. لەوانەيە ھۆكارى  
ئەمە بۆ ە و دەرمانە نوئيە كارايانە بگەپتەو ە كەئىستاكە ەن.  
ھۆكارى پەنا بردن بۆ نەشتەرگەرى بۆ ماكەكانى برىنەكە دەگەپتەو ە  
ەك: خوینبەربوون، گىرانى كونى دەرگاوان و كونبوون (تەقىنەو ەي)  
برىنەكە، ھەروەھا ە و بارانەي بۆ چارەسەرى ھەناوى ەلامدانەو ەيان  
نابىت، لەم كاتەدا وا باشە پىيار لەسەر نەشتەرگەرى بدريت لەدواي  
وردبوونەو ە و بىركردنەو ە و قسەكردن لەنيوان نەخوش و پزىشكى

۸. «ناوی و نهشته رگه ریدا، نه گهر گیشتنه ئه و نه نجامه ی  
 ۹. «شیهه که ژیا نی له نه خوشه که تیکداوه و هه ره شه ی مانه وه ی  
 ۱۰. «خات و ا باشه بریاری نه شته رگه ری بدریت نه گهر نه گیشتبوه  
 ۱۱. «ناسته به پینی بریاری نه خوش و پزیشک پیویسته  
 ۱۲. «شته رگه ری دا په له نه کریت چونکه نه شته رگه ریش گیوگرفتی  
 ۱۳. «هیه هه روه ک چۆن سودیشی هیه.

۱۴. «ند جۆرێک له چاره سه رکردنی نه شته رگه ری بۆ برینی  
 ۱۵. «هه ری هیه، وێله ده مار که خانه کانی ده ردانی ترش ئاگادار  
 ۱۶. «هه، له به نه وه بپریت، نه مه ش کار ده کاته سه ر جو له ی گه ده و  
 ۱۷. «دنه وه ی ناوه که ی له خۆراک. له بهر نه وه و اباوه له گه ل کرداری  
 ۱۸. «نه و ده مار ده ا کرداری لا بردنی ده رگاوان یا ن گه یاندنی گه ده  
 ۱۹. «له نه نجام ده دریت نه ویش بۆ نه وه ی رێگه له وه ستان و  
 ۲۰. «هه ی خۆراک له گه ده دا بگیری ت. نه شته رگه ری به کی دیکه ش هیه  
 ۲۱. «ده مار به شیوه یه کی هه لبراردیه ی لێی ده کری ته وه، و اتا نه و  
 ۲۲. «ی ده بریت که به بنکی گه ده و له شی گه ده ی ده گه یه نیت  
 ۲۳. «که کانی ده ردانی ترشی لێیه، و از له و لقانه ش ده هی نریت  
 ۲۴. «هه رفانی گه ده ی ده گه یه نیت به م شیوه یه جو له که ی هه ی کار یگه ر  
 ۲۵. «و کرداری به تال کردنه وه ی گه ده ش ناوه ستیت.

۲۶. «هم: برینی گه ده: یه که م پیودانگ له ده ست نی شان کردنی برینی  
 ۲۷. «چاره سه رکردنی دا پیویسته ره چا و بکری ت جیا کردنه وه ی برینی



پاڪه له برينى پيس يان مه ترسيدار. بۇ ئه وه ته نها پشكنينى تيشكى بهس نيه و به لك و پيوسته پشكنين له پىگه ناوبينى تيشكى و وه گرتنى نمونه زوره وه له برينه كه وه بۇ پشكنينى هستولوزى و سيتولوزى نه نجام بدرىت.

### برينى پاكي گه ده:

له برينى دا ونزه گرى كه متره، زوربهى نه خو شه كانى كه سانى به ته مهن، هه ردوو توخمه كه وهك يهك تووشى ده بن. قه باره كهى له نيوان چه ند ملليمه ترىك بۇ چه ند سانتيمه ترىك جيا وازه، له وانه يه تووشى هه ر به شيكى گه ده ببيت، به لام به زورى له چه مانه وهى بچوكى گه ده دا له شوينى به يه كه گه يشتنى ئه و به شهى گه ده كه ترشى دهرده دات له گه ل گيرفانه كهيدا رووده دات.

**نيشانه كانى:** گرنگترين نيشانه كانى ئازارو خوينبه ربوونه خوينبه ربوونه كه له وانه يه ديارو ئاشكرا يان شاراو ببيت، له وانه يه ببيت هوى رودانى ئه نيميايه كى توند. پيوسته هه ميشه له حاله ته كانى ئه نيمياى توندا كه هوكاره كهى نه زانراوه، خوينبه ربوونى هياوشى كوئندامى هه رسمان له ياد ببيت و به وپه پرى ئاگادارى و رودببينيه وه به شوينيدا بگه پرين ئازارى برينى گه ده له ئازارى برينى دا ونزه گرى جيا وازه چونكه له بارى برينى گه ده دا نه خوش له كاتى خواردنى خوراكدا يان راسته وخو دواى ناخواردن هه ست به ئازار ده كات نهك دوو سه عات يان سى سه عات دواى



## ۵. وەرەكەنى گەدە:

۱. شىرپە نەجەي گەدە: بىلا بونە دەي لە ولاتىكە وە بۆ ولاتىكى دىكە زۆر جىاوازە بۆ نمونە لە ژاپۆن رىژەكەي دە ئە وەندەي ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمەريكايە، لەبەر ئە وە ژاپۆن بە شىوہەيەكى خولى لە رىگەي ناويىنى گەدە وە بەردەوام پىشكىنى ھا ولاتىيەكانى دەكات بۆ ئاشكراکردنى شىرپە نەجەي گەدە لە قوناغە سەرەتاييەكانىدا. سەلمىنراوە رىژەي چارەسەرکردن لەدواي نەشتەرگەري لە ۹۰٪ تىدەپەرىت لە و بارانەدا كە لە قوناغە زووەكاندا دەستنيشان كراوە و وەرەمەكە نەگەيشتۆتە چىنى ماسولكەيى دىوارى گەدە، بەلام ئەم رىژەيە لە و حالەتەدا كە لە قوناغەكانى دوايىدا يان لە قوناغە درەنگەكاندا دەستنيان كراون، كەمتر بۆتە وە. ھەندىك فاكتر ھەن بۆچوون وايە پەيوەنديان بە شىرپە نەجەي گەدە وە ھەيئەت، ھەندىكيان لەناو گەدە خۆيدان وەك ھەوکردنى پوكانە وەيى و كەمى ترش و ئەنيمىي خراپ، ھەندىكيان پەيوەندى بەخواردنى نەخۆشە وە ھەيە وەك زۆر خواردنى خوي و نترات (لەناوى خواردنە وە و گوشت و ماسى قووتو).

ئەگەري شەوەش ھەيە كەمى ترشەلۆكى گەدە ھانى گەشەي بەكتريا لەناويدا بدات كە پىكھاتە ئەمىنيەكانى ناو خۆراك بۆ مادەي نىروزامين دەگۆرپىت و ئەم مادەيەش دەيئەتە ھۆي تووشبوونى گەدە بە شىرپە نەجە.

شیرپەنجەى گەدە شیرپەنجەىەكى رژىنىيە، لەوانەىە شیۆەى  
 ەمەك وەرگىرىت كەگەشەىەكى زۆر دەكات يان لەدیوارى گەدەدا  
 ەمەى پەردەىەكدا كۆدەبىتەو و كە لەمەشكەىەك دەچىت لە  
 ەمەىەكى ئەستور دروستكرا بىت. ئەم بارە لەبناغەدا وەرەمە  
 ەپەنجەىیەكە و برىنەكە بەشیۆەىەكى كىت وپەر لەسەرى  
 ەمەىەو، چونكە بپروا وایە برىنى پاكى گەدە بۆ شیرپەنجە  
 ەمەىەت.

نیشانەكان؛ ئەم نەخۆشییە زیاتر تووشى پیاوان دەبىت وەك  
 ەمەى زۆرەى نەخۆشەكانىش تەمەنىيان لەدەىەى شەشەمدایە يان  
 ەمەى زۆرتىن. لەقۇناغە سەرەتایىەكانىدا لەوانەىە نەخۆش ەست  
 ەمەى نیشانەىەك نەكات، يان نیشانەكان شاراوە بن و  
 ەمەى ركرىن، وەك ەستكرىن بەلاواز بوونى گشتى لەش، يان  
 ەمەى ەوتنى ئەنیمىایەكى ھۆكار نەزانراو، يان دابەزىنى كىش، يان  
 ەمەى ەردن بەتیربوون لە دواى خواردنى كەمترین خۇراك. بەلام  
 ەمەى ەمەدانى ئارەزووى خواردن و ئازارى دەمى گەدەو دلتىكەلھاتن و  
 ەمەى ەو خوينبەر بوون ئەمانە ەموویان پالمان پىۆە دەنن  
 ەمەى ەرى وریایى و وردبىنىەو پشكنین بۆ گەدە ئەنجام بدەین.  
 ەمەى ەمەى ەستبكرىت وەرەمەىك لەسەر وى سكەو ەىە، يان  
 ەمەى ەمەى ەلئاساوى يان سك تووشى ئا و بەندى دەبىت بەھوى  
 ەمەى ەشە لاوھىیەكانى وەرەمەكەو. نەخۆشىكم لەیادە چەند  
 ەمەى ەمەى ەلەشوىنىكى دورەو ەاتبوو لىمفە گرىپەكى

هه ئاوساوى لەسەر و چەلەمەى لای چەپیدا هەبوو کە ئێمە بەم گرییه دەلێن (گرێی قیرکو) بەناوى ئەو پزیشکەو کە بۆ یەکەمجار ئاماژەى بەبوونی ئەو وەرە خراپە لەسکدا کردووە. بەپرسیارکردن لەنەخۆشە کە دەرکەوت کە ئارەزووی خواردنی زۆر باشە و بەپێى قسەکانى خۆى دەتوانێت مریشکیى ساغ بخوات. لەگەڵ ئەوەشدا داوامان لێکرد بەتیشکی باریۆم تیشک بۆ گەدەى بگریت (ئەو کاتە ناوبینی پێشالە تیشکەییەکان هێشتا بەکارنەهاتبوو)، وەرەمیى شیرپەنجەى لەبنکى گەدەیدا هەبوو ئەمەش ھۆکارى ھەستەکردنى بەنیشانەکان رۆندەکاتەو، چونکە ئەگەر لەگێرفانى گەدەدا بوايە پێگەى لەخواردن دەگرت و دەبوو ھۆى گرتنى و رشانەو.

**دەستنيشانکردن:** وەرەمەکانى گەدە بەتیشکی باریۆم دەستنيشان دەکړن و لەمەش باشتەر بەکارھێنانى ناوبینە بۆ دەستگەوتنى خانەيى و شانەيى تاک و سروشتى وەرەمە کە دیارى بکړیت، ھەر وەھا پێویستە بەھۆى تیشکەو پشکنین بۆ سنگ ئەنجام بدړیت بەتیشکی بپگەيى پشکنین بۆ سک بکړیت بۆ دلتیا بوون لەنەبوونی وەرەمى لاوەکى لە سى یان جگەر یان لیمفە رژێنەکاندا.

**چارەسەرکردن:** چارەسەرکردنى ریشەيى شیرپەنجەى گەدە نەشتەرگەرییە، لەو حالەتەدا کە لەقوئاغەکانى زوودا ئەنجام دەدریت سەرکەوتوتر دەبێت، کە لەم نەشتەرگەرییانەدا ھەموو گەدە یان زۆرەيى لادەبړیت لەگەڵ ئەندامەکانى چوار دەورى لەسپڵ و کلکى



كات له گهال نيشانهى تايبه تيدا هاوكات نابيت، بهلك و بهرپكهوت له كاتى پشكنينى گهده به هوئى تيشك يان ناوبينه وه ئاشكرا ده كريت. له م كاته دا پيوسته نمونهى خانه يى وه ريگيريت بو دلتيا بوون له سروشته كهى، نه گهر وه ره مه كه رژينى بوو پيوسته لابریت و ليپكرتته وه چونكه وا زانراوه كه تواناى گوپرانى بو شيرپه نجه ههيه.

٦. خوئنبه ربوونى گۆنه ندامى هه رس: خوئنبه ربوونى جوگه ي هه رس له وانه يه له شيوه ي رشانه وه يه كى خوئناويدا يان پيسايى به خوئنه وه يان هه ردووكياندا بيت. تاك و ئاستيك ئه مانه به ندىن به سه رچاوه ي خوئنبه ربوونه كه و بهر كه ي و خيراييه كه ي.

چونكه رشانه وه ي خوئن ئاسايى به هوئى خوئنبه ربوونى به شى سه ره وه ي جوگه ي هه رسه وه يه (دهمى بوئى سورينچك يان سورينچك يان گه ده يان دوانزه گرئ يان خوئنى قوتدراوى لووت)، له وانه يه خوئنه كه رهنگى سورى ته واو بيت به تايبه تى نه گهر خوئنبه ربوونه كه زور بوو، يان رهنگى قاوه يى وهك رهنگى قاوه وه ره ده گریت نه گهر كه م بوو له گه ده شدا بو ماوه يهك مابووه.

هه ره وه ها پيسايى خوئناوئيش له وانه يه خوئنه كه به ته واوه تى پيوه ي ديار بيت، به تايبه تى نه گهر خوئنبه ربوونه كه له به شى خواره وه ي گه ده يان سه رووتر رويدا بيت به لام زور بوو بيت و به خيرايى به جوگه كه دا هاتبيتته خواره وه يان له وانه يه ره شى توخ





ھۆكارەكان: سەرچاۋەكانى خوينبەرېوون دەتوانرىت بېپىنى  
شويىنى خوينبەرېوونەكە لەجۆگەى ھەرسدا بۆ دوو سەرچاۋە دابەش  
بكرىن، ئەوانەى بەشى سەرەو و ئەوانەى بەشى خوارەو، ئەوەى  
بەشى سەرەو گرنگترىن ھۆكار بۆ رودانى دوانن:

دەوالى سورىنچك و برىنە، ھەرچەندە ھۆكارى دىكەش ھەن وەك  
ھەوكردىنى سورىنچك يان گەدە يان دوانزەگرى و دپانى سورىنچك و  
وەرەمە خراپ و پاكەكان، ھەرەوھا ئەو داماليناھەى كە بەھۇى  
ئسپرىن و ئەو دەرمانانەو روو دەدەن كە بۆ چارەسەركردىنى  
ھەوكردىنى جومگەكان و نەخۆشىيەكانى كەخوينبەرېوونىيان  
لەگەلدايە بەكار دەھىنرىن لەگەل زۆر ھۆكارى دىكەشدا كەكەمتر  
بالاۋن.

بەلام سەرچاۋەكانى خوينبەرېوون لەبەشى خوارەوۋى جۆگەى ھەرس  
كۆمەئىكن كەگرنكترىنيان ئەمانەن:

ھەوكردەكانى گەدە، جۆرىيەكان (كە ھۆكارەكەيان زانراۋە)  
لەگەل ناجۆرىيەكان (كە ھۆكارەكەيان نەزانراۋە): وەك دىزەنتارىيا  
بەجۆركەنيەو (باسلى، ئەمبىي، بلھارزى)، گرانەتا (تاي تىفۇيىد).  
سىلى ريخۆلە، برىندارېوونى ناجۆرى كۆلۆن، نەخۆشى كرون.  
گىرفانە كۆلۆنيەكان، پاشان وەرەمە خراپ و پاكەكانى ريخۆلە،  
دواھەمىنيشيان مايەسىرى، كۆم و تىكچوونەكانى. بىگومان بەدەيەھا  
ھۆكارى دىكەھەن، بەلام دەگمەنن.



ھەرچەندە خوينبەر بوونى دەۋالى سورىنچك لەھەندىك نەخۇشدا يەكەم نىشانەيە كەنەخۇش بۇ نەخۇشى جگەر ئاگادار دەكاتەۋە. نىشانەكانى نەخۇشى ناسراون ۋەك زەرد ھەلگەپان، سوربوونەۋەى بەرى دەست، خوينبەرە جالجالۆكەيەكان<sup>۱۲</sup>، لەرزىنى دەستەكان. گۆپرانى بۇنى ھەناسە، شىنبوونەۋەى پىست، ھەلئاسانى سىل، ۋەرەمى قاچ، .. ھتد، ئەۋ نەخۇشانەى جگەرييان تىكچوۋە يان لەناۋچوۋە پىۋىستيان بەچاۋدىرى تايىبەتى ھەيە ھەر كاتىك توۋشى خوينبەر بوون بوون چۈنكە لەۋكاتەدا ئەگەرى ئەۋە ھەيە دوچارى ماكى دىكە بىن ۋەك ئاۋبەندى ۋ لەھۇشچوونى جگەرى.

بەلام دوۋەم ھۆكارى باۋ برىنە، كەتوۋشى دۈنەزەگرى يان گەدە يان بەشى خوارەۋەى سورىنچك دەبىت ۋ لەۋانەيە خوينبەر بوون يەكەمىن نىشانەكانى بىت، بەلام نەخۇشەكە رابوردوۋىيەكى دورودىزى لەگەل بەدھەرسى ۋ ترشەلۆك ۋ ئازارى دەمى گەدەدا ھەبوۋە ۋ لەۋانەشە پىشتەر پىشكىنى بۇ ئەگەرى بوونى برىن كىر بىت ۋ دەرەكەۋتنبىت.

پرسىيار كىردن لەنەخۇش لەھەموۋ بارەكاندا گىرنگە ئايا پىش خوينبەر بوونەكە چ دەرمانىكى خواردوۋە بەتايىبەتى ئىسپىرېن ۋ دەرمانەكانى رۇماتىزىمە ۋ پىكھاتەكانى كۆرىتزون.

---

13. خوينبەرە جالجالۆكەيەكان: موللۇلەى بارىكى خوينن لەخوينبەرىكى بچوكرە بلار بوونەتەرە لەدەرەكانى جالجالۆكە دەچىت.



بەلام رۆلى سنوردارە، وەك خستە ناووەى قەستەرە لەخوینبەریان  
ئەو خویننەرهى خوینی لی دەروات لەژێر ئاراستەى تیشکیداو  
دەرزى لیڤانى بەمادەیهکی رەنگدار بۆ مەبەستى دەستنیشانکردن و  
بەمادەى مەیانندن بۆ مەبەستى چارەسەرکردن. هەرچى تاقیگەیه  
رۆلى لەبەدواداچوونی شیکارى خویندا زۆر سەرەکیه بۆ  
پیوانەکردنى ریزهى هیموگلوبین و همیاتوکریت که لەدیاریکردنى  
برى خوینی پیویست بۆ شیکارکردنى فرمانەکانى جگەر و توانستى  
گورچیلە و گوڤرانی برى سۆدیۆم و پۆتاسیۆم و پیکهاتە  
زیندوووەکانى دیکەى ناوخیڤ.

بەدریزایی ئەو ماوہ شلۆقەى نەخۆشەکه و پیویست دەکات  
نەخۆش لەحەوانەوہیهکی تەواودا بیټ، لیڤانى دل و پەستانی خوین  
و پلەى گەرمى لەشى بەپێک و پێکی پیوانە بکریټ، هەرودها برى  
شلەمەنى و یۆریاکەى تۆمار دەکریټ، پیساییهکەى پشکنینى بۆ  
ئەنجام دەدریټ بۆ دلیابوون لەبەردەوام بوونی خوینبەربوونەکه یان  
کۆتایی هاتنى.

بەلام چارەسەرکردنى وردى نەخۆشییهکه بیگومان بەجیاوازی  
هۆکارەکەى جیاوازه خوینبەربوونی دەوالى سورینچک هۆکارەکەى  
جیاوازه. خوینبەربوونی دەوالى سورینچک لەوانەیه بەشیۆهیهکی  
کاتى وەلامدانەوہى بۆ دەرزى فیزوبریسین یان گلیریسین هەبیټ  
کەپەستان لەدەرکەخویننەنەر دادەبەزیننټ، یان بەخستە ناووەى

۱۰۰. سىنچىستان بۇ ناۋ سورىنچىك و فوتىكردى بۇ ئەۋەى پەستان  
 ۱۰۱. سەر دەۋالىيە خوڭىن لىپۇشتوۋەكە، ھەرۋەھا ھەرۋەك وتمان  
 ۱۰۲. لىدانى دەۋالى ھەيە لەپىگەى ناۋبىنەۋە. بىرنەكانى سورىنچىك  
 ۱۰۳. ۋ دوانزەگرى زۆربەى كات ۋەلامدانەۋەيان بۇ دەرمانەكانى  
 ۱۰۴. دەبىت بەھەموۋ جۆرە ناسراۋەكانىيانەۋە ۋەك (سىمتىدىن و  
 ۱۰۵. دىن، شەكرى فات، ئومىرازول).



**بەندى پىنجەم**

**ريخۇنە**





## ریخۆله

ریخۆله بۆریه کی دریزه له کوتای گه ده وه دریز ده بیته وه تاكو  
 ١٩٠٠ نه ده رچه ی کو م که به شی سه ره وه ی بریتیه له ریخۆله باریکه  
 ١٩٠١ نژییه که ی جهوت مه تره و به شی خوارووی که ریخۆله نه ستوره یه  
 ١٩٠٢ نژییه که ی ١٠٥ مه تره و هه ریه که یان جیا ده کریت وه بو چه ند  
 ١٩٠٣ نکی دی.

### ١. ریخۆله باریکه، ده کریت به سی به شه وه:

(١) دوانزه گهن: وای پیده وت ریت چونکه دریزیه که ی نزیکه ی  
 ١٩٠٤ ده رزه گری پی نه نه ده بیت، که سه ره تای ریخۆله یه و له شیوه ی نال یان  
 ١٩٠٥ (٢) دایه، به شی پیشه وه ی لووسه که بریتیه له یه که م به شی  
 ١٩٠٦ له بهر ترشی گه ده ده که ویت له بهر نه وه زور برینی هه رسی تیا دا

دروست دەيئەت. ھەرچى بەشى دوو ھەمە جۆگەى زراو و پەنكرىاسى  
تيدەرئىت.

(ب) نەخۆر: كەپىنكەتوۋە لەپىنچ يەكى درىژى رىخۆلە بارىكە و  
بەشى سەرەۋەى سكى داگىركردوۋە.

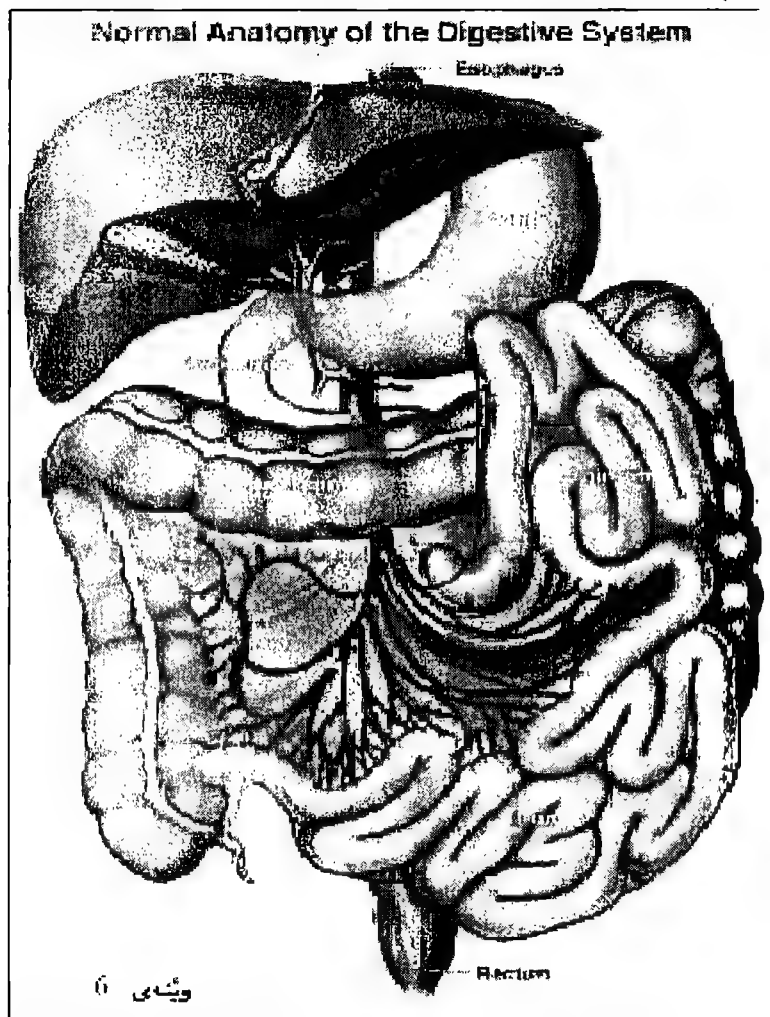
(ج) پىچاۋپىنچىيە: سى بەشى دوايى رىخۆلە بارىكە پىكدەھىئەت.  
شۈينەكەشى كەوتۆتە بەشى راستى خواروۋى سكهۋە.

رىخۆلە بارىكە بەسەريەكدا كەلەكە بوۋە بەشىۋەى پىچ خواردوۋ  
خواربۆتەۋە. ئەۋەى يارمەتى ئەمەشى داۋە ئەۋەيە، لەنا و بەرگىكدا  
بەسكهۋە ھەلۋاسراۋە كەپىنى دەلەين پەردەى رىخۆلە (مىزەنترىك)  
كەبرىتيە لەبەشيك لەپەردەيەكى تەنكى ھەستدار كەناۋپۆشى سىك  
دەكات پىنى دەۋترىت پرىتۆن.

## ۲. رىخۆلە ئەستورە:

دابەش بوۋە بۆ كۆيرە (بۆيەۋاى پىدەۋترىت چونكە يەك دەرچەى  
ھەيە) و بەرزە كۆلۆن و رىكەكۆلۆن و (لەبەر ئەۋى شىۋەى پىتى  
(S) ى ھەيە كەبەرامبەر بەپىتى (س) ە) لەداۋيىدا رىكە كەكۆتايى  
بەكۆم دىت. رىخۆلە ھەموۋى واتا بارىكە و ئەستورەيەۋە كۆمەلە  
ماسولكەيەكى دوو چىنى دەيجولەين كەچىنى يەكەمىيان دەرەككىيە و  
درىژە دوۋەمىيان ناۋەككىيە و ئەلقەيىيە، ناۋپۆشەكەشى بەلىنچە  
پەردەيەك داپۆشراۋە.

مەرچی ماسولکه‌کانی کاربان بریتییه له‌تیکه‌لکردنی خۆراک و



لینكدانی به‌هۆی ئه‌و جووله‌ پێچ خواردنه‌ی كه‌ له‌باسی گه‌ده‌دا لێی

دوايېن. هەرچې لينجه پەردەشە فرمانەكەى برىتييه لەهەرس و مژين: هەرس بەهوى ئەنزيمةكانى ريخۆله و پەنكرياس و زراوى جگەرەو كەخۆراك بۆ شيوەيەكى شيرى لەچەورى و پېرۆتينەكان كەپيى دەوتريت كيلۆس، دەگۆریت. لەپاشدا بەهوى لۆچەكانى لينجه پەردەو مەمىلەكانەو، دەمژریت، ئەو مەمىلەكانەى كە لەسەرو كارەكەى بلاوبوونەتەو و روبەرەكەى فراوان دەكەن يارمەتى ئەو و دەدەن بۆ ئەو وى بتوانيت هەلبژيرت، ئەو پيكتاتووانەى دەمژرين راستەوخۆ دەچنە خوینەو و يان پاش ئەو وى بەدەرەكانە خوینەينەرى جگەردا دەپۆن، لەدواى چوار سەعات لەقوتدان، خۆراك دەگاتە كۆتايى ريخۆله باريكە، لەپاش نزىكەى هەژدە سەعات دەگاتە كۆتايى كۆلۆن. پۆلى كۆلۆن سنوردارو ديارىكراو: هەلمژينى ئاو و خوى خەستەردنەو و پيسايى و هەلگرتنى تاكو ئەو كاتەى كاتى فريدانى ديت.

هەرچې پەلە ريخۆلهشە، دريژيەكەى (٩سم) برىتييه لەبەشيىكى لەناوچووى كويەر، هيچ فرمانيىكى نيين، بەلام كۆبوونەو وى ليمفە گريگان لەديوارەكەيدا هەنديكجار دەبيتە سەرچاوەيەك بۆ هەوكردن.

**گرنگترين ئەو نەخوشييانەى تووشى ريخۆله دەبن:**

**١. سىكچوون:**

سىكچوون، هەروەك گرفتى تاكو ئاستيىك مەسەلەيەكى ريزەييه بەو مانايەى ئەو وى كەسيىك بەسىكچونى دادەنيىت، لەوانەيە بۆ

«سېڅى دىكه سروشتى بېت، هه مان شتېش دهرباره ى گرفتى  
 «وانرېت بوترېت، پېودانگى يه كه م له پېنناسه كړدى سكچوون  
 «روهاه گرفتېش) پېكها ته ى سكچوون (توندى و شلېيه كه ى) و  
 «اره ى چوونه ته واليت. چونكه سكچوون برېتېه له پېسايي كړدى  
 «ل يان نېمچه شل و زوړ به ى كات له گه ل زوړ بوونى ژماره ى  
 «سايي سكر دنه كدا هاوكات ده بېت گرفتېش به پېچه وانه وه، و اتا  
 «راندانى پېسايى ره قتر و وشكتر له كاتى ئاسايى و ژماره ى  
 «اره كانېش كه ئه و كه سه ده چېه ته واليت كه متر ده بېت و دوور  
 «بېت له يه كه وه و زوړ به ى كات له گه ل هه سكر دن به ئازار يان  
 «اخوشى و ئه سته مى له كاتى پېسايي كړندا هاوكات ده بېت.

هه روهاه قه باره ى پېسايى و كېشه كه ى ئاسايى له حاله تى  
 «رفتېدا كه م ده بېت، هه رچى سكچوونه كېشى سكچوونه كه  
 «اوه ندى سروشتى كه (۲۰۰) گرامه له روژي كدا تېپه ر ده بېت.

له بهر ئه وه كاتېك نه خوښ په نا بؤ پزېشك ده بات و سكالآ  
 «سكچوون (يان گرفتى) له لای پزېشك ده كات، پېويسته پزېشك  
 «ونكر دنه وه ى ليوه ربگريت مه به ستي چييه له و حاله ته ى. هه نديك  
 «خوښ بؤ نمونه له ده ست سكچوونيان سكالآ ده كن كېشه  
 «استه قينه كه يان (پېسايى رانه گرتن) ه به هو ى لاوازي كوټر و لكر دنى  
 «اسولكه كانى كوومه وه.

ئەو نەخۇشەي لەرىكەدا تووشى ۋەرمە بوو، بە ۋە لىنچە ماددە ۋە  
خوینەي كەلىي دەردەچىت دەلىت (سكچوون) لەكاتىكدا  
كەپسايىيەكەي لەراستىدا سىروشتىيەيان كەمىك توندە.

پرسىياركردن لەنەخۇش كەبەشىۋەيەكى دورودىرئز ھەرچى  
پەيوەندى بەسكالاکانىيە ۋە ھەيە لەھەموو بارەيەكەوە باسى بكات،  
يان ھەر نىشانە ۋە دياردەيەكى دىكەي لەگەلدايە دەرىبخات، چونكە  
ئەوانە بايەخىكى زۆريان لەديارىكردنى ھۆكانى سكچوون (يان  
گرفتى) دا نەك ھەر ھەيە، بەلكى ۋە بۆ دەست نىشانكردنى زۆريەي  
نەخۇشەيەكانى كۆئەندامى ھەرسىش گرنگن، بەشىۋەيەك كەوردترىن  
لىنۆپىنى تاقىگە ۋە ئەۋەش كەزۆرتىن پارەي تىدەچىت ناتوانن  
جىگەي بگرنەۋە.

بۆ نمونە سكچوونى رىخۆلە بارىكە لەھەموو كاتىكى رۆژدا  
روودەدات، لەوانەشە نەخۇش لەخە ۋە ھەلبىستىنەيت، ئەگەر ئازارى  
ھەبو ئەۋا لەناۋەپراستى سكدا دەيبەيت ۋە پىسايىكردن چارەسەرى  
ناكات لەم حالەتەندە لەۋانەيە پىسايىيەكە شىۋەي ئاۋى ھەبەيت ۋە  
زۆر شل يان لەۋانەيە پىرچەۋرى بىت ۋە رەنگى كال ۋە بۆن ناخۇش  
بىت.

ھەرچى سكچوونى رىخۆلە ئەستۋورەيە بەزۆرى لەبەيانىاندە  
روودەدات كاتى لەخە ۋە بىدار بوونەۋە، ئازارەكەي بەشىۋەيەكى  
ئاسايى لەلەي چەپى خوارەۋەي سكەۋە دەبەيت ۋە پاش پىسايىكردن

،امىنىت، لەوانەشە پىسايىيەكە ئاۋى بىت، رەنگە لىنجە ماددە و  
خوڭىنى سوريشى تىدا بىت.

جۇرەكانى سىچوون: دەتوانىن بەشىۋەيەكى گىشتى لەبارەى ھۆكانى  
سىچوونەۋە سىچوون بىكەين بەم بەشانەۋە: يەكەمىيان سىچوونى  
،بىژ، دوۋەمىيان درىژخايەن يان دوبارەبۆۋە.

۱. رەۋانى تىژ: لەوانەيە بەھۆى توۋشبوون بەمىكروپ يان  
،شەخۇرەۋە بىت، لەوانەشە ھىچيان نەبىت. رەۋانى مىكروپى  
بەزۇرى نىشانەى گىشتى لەگەلدا دەبىت ۋەك بەرزبوونەۋەى پەلى  
كەرمى و رشانەۋە يان ھىلنجدان.

لەنمەۋەى ژەھراۋى بوونى خۇراك بەكتىراى گوڭى ھىشۋويە.  
،كەگەلىك لەئەندامەكانى خىزان لەيەك كاتدا ھەمان خۇراك دەخۇن و  
بىكەۋە توۋش دەبن، يان ھەۋكردنى گەدەۋ رىخۇلەى قايرۇسى يان  
،دوۋشبوونى رىخۇلە بەمىكروپى سەلمۇتىلا (كەدىسانەۋە دەبىتە ھۆى  
،ئەى گرانەتا - تىفۇئىدو پاراتىفۇئىد) يان مىكروپى شەجىلا  
(كەدەبىتە ھۆى دىزانترى باسىلى) يان ئەۋ مىكروپەى كە بەم زوۋانە  
،ئاسكراۋ دۇزرايەۋ (بەناۋى كامبىلوپاكتەر، يان ھىلىكۇپاكتەر)  
كەدەبىتە ھۆى ئازارىكى زۇرو لەنازارى رىخۇلە كويىرە دەچىت،  
،دىسانەۋە رىخۇلە توۋشى ھەندىك مىكروپى ۋادەبىت كەپىنى  
نازانترى يان نابينرئىت لەكاتى بلاۋوبوونەۋەۋ پەتادا نەبىت، يان لەۋ  
،ۋاچانەى كەلەجىھانى سىيەمدا نىشتەجىيە ۋەك كۆلىرا.



لەمشەخۆرە ئاڭ خانەكان دوانىيان بەشىۋەيەكى بلاۋ دەبنە ھۆى  
رەوانى كەبرىتىي لەئەمىيا، جياردىا لامبلىا. ھەريەكىكىش لەم  
نەخۆشيانە بەھۆى پىسبونى خۆراك يان ئاۋ لەپىسايىيەۋە بۇ دەم  
دەگويزىنەۋە.

جۆرىك لەرەوانى تىژ ھەيە پىي دەوترىت سىچوونى گەرىدەۋ  
گەشتەكان كەلەكاتى گەشت يان راستەوخۇ دواى گەشتەكە روو  
دەدات، ئەۋەش بەھۆى ھەندىك جۆرى ژەھراۋى لەمىكرۆبى  
ئىشرىشيا كۆلاى E. Coli يان مىكرۆبى سەلمۇنىلا، يان مشەخۆرى  
جياردىا يان ئەمىيا، توش دەبن.

ھەرچى ھۆكانى رەوانى نامىكرۆيىشە ۋەك ھەۋكردنى رىخۆلەى  
ناجۆرى واتا كەھىچ ھۆكارىكى ديارىكراۋى نەبىت لەۋانە ھەۋكردنى  
كۆلۆنى برىنى و نەخۆشى (كرون)، يەكەميان بەتايىبەتى توشى  
كۆلۆن دەبىت، دوۋەميان لەبنچىنەدا توشى رىخۆلەبارىكە دەبىت،  
ھەردوۋكىشيان ھۆن بۆرەۋانى تىژيان دوپارە بۆۋنەۋەيان درىژخايەن  
ھەندىك خۆراك (ماسىت، زۆرخواردنى ميوۋە رىشالەكان بەگشتى)  
ھەندىك دەرمان (دژە ترشەكان - دىچۆكسىن - كولشىسىن - دژە  
زىندەكان) لەھەندىك مەۋقدا دەبنەھۆى پەۋانىيەكى تىژ. رەۋانى دژە  
زىندەكان تەنھا بۇ ئەۋە ناگەپىتەۋە كەھۆكەى ھەستدارىتى  
نەخۆشەكە بىت بۇ دەرمانەكە بەتەنھا، بەلكى دەشگەپىتەۋە بۇ ئەۋەى  
كە درەۋمانەكە دەبىتە ھۆى كىكردىى بەكتىيا سىروشتىيەكانى ناۋ

، خۆلە و گۆرپىنيان بەمىكرۇبى دىكە كەدەرمانەكە كارىيان تىناكات و  
، ەوينكى تىژلە ريخۆلەدا دروست دەكەن.

رەوانى بەھۆى ماستەو تەنھا ھۆكەى ئەو نىيە كەنەخۆشەكە  
، ەستدارىتى ھەيە بۇ پىكھاتوو پىوتىيىيەكەى ماست وەك ھەندىك  
، ەك وا دەزانن، بەك و بەزورى دەگەرپتەو بۇ كەمى ئەنزىمى  
، ەختەيز بۇ ھەرسى شەكرى ماست (لاكتوز). كە ئەم كەمىيە لەلاى  
، ەلكى ھەندىك شوپىنى باو.

۲. رەوانى دىرېئخاھىن يان دوپارە بۆۋە: ئەم جۆرەشيان لەوانەيە  
، ەھۆى مىكرۇب يان بەھۆى ھۆكارى دىكەو دروست بىيىت.  
، ەنمۇنەى ئەو رەوانىيەكە بەھۆى مىكرۇبەو پوو دەدات  
، ەوشبوونى ريخۆلەيە بەسىل و ئەمە لەگەلىشدا سىلى سىنگ دروست  
، ەبىيىت يان لەدوايىدا تووشى دەبىيىت. لەنمۇنەى ئەو تووشوبونەى  
، ەفايرۇسىشە: كەمى بەرگرى وەرگىراو (ئەيدىن)، ەەرۋەھا  
، ەلھارزىاي ريخۆلە و گەلىكى دى لەمشەخۆرەكان وەك ھىترۇقىس  
، ەرمى ماسى و ماسى بورى) و ئەمىبا و جىاردىا.

ھەرچى نەخۆشە نادرمەكانى ريخۆلەيە كەرەوانىان لەگەلدايە  
، ەرگىترىنيان نەخۆشەكانى خراپ مژىنە (لەدوايىدا بەدرىژى باسى  
، ەكەين) ھەرۋەھا ھەو نەجۋەكانى ريخۆلە كەلەووپىش باسما  
، ەردن، لەپاشدا وەرەمەكانى ريخۆلە گەلىك ھۆكارى دى ھەن كەكەمتر  
، ەلون وەك ھەوى گىرفانەكانى كۆلۈن، يان تەسكى خوينبەرەكانى

ريخۇلە، يان بەكارھېنانى درىژخايەنى دەرمانەكانى پەوانى يان خوۋگىرى بەمەى خواردنەوہى يان مادە بېھۆشكەرەكانەوہ.

بەلام گىرنگىرىن كېشە لەدىارىكردى پەوانى درىژخايەن و چارەسەرەكانىدا برىتيە لەجىاكردنەوہى ئەو ھۆكارە ئەندامىيانەى كەلەوہپېش لىيان دواين و سىچوونى دەمارى يان فەرمانى كەبرىتيە لەروخسارەكانى ريخۇلەى دەمارى. ئەم پەوانىيە بۇ چەند سالىك بەردەوام دەيىت بەئى ئەوہى ھىچ نىشانىەكى گشتى لەگەلدا بىت وەك دلنەبردنى خۆراك يان كېش كەمى و نۆبەكانى بەزۇرى بەشلەژان و دلەپراوكىوہ بەندن. بەپېچەوانەى ئەمەوہ پىويستە لەسەرمان كەبەدواى لىكدانەوہىەكى ئەندامى بۇ پەوانى بگەپېن ئەگەرھاتەو و لەنەخۆشكى بەتەمەندا تازە دروست بوو بوو، يان ئەگەرھاتوو ھەندىك نىشانەى لەكۆئەندامەكانى دىكەى جەستەدا لەگەلدا بوو وەك برىنى دەم و ھەوكردى چا و و ئازارى جومگەكان و سوربوونەوہى پىست و مايەسىرى. ھەرۋەھا دەرگەوتنى خوین لەپىسايدا ئاگادارمان دەكاتەوہ بۇ ئەوہى تا ئەوپەرى وريابىن و بەكارھېنانى ھەموو ھۆكارىك كەلەبەردەستدابىت بۇ دىارىكردى سەرچاوە و ھۆكارەكان.

### دىارىكردى پەوانى؛

لىنۆپىنى نەخۆشى پەوانى تەنھا بەدەستلىدانى سك و لىنۆپىنى كۆئەندامى ھەرس نابىت، بەلك و پىويستى بەلىنۆپىنى

۱. ۋەندامەكانى دىكەي لەش دەكات بۇ گەران بەدۋاي ئەو ھۆكارانەي  
 ۲. ۋەنەتە ھۆي رەۋانئىيەكە، لەسەر پزىشك پىۋىستە بەچاۋى رووت  
 ۳. ئاسايى نەخۇشەكە بىيىت و لەپاشدا بۇ تاقىگەي بىيىت بۇ  
 ۴. سىكارى مىكرۇسكۇبى و بەكتىرئۆلۈزى ھەرۋەھە لەسەرى پىۋىستە  
 ۵. ھۆي بەپەنجە لىنۋېرنى كۆم و رىكە بىكات، ھەرۋەھە لەپىگەي  
 ۶. ۋەبىنى ئاسايشەۋە، ئەگەر ئەمانە لەئاستى پىۋىستە نەبوون ئەۋا  
 ۷. ۋەتوانىت لىنۋېرنى ناۋبىنى رىشالە روناكىيەكان كەدەتوانىت ئەۋ  
 ۸. ۋاچانەي رىخۇلە كەناۋبىنى ئاسايى ئايانگاتىت، دەريان بىخات،  
 ۹. ۋەنۋېرن بەناۋېرن دەتوانىت ھەرۋە جىاۋازەكانى رىخۇلە لەيەكتى جىا  
 ۱۰. ۋەتەۋە، ھەرۋەھە لىنۋېرنىكى سەرەكىيە لەدىارىكىردنى ۋەرەمەكانى  
 ۱۱. ۋەخۇلە ۋەدەرخستنى سىروشتەكانىيان، پىشكەنەرەكە بەزۇرى نمونە  
 ۱۲. ۋەدىۋارى رىخۇلە يان لەۋەرەمەكان لەپىگەي ناۋبىنەكەۋە ۋەدەگىرت  
 ۱۳. ۋەدىاننىت بۇ لىنۋېرنى پاسۇلۋزى (نەخۇشيزانى) بەلام لەكاتىكدا  
 ۱۴. ۋەكەرى ئەۋە ھەبوۋ رەۋانئىيەكە بەھۆي خىراپ مژىنەۋە لە رىخۇلە  
 ۱۵. ۋارىكەدا دروست بوۋ بوۋ، ئەۋا ئىمە پەنا دەبەينە بەر ئەۋ لىنۋېرن و  
 ۱۶. ۋەسكىنەنەي بۇ دىارىكىردنى ئەم حالەتە بەكاردىن، ۋەك دىارىكىردنى  
 ۱۷. ۋەزەي چەۋرى لەپىسايدىا و پىۋانى تواناي نەخۇش بۇ مژىنى  
 ۱۸. ۋەكەرى ماست (لاكتۇز) ۋەشەكرى زایلۋزۋ ۋەرگرتنى نمونە لەۋ  
 ۱۹. ۋەنچە ناۋپۇشەي كەناۋپۇشى رىخۇلە بارىكەي كىردۋە كەئەۋەش  
 ۲۰. ۋەھۆي ناۋبىن يان لەپىگەي كەپسولىكى تايبەتەۋە دەبىت  
 ۲۱. ۋەنەخۇشەكە قىۋىتى دەدات.

گەلەك لىنۇپرىن و پىشكىنى دىكە ھەيە كەبەپىنى ھالەتەكە پەناى  
بۇ دەيىن وەك بەكارھىنانى ھاوتا تىشكاوەرەكان بۇ پىوانەى تواناى  
رىخۇلە بۇ ھەلمزىن يان دىارىكردى رىژەى قىتامىن (B12) يان  
ترشى فۇلىك لەخوئىندا...ھتد.

لەو ھالەتەنەش كەگومان لەو دەكرىت كەنەخۇشەكە تووشى  
ھەستدارىتى بەمادەى گلوئىن بوو كەلەگەنمدا ھەيە، داوا  
لەنەخۇشەكە دەكرىت وەك پىويستى تاقىكردەنەكە كەوان لەھەموو  
جۇرە خۇراكىك بەيىنىت كە گەنم يان ئاردى گەنمى تىدا بىت، ئەگەر  
ھالەتەكەى بەشىوھەكى دىار چاك بوو ئەوا بەلگەيە بۇ ئەگەرى  
تووشبوونى ئەو نەخۇشەيەو لەھەمان كاتىشدا ئەو  
چارەسەر كەيەتى.

### چارەسەرى سىچوون:

لەبنچىنەدا كەپانە بەدواى ئەو ھۆيەى سىچوونەكەى  
دروستكردووە ھەولدان بۇ نەھىشتىنى، لەھەمان كاتىشدا بايەخ بەو  
ماكانە دەدات كەلىوھى پەيدا دەبن وەك كەم خۇراكى تىكچوونى  
ھاوسەنگى ئا و لەلەشدا، ئەلەكترولىتەكان (سۇديۇم، پۇتاسيۇم،  
كلورىد) و ھەول دەدات راستىيان بىكاتووە چونكە لەوانەيە  
وشىكبوونەو كۆزەر بىت، بەتايىبەتى لەمىندالى نوئىبوودا و دەتوانرىت  
بەھۆى پىدانى گىراوھى گونجاووە لەرىگەى دەم يان خوئىنھىنەرەو  
ھالەتەكە راستىكرىتەو. ھەرچى ئەو دەرمانانەشن كەبەكاردىن بۇ

وستانەوہی سڭچوونەكە خۆی لەخۆیدا واتا بۆ چارەسەری وەك  
 حالەتیكى لاوەكى بئى گویدانە ھۆكارەكەى، دیاریكراوە و ئامۆژگارى  
 ئەس ناكړیت بەشیوہیەكى ھەرەمەكى بەكارىان بهێنن، كەبریتىن  
 ۱. ەدرمانەكانى ھەلمژىنى ئا و وەك (كاولین ، پكیتن) و ئەو  
 ۲. ەرمانانەى دەبنەھۆى وەستانەوہى جولەى رىخۆلە وەك  
 ۳. دىفنكسولات و لوپىرامید و ئەترۆپىن) و ئەوانەى لەو دەچن وەك  
 مېفرىن.

ھەرچى چارەسەرى ھۆكە ھەيە ئەوا جىاوازە بەپێى ئەوہى ئایا  
 سڭچوونەكە تىژە یان درێژخایەنە. ھەرچى سڭچوونى تىژە، ھەرەك  
 ۱. اسمان كرد لەزۆربەى حالەتەكاندا ھۆكەى بۆ تووشبوونیكى  
 ۲. مېكروبی دەگەرپتەوہ كەدەتوانرێت لەرێگەى شىكردنەوہى پیسایى  
 ۳. خۆینەوہ، دیارى بكړیت، ئەو كاتە ەدرمانى گونجا و بەنەخۆشەكە  
 ۴. ەدریٹ كەبەزۆرى بریتىن لەیەكێك لەدژە زیندە (ئەنتى بايۆتىك) یان  
 ۵. مادەى كیمىایى لەھەندىك حالەتى خێرادا، وەك رەوانى گەشتكاران و  
 ۶. كەرىدەكان دەتوانرێت فریای نەخۆشەكە بكەوین لەرێگای پیدانى  
 ۷. ەرمانىكى وەك كوتریمۆكسازول كە كاریگەراییەكەى دژى زۆربەى  
 ۸. ئەو مېكروبانەى دەبنە ھۆى سڭچوونى خێرا، بەھێزە ئەمەش  
 ۹. ەچاوەروانى دیاریكردنى مېكروپەكە ەدرمانى دژ بۆى لەرێگای  
 ۱۰. اقیگەوہ ھەرچى تووش بوونەكانیشە بەئەمىبا و جیاردیا ەدرمانى  
 مېونیدازول بەكاردیٹ.

ھەرچى رەۋانى درىژخايەنىشە لەوانەيە تووش بوونىكى  
بەكتىرى يان مشەخۆرى بىت لەوانەيە ھىچىشيان نەبىت لەھۆكانى  
جۆرى دووھمىش خراپ ھەلمزىن لەريخۆلە ھەوكردنەكانى ريخۆلەى  
ناجۆرى و ۋەرەمەكانى ريخۆلە لەپاشدا ريخۆلەى دەمارى  
لەھەربەشكى تايبەتيدا بەو بابەتە چارەسەرى ھەموو جۆرەكان  
دەبينىت.

۲. گىرفتس: ھەرۋەك و لەباسى رەۋانىدا باسما كىرد، گىرفتى  
مەسەلەيەكى رىژەيە، توندى پىسايى و قەبارەكەى و ژمارەى  
كاتەكانى دانىشتن و ئاسانىەكەى دەيگۆپىت. گىرفتى بەكەمى ژمارەى  
دانىشتنەكان جيا دەكرىتەۋە (كەمتر لەسەئى جار لەھەفتەيەكدا)  
قەبارەى پىسايەكە كەمە (كەمتر لە ۳۰ گىم لەرۆژيەكدا، وشكە، ھاتنە  
دەرەۋى گرانە).

لەمرۆقى سىروشتيدا پاشماۋەكانى خۇراك لەكۆلۇندا ماۋەيەك  
دەمىنىۋە لەوانەيە بگاتە دوو يان سەئى رۆژ، لەو كاتى مانەۋەييدا  
ئاۋو خويكانى لىدە مژىتەۋە بەۋە خەستى پىسايەكە زۆر دەبىت.  
رىكە و بەشى كۆتايى (سىنى) لەكۆلۇندا بەتالنى، لەكاتى پىسايى  
كردندا لەنا و ريخۆلەدا كۆمەلىك شەپۆلى يەك بەدۋاي يەكدا  
لەگرژبوونى ناخۆيىست (شەپۆلە جۆلە) كەپال بەناۋەرۋكەكانىەۋە  
بەرەو رىكە دەنىت و ئەۋىش بەۋە ھەلدەئاوسىت بەۋەش مەرۋە  
ئارەزۋى پىسايىكردن دەكات، لەپاشتردا ماسولكەى ديۋارەكانى

١٠٠. گرژ دهن و ماسولکه‌ی گوشه‌ری کوّم خا و ده‌بیته‌وه که ده‌بیته  
 ١٠١. کۆنتۆلّ کردنی ده‌رچوونی ئه‌وه‌ی یارمه‌تی مروّقیش ده‌دات بۆ  
 ١٠٢. چوونی پیسیاییه‌که ئه‌و هیزه‌یه که له‌گه‌لیدا ماسولکه‌کانی سک و  
 ١٠٣. به‌نچک گرژ دهن.

### هۆیه‌کانی گرتی:

١. پشتگۆیّ خستنی بانگه‌شه سروشتیه‌که‌ی له‌ش بۆ  
 ١٠٤. ساییکردن له‌کاتی ریکه‌دا که به‌یه‌که‌م هۆیه‌کانی گرتی درێژخایه‌ن  
 ١٠٥. نریت، چونکه ده‌بیته هۆی ئه‌وه‌ی ریکه‌هه‌ستکردنی به‌پرپوون و  
 ١٠٦. لاندانه‌وه بۆ ده‌رکردنی ناوه‌پۆکه‌که‌ی ون بکات، به‌مه‌ پیسای و شک  
 ١٠٧. نه‌وه‌و وه‌ک سه‌رقاپیکێ لیدیت که ده‌رکردن په‌ک ده‌خات.

٢. له‌گه‌لانی ده‌وله‌ته پیشکه‌وتوو‌ه‌کاندا که‌م خواردنی ریشال  
 ١٠٨. وراکدا به‌هۆ بڵاوه‌کانی گرتی داده‌نریت که ریشال له‌شیوه‌ی  
 ١٠٩. کلّی دانه‌ویله (که‌په‌ک) و سه‌وزه‌و میوه. وایه ئه‌مه‌ش خه‌وشیکه  
 ١١٠. ریکه‌له‌نا و گه‌لانی جیهانی سییه‌میشدا بڵاوه‌بیته‌و که له‌مه‌شدا  
 ١١١. لای خۆرئاوییه‌کان ده‌که‌نه‌وه له‌جۆری ژیان و روکردنه  
 ١١٢. کارهێنانی ئاردی (گرانبه‌ها) که که‌په‌کی تیدا نییه، هه‌روه‌ها  
 ١١٣. ورنه‌ خۆراکه‌ خیراکان که ریشالییان که‌مه. بوونی ریشال  
 ١١٤. خۆراکدا قه‌باره‌ی پیسای زیاد ده‌کات، رویشتنی به‌نا و ریخۆله‌دا  
 ١١٥. ده‌کات و ژماره‌ی کاته‌کانی پیسای کردنی زیاد ده‌کات له‌به‌ر  
 ١١٦. وه‌ پرکردنی خۆراک به‌ریشال و به‌کارهێنانی ئه‌و ده‌رمانانه‌ی



كەدەنبە ھۆى زىادكردىنى قەبارەى پىسايى و لەنوۋىترىن و بەبايەخترىن رىگاكانى چارەسەرى گرفتى درىخايەنن.

۳. ھەرۋەھا ئەۋەى يارمەتى دروست بوونى گرفتى دەدات كەم جولەيى و ۋەرزىشە، ھەرۋەك لەپىرەكان و ئەۋ نەخۆشانەدا دەردەكەۋىت كەبەھۆى ئفلىجى يان شكاۋى يان (تا) يان نەشتەرگەرىيەۋە لەنا و جىگادا دەكەون.

۴. لەۋانەيە گرفتى نىشانەيەك بىت بۆ زۆرىك لەنەخۆشىيەكانى رىكەۋ كۆم، ۋەك رىخۆلەى دەمارى، پەيدابوونى چالى و چۆل (گىرفان)ى كۆلۆنى، ھەرۋەكانى رىخۆلە ۋەرمەكان تەسك بوونەۋەى فتىق، پىچ خواردن، گىران، مايەسىرى، شىلبوونەۋەى كۆم، كىم لەدەۋرى كۆم، ھاتنە خوارەۋەى كۆم، (كۆم دەرھاتن) كۆم تەسكى.

۵. لەۋانەيە دوبارە گرفتى نىشانەى ھەندىك نەخۆشى دىكەى دەردەۋەى رىخۆلەبن، بەتايبەتى نەخۆشىيەكانى كۆئەندامى دەمار (ئىفلىجى، تووشىبوونەكانى دېركە پەتك، تىك چوونەكانى لولەخوينەكانى ناۋ مىشك، ..ھتد)، ھەرۋەھا نەخۆشىيەكانى زىندەپال (مىتاپۇلىزم) كۆيۈرە رژىنەكان (نەخۆشى شەكرە، كەمى دەردانى ھۆرمۇنەكانى رژىنى دەرەقى، كەمى كالىسيۇم يان كەمى پۇتاسىيۇم لەخويندا يان ژەھراۋى بوون بەقۇرقوشم، ..ھتد).

۶. باۋترىن جۆرەكانى گرفتى لەژناندا زۆرتر لەپياۋان كەبەزۆرى لەژنى سىكىپدا دەردەكەۋىت، بەھۆى گەلىك ھۆكارەۋە

۱. «وانە كەم جولەيى، خاوبونەۋەي ماسولكەكان، پەستانى كۆرپەلە  
دەت.

۷. گەلەك دەرمانىش ھەن كەدەبنە ھۆي گرفتى لەوانە ئەفبون و  
۱. دەرھىنراۋەكانى لەمادە بېھۆشكەرەكان و ھىۋر كەرەۋەكانى ۋەك  
۲. ۋرەين و كۆدەين (بىرتىيە لەدژەكانى ترشى كە كاليسىۋم و  
۳. لەمىۋم و ئاۋىتەكانى ئاسن و ئەتروپىن و ئەوانەي لە ۋ دەچن و،  
۴. (بېكەرەكان و ھەپەكانى دژەسكېرى و دەرمانەكانى بەرزە  
۵. پەستانى خوين) ۋ ئەو دەرمانانەي لەچارەسەر كەردنى فى و ئىفلىجى  
۶. رزۇك و خەمۇكى و زۆرى دىكە لەنەخۆشە دەروونىيەكاندا  
۷. كاردەين.

### دىيارىكردن:

دىيارىكردنى ھۆي گرفتى ھەرۋەك باسما كەرد لەدىيارىكردنى  
۱. ۋەوانىيەۋە دەستپىدەكات، ئەۋەش بەگويگرتنى باش لەنەخۆشەكە و  
۲. رسىنەۋە لەھەموو وردەكارىيەكى نەخۆشىيەكەي: ۋەك ژمارەي  
۳. ارەكانى پىسايى كەردن، قەبارەي پىسايىيەكە و توندىيەكەي ئايا  
۴. ەشپوۋەي شىرتىكى دىژدەيە يان لەشپوۋەي تۆپى بچوك بچوكى  
۵. ەقدەيە ۋەك پىشقى مەپ، يان پىسايى وشتەر، ئايا ئازارى لەگەندەيە،  
۶. ئابا كەسەكە ھەستەدەكات ھىشتا ھەموۋى دانەناۋە، يان ھەستەدەكات  
۷. ەمەۋانەيەك بەرى چوونە دەرەۋەي بگىرت، ئايا پەنجە يان ھىچ  
۸. ەتەك بەكاردەھىنەت بۇ دەر كەردنى پىسايىيەكە؟ ھىچ پىسايىيەكە

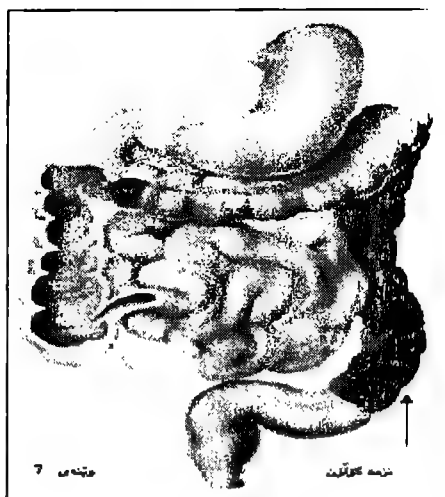
لينجه مادده يان خوينى له گه لدايه؟ دهرکردنى لينجه ماده له گرفتتپيه وه کارىكى بلاوه و زورجار ريخوله ئه و کاره ئه نجام دهدات بۇ ئه وهى رۇيشتنى پيساييه كه ئاسان بکات، به لام هاتنه دهره وهى خوى، کارىكى ديكه يه، هه ميشه پيويسته به وريايى زياتره وه مامه لهى له گه لدا بکريت، هه نديک له و نه خوشانهى گرفتتيان هه يه به هوى بوونى وهره م يان گرتنى کۆلونه وه له وانه يه تووشى سکچوونىكى درزؤنيش بن، چونکه پيسايى شل له سه رووى ريخوله وه به نا و وهره مه يان دهم گرکه دا تپه پ دهن و دينه خواره وه.

### گرفتى تيز:

به زورى به هوى هۆکارىكى ئه ندامييه وه ده بىت به لام گرفتى دريژخايه ن كه هيچ ئازارىكى له گه لدا نيه و كيښ كه م ناكات به زورى به هوى تىكچوونىكى فرمانييه وه ده بىت وهك ريخولهى دهمارى يان وهك گرفتى له ژندا كه هاوكاته له گه ل سوپى مانگانه يان سكيپوون يان راسته وخو دواى مندا ل بوون.

پرسيار له نه خوشه كه ده كريت دهر بارهى جوړى خوراكه كهى و ناوه پوكه كانى ريشالى و سه وزه و ميوه، ئايا چا زور ده خواته وه يان نا؟ ئايا له كاتى ريك و پيكدا ده چيت بۇ ته واليت، ئايا هيچ دهرمانيك به كار ده ينييت كه ببيت هوى گرفتى و ئايا خووگرى به هيچ دهرمانيكى ره وانكه ره وه گرتوه؟

لەپاشدا نەخۆشەكە  
 زۆر بەوردی لىنۆپىنى بۆ  
 دەكرىت كەتەنھا ناوچەى  
 سەك ناگرىتەو، بەلك و  
 دوپارە لىنۆپىنى  
 كۆئەندامى دەمارو گەران  
 بەدواى ھەر تىكچوونىك  
 كەھەبىت لەكۆئەندامەكانى  
 دىكە بەتايبەتى كۆپرە  
 رزىنەكان.



لەگرنگترین رىكاكانى لىنۆپىن لەم ھالەتەدا برىتيە  
 لەلىنۆپىنى كۆم و رىكە لەرىگەى پەنجەو، كە ئەمە لىنۆپىنىكە  
 زۆر جار پزىشكەكان يان بەھەلە يان لەبەر ئەو ھى قىزىيان لىدەبىتەو  
 پشەنگووى دەخەن، كەبەو زۆر شتىيان لەكىس دەچىت.

(ئۆزلەر) پزىشكى بەناوبانگى ئىنگلىزى پىناسەى پزىشكى  
 راوئىركار دەكات بەو ھى (ئەو كەسەى كە ھەول دەدات لىنۆپىنى كۆم  
 بەپەنجە بكات لەكاتىكدا كەسانى دى پشەنگووى دەخەن). سىيەكى  
 ھەرمەكانى رىكە دەتوانرىت لەرىگەى پەنجە بۆ ناو كۆم پىسى  
 رانرىت، رىژەكە دەگاتە نىو ھەگەر لەكاتى لىنۆپىنەكەدا داوا  
 لەنەخۆشەكە كرا قووت بكات و چەند نەخۆش نەخۆشى تووش بووى

شېرىپەنجەي رېڭە حالەتەكەي پىشتىگوي خراۋە ھەتا گەيشتۈتە ئەۋ  
 ئاستەي چارەسەرەكەي زۆر گران بوۋە، لەبەر ئەۋەي پىزىشكەكانى  
 ئەم لىنۋېپىنى پەنجەيان فەرامۇش كىردوۋە. لەپاشدا لىنۋېپىن  
 بەناۋىپىنى كۆم و ناۋىپىنى كۆلۈن دىت، و ۋەرگرتنى نىمۈنە لەۋ  
 بەشانەي كەگومان دەر بارەيان ھەيە بۇ لىنۋېپىنى پاسۇلۋى. ھەرۋەھا  
 لىنۋېپىن بەتېشكى بارىۋمىش ھەيە، سەرەپاي شىكار كىردى پىسايى  
 و لىنۋېپىنە تاقىگەيەكانى دىكە كە تايبەتن بەكۈيەر رېئىنەكان  
 بەتايبەتنى رېئىنى دەرەقى ھەرۋەھا بۇ كۆئەندامى دەمار،  
 ۋەشىكار كىردى خويىن بۇ دەرەيىنە رېئەي يۇرپا و كالىسيۇم و  
 بۇتاسيۇم ۋە قورقۇشم، و دەرەيىنە رېئەي تەۋاي خويىن و  
 خىرايى نىشتىنى.

### چارەسەرى گرفتى؛

گرفتى ساكار بەشىۋەيەكى ئاسايى ۋەلامى بۇ زىاد بوۋىنى  
 رىشال لەخۇرا كە ھەيە (ۋەك كەپەك) بۇ چەند جارىك رۇئانە  
 بەكەۋچىكى گەرە) و سەۋزە و ميوە. ھەندىك نەخۇش ۋاي پى باشە  
 كە ئەۋ ئامادە كراۋە پىزىشكىيانە بەكار بەيىنىت كەقەبارەي پىسايى  
 زىاد دەكەن. لەھەندىك حالەتنى گرفتىش دا شاشى گلىسىرىن سوۋدى  
 ھەيە، بەتايبەتنى لەۋ حالەتانەي كە بۇ ماۋەيەكە زۆر پىسايى لەناۋ  
 كۆلۈندا دەمىنىتەۋە تا ۋوشك دەيىتەۋە. ھەرۋەھا دەرمانىك ھەيە پىنى  
 دەۋترىت بىساكودىا كەماسولكەكانى كۆلۈن وريا دەكاتەۋە بۇ ئەۋەي

،اوھ پۆكەكانى فرى بىداتە دەرھوھ دەتوانرىت بەشىۋەى حەب پىش  
،وستن يا شاف لەكاتى ھەستان لەخەو بەكار بەئىنرىت.

ئەگەر ئەم ھۆكارە ساكارانە بەكەك نەھاتن ئەوا دەتوانرىت پەنا  
،بىتە بەر دەرمانەكانى رەوانى كەلەرىگەى ووروزاندنى رىخۆلەوھ كار  
،ئەكەن ھەك پىكھاتوھەكانى سىناو دانسرون. بەلام ھەمىشە  
،ناموزگارى ئەوھ دەكرىت كەئەم دەرمانانە زۆر بەكەمى بەكاربن  
،چونكە خوگىرى پىيانەوھ تەمەلى رىخۆلە زىاد دەكەن.

ئەگەر گرفتىيەكە كىتوپر بوو و لەگەلیدا سك بەھۆى گازەكانەوھ  
،ئاوسا بوو ئەوا دەتوانرىت بەخىراى پىشۋى باش بۆكەسەكە  
،كەپىنرىتەوھ بەھۆى ھۆقنەيەكى كۆمەوھ بەتايىبەتى لەو نەخۆشانەى  
،بەتەمەندا چوون.

ھەندىك پىزىشك رۆنە پارافىن يا ئەو پىكھاتووانەى كە ئەو  
،رۆنەيان تىدايە دەنوسن لەھالەتەكانى ئەو گرفتىيەى كەلەگەل  
،ايەسىرى داىە يا فراوان بوونى كۆم، بەلام بەردەوام بوون لەسەر  
،كەرىھىنانى بەباش نازانرىت. ھەر ئەمەش بەسەر ئەو رەوانكارانەدا  
،ئەسەپىت كەسلفاتى مەگنسىيۆم يا سۆدىۋمىان تىدايە يا ئەو  
،رەوانكارە توندانەى كە فىنۇلسفالىن يا ئەلۇفەن يا كىسكارايان تىدايە.

رەوانكارىكى ساكار ھەيە برىتىيە لەلاكسىولۆز كە بۆ ئەو  
،كرفىتانەى لەگەل نەخۆشىيەكانى جگەر و گرفتى مىندال و  
،سكىرەكاندا ھەيە لەبارن. ھەرچى ھالەتەكانى ئەو گرفتانە ھەيە كە

ھۆكاریكى ئەندامى ئاشكریان ھەيە، چ ئەوانەى لەرىخۆلەدان؛ يان لەدەرەو. ئەوا چارەسەرى سەرکەوتویان لەپیش ھەموو شتیکدا بەندە بەلابردنى ھۆکارەكەو کەبۆتە ھۆى ئەو گەرفتییه و ئەگەر پێویستی کرد لەھەندىك حالەتدا نەشتەرگەرى بەکار دیت ھەرەك لەرىخۆلە گرتن و ۆرەمەکانى رىخۆلەدا دەبینرین.

### (۳) بەدەمژین

مروۋە بۆ ئەو ى بژى پێویستى بەو ھەيە خۆراکەكەى ھەرس بکات و بيمژیت و زیندەپالى بکات.

ھەرس پيش مژین دەکەویت، گەدەو رىخۆلە و پەنکریاس و زراو بەشداری تیدا دەکەن، پیکھاتوو ەکانى خۆراک لەکاربۆھیدرەیت و پەرۆتین و چەورییەکان، مامەلەیان لەگەڵدا دەکەن و بۆ توخمە بنچینەییەکانیان دەیانگۆن کە لەپاشدا مژینیان لەرێگەى رىخۆلەو، ئاسان دەبیت.

رەنگە کەسیكى ئاسایى نەزانیت کە رىخۆلە چ ئەركىک دەکیشیت. بەتایبەتى رىخۆلە بارىکە، لەمژینی خۆراکدا، تەنھا سەندوچچىكى بچوک یان ھەر خۆراکىكى دیکە بۆ ئەو ى بمژیت پێویستە بخریتە سەر رووبەرێكى فراوان کە لە یاریگایەكى تینسى دووسەد مەترى کە مەتر نەبیت، بۆ ئەو ى بپشکنریت و ئەوسا ئەو ى بەکەلکە ھەلگیریت و ئەو ى بى کەلکە فرى بدریت، ئەم رووبەرە فراوانە کە لىنچە پەردەى ناو رىخۆلە پىكى دەھینیت، دەرگای چوونە

زور ووه دهگه يه نيت، يان ده توانيت پيى بوتريت (گومرگ) و پاسپورت و رهگه زنامه پيکه وه، ئەم رووبەرە بۆشايى ريخۆلە، اوپوش دەکات و رووبەرەکەى چەند جار دەکات بەهۆى ئەو هەموو اوچ و مەمىلە و تيسکانهى که بههۆيانەوه مامەلە لهگەل پيکهاتوووه دؤراکيبه کانداههکن.

هه مان ئاگادارى و پشکين و ههلبژاردن جاريكى دى له ده رگاي جوونه دهروه دا دهست پيده کاته وه، به لام ئەم جاريان له پيگه ي ههردوو گورچيله که وه و به و مليونه ها يه که يه ي که تيا ياندايه پييان دهوتريت (نفرون)، که کار دهکن بۆ پشکين. پيکهاتوووه کاني خوراک و رده بونه وه لييان بۆ ههلبژاردن يان ههروه ها کاريكى سه ريپي نيه، انانهت ئەگەر سه ندويچيکي ساکار يان هه ر خوراکيکي ساکاري دى ان چونکه ئەوانه ئەو پيکهاتووانه ي ژيانن که له ريخۆلە وه ده مژينه و اوله ي خوينه وه، له ويشه وه پاشه پوکانيان ده بریت بۆ گورچيله و فري ده درينه دهروه.

به قوناغى يه که مەدا هه رس پيکهاتوووه خوراکيبه کان بۆ توخمه ساکاره کان دهگورپيت؛ بۆ نمونه کاربو هيدره يت (نيشاسته و شه که ره کان) هه لده وه شينيت و ده يانکات به شه کرى تاک وه گلوکۆز بۆ نمونه. برۆتينه کان بۆ ترشى ئەمىنى، چه ورييه کان بۆ ترشه چه وري، دهگورپيت. به پله ي يه که م چه وري به ده ردانى په نکرياس و ئاووگى راوه وه، به نده که ده پرژينه ناو بۆشايى ريخۆلە که تييدا هه رسي



چەۋرى روودەدات و لەپاشدا دەمژىت. ئەم ھەرسە لەگەدە و رىخۆلەدا بەھۆى كاريگەرى ترشیکەو دەبىت كەلەدیواری گەدەو دەردەچىت و كۆمەلىكى زۆر لەھۆكارى يارىدەدەر (ئەنزىمەكان) رۆلى تىدا دەبینن. ھەندىكىيان كار لەپروتىن دەكەن وەك (پېسىن) و، ھەندىكىيان چەۋرىيەكان شىدەكەنەو، وەك (لايپەين) يان نىشاستەكان ھەلدەوشىنن وەك (ئەمىلەين)، ھەرچى قۇناغى دووھ ھەيە رىخۆلە بارىكە رۆلىكى گەورەى تىدا دەبىنیت برىتىيە لەمژىنى ئەو خۆراکەى كەھەرسىكراو ئەمەش بەوئىستگەى كۆتايى دادەنریت كەھەموو ھاتووەكان پىايدا تىپەر دەبن، نەك تەنھا نىشاستە و شەكرەكان و پىروتىن و چەۋرىيەكان بەلك و دووبارە توخمە خۆراكىيە يەكەمىيەكانىش وەك سۆدىوم و پۆتاسىوم و كالىسىوم، كانزا جۇراو جۆرەكانى وەك ئاسن و مس و توتيا و مەنگەنىز و فېتامىنەكان بەھەموو شىۋەكانىيەو تەننەت ئاوى روتىش. پىۋىستە ئەمانە ھەموو بەرنگەپىدانىكى تايبەتى لەرىخۆلە بارىكەو رىگەيان پىبدرىت ئەوسا بىرۆن و، بەرپىرسى يەكەم لەمە ئەو تىسك و مەمىلە وردانەن كەلىنچە پەردەى ناوپۆشى رىخۆلەيان كىردووە، ھەروەك گەندەپەر يان قۇماشىنىكى قەيفە چنرا بىت.

ھۆكارەكانى بەد مژىن و تىكچوونەكان؛ بەلگە نەوئىستە كەھۆكانى بەدمژىن دەگەرپنەو بۇ خراپى ھەرسىكرىنى خۆراك يان لەتىكچوونى كىردارى مژىنەكە خۆيەو لەناو رىخۆلەدا، پەيدا دەبىت.

### لەھۆكەنى خراپى كەردارى ھەرس ئەمانە دەگەرتتەو:

نەخۆشییەكانى گەدە (ھەوى درىژخايەن، وەرەمەكان،  
 ۱. بۆكەنەوھى پارچەيەك لەگەدە يان دەرھینانى بەنەشتەرگەرى).  
 ۲. خۆشییەكانى پەنكەرياس (ھەوى درىژخايەن، وەرەمەكان)،  
 ۳. خۆشییەكانى جگەر و زراو (بەريشال بوونى جگەر، گيرانى جۆگەى  
 ۴. زراو يان لىچوونى دەرەراوھەكانى).

ھەرچى ھۆكەنى تىكچوونى مژينىشە ئەناو ريخۆلە ھۆيدا زۇن،  
 كەنگەرتىن ئەمانەن:

پوكانەوھى لينجە چىنى ناوپۆشى ريخۆلە، كەبەزورى لەئەنجامى  
 ۱. ھەستدارىتى بۆ ماددەى گلۆتىن، پەيدا دەبىت كەلەپروتىنى ھەندىك  
 ۲. ۱. ئەنەوئەى وەك گەنەو جۆردا ھەيە، بەزورى نيشانەكانى لەمەندالدا  
 ۳. ۱. شىوھى سىچوونىكى بەردەوامدا دەرەكەوئە. لەھەندىكى دىكەدا  
 ۴. ۱. ھەركەوتنى سىچوونەكە تاك و قۇناغى رەسىوى (بالق بوون) دوا  
 ۵. ۱. ھەكەوئە. جۆرىكى دىكە لەپوكانەوھى لينجە چىن ھەيە، كەلەناوچە  
 ۶. ۲. ھەمەريەكانى ئاسيادا دەرەكەوئە بەلام لەئەفريقيادا دەگمەنە،  
 ۷. ۱. بوا وایە كەبەھۆى توشبوونى مىكرۆبى يان قايرۆسىيەو پەيدا  
 ۸. ۱. دەبىت و، بەبەكارھینانى ئەنتى بايۆتىك چارەسەر دەكرىت.

لەگەل ھەوكرەنى پەردەى ناوپۆشى ريخۆلە كارەكانىشى  
 ۱. ۱. ىكەچىت، لەبەرئەو مژین تىيدا باش روونادات، نموونەى ئەمە  
 ۲. ۱. وشبوونى مىكرۆبى وەك سىل، يان مەشەخۆرى وەك جيارديا، يان

هەويك كەھۆكارەكەى نازانریت، ھەروەك لەنەخۆشى (كرون)دا  
 دەردەكەوئیت كەنەخۆشییەكە بەزۆرى تووشى دوابەشى رىخۆلە  
 بارىكە دئت، بەلام لەوانەشە بەشیوھى پچر پچر لەھەندىك ناوچەى  
 دىكەى جۆگەى ھەرسدا لەدەمەو تادەگات بەكۆم بلاوبیئەوھ  
 نەخۆشى كرون بەزۆرى لەمیسردا كەمترە ئەگەر لەگەل ولاتەكانى  
 ئەوروپا و ئەمريكا بەراورد كرا، بەلام ماوہیەكە بەرەو زیادبوون  
 دەپوات وەك نەخۆشییە ھاوتاكەى كەبریتیە لەھەوكردن كۆلۆنى  
 برىنى كەھۆكارەكەى ئەویش ناديارە.

نەخۆشى دىكە ھەيەكە لەجۆرى ھەوكردن نىيەو لەوانەيە  
 تووشى لىنجە پەردەى رىخۆلە بىئت لەپىگەى لوولەكانى خوئىيان  
 لوولە لىمفیەكان يان ئەو دەمارانەى پىئوھى نووساون، ھەروەك  
 لەنەخۆشى شەكرەدا، دەردەكەوئیت و رەقبوونى خوئىنبەرەكان و  
 وەرەمە لىمفیەكان و، ماكەكانى ھەندىك دەرمان وەك نىومىسىن: يار  
 بەركەوتنى رىخۆلە بەتیشك.

لەكۆتايیدا كۆمەلەىك لەھۆكارى ھەمەچەشنى دىكە ھەن كەدەبنە  
 ھۆى كەمكردنەوہیەكى زۆرى ئەو رووبەرەى مژىنى تئیدا روودەدان  
 لەپىخۆلەدا، ھەروەك لەپیشەوہ ئاماژەمان بۆ كرد، رووكارى مژىن وەك  
 يارىگای تئىنس وایە كەرووبەرەكەى دەگاتە (٢٠٠)م، ئەم رووبەرە  
 لەوانەيە بىئت بەنى و بەھۆى دەرھىنانىكى نەشتەرگەريیەوہ يار  
 لىپىنەوہ، يان بەھۆى ناسۆرىكى ناوہىكەيەوہ كەپىخۆلەو گەدە

بەيەكەو دەبەستىت يان بەشەكانى رىخۆلە يەك بەيەكەو دەگەيەنىت، كەدرىژىيەكەيان كەم دەكاتەو دەيكات بەكۆلانىكى جياكراو كەبەكتريا زىانبەخشەكان تيايدا گەشە دەكەن.

**نیشانەكان:** نیشانەكانى بەدمژىن زۆرن لەبەرئەو پەيوەندن بەهەموو پىكەتووەكانى خۆراك و فەرمانەكانيانەو، تەنەت ئاوى روتىش ھەروەك لەو پىش باسما كەرد.

**دەتوانىن پۆلىنى ئەم نیشانە لەس كۆمە ئەدا بكەين:**

ا. نیشانەكانى توشبوونى رىخۆلە خۆس: وەك رەوانى و پىچ پىادا ھاتن و ھەلئاسان و زۆرى چەورى، كەپىسايەكى قەبارە گەورەيە بەزۆرى رەنگى كالتە، برىقەى ھەيە، بۆنى زۆر ناخۆشە، لەحەوزى ئەوالىتدا سەرئا و دەكەوئىت و پىويستى بەچەند جارىك ھەولدانى سىفون ھەيە بۆ ئەو پەيوەرى لەديوارى حەوزى تەوالىتەكە لىئى بكاتەو.

ب. نیشانەكانى كەمى پىكەتووەكانى خۆراك و بەدخۆراكى: وەك لاوازى و كەم خوينى و ئىسك نەرمى و ھەوكردنى ھەم و زمان و ھەوكردنى پىست، شلبوونەو خوين لەگەل زو و خوين ھەربوون، ھەلئاسانى پىيەكان بەھۆى كەمى پىوتىنەو، لاوازى ھەركى بەگشتى، زۆر تووش بوون بەمىكرۆبەكان و سەرما.

ج. ئەو نیشانانەى كەپەيوەندن بەنەخۆشەيە بنەپەتەيەكەو ھەدەبنە ھۆى بەدمژىن، نمونەى ئەو نەخۆشى سىل ئەگەر خۆى

ھۆكارەكە بېت، شەكرە، ۋەرەمە لىمفییەكان، يان بەریشال بوونى جگەر.

**دەستىنیشانكردن:** دەستىنیشانكردنى بەدمژىن، سەرەپاى لىنۇپىنى كلىنىكى، پرسىياركردنى زۆر دەربارەى مېژووى نەخۇشییەكە پشت دەبەستىت بەكۆمەلىك ھۆكارو شىكردنەۋەى تاقىگەىى ھەمە جۆرەۋە، لەۋانە:

۱. شىكردنەۋەى كىمىيائى بەمەبەستى تاقىكردنەۋەى مژىن لەپىخۆلەدا، ۋەك پىۋانەكردنى رىژەى چەۋرى لەپىسايىدا، كەبەزۆرى لەشەش گرام لەپۇژىكدا تىپەپ نايىت، بەلام لەنەخۇشى پىسايى چەۋرىدا دەگاتە بىست گرام يان زىياتر.

ھەرۋەھا دەتۋانرىت تاقىكردنەۋەى چۈستى رىخۆلە لەمژىنى شەكرە جىاۋازەكاندا، بكرىت ۋەك گلوگۇز (تاكە شەكرىكە يارمەتىمان دەدات بۇئەۋەى جىاۋازى لەنىۋان نەخۇشییەكانى پەنكرىاس و نەخۇشییەكانى رىخۆلەدا بىكەين، ۋەك ھۆكارىك بو پىسايى پەرلەچەۋرى)، لاكتۇز (شەكرىكى دروستكراۋە بەندە بەمژىنەۋە، پىۋىستى بەھەرسى لەۋەو پىش نىيە). دىسانەۋە كۆمەلىك تاقىكردنەۋەى تايبەتى ھەن بۇ پىۋانى مژىنى قىتامىن 12% و ترشى فۇلىك كەكەمىيان دەبىتە ھۇى جۇرىك لەكەم خۇىنى خراب ھەرۋەھا ئايزۇتۇپە تىشكدارەكان لەھەندىك پشكىنىنى تايبەتىدا، ئەم جۆرە حالەتانە بەكاردەھىنرىت.



ئەو كەسانە بەئەزمۇنى خۇيان كېشەيان لەگەل شىردا ھەيە دەزانن،  
 ھەندىكىشىيان ھەندىك جار وەك راوانكەر لە حالەتى گىرفتى (قەبىزى) دا  
 دەيخۇنەو، ھەرچى شىرى ھەيىنكراو وەك ماست، كەرە، پەنەر، ئەوا  
 ھىچيان تووش ناكات.

ھەرۋەھا جۇرىكى دى لەرۋانى ھەيە كەبەھۇى ھەستدارىتى  
 ريخۇلەو پەيدا دەبىت بۇ ئەو پىرۇتىنەى كەلەگەنەو جۇدا ھەيە بۇ  
 ئەم كەسانەش ئەو بەسە كەواز لەخواردنى ئەم جۇرە خۇراكانە  
 بىنن، وەك نان و مەكەرۇنى و بسكىت و كىك و ھەموو ئىشە  
 ھەويرەكانى دى كەلەئاردى گەنمەو دروست دەكرىن، دەتوانرىت  
 ئەو كارانە بەجۇرى دىكەى دانەوئلە بگۇپتەو وەك برىچ و گەنمە  
 شامى و پەتاتەو چىس.

ھەرچى حالەتە درىژ خاينەكان و توندەكانىشە ئەوا بۇ  
 چارەسەريان پىويستيان بەئاويتەكانى كورتىزۇن ھەيە.

ھەندىك جار ئەو مىكروبانەى كەلەنا و ريخۇلە بارىكەدا  
 بەمشەخۇرى دەژىن، دەتوانن ناوچەكە داگىر بكن ئەگەر  
 پىكھاتوۋەكەى بەھۇى ھەوكردن يان وەرەم يان نەشتەرگەرىيەو،  
 تىكچو.

چارەسەرى ئەم حالەتانەش بەئەنتى بايۇتىك دەبىت كەزۇر  
 سوديان ھەيە پەرەسەندىن و ماكيان كەم دەكەنەو، بەلام جىگەى  
 لابرندى ئەم ھۇيانە ناگىرتەو: ھەوكردى جۇرى (وەك سىل)، نا

«مۆرى (وهك نه خوشى كرون)، بههوى دهرمانه ناسراوه كانه وه،  
«هرمه كان بههوى چاره سهرى نه شته رگهرى يان كيميائيه وه،  
«نكچوونه توپكارىيه كانىش به چاكردنه وه يان.

به د مژين، بهه موو جياوازى هوكانىيه وه ده بئته هوئى ماكى  
«مه جوړو پهره سندن كه ده توانرئت له پيگه ي ناده مييه وه جينگه ي  
«بريته وه، بۇ نموونه نه و كالورى و پروتينانه ي كه بۇ بيناى له ش و  
«برردنى به وزه، پيوستن، ده توانرئت بههوى گيراوه ي گونجاوه وه  
«پيگه ي خوئينه ي نه ره وه، وهر بگيرين. ههرچى كانزا بنه رده تييه كانى  
«وهك ئاسن و كاليسيوم و پوتاسيوم) ه و قيتامينه پيوستىيه كانى وهك  
«B و A ي ئاويته، C، D، K) هه موويان ده توانرئت له پيگه ي  
«رزييه وه وهر بگيرين، چونكه مژينيان له پيگه ي دهم يان ريخوله وه  
«سته بهر ناكريئت.

ههروهك له پيشه وه وتمان هه رس ده كه ويته پيش مژينه وه، بويه  
«ويسته له سه رمان نه و هويا نه چاره سهر بكه ين نه گهر هه بوون:  
«خوشىيه كانى گه ده، نه خوشىيه كانى په نكرياس، هه ريه كه يان  
«هنويئى خويدا.

۴. ريخوله ي دهه راس: ئاسايى به كوئونى دهمارى يان گرژبوونى  
«لون يان ريخوله نه ستوره ناو دهرئت، حاله تيكه له نازار يان  
«بدي و ناپه حه تى له سكدا كه هاوكاته له گهل هه ستركردن به پرپوون و  
«اسان و تيگچوونى پيسايى به بئ بوونى هيچ نه خوشىيه كى



ئەندامى ئاشكراۋ، رىخۆلەي دەمارى لەھەموو جۆرەكانى دىكەي  
 كۆئەندامى ھەرسى بلۆتەرە، نەخۆشەكانىشىيان زۆرۈ بەردەوام  
 بەپىڭاي ئەم پىزىشك و ئەو پىزىشكەوھن، وردە وردە ئەم نەخۆشىيە  
 لەنا و گەلانى جىھانى سىنيەمدا بلۆدەبىتەوھ، چونكە گەشەكردنى  
 ژيانىيان وردە وردە لەژيانى خەلكى خۆرئاوا نىزىك دەبىتەوھ بەھەموو  
 جۆرەكانى كرژى دەمارو دەرچوون لەسروشىت و زۆربەي ئەم  
 نەخۆشانە لەلاوھكان و ئەوانەن كەلەناوھندى تەمەندان، ئەگەرچى  
 تووشى مىندالىش دەبىت، بەلام زۆر دەگمەنە كەبۇ يەكەمجار پاش  
 تەمەنى پەنجا سالى، دەستپىڭكات.

**نیشانەكانى؛** نیشانە سەرەككەيەكانى، ئازارى سك، تىكچوونى  
 پىسايى كردن و ھەلئاسان.

**ئازارى سك؛** لەپروى توندىيەوھ جىاوازى ھەيە لەھەستكردنى  
 بەتوندى تاك دەگاتە ئازارى زۆر توند لەسكدا، زۆربەي كات  
 دەكەويتە بەشى خواروھى سك بەتايەتلى لاي چەپ.

**ئازارى كۆلۆن** لەوانەيە پىش نان خواردن بىكەويت و زۆربەي كات  
 ئەو كەسە لەدواي چوونە تەوالىت و پىسايى كردن يان دەرچوونى  
 ھەواي ناو سىككيان ھەست بەھەوانەوھ دەكەن، ھەندىكى دىكەش  
 ئازاريان لەدواي پىسايى كردن زياتر دەبىت.

**تىكچوونى پىسايى كردن؛** لەوانەيە ئەو كەسە زياتر تووشى  
 رەوانى بىت، يان زياتر تووشى گرفتى، ھەندىكىش دووچارى

«مەردوۋو حالەتەكە دەبن، زۆرى دەردانى لىنجه ماددە لەپىخۆلە  
 «الەتلىكى بىلە، لە حالەتەكانى گرفتى زۆر پىسايى لەپىشقى بىزىيان  
 «پالەى خوشتر دەچىت، بەلام دەرچوونى خوین لەپىسايىدا تەنھا  
 «ئەندە نىيە ھۆكارەكەى گىرژبوونى دەمارى بىت، پىويستە زۆر  
 «وردى و ئاگايىيە بەشويىن ھۆكارەكانىدا بگەيىن.

«ھەرچى رىخۆلەى دەمارىيە ئەوا لەپاستىدا ئارەزوۋ خىراكردى  
 «ركردى ناوەرپۆكەكانىيەتى، زۆربەى كات ئەم ئارەوۋە زۆرى چۈنە  
 «تەوالىت لەكاتى لەخە ھەستىدا دەبىت لەبەيانىدا. ھەندىك  
 «خوشىش ھىچ كاتىك ھەست بەرازى بوون ناكات لەبەتالكرىدەۋەى  
 «اۋەرۋكى ناو رىخۆلەى.

«ھەئناۋسان؛ لەۋانەيە ئەۋەندە توند بىت مروۋ لەنارەھەتىدا  
 «لەكانى لەبەرى دابكەنىت، لەگەلىدا ھاۋكات دەبىت لەگەل  
 «ستكرىدەن بەپىرپوون و قۇرەى سىك بەشىۋەيەكى بىستراۋ. ھەندىك  
 «س ھەست بەتوندى و ناپەھەتى و ئازار دەكەن بەتايىيەتى لەخوار  
 «راسۋوى لاي چەپ كەئەۋىش بەرزىرىن بەشى كۆلۈنە. لەبەرئەۋە  
 «دەزانن كەئەۋانە نەخۇشى دل و سىپلن. ھەندىكى دى ھەست  
 «ھىلاكى دەكەن لەلەى راستى لەشىيانەۋە لەبەرئەۋە دەزانن  
 «خۇشيان لەجگەرىيان زراۋدا ھەيە.

«ھەندىك كەسى دى كىشەيان لەخوارۋى سىكا ھەيە، بەلەى  
 «ستىدا كەزۆر لەھەۋكردى رىخۆلە كۆيرە دەچىت. يان لەژئاندا

ئازارەكان وەك ھەوى ھىلكەدانەكان وايە، زۆر جار نىشانەكانى كۆلۈن  
تېكەل بەنىشانەكانى جۇگەكانى مىز دەبىت، يان ئازارەكە لەپىشتەو،  
بلاودەبىتەو يان لەپرانەو.

دىارىگەردن؛ لىنۆپىنى نەخۇش دىارى كۆلۈنە ئازارايىيەكە دەكات  
كاتىك دەستى دەخىتەسەر، يان پىي دەزانرىت كەكرژ بوو  
ھەرەك و خەيارىك يان پەتلىكى ئەستور بەتايبەتى لەلاي چەپى  
خوارووى سكد. بەكارھىنانى ناوبىنى كۆلۈنى، شتىكى ئەوتۇ  
دەرخات جگە لەكرژبوونى رىخۇلە و زۆر رژاندنى دەردراوى لىنج،  
بەلام لەگەل ئەوئەشدا يارمەتى دورخستىنەوئە نەخۇشىيە  
ئەندامىيەكانى دى، دەدات گىرنگىرىنىان وەرەمەكانە. ھەمان شت  
بەسەر لىنۆپىنى كۆلۈن جىبەجى دەبىت، بەھوى تىشكى بارىۋمەو،  
ئەم لىنۆپىنە يارمەتيدەرانە، لەوانەيە بىنە ھوى كۆمەلە  
گۆپانكارىيەكى دى كەلەگەل كرژبوونى كۆلۈنەكەدا ھاتوون بەتايبەتى  
ئەوانەي پىيان دەوترىت پەيدا بوونى لۆچ يان گىرفانەكانى رىخۇلە،  
كەبرىتىن لەكۆمەلىك لەھەلئاوسان زۆرتر لەبلىقى بچووك بچووكى  
پەيدا بوو لەدىوارى رىخۇلەو دەچن، ئەم گىرفانە بچووكانە لەوانەيە  
ھەندىكجار بسووتىنەو و ئازارو كىشەكانى كۆلۈن زىاتر بگەن.  
ھەرچى پىشكىنىنى پىسايىش ھەيە لەوانەيە ھوى دىكى بەكتىرى يان  
مىشەخۇر كەرۇلىان ھەيە لەو ھالەتانەدا، دەربخات، بەتايبەتى  
لەنەخۇشىيەكانى ناوچە گەرمەكان وەك زەھىرى و ئەمىبا و بەلھارزىا.

۱۰۰. ھۆكارانە پىۋىستە زوۋ بەدەمىيانەۋە بچىن و چارەسەريان بىكەين  
۱۰۱. نىكە قابىلى چاكبۈۋنەۋەن.

بەلام نابىت ھەرچى كىشەكانى رىخۆلەي دەمارى ھەيە بەھەموۋ  
۱۰۲. ۋە دىلەپراۋكىۋ شىكىستى ۋە ھەمۆكىيە دەروونىيەۋە كەھەيەتى،  
۱۰۳. ۋە پىننىنەۋە بۇ ھۆكارى ۋە ھەمى كەھىچ بىنچىنەيەكى نەبىت. رەنگە  
۱۰۴. ۋە كىترىن ھالەت لەمبارەيەۋە ۋۆر بىلەۋترىنى لەمىسر بىرىتى بىت  
۱۰۵. ۋە مەمىباي رىخۆلەيى) كەنەخۇش بەدۋاى كلىنىكى ئەم پىزىشك ۋە ئەۋ  
۱۰۶. ۋە شىك ۋە تاقىگەكانى شىكارى دەچىت ۋە لەگەل خۇيدا دەھا كاغەزى  
۱۰۷. ۋە پىنەكان ھەلدەگىرت كەھەر ھەموۋيان جەخت لەسەر ئەۋە  
۱۰۸. ۋە ھەنەۋە كە(كىساۋە ئەمىيا) لەپىسايىيەكەيدا ھەيە، ھەروەھا دەھا  
۱۰۹. ۋە جەتەي پىيە كەناۋى دەيەھا دەرمانى چارەسەرى زەھىرى ئەمىيى،  
۱۱۰. ۋە ۋە كەھەر ھەموۋشيان بى ئەنجامن، چۈنكە غىبىرت لەئەمىياكەدا  
۱۱۱. ۋە بەلك ۋە لەمروۋقەكەدايە، مروۋقەكە ۋە دىلەپراۋكىۋ دەمار ۋە ترسەكانى.  
۱۱۲. ۋە دەزانىت دىيارىكرىنى (ئەمىيا لەپىسايىدا پىۋىستى بەپىشكىن ۋە  
۱۱۳. ۋە پىننىكى درىژ خايەن ۋە وردو شارەزايىيەكى زۆر ھەيە بۇ  
۱۱۴. ۋە ۋە كىرەنەۋەي ئەم مەخۇرە لەدەھا مەخۇرى دى كەلە ۋە دەچن يان  
۱۱۵. ۋە ۋە ۋە چەندەھا دىۋپە رۆن يان خانەي پاشماۋەي سەۋزە، ئەمە  
۱۱۶. ۋە ۋە ۋە ۋە كەھەلماندى كەگۇقارى كۆمەلەي ئەمىرىكى بۇ  
۱۱۷. ۋە ۋە ۋە ۋە كۆنەندامى ھەرس بىلەۋىكرەۋە تىايدا ھاتوۋە  
۱۱۸. ۋە ۋە ۋە ۋە كىرىنى ئەمىيا كىرىكى زۆر گران ۋە پىۋىستى بەۋرىيى ھەيە.

ھۆيەگان: ليرەدا بوارەكە دەمانبات بەرەو دووان لەسەر ھۆكەنى  
ريخۆلەى دەمارى لەگرنگرتين ھۆكارەكانيش ئەمانەى خوارەوہن:

١. دلەراوكىن و خەمۆكى: لەوانەشە ھەردووکیان پێكەوہ بن،  
كەپيويستى بەدان بەخۇدا گرتنيكى زۆرو گويى گرتنى باش و سۆز  
ھەيە لەلايەن پزىشكى چارەسازەوہ. ئەم سۆز پيىدان و لييتيگەيشتن و  
راشەو ئەم ھاندانە كاريكى بنەرەتییە لەچارەسەرى نەخۆشەكەدا.  
ريخۆلەى دەمارى بەپيى چەمكى نوئى بەشيكە لەتيكچوونيكى گشتى  
كەھەموو جۆگەى ھەرس دەگريتەوہ لەسورينچكەوہ تا دەگاتە كۆم  
كەفەرمانى ماسولكەكانى جۆگەكەو دەمارەكانى تيكەدەچن، دەبنە  
ھۆى خيرا رويشتنى ناوەرۆكەكەى واتە سكچوون، يان بەپيچەوانەوہ  
كرژ بوونى ماسولكەكان و گيرخواردنى ناوەرۆكەكان كەدەبنە ھۆى  
گرفتى (قەبزى)، ئەم تيكچوونى فەرمانیيە لەوانەيە بلأوبيتتەوہو  
كۆئەندامى دى بگريتەوہ، وەك ميزلەدان و مندالەدان كەدەبيتە ھۆى زۆر  
ميزکردن يان بەگران كەوتنە سەرخوين يان نازار لەكاتى جوتبووندا.

٢. گەليك ھۆى ديكە ھەيە بۆ ريخۆلەى دەمارى كەپەيوەندييەكى  
پتەويان بەجۆرى خۆراكەوہ ھەيە، بۆنمۆنە خەلك ناتوانن شير  
ھەرس بكەن، بەھۆى نەبوونى يان كەمى ئەنزيماى لاكتەيزەوہ،  
ھەنديكى ديكە ھەن ناتوانن فەر خۆرى لەميوہدا بكەن، ھەنديكى دى  
ھەن سكييان دەئاوسيت و پردەبيت لەبا بەھۆى خواردنى  
پاقلەمەنيەكانى وەك پاقلەو نيسكەوہ، يان سەوزەى وەك پيازو



ھاوسەنگى خۇيان بگەپننەۋە، بەتايىبەتى ئەگەر پېشېنەيەكى،  
لەشلەژانى دەمارى لەگەلدا بېت.

چارەسەر: چارەسەرى ريخۇلەيى دەمارى پاش ئەۋەدى ھۆكان،  
ئەۋ شتانەى دروستى دەكەن بەدرىژى لىيى دواين، ئىتر زۇر ئاشكرا،  
دىارىكراۋە ۋەك خوارەۋە:

۱. پەيوەندىيەكى رىك و پىك و بەسۆز لەنىۋان پزىشك،  
نەخۇشەكەدا كەنجىنەكەى ئاشكرايى و ھاندان و بېۋا بەخۇكرى،  
بېت، لەسەر پزىشك پىۋىستە ھۆكانى دەردەكە بۇ نەخۇشەكە رالە  
بكات، چۆن پەيدا بوۋە، نىشانەكانى كامانەن و چۆن دەتوانىت لىيان،  
رزگار بېت، زۆربەى نەخۇشەكانى ريخۇلەى دەمارى ۋاھەست دەكە،  
كەتۈشى نەخۇشى مەترسىدار بوون بەتايىبەتى ترس لەپەيدا بوون،  
ۋەرەم و شىرپەنجە، ترسەكەيان تابىت زياتر دەبىت كاتىك دەچن،  
لاى ئەم پزىشك و ئەۋ پزىشك دەرمان دىخۇن و تۈۈشى دەستەۋسان،  
دەبن لەۋەى بەتەۋاۋەتى چاك بىنەۋە، لۆمەى پزىشكەكان دەكەن،  
خۇيان لەبىر دەچىتەۋە.

بەشىكى سەرەكى لەكارى پزىشكى چارەسان ئەۋەيە خۇى دىدا،  
بېت لەنەخۇشەكەى، نەخۇشەكەش دىلنىا بكاتەۋە بەۋ لىنۆرىد،  
پىۋىستانە لەتىشك و ناۋىين و شىكارى تاقىكارى، كەپىخۇلەى ساغە،  
پاكە و ھىچ نەخۇشېيەكى ئەندامى نىيەۋ، كىشەكەى تەنھا بىرىت،

لەتیکچوونیکى فەرمانى کەدەتوانریت راست بکریتەوه و ئەم راستکردنەوهیە تارادەیهکی زۆر بەنەخۆشەکە خۆیەوه بەندە.

۲. خۆراک: زۆربەى خەلک حەزىيان لەجۆرى دیاریکراوى خۆراک نىیه یان خۆشى لەزۆر خواردنى نابینن وەکۆ: شیر، پاقلە، هەندىک سەوزە و میوه، ماسى، داو و دەرمانى ناو چىشت و، پىاز و سىر، بىبەر، کارى و ساس.. زۆربەى ئەم خۆراکانە هیچ رىگەیهکی دیکە نىیه بۆیان جگە لەوه نەبیت کەئەو کەسانە دوور بکەونەوه لەخواردنیان.

سەرچاویەکی دیکەى کیشەکانى کۆلۆن ئەوهیە کەبڕیکى زۆر هەوا قوت دراوه، هەندىک خەلک وا دەزانن کەهەلئاوسانى سک و ،وونى باى زۆر بەهۆى ترشاندن یان بۆگەن کردنى ناو رىخۆلەوه دروست بووه، راستىیهکەى ئەوهیە کە ئەو کەسانە لەگەڵ تف هەتداندان بڕیکى زۆر هەواشییان قوت داوه، یان دەر دراوى کەوتوى ناو لووت و مەلاشو و گەروو، یان جووینى بنیشت و مژینى شیرینەمەنى، یان قوتدانى هەوا لەکاتى جگەرەکیشاندا یان خواردنەوهى ئاوه گازییەکان، هەرودەها جۆریک لەوشک بوونەوهى سوپرگ هەیه کەلەنەنجامى زۆر شلەژان و دلەپراوکى و لەگەڵیدا زۆر هەتدانی لىک، دروست دەبیت. هەندىک پزىشک و نەخۆش حەزىيان لەکۆمەلێک دەرمان هەیه کەگازەکان فەپى دەداتە دەرودە یان ،ئاوێتەکانى سلیکۆن یان زەیتی نەعنا.



۴. ھەرگىز نامۇژگارى كەس ناكەين كەدەرمانى زۆر بەكاربەيتىت نەگەر زۆر زۆر پىۋىست نەبوو، باشتىن چارەسەرسى گرفتىش خواردنى كەپكە: كەپەكى ئاسايى خۇمالى زۇرباش لەشەكان و نەنەواخانەكان دەستدەكەويت، كەۋچكىكى چىشت يان زياتر لەگەل ئاۋى زۇردا يان شلە بۇ ئەۋەى قەبارەكەى ھەئناۋسىنىت يان بەشىۋەى حەپ وەردەگىرىت دوو حەپ يان سىيان رۇشى، گەلىك دەرمانى دىكە ھەيە كەئامانجى گەرەكردنى قەبارەى پىسايىە لەپالفتەى سىلۋىزى ھەندىك روۋەكەۋە وەردەگىرىت، دەتۋانىت بۇ ئەۋە كەسانە بەكاربەيتىت كەحەزىيان لەكەپەك نىيە. ھەرچى دەرمانەكانى شلەرەۋەو رەۋان كەرنە بەتايبەتى زۆر تۈندەكانىار، ئەۋە ئامۇژگارى كەس ناكەين ۋەك چارەسەرىكى ھەمىشەىي بەكارىار، بەيتىت.

سكچوون لەزۇربەى حالەتەكانىدا بەگۇپانكارى لەخۇراكدا، چارەسەر دەيت، ھەندىكجار ناچارىش دەبين دەرمان بەكار بەيتىن بۇ قەدەغەكردنى يان ۋەستاندى گىرۇبونى رىخۇلە و ئازارەكان، كۆمەلىكى زۆر دەرمان ھەيە لەجۇرەكانى (بلادۇنا) و (ئەتروپىن) ۋە ئەۋانەى لەۋان دەچن، ئامۇژگارى ئەۋە كەسانە دەكەين كەتەمەنىيار، زۆرە ئەۋە دەرمانانە بەكاردەھىنن ئاگايان لەنىشانە لاۋەكىيەكان بى، بەتايبەتى كىشەكانى چاۋ (گلۇكۇما) و كىشەكانى مىزىلدا، (ھەئناۋسانى پروستات). گەلىك دەرمانى ئاۋىتە ھەيە كەپىكەتۋو،

لهوهستینه ره کانی کرژی ریخۆله و کۆمه لیک لهئه نزمه کانی هه رس و له گه لیدا دهر که ری گاز ه کان، یان پیکهاتوون لهوهستینه ری کرژی ریخۆله و له گه لیدا هیور که ره وه ی دهمار یان دلنیا کردنه وه ی دله پراوکی.

۵. ههروهه پنیو یسته ئه وه باس بکه یه کهدله پراوکی زۆربه ی جار خه مۆکیشی له گه لدا یه، ئه م حاله تانه پنیو یستی به چاودیرییه کی بسپۆری له پزیشکی دهروونی هه یه، ئه گه رچی زۆربه ی ئه و نه خو شانه خۆیان وایان پیخۆشه له ژیر چاودیری ئه و پزیشکه دا بن نه خۆیان هه ست به حه وانه وه ده که ن له گه لیدا.

### وه ره مه کانی ریخۆله

زۆر به ده گمه ن ریخۆله تووشی وه ره م ده بیست. به زۆری ئه و وه ره مانه ش که ده ره که ون له ریخۆله دا وه ره می لیمفین: نیشه نه کانیان ریتییه له نازار له سکدا و تیکچوون له پیسایه کردندا که زۆر ترینی «سکچوونه و به رزیوونه وه ی پله ی گه رمی و دابه زاندنی کیش. به زۆری ئه م حاله تانه له هه وی ریخۆله ده چن به تایبه تی سیلی ریخۆله و «خۆشی کردن، زۆر زه حمه ته له سه ره تا دا بتوانریت جیاوازی له نیوان ئه م نه خو شییانه دا بکریت، ئه گه رچی وریایه واما ن لیده کات هه میشه «دوایدا بگه پتین له به ره وه ی که وه ره مه لیمفییه کانی ریخۆله «ناوچه ی ده ریای سپی نا وه پاستدا بلاو بوونه وه یه کی تایبه تییان هه یه. هه رچی وه ره مه کانی ریخۆله ئه ستوره شه: به تایبه تی شیر

پەنجەى كۆلۈن و رىكە، لەزۇرتىن و بلاوترىن وەرەمەكانى جەستەن و  
ئەوھى لەم بەشە دەمىنئەتەوھەمووى بۆئە و باسە تەرخان دەكەين.

لەكۆندا بېروى بلاو لەناو پزىشكاندا وابو كەشىرپەنجەى  
كۆلۈن و رىكە نەخۇشى گەلانى خۇرئاوايە لەولاتە پىشكەوتووەكاندا  
بەپىچەوانەى گەلانى جىھانى سى، بەلام ئىستا وىنەكە گۆراوھ  
تويزەرەوھەكان ئەمە دەگىرنەوھە بۆگۆرانكارى لەجۆرى خۇراك لەم  
جىھانى سىيەمەداو رووكرىنە زىاتر چەورى و كەمى رىشالەكان  
كەئەوھش دەبىتە ھۆى ھىواش كرىنى جۆلەى رىخۆلە ھانى گەشەى  
بەكتىراى زىانبەخش دەدات كەيارمەتى دەرگەوتنى شىرپەنجە بدات.

### پەيدا بوونى؛

شىر پەنجەى كۆلۈن و رىكە بەزۆرى لەوەرەمىكەوھە دەست  
پىدەكات كەلەپىشدا پاكە، ئەوھش برىتقىيە لەوەرەمىكى رژىنى يا  
پۆلىب كەلەدەنكە تىرىيەك دەچىت لەلىنچە چىنەوھە دەرپەرپىيىت،  
لەوانەيە يەكىك بىت يازياتر، لەگەل ئەوھى شىر پەنجە بەزۆرى  
لەپۆلىبەوھە پەيدا دەبىت، بەلام بوونى پۆلىب ھەموو كاتىك ئەوھ  
ناگەيەنئىت كەھەمىشە دەبىتە شىرپەنجە ھەر چۆنىك بىت ئىمە ھەز  
دەكەين و ھەول دەدەين چەند ئەم پۆلىبانەمان دۆزىيەوھە دەريان  
بەينىن، بەتايىبەتى ئەگەر چەند دانەيەك بن.

نىشانەكانى وەرەمەكانى كۆلۈن و رىكە، پۆلىب بن يان  
شىرپەنجەى بىت، لەوانەيە نىشانەى دىارىكراو لەقۇناغى زوودا

ناشكرا نەكات، بەلام ھەر كاتىك نەخۇش سكالاي بەرامبەر بوونى  
 ئىكچوون لەسروشنى رىخۇلەدا كىرد، ۋەك رەۋانى يان گىرفتى يان  
 ھەردووكيان، نىۋەي تەمەنى تىپەپاندبوو ھەستى بەئازار لەسكدا  
 خىرد يان خويىنى لەپىسايىيەكەيدا بىنى، رەنگى سوورى گەش يان  
 ئىكەل بەرەش، ئەۋكاتە پىۋىستە بەۋپەپى بايەخدان ۋە ئاگاىيەۋە  
 بىشكىنى بۇ بىكەين بەتايىبەتى ئەگەر رەنگى نەخۇش زەرد  
 ھەنگەپراۋبوو بەۋۋى ئەنىمىاۋە، يان كەمىيەكى ديار لەكىشەكەيدا  
 روويداۋە. ھەلەى باۋ لەم جۇرە حالەتانەدا ئەۋەيە كەنەخۇشەكە  
 ۋاھەست دەكات كىشەكەى برىتىيە تەنھا لەمايەسىرىيەكى ساكار  
 ئەپىۋىست بەنارەھەتى ناكات، لەۋەش خىراپتر ئەۋەيە  
 ئەنەشتەرگەرىيەكى بۇ بىكرىت بۇ دەرھىنانى مايەسىرىيەكە بىئەۋەى  
 ھەۋل بىدرىت لىنۇپرىنى كۆلۇن بەگشتى بىكرىت. چەند لەنەخۇشان  
 ئانىان لەدەستدا تەنھا لەبەر پىشتىگوى خىستنى لىنۇپرىنى كۆمۈر رىكە  
 ئەپەنجەۋ ناۋىين، چۈنكە مايەسىرى لەۋانەيە ھەندىك نەخۇشى  
 بىكەى لەگەلدا بىت كەزۇر پىر بايەختر بن ۋەك برىنى كۆلۇن، پۆلىپ،  
 ۋەرمە پىسەكان، ھەرھەمووشيان لەبەردەم چاۋى لىنۇپرىن ۋەستى  
 ئارەزادايە، لەدوورايى چەند سائىمەترىك لەناۋدەۋى دەرچەى  
 ۋەمەۋە.

لىنۇپرىنى كلىنىكى لەۋانەيە ھەر ۋەرمەك لەكۆلۇن خۇيدا ھەبىت  
 ۋەرىيخات يان لەئەنجانى كەلەكە بوونى پىسايى لەپىشتەۋەى، بەلام  
 ئەمەيان كەمە.

لېنۆپرىنى كۆم بەپەنجه ھەرۈك لەۋە پېش ئامازدەمان بۆ كر.  
 نزيكەى سىيەكى ۋەرەمەكانى رىكە دەرەخات. ئەگەر داوامان  
 لەنەخۆش كرد كەقوت بكات لەكاتى لېنۆپرىنەكەدا ئەۋا دەتوانى.  
 ھەست بەنىۋەى ۋەرەمەكان بگەين.

ناوبىنى كۆلۆنى بەھۆى بەكارھىنانى رىشائە روناكى.  
 دەرەكانەۋە دەتوانىت بۆشايى رىخۆلە ئەستورە ھەمۋى دەرېخات  
 لەپىگايىشپەۋە دەتوانىت چەند نمونەيەكى شانەيى بۆ پىشكنى.  
 ۋەرېگىرىت لەھەر شوپىنكەۋە كەگومانمان لىي بىت.

لېنۆپرىنى رىكە كۆلۆن بەتېشكى بارىۋم لەپىگايى حوقنە كردى.  
 كۆمەۋە، دىسانەۋە يارمەتپەكى دىكەيە لەدىارىكرىدنا: بۆ زياتر  
 زانىارى دەتوانىت سىك لېنۆپرىنى بۆ بىرىت بەھۆى تېشكى.  
 كۆمپىوتەرى بېرگەيپەۋە بۆ دىارىكرىدنى مەۋداى بۆلۈۋونۋە،  
 ۋەرەمەكان لەدىۋارى كۆلۆن بۆ دەرەۋە. لەبەرئەۋەى جگەر خۇ،  
 يەكەمىن وىستگەيە كەۋەرەمەكانى رىخۆلەى تىادا بۆلۈدەبىتەۋە  
 لەبەرئەۋە ھەمىشە ئىمە ئاگادارى ئەۋە دەبىن بەلېنۆپرىنى كلىنىكى،  
 ھۆيە ناسراۋەكانى وىنەگرتن حالەتى جگەر ھەلسەنگىنن: ۋە،  
 شەپۆلە سەرۋە دەنگىيەكان، ھاۋتا تېشكاۋەردكان. تېشكى  
 كۆمپىوتەرى بېرگەيى.

ھەرچى تاقىگەشە شىكارى بەكەلكى ھەيە ۋەك: وىنەى خويىن  
 لېنۆپرىنى پىسايى بۆ خويىنى ۋىبۈۋ تىايداۋ، گەران بەۋداى بەلگە،

ۋەرمەكان بەتايبەتى دژ پەيدا كەرەكان كەناسراۋە بە (Carcino-embryonic antigen).

### چارەسەركردن؛

چارەسەرى پۇلىپەكانى كۆلۈنۈش رىكە بەزۇرى لەپىگەى انكردنەۋەيانەۋە دەبىت بەھۆى ناوبىنەۋە ھەرچەندە ژمارەيان زۇر ،پاشان پۇلىپە لىكراۋەكان لىنۆپىنى پاسۇلۇزىيان بۇ دەكرىت بۇ رانىنى سروسىتى خانەكان و بۇ زانىنى ئايا ۋەرمەكانە پاكە يان شىر بەنجەيىە .كارەكەش بەمە كۆتايى نايەت، چونكە پىۋىستە كۆلۈنۈش رىكە بەناۋىن سالانە لىنۆپىنىيان بۇ بكرىت بۇ دەرخستنى ھەر پۇلىپىكى نۆى تىاياندا بەمەبەستى دەرھىنانى.

ھەرچى شىر پەنجەى كۆلۈنۈش رىكەيە ئەۋا بەپلەى يەكەم چارەسەرەكەى بەنەشتەرگەرى دەكرىت، ئامانجى دەرھىنانى ،سەرتاسەرىيە ئەگەر توانرا (واتە لەرەگەۋە)، ئەگەر ئەۋا ،چارەسەرىكى ھىۋرەكەرەۋە ۋازى لىدىنن. ھەرۋەما چارەسەرى ،پەرەگەۋە پىۋىستى بەلابردنى نىكەى كۆلۈنۈش، راست و چەپ بەپىى ،نۆىنى ۋەرمەكە.

ھەرچى چارەسەرى ۋەرمە بەتىشك يان بەماددە كىمىيەكان ۋەك فلورو يۇراسىل و مىتۇمىسىن، ئەۋا بەتايبەتى لەچارەسەرى مېۋرەۋەدا بەسوۋد، يان لەۋ ھالەتانەى كەناتۋانرىت ۋەرمەكە لارىت، كارەكە دوۋبارە تەۋاۋ نايىت ئەگەر چاۋدىرى بەردەۋامى

نەخۇشەكە نەكرىت: وەك لىنئۆپىنى كلىنىكى، ناوېن، شىكارى خوۋىن بەتايىبەتى بۇ دەرخەرى (CEA)، لەپاشدا لىنئۆپىنى سك بەتیشكە سەروو دەنگىيەكان. ئەم لىنئۆپىنەى دواىى ئامانجى چاودىرى بەردەوامى جگەرە بۇ گەرەن بەدواى ھەر وەرەمىكى دىكە يان لاوەكى كەتيايدا بىت، ئەم جوړە لاوەكىيانە ھەندىكجار وەلامى چازەسەر كىمىيائەكان لەپىگەى خوۋىنبەرى جگەرەو دەدەنەو، لەھەندىك حالەتى دەگەنىشدا دەتوانرئت پلىكى جگەر لاېرئت ئەگەر وەرەمە لاوەكىيەكەى دىارىكراو بوو.

مىز يان پىسايى دەردەكەوئت، ئەوەش كە يارمەتى دىارىكردنەكە دەدات دەرکەوتنى تەنە بەرگىيە دژەكانە لە خوۋىندا (تاقىكردنەوەى فیدال).

چارەسەرکردن ئاسايى بەھۆى دەرمانى كلورامفينىكول، دەبىتئ ھەندىكجارىش پەنا دەبرئتە بەر ئەمپسلىن و كوترايموكسازول، ھەندىك نەخۇش چەند جارىك تووشى تا لىھاتن دەبنەو و بەزۇرى چاك دەبنەو بەدوبارەكردنەوەى چارەسەرکردنەكە.

**ھەندىك بابەت كە پىئويستە بايەخى پى بدەين:**

خوۋىنەران دەتوانن وردەكارى زىاتر دەربارەى نەخۇشىيە توفئىدىيەكان لە كىتبەكانى دەردو نەخۇشىيە سارى و درمەكاندا بىين، بەلام ئىمە لەم كىتبەماندا كە تايىبەتە بەكوئەندامى ھەرس سەرنج بۇ ھەندىك بابەت راكىشئىن كە مانايان ھەيە زۇرپەى

«خوشانی تیڤوئید و پاراتیڤوئید ژیانییان به پئوه دهن بئ ئەوهی  
 «اکاداری بهرزبونهوهی پلهی گهرمی بن، تهنه بهگرفت (قهبزی) یان  
 «سکچوون یان پیچ پیادهاتن یان ههئاوسانیکی ساکار دیته  
 «هرچاویان، تاک و (تا) تهنگییان پی ههئدهچنیټ و ماکهکان دهنه  
 گرفت ئە و کاته پهنا دهنه بهر پزیشک.

ترسناکترین ماکهکانی ئیڤوئید بریتییه له خوین لیچونی  
 «خۆله و کون بوونی و، زۆربهی جار رودانی له ههفتهی سییهمدا  
 «ههیت، سههرچاوهی کیشهکان بریتییه له و کۆبونه و لیمفییانهی  
 «بان دهوتریت (پهلهی باین) که دهکهوئته کوټایی ریخۆله باریکهوه،  
 «و دهکات و تووشی خوینبهربوون یان کون بوون دههیت.

نیشانهکانی خوینبهربوون بریتییه له بیهیزی و بوارنهوه، هاتنه  
 «وارهوهیهکی لهپری پلهی گهرمی و خیرایی لیڤانی دل، زهردبوونی  
 «م و چاو، نیشانهکانی شوک، له پاشدا پیسای تیکه له خوینی  
 «ووری توخ یان رهش دههیت.

گرنگترین چارهسەر بۆ رزگارکردنی حالتهکه بریتییه له خوین  
 «و استنهوه بۆی، ههرچی کون بوونی ریخۆلهشه که لهوانیه چهند  
 «انه بن، بهزۆری بههۆی (تا)ی زۆرهوه دههیت و سکچوون و باکردنی  
 «که ئا دههیت، لهوانهشه خوینبهربوونیشی لهگه ئا بیت، ههندیکجار  
 «هالهتی زۆر ساکاریشدا روودات.



نیشانەکانی گون بوون: شوکی لە پڕو ھەکردنی بریتۆنی، ئازار لە خوارووی راستی سک (زۆرجار خەلک لینی تیکدەچیتا و بە ھەوکردنی ریخۆلە کویرە دەزانیت)، ھەلئاوسان، خیرا لیدانی دل، دابەزینی پلە پلە گەرمی لەپیشدا، لە پاشدا بەرزبوونەوێ پلە پلە گەرمی لەگەڵ ھەوکردنی بریتۆنەکەدا، زۆربوونی ژمارە خروکە سپییەکانی خوین. چارەسەر بەھۆی بەکارھێنانی ئەنی بایوتیک و نەشتەرگەری و نەخۆشخانە دەبییت.

- ھەندیک لە حالەتەکانی سەلموئیلای تیفوئید و پاراتیفوئید تووشی نەخۆشانی بەلھارزیای جگەر و ھەلئاوسانی سپل دەبن، شیوەی درێژ خایەن وەردەگرن و لەگەڵ تاق تەقلیدیدا جیاواز دەبن، کە بەرزبوونەوێ پلە پلە گەرمی چەندەھا ھەفتەیان مانگ دەخایەنیت، دەناسریتەو بەبەرزبوونەوێ و نزم بوونەوێ کە لەگەڵیدا لەرز دەبییت و تاوا لیدیت لە سوپەکانی مەلاریا دەچیت.

ئەم جۆرە حالەتانە پێویستییان بەچارەسەریکی جووتەنی ھەیە. چارەسەری تیفوئید یا پاراتیفوئید و چارەسەری بەلھازیاکە بەیەکەو.

- ھەندیکجار زراو ھەویکی تیز دەکات وەک بەشیکی لە (تاق) تیفوئیدی، ھەندیک جاری دی تووشی ھەوی درێژ خایەن دەبییت، کە لەوانەیە بەخامووشی بمینیتەو، یا ن یارمەتی دەربیست بۆ

«ستکردنی بەردەکانی زراو یان ببیتە لانەى میکروبەکانى  
«لمۆنیلە کە تووش بوونەکە بۆ کەسانى دى دەگۆزنەوه.

### ه. جىاردىا لامبلىا :

ئەم مشەخۆرە تاک خانەىەو بلابوونەوهى لەهەموو جىهاندا  
«رفراوانە، لە سوپى سەوزىدا کە لە کۆتایىيەکەیدا لە قامچى دەچیت،  
«جولیت، یان شیوەى کىساو وەردەگریت و لە تورەکە پچوکەندا  
«خاموشى دەمىنیتەوه کە ئەوش ھۆکارى گواستەوهەىکى لە  
«سینکەوه بۆ کەسىکى دى لە رینگەى سورە ناسراوەکەوه، واتە لە  
«سایەىيەوه بۆ دەم. ئەم مشەخۆرە لە جینگە پەسەندکراوەکەیدا  
«مىنیتەوه کە بریتىيە لە سەرەوهى رىخۆلە بارىکە کە تىايدا  
«دراوى زراو زۆرە، ئەم بونەوەرە وردە وردە غۆى دەنوسىنیت  
«اوپۆشى لىنجە پەردەى رىخۆلەوهو کارەکانى پەک دەخات و  
«رکرى لە مژینى دەکات و بەتایبەتى چەوریەکان.

گرنگترین نیشانەکانى سکچوون و بەد مژین، ئەم بارە یان لە  
«نەوہەکى توندوتیژ لەناو گەشتیارو گەرىدەکاندا روودەدات، یان  
«سپیوہەکى درىژخایەن کە لەوانەىە چەند ھەفتەىەک یان مانگىک  
«ایەنیت و، ھەندىکجارىش مشەخۆرەکە بەھاو ژيانى لەگەڵ  
«انەخویکەدا دەمىنیتەوه بەبى ئەوهى ھىچ نیشیانەىەکى لەسەر  
«رەبکەویت. تووش بوون بەجىاردىا لامبلىا لە منداڵاندا زۆرەو  
«کروبەکە لەنى و ئەندامانى خىزانداو لەخانەکانى دایەنگەو

باخچەى ساوايان، بلاو دەبىتەو، لەم كاتانەدا بەشويىن سىكچوون و  
لاوازى گەشەكردندا بگهپرى.

هۆكارى لىنوپرىن، دۆزىنەى مشەخۆرەكە لە پىسايى تازەداو.  
هەندىكجارىش ناچار دەبين لە ناوەرۆكەكانى بەشى سەرەو  
رىخۆلە بەشويىندا بگهپرىن، ئەویش لە رىگەى لاىردنىەو بەهۆى  
بۆرىيەكەو كە لە رىگەى دەم يان لوتەرە دەخريتە ناوەرە

چارەسەر كردن بەبەكارهينانى مەرونىدازول يان تنيدازول دەبىت.

و. ديزەنتاريا (زەحىرى)؛

ناوى ديزەنتاريا بەكۆمەلىك نەخۆشى درمى دەوترىت كە دەبنە  
هۆى هەوكردى رىخۆلە بارىكەو رىخۆلە ئەستورەو بەو  
جىادەكرىتەرە كەسەكە تووشى سىكچوون دەبىت كە لىنجە مادەو  
خويىنى لە پىسايىدا، لەگەلدا دەبىت، لەگەل ئازاى سىك يان زەحىرى

بەناوبانگەرىن هۆكارەكانى دوو جۆرە: دىزانترىاي باسىلى و  
دىزانترىاي ئەمىبى. هەرچى بەلھارزىايە كە نەخۆشىيەكە مىسر  
بەشويىن نىشتەجىي يەكەمى دادەنرىت، پىويستە بىخەينە ناو  
كۆمەلەى دىزانتراريا وەك هۆكارى سىيەم و گرىنگ. هەرچى نىشانەكانى  
دىزانتراريايە زۆربەى كات لەگەل نەخۆشىيە جۆرىيەكانى دىكەدا يان  
لەگەل نەخۆشىيە ناجۆرىيەكاندا، لەيەك دەچىت كە دەبنە هۆى  
هەوكردى رىخۆلەو هەندىكجار جىاكردىنەو يان ئەستەم دەبىت.

وا له خوارموه به کورتی وهسفی گرنگترینی نهم نه خوشینانه دهکهین:

۱. دیزانتري باسیل: به‌هۆی میکروبی شاجیلاوه ده‌بیت که له شینوهی چیلکه‌یه‌کدایه (باسیل Bacillus) به‌مانای چیلکه دیت گه‌لێک جوړی هه‌یه. تووش بوون به‌هۆی پیسایى نه‌خۆشه‌که‌یان هه‌لگری میکروب‌ه‌که له که‌سی‌که‌وه بۆ که‌سی‌کی دی ده‌بیت له ری‌گه‌ی ئاوی حواردنه‌وه یان خۆراک یان می‌شه‌وه، ده‌بیت، دیزانتاریای باسیلی نه‌تایبه‌تی له باخچه‌ی ساوا یان خۆیندنگه‌و په‌یمانگا‌کان به‌هۆی سو‌البت و حی‌ستخانه بیسه‌که‌نه‌وه ده‌گو‌ن‌زێرت‌ه‌وه.

له بڼه پددا دیزانتری تووشی ریخو له ئه سوره ده بیټ، میکرو به که ماده یکی ژهر اوی یان توکسین ده پیزیت، که بلا وده بیته وه و ده گاته نه ولای ریخو له.

نه خوښييه که به زوړی به مانه دهست پيښه کات: سهر يه شه،  
 «رېزونونه وی پله ی گهر می، دل ټيکل هاتن و پيچ به سکدا هاتن و  
 «سکچون که رنگه خوینیشی له گه لدا بیت، نه خوښييه که له حاله تی  
 «ساکاریدا چه ند روژنکی کهم ده خایه نیټ و له پاشدا خو ی چاک  
 «ه بیتوه، زور ده گم نه نه خوښه که خو ی ببیته هه لگری درېژ خایه نی  
 «بکرو به که. هه رچی حاله ته تونده کانیه تی (تا) تیايدا به رزه نازار له  
 «سکدا زوره و زه حیری و سکچون ناوه سستیټ و خوینه که شی زوره،  
 «هروه ها شله کانی له ش نه ونده له دهست دهچن به ره و ووشک  
 «ونه ودهروات. نه م جوړه حاله تانه له وانه یه ماکی مه تر سیداریان

لېڭكە وېتەو ۋەك ھەۋكردنى جومگەكانو، ھەۋكردنى دەمارەكانو  
ھەۋكردنى بېلبېلەي چاۋ، ھەندىكى دىكەيان دەبنە ھۆى كون بوونى  
رىخۆلەو ھەۋكردنى برىتۆن.

### ( ۶ ) ھەۋكردنەكانى رىخۆلە

لەۋانەيە ھەۋكردنەكانى رىخۆلە تىژو ماۋە كورت بن، يان  
درېژخايەن و زۆر بىمىننەۋە، ھەروەھا لەۋانەيە ھەۋ بەتايبەتى رىخۆلە  
بارىكە بگىتەۋە يان بەشىۋەيەكى سەرەكى سەر رىخۆلە ئەستورە  
ھەندىك جارىش نەخۇشىيەكە دوو ناۋچە پىكەۋە دەگرېتەۋە، يان  
لەۋانەيە بۇ رىخۆلەش درېژىتەۋە.

### ھۆكارەكان :

ھۆكارەكانى ھەۋكردن فرەجۆرن: ھەندىكىيان ۋا ۋەسەف دەكرېن  
كە جۆرىين ۋاتە ھۆى ديارو ناسراۋىيان بۇ توۋش بوون، ھەيە،  
ھەندىكى دىكەيان ناجۆرىن- ۋاتە ھۆكارى توۋش بوونەكەيان  
ناديارە.

ھۆكانى ھەۋكردنى جۆرى لەۋانەيە لەچەند مىكرۇپېكى  
ديارىكرەۋەۋە دروست بېيت، لەۋانە قايرۇس و بەكتريا يان  
مشەخۆۋەكانو كەپروو. گەلىك جۆرە دىكە لە ھەۋى رىخۆلە ھەيە كە  
دەناسرىنەۋە بەكۆئەندامى بەرگىر لەش و ھەندىك گۆرانكارى  
ديارىكراۋ تىياند، روودەدات، ئەگەرچى ھۆكارە راستەخۆكانىيان

۱. نىستى نەزانراۋە. لەۋانەيە كۆنەندامى بەرگرى بەۋەلامدانەۋەي لە  
 ۲. ھەندىك ھالەتدا، زۆر بىت، لە ھەندىك ھالەتتى دىكەدا (ھەرۋەك لە  
 ۳. خۆشى ئەيدىزدا دەردەكەۋىت) ۋەلامدانەۋەي كەم بىت، لە ھەردىۋ  
 ۴. ەلەتەكەدا رىخۆلە ھەۋ دەكات و كارەكانى تىك دەچىت سەرەراي  
 ۵. ەمانە كەمى بەرگرى لەلەشدا دەرگا بۆ تووش بوون بەمىكرۆبى  
 ۶. ەناسايى، دەكاتەۋە كە ھەندىكجار پىيان دەوترىت (ھەل پەرست)  
 ۷. راپى و ئاارامى لەناۋ لەشدا دروست دەكەن، ديارىكرىدەن و  
 ۸. ەرسەرىيان گرانە.

كەۋاتە ھەۋەكانى رىخۆلە ھەمە جۆرن، فرە ھۆكارن ديارىكرىدەن  
 ۱. ەمووييان ئاسان نىيە، ھەرۋەھا كۆمەلە نەخۆشەيەك لە ناۋچەيەكى  
 ۲. ەارىكراداد لەژىر بارودۇخىكى تايەتدا، جۆرەكانىيان لە  
 ۳. ەۋىنىكەۋە بۆ شوۋىنىكى دى، لەكاتىكەۋە بۆ كاتىكى دى،  
 ۴. ەكۆرپىت، لە ۋەلەكانى جىھانى سىيەمدا كە زۆرەيان لە ھىلى  
 ۵. ەكسانىدان يان لە نىمچە يەكسانىدان، كە ھۆيەكانى دروستى لە  
 ۶. ەۋو ئاۋەرۋو پاك و خاۋىنى تىياندا دواكەۋتوۋە، تووشبوون  
 ۷. ەسەرچاۋەكانى نەخۆشى و بلاۋبوۋنەۋەيان زۆرە.

ئەۋەندە بەسە كە بزەن دەردە رىخۆلەيەكان و ئەۋ وشكبوۋنەۋە  
 ۱. ەتىياندا روۋدەدات سالانە پىنج مىيۇن مىندال لە جىھاندا  
 ۲. ەكۆرپىت. ئەمىباي رىخۆلە سالانە تووشى شەش سەد مىيۇن كەس  
 ۳. ەبىت، بەلھارزىا دوو سەد مىيۇن.

ھەرچى كرمە ريخۆلەيىھەكانىشە ئەو ھەر زۆر زۆر ۋە ژەھراي  
بوون بەخۇراك بۆتە دياردەيەكى ئاسايى رۇژانە.

ئەمە بەراورد بىكە بەگەلانى جىھانىي پىشكەوتو، ئەوروپا  
ئەمەيكا كە تىيائاندا زەھىرى و مشەخۇرەكانى ريخۆلە زۆر كەمە  
تىقۇئىد نەخۇشەيىھەكانى ھەوى سى وەك سىل دەگمەنە، بەلام  
ھەندىكى دى ھەن، وەك: بىرىنى كۆلۈنى ناجورى و نەخۇشى كرون  
ھەركردنى گىرقانەكانى ريخۆلە، ماكەكانى نەخۇشى كەمى بەرگرى  
وەرگىراو (ئەيدىن)، ئەوا لە خوارەو بەكورتى ھەندىك لە جۇرەكانى  
ھەوى ريخۆلەش باس دەكەين و نىشانە و چارەسەرەكانىيان  
دەردەخەين:

۱. ھەكردنى ريخۆلەس قايرۇسى: قايرۇسەكان وردە زىندەوهرى  
بچوكتىن لە بەكتىيا، ئاسايى لە رىگەي دەم و قورگەو دىنە ژوورەو.  
تووشى ريخۆلە دەبن و زۆرەي كات گەدەش دەگرىتەو. گرنگتىن  
جۇرئىيان ناسراو بە رۇتا قايرۇس، دەبىتە ھۆي نەخۇشەيىھەكى  
توندى كەمخايەن، نىشانەكانى دەناسرىتەو بەبەرزبۇونەوهرى پلەي  
گەرمى و ئازارو شەكەتى، و رشانەو يان دلتىكەلاتن، پاشان ئازارو  
پىچى ناو سك و رەوانى. ئەم رەوانىيە لەوانەيە زۆرىيت و بىتە ھەوى  
وشكبوونەوهرى ئامارە بىت بۇ مەترسى حالەتى نەخۇشەيىھە  
دەتوانرىت لەرىگەي گىراوهرى گونجاوهرى چارەسەرەبكرىت كە  
گلۇوكۇزو ئەلكتولىتى پىويستى تىدايە (وەك سۇدىوم

بۆتاسىيۇم،... ھتد). زۆربەى نەخۇشەكان لە ماوھى چەند رۇژىكد  
چاك دەبنەوہ ئەگەر فرسەت بۇ دەستنىشانكردنى قايرۇسەكە  
بەشىۋەيەكى دلىيا، رەخسا.

جۆرى دىكە لە ھەوكردنى رىخۇلەيى قايرۇسى ھەيە بەزۆرى  
لەنىۋ كەسانى گەشتىارداو گروپەكانى كۆنگرەكان و سەرنشىنانى  
ئوتىلەكاندا بەشىۋەيەكى پەتايى، بلاو دەبىتەوہ.

لەم جۆرە رەوانىيەدا ھۆكارى دىكەى ناقايرۇسى ھەيە، پىيان  
«دوترىت "رەوانى گەشتىاران" - ۋەك بەكتىراي رىخۇلەو بەكتىراي  
رەھراوى بوونى خۇراكى، ھەندىكىشىيان چەند جۆرىكن لە  
شەخۇرەكان ۋەك جىاردايا ئەمىيا، ھەموویشيان ماوھەكەيان كورتەو  
«ارەسەرى گونجاو دەرگىن.

ب. ئەھراوى بوون بەخۇراك: لە قوتدانى ھەندىك مادەى  
«ئەبەخشەوہ پەيدا دەبىت كە گەدەو رىخۇلە ۋەك گىرييان گرتبىت  
«بە. دەبىت ھۆى رشانەوہو تىكچوون و رەوانى و ونكردنى ئاو  
«ۋخمە پىيۋىستىەكان (ئەلكترۆلىتەكان) كە ھەرەشە لە ژيان دەكەن،  
«م مادە زىانبەخشانە لەوانەيە چەند جۆرىك بن لەو بەكتىرايانەى كە  
«ۋراك پىس دەكەن، لەناو لەشدا بۇ ماوھەكە زۇر دەبن تاكو  
«شانەكان دەرەخەن يان ژەھر دەرپىژن (كە پىيى دەلىن تۇكسىن) كە  
«بەكتىراوہ پەيدا دەبىت و راستەوخۇ دەبىتە ھۆى تووشبوون.



نمونە لە جۆرى يەكەم بەكترياي سالمۇنلاو كلوستريدومە،  
 سەرچاوەكەيان بریتىيە لە شىرو گۆشت و مريشك، نيشانەكانىيان  
 پيويستيان بەماوەيەكە كە دەگاتە رۆژىك يان چەند رۆژىك. نمونە  
 لەسەر جۆرى دووهم بریتىيە لە تۆكسىنى مىكروپى ھېشووپی  
 (ستافىلۆكۆكەس) سەرچاوەكانى بریتىن لە و كەسانەى كە بەشداری  
 لە دروستكردنى خۆراك دەكەن (واتە چىشتلینەرەكان) و ئەوانەش كە  
 دەيخۆن، نيشانەكانى خىران، لە نزىكەى يەك سەعاتدا دەرەكەون  
 رشانەووە و روانى بەھۆيانەووە دەبێتە ھۆى وشكبوونەووە و دابەزاندى  
 پلەى گەرمى.

جۆرى سيپھەميش لە ژەھراوى بوون ھەيە كە پيى دەوتریت  
 (تببولى) سەرچاوەكەى ئەو خۆراكانەيە كە ھەلەدەگيرين يان خراونەتە  
 قووتووەو پيس بوون، كە ئەوەش دەبێتە ھۆى ئيفليجى دەمارو  
 پەلەكان.

لەوانەيە كە ژەھراوى بوون بەخۆراك بگاتە رادەى پەتاو  
 ژمارەيەكى زۆر خەلك پيکەووە تووش بکات كە ھەمووييان لەيەك  
 خۆراكىيان خواردبێت. بىرمە پيش چل سال لەمەوبەر مە پزىشكى  
 پيشوازی بووم لەبەشى روداوەكان لە نەخۆشخانەى (قەسرلەينى)،  
 خۆم ئەو رۆژە بەرپرسي ھەلس وکەوت بووم لە نەخۆشخانەكەدا، لە  
 پريكدە ژمارەيەكى زۆر ئۆتۆمبيلی فريگوزارى بەسەرماندا دابارين،  
 بەدەيەھا تووشبوويان بۆ ھينايين كە دەرشانەووە سكييان دەچوو،

«موو ھۆكەش ئۈرۈپتۇر كە پىكەتتە لە غەربانەيەكى دەستگىر جۆرە  
 «ۋراكىيان خوارىدبوو. ھەر نەخۇش بوو بەكۆمەل دەھات: لە  
 «شەھە لە گەرەكى حسەين و: لە داويدا لە گەرەكى جەمالىيەو،  
 «اشتر لە گەرەكى باب شەعرييە دەھاتن، كاتىك كەزانىم ئوانەى دىن  
 «يىشتە گەرەكى عباسى بەخىرايى پەيوەندىم بەپۆلسى فرياكەوتن  
 «رد داوام لىكردن كە كابراى غەربانچى بگرن.

چارەسەر لەم جۆرە حالەتەندە بەتەنھا بەشتنى گەدەو بەئازار  
 «كىنى و چارەسەر كىردنى وشكى و قەرەبوو كىردنەوى ئەلەكتىرلىتە لە  
 «ستچوۋەكان، نابىت، بەلك و پىۋىستە، پاشماۋەى رشانەۋەو  
 «سايى و ئەو خۇراكەى كە گومانى لەسەرە، كۆپكەينەۋە بۆ  
 «نىكار كىردن دىارى كىردنى ھۆكارەكەى، ھەرۋەھا لىنپۆپىنى ئەو  
 «سانە پىۋىستە كە ئەم جۆرە خوارىدنانە دەرۋىش ئەۋىش لە  
 «ناۋى پارىژگارى كىردنى كۆمەلگە.

ھەرۋەھا ھۆكارى دىكە بۆ ژەھراۋى بوۋنى خۇراكى ھەيە  
 «پىۋىست دەكات باسيان بىكەن تەنەت ئەگەر بەناۋ ھىنانىشيان  
 «ت. چەندتوخمىك لەروۋەكى ژەھراۋى ھەن لەۋانەيە لەگەل  
 «سەرچاۋەكانى خۇراكدا تىكەل بىن، بەناۋ بانگىرىنيان جۇرىكى  
 «اسراۋن بە "قارچكە مارانە" كە لە ئەۋرۋپا زىاتر لە مىسر  
 «خورىت. ھەرۋەھا چەندەھا جۆر لە كەرۋەكان كە لەگەل دانەۋىلەى  
 «ك گەنمدا تىكەل دەبن، پىۋىستە ئاگامان لىى بىت. سەرچاۋەى

ئازەلى دىكە ھەن بەتايىبەتى ماسى و خواردنە دەريايىيەكان كە، ھەندىكجار دەبنە ھۆى ژەھراوى بوون، ئەمەش مەسەلەيەكى دىكەيە و ھەستىياري كەسى نىيە. پاشان ژەھراوى بونى خۇراكى بەمادە كىمىيائىيەكان، ەك ئە و قىرگەرانەى دژى كەپوو مئروھكان بەكاردەھىنرئىن. دوايەمىنيان ژەھراوى بوون بەزەرنىخ و توكسافىن و دىيەھاي دىكەيە، كە بەسەرپىيى يان بەمەبەست رويدايت، ئەو ە بوارىكى دىكەيە.

ج. كـولـيـرا (رـشـانـەـو): نەخۆشـيـيەـكى دـرمـى تـيـزە بەسكچوونىكى توندو رشانەو دەناسرئتەو، دەبئتە ھۆى لە، دەستچوونى شلە و ئەلەكتروليتەكان و بەھۆيەو و شكبوونەو ەى لەش و شكستھئنانى گورچيلەكان. ھۆكارەكەى ميكروبيكە لە، پىسايى مرقەو ە ئاوو خۇراك پىس دەكات، لە ھەندىك ناوچە، ئاسيا بەتايىبەتى ھند، نىشتەجىيە و بەشەپۆلى پەتايى بۇ زۆرىك لە، ولاتان ەك مىسر بەتايىبەتى لە دواى وەرزى ەجكردن دەگويزئتەو. تووشبوون بەميكروبي كۆليرا بەقۇناغى ھەلھاتندا، دەپرات كە چەند سەعاتىك بۇ چەند رۆژىكى كەم دەخايەئىت، پاشا، رشانەو و رەوانى بەشيۆەيەكى توند روودەدات و ھەرەھا ئازار، پىچى ناوسك و كرژبوونى ماسولكەكان و سستبوونى سوپى خوين، لەگەلدايە، لەوانەيە لە ماوەى ۲۴ سەعاتدا ببنە ھۆى مردنى ئە، كەسە.

حالتى زۆر لەمە ھىواشتەر ھەيە، بەتايبەتى ئەو جوړمى كه به ميكروېى "قوناغ" ناسراوه، له و ناوچانهش كه كۆليرا تيايادا بېشته جيپه هه لگري ئەو ميكروېه ههست به هېچ جوړه نيشانه يهك ناكهن يان ته نها سكهونيكي سادهيان تووش ده بيت.

لەم سالانهى دواييدا شورشيك له چاره سهر كردنى كۆليرادا «رپابوو، له دواى ئەو مى زانيمان ھۆكاره كەى تىكچوونىك نيه له ھەلمژين له ريخۆلەدا چونكه ريخۆلە ساغ و تەندروسته، بەلكو ھۆكاره كەى زيادبوونه له دەر داندادا. چاره سهر كردنى ئەو ھش پشت ھەفرە بوو كردنەو ھى ئەو شلە له دەستچوانەى لەشە دەبەستيت «ريگەى گيراو ھى خوئ و گلوکۆز لەگەل بىكار بوونات (بو ريگە گرتن له «رشى خوئ) و پۆتاسيۆم، لەريگەى دەمەو ھەزۆرى يان ئەگەر «ويستى كرد له ريگەى خوئ نھينەرەو ھەچى چاره سهر كردنە به «راسايكلين لەوانە يە ھەندىكجار بەسوود بيت، بەلام كوتان بەھاي «بوردارەو كاريگەر يەكشى كورت خايەنە.

د. تيفوئيد و پاراتيفوئيد: ئەم كۆمەلە بەكتريايەى سەلمۆنيللا «فۆئيد و پاراتيفوئيدى «أ، ب، ج» دەبنە ھۆى (تايەكى بەردەوام بو «اوهى چەند ھەفتە يەك كه تىكچوونى ريخۆلە لەگەلیدا ھاوكات «نيت، سەرچاوهى تووشبوونەكە ئاوى خواردنەو يان خۆراكى «س بوو ھەپاشماو ھى مرۆف (میزو پيسايى) له نەخۆش يان «اگرى ميكروېه كەو ھە.

ئەم نەخۇشسىيە بەشىۋەيەكى نىشتەجى بۇو لەو ژىنگانەدا  
 بۆلۈدەيىتەو كە ھۆيەكانى تەندروستى لەئاۋى خواردەو ۋە ئاۋى  
 ئاۋەرۋو پاك ۋ خاۋىنى، تىياندە دواكە ۋ تۈۋەو، ھەندىكجار  
 بەشىۋەيەكى پەتايى دەتەقەتەو ھەركاتىك دەزگاكانى  
 چاۋدېرىكىرنى تەندروستى لاۋان بۇو، تەننەت ئەگەر لە بالاترىن  
 كۆمەلگەكانىشدا بۇو.

لە بەناۋابانگىرىن ئەم ھالەتەنە ھالەتى "مارى ئىفۇئىدىيە" كە  
 ھەلگىرى مىكروپى تىفۇئىد بۇو ۋەك چىشتىلەنەر لە نىۋىۋىرك كارى،  
 دەكرى، كە بۇو بەھۋى تۈۋش كىرنى زىاتر لە پەنجا كەس ۋ سىيار،  
 لەۋانە مردن.

مىكروپەكە لەدۋاى قوتدانى لە رىخۇلەۋە بۇ كۆنەندامى ناۋپۇشە  
 تۈپرە (جگەرۋ سىپىل ۋ لىمفە گىرى ۋ كىۋى ئىسك)، دەرگىۋىزىتەۋە  
 زۆر دەيىت، كە قۇناغى ھەلەتەننى شارۋەيە ۋ دۈۋ ھەفتە بۇ سى،  
 ھەفتە، دەرگىۋەننىت، دۋاى ئەۋەش دەرگىۋىزىتەۋە تاك ۋ بەژمارەى زو،  
 ھىرش بۇ خۋىن دەبات ۋ لەبارى مامناۋەندە بۇ ماۋەى سى ھەفتە،  
 بەردەۋام دەيىت، دۋاى دەرگىۋىزىتەۋە تاك ۋ بەتەۋاۋەتى چاك دەيىتەۋە  
 لەكاتى نەخۇشسىيەكەدا نەخۇش ھەست بەتىكچۈۋن لە رىخۇلەۋە  
 گىرفتى يان پەۋانىۋ، ھەلئەۋسانى سىك، دەرگىۋە، بەزۋرى زما،  
 بەچىننىكى چىر دەرگىۋىزىتەۋە، سىپىل بەشىۋەيەكى ھەستىپىكرا،  
 ھەلئەۋسانىت. بەلام لە مەندالەندا بەشىۋەيەكى ئاسايى تىفۇندە،

«شیوهی کرژبوونیکی زۆر له گه ده و ریخۆله دا که به زۆری  
«کچوونیکی توندی پیوه دیار ده بێت، دهرده که ویت.

دیاریکردنی نه خوشییه که به چاندنی میکروب که له نا و خوین یان  
«مز یان پیسای دهرده که ویت، نه وهش که یارمه تی دیاریکردنه که  
«ادات دهر که و تنی ته نه بهرگرییه دژه کانه له خویندا (تاقیکردنه وهی  
«دال).

چاره سه رکردن ئاسایی به وهی دهرمانی کلورامفینیکول، ده بێت  
«هه ندیک جاریش په نا ده بریت به نه مپسلین و کوترایموکسازول،  
«هه ندیک نه خوش چه ند جاریک تووشی تا لیها تن ده بنه وه و به زۆری  
«اک ده بنه وه به دو باره کردنه وهی چاره سه رکردنه که.

### هه ندیک بابته که پیویسته بایه خی پی بدین:

خوینه ران ده توان ورده کاری زیاتر دهر باره ی نه خوشییه  
«هه ندیکه کان له کتیه کانی دهر دو نه خوشییه ساری و درمه کانه دا  
«بن، به لام ئیمه له م کتیه ماندا که تایبه ته به کوئه ندای هه رس  
«هه رنج بو هه ندیک بابته راده کیشین که مانایان هه یه زۆریه ی  
«خوشانی تیفوئید و پاراتیفوئید ژیا نیان به پیوه دهن بی نه وهی  
«اداری به رزبونه وهی پله ی گه رمی بن، ته نها به گرفت (قه بز) یان  
«خچوون یان پیچ پیدا هاتن یان هه لئا وسانیکی ساکار دیته  
«رچاویان، تاک و (تا) ته نگیان پی هه لده چنیت و ما که کان ده بنه  
«رفت نه و کاته په نا ده بنه بهر پزیشک.

ترسناكترين ماكهكانى ئىفۇئىد برىتييه له خوئين ليچونى،  
 ريخۇلە و كون بوونى و، زۆربەى جار رودانى له هەفتەى سىيەمدا  
 دەبىت، سەرچاوەى كىشەكان برىتييه له و كۆبونە وەو لىمقىيانەى  
 پىيان دەوترىت (پەلەى باير) كه دەكهونە كۆتايى ريخۇلە بارىكە وە  
 ھە و دەكات و تووشى خوئىنبەر بوون يان كون بوون دەبىت  
 نىشانەكانى خوئىنبەر بوون برىتييه له بېھىزى و بوارنە وە، ھاتنە  
 خوارە و ھەىكى لە پرى پلەى گەرمى و خىرايى لىدانى دل، زەرد بوونى  
 دەم و چا و، نىشانەكانى شوک، له پاشدا پىسايى تىكەل بە خوئىنى  
 سورى تۆخ يان رەش دەبىت. گىرنگىرە چارەسەر بۇ رىزگار كردنى  
 ھالەتەكە برىتييه له خوئىن گواستە وە بۆى، ھەرچى كون بوونى  
 ريخۇلەشە كه لە وائەى چەند دانە بن، بە زۆرى بەھۆى (تا)ى زۆرە وە  
 دەبىت و سكوون و با كردنى لە گەلدا دەبىت، لە وائەشە  
 خوئىنبەر بوونىشى لە گەلدا بىت، ھەندىكجار لە ھالەتى زۆر  
 ساكارىشدا روودەدات.

نىشانەكانى كون بوون؛ شوكى لە پىرو ھە كردنى برىتۆنى، ئازار لە  
 خوارووى راستى سك (زۆر جار خەلك لىتى تىكدەچى و بە ھە و كردنى  
 ريخۇلە كوئىرەى دەزانىت)، ھەلئاوسان، خىرا لىدانى دل، دابەزىنى  
 پلەى گەرمى لە پىشدا، لە پاشدا بەرزىونە وەى پلەى گەرمى لە گەل  
 ھە و كردنى برىتۆنەكەدا، زۆر بوونى ژمارەى خرۆكە سىيەكانى  
 خوئىن. چارەسەر بەھۆى بەكارھىنانى ئەنى بايوتىك و نەشتەرگەرى و  
 نەخۆشخانە وە دەبىت.

- هەندىك لە حالەتەكانى سەلمونىلاى تىفۆئىد و پاراتىفۆئىد  
 نووشى نەخۆشانى بەلھارزىاى جگەر و ھەلئاوسانى سىڤل دەبن،  
 شىوھى دريژ خايەن وەردەگرن و لەگەل تاى تەقلیدیدا جياواز دەبن،  
 ھە بەرزبوونەوھى پلەى گەرمى چەندەھا ھەفتەيان مانگ دەخايەنیت،  
 دەناسریتەوھ بەبەرزبوونەوھ و نزم بوونەوھ كە لەگەلیدا لەرز دەبیئت و  
 ناواى لیديئت لە سوپەكانى مەلاريا دەچيئت.

ئەم جوړە حالەتە پيويستيان بەچارەسەریكى جووتەنى ھەيە:  
 چارەسەرى تىفۆئىد يان پاراتىفۆئىد و چارەسەرى بەلھارزیاكە  
 بەيەكەوھ.

- هەندىكجار زراو ھەويكى تيزژ دەكات وەك بەشيك لە (تا)ى  
 تىفۆئىدى، ھەندىك جارى دى تووشى ھەوى دريژ خايەن دەبیئت، كە  
 لەوانەيە بەخامۆشى بمينيئتەوھ، يان يارمەتى دەربیئت بۆ  
 دروستكردى بەردەكانى زراو يان بيئتە لانەى ميكروپەكانى  
 سەلمونىلا كە تووش بوونەكە بۆ كەسانى دى دەگويزنەوھ.

ھ. جيارديا لاابليا: ئەم مشەخۆزە تاك خانەيە و بلاوبوونەوھى  
 لەھەموو جیھاندا بەرفراوانە، لە سوپى سەوزیدا كە لە كۆتايیەكەیدا  
 لە قامچى دەچيئت، دەجوليت، يان شىوھى كىساو وەردەگريئت و لەو  
 تۆرەكە پچوكەكانەدا بەخامۆشى دەمینیئتەوھ كە ئەوھش ھۆكارى  
 گواستەنەوھىەكى لە كەسيكەوھ بۆ كەسيكى دى لە ريگەى سورە  
 ناسراو كەوھ: واتە لە پيسايیەيەوھ بۆ دەم.



ئەم مەشەخۇرە لە جىڭگە پەسەندىكراۋەكەيدا دەمىنىتتەۋە كە  
 برىتتىيە لە سەرەۋەى رىخۇلە بارىكە كە تىايدا دەردراۋى زراۋ زۆرە،  
 ئەم بونەۋەرە وردە خۇى دەنوسىنىت بەناۋپۇشى لىنچە پەردەى  
 رىخۇلەۋەۋ كارەكانى پەك دەخات و بەرگىرى لە مژىنى دەكات و  
 بەتايىبەتى چەۋرىيەكان.

گىرنگىرىن نىشانەكانى سىچۈۋن و بەد مژىنە، ئەم بارە يان لە  
 شىۋەيەكى توندوتىژلەناۋ گەشتىارو گەرىدەكاندا روودەدات، يان  
 بەشىۋەيەكى دىرژخايەن كە لەۋانەيە چەند ھەفتەيەك يان مانگىك  
 بخايەنىت و، ھەندىكجارىش مەشەخۇرەكە بەھاۋ ژيانى لەگەل  
 خانەخۇيەكەدا دەمىنىتتەۋە بەبى ئەۋەى ھىچ نىشيانەيەكى لەسەر  
 دەرىكەۋىت. توش بۈۋن بەجىاردا لامبلىا لە مىدالاندا زۆرە  
 مىكرۇبەكە لەنىۋ ئەندامانى خىزانداۋ لەخانەكانى دايەنگە  
 باخچەى ساۋايان، بلاۋ دەيىتتەۋە، لەم كاتانەدا بەشۋىن سىچۈۋن  
 لاۋازى گەشەكردندا بگەپرى.

ھۆكارى لىنۋېرىن، دۆزىنەى مەشەخۇرەكە لە پىسايى تازەداۋ  
 ھەندىكجارىش ناچار دەبىن لە ناۋەرۈكەكانى بەشى سەرەۋەى  
 رىخۇلە بەشۋىندا بگەپرىن، ئەۋىش لە رىگەى لاۋردىيەۋە بەھۋى  
 بۆرىيەكەۋە كە لە رىگەى دەم يان لوتەۋە دەخىتتە ناۋەۋە

چارەسەر كىردن بەبەكار ھىنانى مەرونىدازول يان تىنىدازول دەيىت

۵. دیزەنتاريا (زەھىرى): ناۋى ديزەنتاريا بەكمەلىك نەخۇشى  
 درمى دەوترىت كە دەبنە ھۆى ھەوكردى رىخۆلە بارىكە و رىخۆلە  
 نەستورە و بەو جىادەكرىتەو كەسەكە تووشى سىچوون دەبىت كە  
 لىنچە مادە و خويىنى لە پىسايىدا، لەگەلدا دەبىت، لەگەل ئازاى سىك  
 يان زەھىرى بەناوبانگىرەن ھۆكارەكانى دوو جۆرە: دىزانتارىيە  
 باسىلى و دىزانتارىيە ئەمبىي. ھەرچى بەلھارزىيە كە نەخۇشىيەكە  
 مىس بەشويىن نىشتەجىيە يەكەمى دادەنرىت، پىويستە بىخەينە ناو  
 كۆمەلەى دىزانتارىيە ھۆكارى سىيەم و گىرنگ. ھەرچى  
 نىشانەكانى دىزانتارىيە زۆربەى كات لەگەل نەخۇشىيە جۆرىيەكانى  
 دىكەدا يان لەگەل نەخۇشىيە ئاجۆرىيەكاندا، لەيەك دەچىت كە دەبنە  
 ھۆى ھەوكردى رىخۆلە و ھەندىكجىر جىاكرىنەو يان ئەستەم  
 دەبىت.

۶. ۋا لە خوارەو بەگورتى ۋەسفى گىرنگىرىنى ئەم نەخۇشىيەنە دەكەين:

۱. دىزانتارىيە باسىلى: بەھۆى مىكرۇبى شىجەلاو دەبىت كە لە  
 شىۋەى چىلەكەكەدايە (باسىل Bacillus) بەماناى چىلەكە دىت گەلىك  
 جۆرى ھەيە. تووش بوون بەھۆى پىسايى نەخۇشەكەيان ھەلگىرى  
 مىكرۇبەكە لە كەسىكەو بۆكەسىكى دى دەبىت لە رىگەى ئاۋى  
 خوارەنەو يان خۇراك يان مىشەو، دەبىت، دىزانتارىيە باسىلى  
 بەتايىبەتى لە باخچەى ساۋا يان خويىندىگە و پەيمانگان بەھۆى  
 نەۋالىت و چىشتخانە پىسەكانەو دەگويزىرەتەو.

له بنه پرتدا دیزانتري تووشى ريخۆله ئه سوره ده بئيت، ميكروبكه ماده يه كى زه هراوى يان توكسين ده پيژئيت، كه بلاوده بئيت هوه و ده گاته ئه ولاى ريخۆله.

نه خوشييه كه به زورى به مانه دهست پيده كات: سه ريه شه، به رزبوونه وهى پلهى گهرمى، دل تيكه ل هاتن و پيچ به سكدا هاتن و سكچوون كه رهنه خوئينيشى له گه لدا بئيت، نه خوشييه كه له حاله تى ساكاريدا چه ند روژيكي كه م ده خايه نيئ و له پاشدا خوى چاك ده بئيت هوه، زور ده گمه نه نه خوشه كه خوى ببئيت هه لگري دريژخايه نى ميكروبكه. هه رچى حاله ته توندكانييه تى (تا) تيايدا به رزه ئازار له سكدا زوره و زه حيرى و سكچوون ناوه ستيت و خوينه كه شى زوره، هه روه ها شله كانى له ش ئه وه نده له دهست ده چن به ره و ووشك بوونه وه ده روات. ئه م جوړه حاله تانه له وانه يه ماكى مه ترسيدارييان لييكه ويته وه وهك هه وكردنى جومگه كان و، هه وكردنى ده ماره كان و هه وكردنى بيلبيله ي چاو، هه نديكى ديكه يان ده بنه هوى كون بوونى ريخۆله و هه وكردنى بريئتۆن.

چاره سه ر: به وه ده بئيت كه نه خوش والي بكرئت پشووبدات و قه ره بوو، شله ونبووه كانى له شبداته وه، ده رمانى درى نه خوشييه كه وه ربگريئ پيويسته ئه وه مان له بيرنه چيئ كه ديزانتري باسيلى ته نها هونيه بۆ ئه م نيشانانه، واته ئازارى سك و پيسايى خويناوى. چونه دووباره نه خوشييه كانى ئه ميبا و به له هارزيا هه ن، بريندارى كۆلۆن.

ناجۇرى، نەخۇشى كرون، ھەركردنى گىرقانەكانى كۆلۈن و  
 ۋەرمەكانى ريخۆلەو، بەدەھای دىكە. ھەروھا ھەرچەندىك كارەكە  
 تىكەلاۋوبوبىت و دىارىكرەنكە تىكەلا و ئەستەم بىت، ئەوا زىاتر  
 لىنۋېن لە پىگەى ناۋېن و تىشكى بارىۋمەۋە، ئەنجام دەدرىت.

۲. دىزانئارىيى نەھىيى: لە چەند لايەننىكەۋە لە باسىلى جىاۋازە:  
 كارىگەرى ھىۋاشترە، بەلام زۆرتەر بەرەو ھەلدانەۋەو درىژخايەنى  
 دەپرات، ھۆى نەخۇشىيە كە برىتيە لە مشەخۇرى(ئىنتا ئەمىبا  
 ھىستۇلۇتىكا)، كەبرىتيە لە بونەۋەرىكى يەك خانەيى بەجوللەۋىيى لە  
 كۆلۇندا دەژى و دىۋارى ريخۆلە داگىردەكات، لەۋانەشە لىۋەى بچىتە  
 جگەرەۋە و بىتتەھۆى كىم يان كارىگەرى زىاتر، يان لەۋانەيە ئەمىبا  
 كە نىشتەجى بىت و لە ناو تورەكەى پارىزەردا لە ناو بۆشايى  
 ريخۆلەدا بىمىننىتەۋە لە پاشدا لەگەل پىسايىدا بىتە دەرەۋە، سەر لە  
 نوى لە پىگەى دەمەۋە بچىتە ناۋجەستەى كەسىكى دىكەۋە. ھۆكانى  
 كواستەنەۋەى برىتيە لە سوپە تەقلىدىيەكەى لەگەل پىسبۋونى ناۋى  
 خواردنەۋەو خۆراك و بوونى مېش.

زۆرتىن ئەو ناۋچانەى ريخۆلە كە توۋشى ئەمىبا دەبن برىتىن لە  
 كۆپرەو كۆلۇنى ئاسۋىي و رىكە لىرەدا ئەمىبا لىنچەپەردە دەپرىت و  
 ھەرچىيەكى لە ژىردابىت دەىخوات و دەىكاتە برىن ئەگەرچى ئەم  
 برىنانە بە شىۋەى پەرش و بلاۋدەمىننەۋەو لە نىۋان خۇياندا  
 باشماۋەى دىۋارەكە بە ساغى دەمىننەۋە. بەتتپەپوۋونى كات ئەم

برينانە سارپژدەبن، بىئەوۋى بەزۆرى زياننىكى زۆر بەجىيىلن  
 بەزۆرى نەخۇشەيەكە بەنىشانەى زۆركەم و ھىۋاش دەردەكەويند،  
 وەكو: سىچوون بەبى(قا)، ئازار لەناوسك بەبى ديارىكردن و بەبى  
 قورسى، ھەستكردن بە ناپرەھەتى و كۆلۈنى ھەستدار لەكاتى  
 دەستلىداند، زەھىرى كەم و، بوونى خوین بەپىسايىيەو دەگمەنە  
 ديارىكردى دىزانتارىيەى ئەمىبى لەپىگەى لىنۆپىنى كۆلۈن بەناۋىي  
 برىنە پەرش و بلاۋەكان دەردەخات، لە نىۋانىاندا پاشماۋەى لىنچە  
 پەردە كە بەساغى ماۋەتەو پىشانى دەدات، ئەمەش دىمەنىكە كە  
 لەگەل دىزانتارى باسىلى و ھەوكردى كۆلۈنى ناچۆرىدا جىاۋازە، كە  
 تىايدا پەردەى رىخۆلە ھەوئىكى زۆر دەكات و بلاۋدەبىتەو.

ھەرچى شىكارى پىسايىيە سەرچاۋەى ديارىكردن و گومانە  
 لەيەك كاتدا، لەبەرئەوۋى پىشكىنى پىسايى بۇگەپان بەدۋاى  
 ئەمىبى نەخۇشىدا(واتە ئىنتا ئەمىبا ھىستۆلۇتىكا) پىۋىستە  
 لىنۆرىن و پىشكىنە كە تازە بىت واتە پاش پىسايىكردن پاستەوخۇ  
 بۇ ئەوۋى ئەمىبا كە بدۆزىنەو كە چالاک و بزیو، پىش ئەوۋى  
 نىشتەجى بىت و كىسە دروست بىكات، چونكە ئەۋكاتە ديارىكردن  
 جىاكردنەوۋى لەگەل جۆرەكانى دىكەى ئەمىبى بى زىاندا كە لە ناو  
 رىخۆلەى مرقۇدا بە شىۋەيەكى سىروشتى و بى نەخۇشى ھاۋزىانى  
 دەكات، گرانە، ھەرۋەھا دەبىتە تورەكە. ئىمە زۆر گرانى لە نىۋان  
 جىاكردنەوۋى تورەكەكانى ئەمىبى نەخۇشى و ئەمىبى بى زىاندا.  
 دەبىنن، چونكە بە ئاسانى ناتوانىت جىابكرىنەو لەبەرئەوۋى زۆر

له يه كده چن، ته نها كه سى زور شارهزا ده توانيت ته و كاره بكات  
 سه ره پاي ته مانه توره كه كانى ته مييا خويان له شيوه ياندا تيكل به  
 دهيه هاي ديكه له پيكا تووه كانى پيساييدا دهن و پاشماوه كانيان  
 هيچ ناگهيه نيټ. ئاليروه له نه نجامى كار كردنى پزىشكيدا  
 هه لويستىكى نامو پهيدا ده بىټ كه بريته له:

فره يى له ديارى كردنى ته مييا له باره ي تاقيگه كان و  
 پزىشكه كانه وه (كه ئيمه پي ده لىن خو شه ويستى ته مييا يان ته مييا  
 فيليا)، به رامبه ر ته مهش له بارىكى ديكه وه ترسيكى زور بو  
 نه خو شه كان پهيدا ده بىټ كه پي ده لىن ترسى ته مييا يان ته مييا  
 فويا بيگومان ته مه ته وه ناگهيه نيټ توو شبوون به ته مييا كه مه يان  
 ده گمه نه به لك و بلاوه، به لام زور به يان له هه لگري توره كه كانه وهن،  
 هه رچى ته وانه شن كه به ده ستييه وه ده نالين زور به يان نه خو شه كانى  
 ريخوله ي ده مارين ته مهش ته وه ناگهيه نيټ ته مييا ماكى نيه كه  
 هه نديك جار ده گاته ئاستى مه ترسى وه كه له كيى جگه رى ته ميبيدا،  
 به لام ته مه حاله تانه ده گمه نن.

هه رچى چاره سه ركردنى ته مييا به ده رمانى زوره، له هه موويان  
 زياتر مرونيدا زول يان تنيدانول به كار ده هينريټ ته مه له باره ي  
 نه ميياى چالاكى بزىوه وه كه په لامارى شان ه كانى ريخوله ده دات و  
 له ويوه وه بو جگه ر ده چيټ و تيايدا بلاو ده بىټ وه، هه رچى  
 توره كه كانى ته مييا شه ده رمانىكى هه يه كه پي ده وتريټ

دیلوکسانید. هەندیکجار هەردوو چارەسەرەکه بۆ ئەمیبای بزیو، ئەمیبای کیسا و پیکهوه ئەنجام دەدەین. هەندیک دەرمانی دیکە هەیە که چالاکەو بۆ چارەسەری ئەمیبای بە سودە هەرچی، ئاویتەکانی (کونیولین) ه، ماوهیەک لەمەوبەر تاوانبار کرابەوهی که نیشانەیی لاوهکی لە کۆئەندامی دەمارو چاودا دروست دەکات پاش ئەوهی ئەو راپۆرتانە لە ژاپۆن بڵاوبوونەوه دەربارەیی بەکارهێنانی ئەم ئاویتەکانە ئێمە بەتاقیکردنەوه و شارەزایی لە میسرو لە شۆینانی دی، بۆ ماوهی پەنجا سال یان زیاتر بۆمان دەرکەوت که ئەم ئاویتەکانە تائێستا سودمەندو کاریگەرن و، ئەو کارە لاوهکییانەیی که باسمانکردن تەنها لە ژاپۆن هەیە و پەيوەندی بەبارودۆخی ئەویو هەیە، یان بەهۆی جیاوازی نەتەوهیی یان پەگەزیهوه. هەرچی دەرمانی ئەمیتینی کۆنە، زیانەکانی بۆ سەردل ژۆر باش ناسراوه و بەکارهێنانی پوچەل بۆتەوه دواوەرمان کلورو کونیە که هەندیکجار لە چارەسەرکردنی کیمی جگەری ئەمبیدا سودی لێوەردەگیریت.

واپێویست دەکات ئەوه باس بکەین زۆربەیی ئەو دەرمانانەیی بو چارەسەرکردنی ئەمیبای بەکار دەهێنرین، کاریگەرییەکی دیکە، جووتەنی هەیە وەک نژی بەکترياش، هەر ئەمە ئەو سەرکەوتنەیی روو، دەکاتەوه لە چارەسەری زۆری ئەو دەرەدە ریخۆلەییانەیی که ئەمیبی نین لە بنچینهیاندا بەلام لەسەر ئەو حساب دەکرین لەلایەکی دیکەوه دەبینین بەکارهێنانی دەرمانەکانی سکچوون و دەرەدە ریخۆلەییەکار، و ریخۆلەیی دەماری، بەشیوہیەکی ناپەرەت بڵاوبوونەتەوه کههێچ

راسپاردە و پرسىيار كىرگەننىكى پىزىشكى يان رىنەمايى كىردى  
 بەكارمىنەر يان لەگەندە نىيە سەرەپاي ئەمانە ئە و وىنە ناسراۋەى بۇ  
 دەردە رىخۆلەيىيە تەقلىدىيەكان لە مىشكى خەلكدا دروست بوۋە،  
 نىستا جۆرەكەيان گۆپاۋە و دىارىكىردىنيشيان گۆپانى بەسەردا  
 ھاتوۋە پاش ئەۋەى خەلكى بەئارەزوۋى خۇيان دەرمان  
 بەكاردەھىننەن كە زۆرەيان لە شوينى خۇياندا نىيە و بوونەتە ھۆى  
 ئەۋەى رەۋگەى نەخۇشەيىيەكە و دىارىكىردىنى سىرۋىشەكەى، بگۆن

۳. بەلھارزىياس رىخۆلە: نەخۇشى بەلھارزىا ھەر ۋەك زانراۋە،  
 نەخۇشەيىيەكى نىشتەجىيە لە مىسر، توۋشى مليۋنەھا خەلك دەبىت و  
 بەتايىبەتى لە ناۋچە گوندىنىشەكان، ئەم نەخۇشەيىيە و ماكەكانى لە  
 مىزە بۆرىيەكان و رىخۆلە و گورچىلە و سى و دل و ئەندامەكانى  
 دىكەى لەش، دەھىننەن كىتەبىكى تايىبەتى لەسەردابىرەت. بەلام ئىمە  
 لە چاچىۋەى كىتەبەكەماندا كە تايىبەتە بە نەخۇشەيىيەكانى كۆئەندامى  
 ھەرس لىدوان تەنھا لەسەر بەلھارزىاي رىخۆلەدەكەين.

كرمى بەلھارزىا لە مىسر دووجۆرە، يەككىيان لە بنچىنەدا  
 توۋشى مىزەبۆرىيەكان دەبىت كە ئەۋىش بەلھارزىاي(شستوسوما)  
 ھىماتوبىومە، ئەۋى دىكەشيان لە بنچىنەدا توۋشى رىخۆلە و جگەر  
 دەبىت كە بەلھارزىاي مانسونىيە كرمى بەلھارزىا لە دەرەكە  
 خۇيىنەنەرى جگەردا دەرۋىو، بۇ دىۋارى رىخۆلەكان دەرۋات و  
 ھىكلۈكەكانى تىدا دادەنەت لە كاتى بىرىنى دىۋارى رىخۆلەدا،



هێكلۆكهكان ههوكردنێك له رێخۆڵه‌دا دروست ده‌كهن كه توندیی‌هه‌كه‌یان جیاوازه‌ هه‌ر له‌ دروست كردنی كۆمه‌له‌ی ده‌نكۆڵه‌دار و دامالینی ورد ورد تاكو ده‌گاته‌ پۆلیی گه‌وره‌ كه‌ له‌ وه‌رم ده‌چن و ده‌بنه‌هۆی برین و خوین لیچوونێکی زۆر له‌وانه‌شه‌ هه‌وكردنه‌ كه‌ هیوربیتته‌وه‌ و ئه‌و كاته‌ هێلكه‌كان له‌ ناوده‌چن و كلساوی ده‌بن (واته‌ كالسییۆم تیااندا ده‌نیشیت) كه‌ ئیمه‌ پێی ده‌لێن (كالسییۆم نیشته‌نی) یان شانه‌یه‌کی ریشالێ چر جیگای ده‌گریتته‌وه‌ و ده‌بیتته‌ هۆی ته‌سككردنه‌وه‌ی رێخۆڵه‌ و پێكه‌وه‌ نوسانی.

نیشانه‌كانی به‌لهاززیای رێخۆڵه‌ وه‌ك ئازاری ناوسك ده‌رده‌كه‌وین، كه‌ زۆر توندنیه‌و، هه‌روه‌ها تێكچوون له‌ پیساییکردندا روده‌دات و به‌زۆری سكچوون. هه‌رچی حاڵه‌ته‌ تونده‌كانیشه‌ به‌ تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ڵ بوونی پۆلیپدا هاوكاتن، نیشانه‌كانی دیزانتاریایان هه‌یه‌ هه‌روه‌ك باسمانكرد: ئازاریکی زۆر له‌ كۆلۆن و زه‌حیری به‌هۆی هه‌وكردنی رێكه‌وه‌وه‌ و لینجه‌ ماده‌ی زۆر و بوونی خوین له‌ پیساییه‌كه‌دا.

هه‌روه‌ها گه‌لیك نیشانه‌ی گشتگیرتر هه‌یه‌ ئه‌نیمیا و به‌دخۆراكی به‌هۆی خوین به‌ربوون و ئاره‌زوونه‌كردنی خۆراكه‌وه‌، نیشانه‌كانی ژه‌هراوی بوون به‌هۆی توندی برینه‌كه‌ و كیمكردنیه‌وه‌، هه‌لئاوسانی نیوانه‌ په‌نجه‌كانی سه‌ره‌په‌ری ده‌ستوپێ كه‌ له‌وانه‌یه‌ گه‌وره‌بوونی مه‌چه‌ك و پاژنه‌ش بگریتته‌وه‌.

لېنۆپىنى سىك بە ھۆى دەست پىا ھىنانەۋە كۆلۈنى توشىبوو  
 دەردەخات و لەۋانەشە پىچ خوارىن و پىكەۋەنوسانى دەۋرى رىخۆلە  
 رىك دەربخات كە زۆرتىر لەۋەرەم دەچىت و دەبىتە ھۆى  
 تەسكىردنەۋە رىخۆلە كە ئەۋەندەى نامىنىت بىشىگىرت. ھەرچى  
 پۆلىپەكانى كۆلۈنىشە، بىرىتىن لە دەرىپەرىۋى ھەۋى شانەىى لە  
 ناۋپۇشى كۆلۈنەۋە كە زۆرتىر لە دەنكە ترى دەچن و ھەرىكەيان پىى  
 دەۋرتىت پۆلىپ، ئەم پۆلىپانە بە ئاسانى ناتۋانىت بەھۆى دەست  
 پىادا ھىنانەۋە ھەستىان پىكىرت بەلك و بەھۆى ناۋبىن يان تىشكى  
 دەرزى بارىۋمەۋە دەبىنرىن لەگەل ئەۋەى كە ھەندىك لە پۆلىپە  
 گەۋرەكان لەۋانەىە لە كۈنى كۆمەۋە يىنەدەرەۋە.

دىارىگىردن: بۇ دىارىگىردى بەلھارزىاى رىخۆلە پەنادەبرىتە بەر  
 بنىنىى ھىلكۆكەكانى كرمەكە لە ناۋ پىسايدا، كە بەزۆرى لە  
 جۆرى(مانسۇن) كە دىكىكان لە تەنىشتەۋە پىۋەىە، پىساىيە كە بە  
 مىكروسىكۆب سەيردەكرىت ئەگەر تىادا بىنرا بەلام زۆرىك لە  
 حالەتەكانى بەلھارزىاى رىخۆلە لە پىسايدا نابىنرىن، واتە پىساىى  
 ھىچ ھىلكۆكەكىيان تىادانىيە، بەتايبەتى ئەگەر توش بوۋنە كە  
 زوۋ رويدابىت، يان بە ھىۋاشى توشى بوۋىت، يان ماۋەى  
 توشبوۋنە كە زۆرى خاىاند بىت تاك و بوۋىت بە(داخراۋ) (ۋاتە  
 ھىلكۆكەكان لە ناۋ پىساىيەكەۋن دەبن)، لەۋكاتەدا پەنادەبەينەبەر  
 ناۋبىنى كۆم يان ناۋبىنى كۆلۈن بۇ ۋەرگىرتنى نمۈنەىەك لە  
 لىنجەپەردە كە تىادا بۇ ھىلكۆكەى شارۋە، دەگەرىن. ئەگەر بەۋەش

دەرنەكەوت، كە ئەمە زۆر دەگمەنە ئەوا ناچار دەيىن پشت بە شيكار،  
 بەرگى ناپاستە وخۇ بېستىن. ھەرچى پۆلىپەكانى كۆلۈن،  
 بەلھارزىشە (چونكە پۆلىپەكانى دىكەلەوانەيە بۇ ماوەيى رزىنى بى،  
 يان بەھۆى ھەيىكى ناچۆرىيە ۋە پەيدا بويىن) بەزۆرى ئەوانە لە  
 ھىكلۆكە پېن كە بە ئاسانى دەدۆزىنە ۋە، ناويىن و تىشكى بارىۋم لە  
 ديارىكردىنى توندى تووش بوونەكەدا يارمەتيمان دەدەن.

ئەو ماوەتە ۋە كە بلىيىن تووش بوونى رىخۆلە بە بەلھارزى،  
 زۆربەى جار تووش بوونى دىكەى لەگەلدايە، گىرنگىزىيان،  
 جگەرە (يان سىل)، ھەندىك جارىش سى. سەرەپاي ئەمانە تووشبوور،  
 بە بەلھارزى لەوانەيە جووتەنى بىت، واتە بەلھارزىاكە ھەردو جۆر،  
 مانسۆنى و ھىماتۆيۋم پىكە ۋەبىن، لەوانەشە كۆئەندامى مىز لە  
 تووشبوونەكەدا بەشدارى رىخۆلە بكات.

چارەسەرى بەلھارزى؛ لە كۇندا پشت بە ئاۋىتەكانى ئەنتىمۇر،  
 بەدەرزى ۋەك تەرتىر و فونادىن دەبەسترا، كە چارەسەرىكى درىژخايس،  
 و قىزەون بوو زۆربەى نەخۇشەكان لىلى دور دەكەوتنە ۋە و كاريگەر،  
 لاۋەكى مەترسىدارىشى ھەبوو. لەپاشدا كۆمەلە دەرمانىكى كاريگەر،  
 ھاتەكايە ۋە كە دەتوانىت لەپىگەى دەم و بۇ ماوەيەكى كور،  
 بەكاربىن لەوانە (بلارسىل) و (ئەمبىلھار) و (فانسىل) ھەندىككىيان ئىسا  
 بەكارنايەن لەبەرئە ۋەى كاريگەرى لاۋەككىيان زۆرە، بەلام تازەترىن،  
 دەرمان بۇ چارەسەرى بەلھارزىا بى ھەرسى.

جۆرەكەيەو (ھىماتومبىوم، مانسونى، جاپۇنىكەم) برىتییە  
 لە (برازىكوانتل) كە لەرىگەي دەمەو بەشیوۋى حەپ وەردەگىرىت كە  
 ھەرىكەيان (۶۰۰) ملگم و، ژەمى ئاسايى بۆكەسانى پىگەيشتو  
 چوار حەپە لە پۆژىكدا ئەم دەرمانە نوپىيە، شۆپشىكى لە چارەسەرى  
 بەلھارزىيا و خۇپاراستندا لىي بەرپاكرد، چونكە دەرمانىكە بە ئاسانى  
 بەكاردىت (لە رىگەي دەمەو)، ماوۋكەي كورتە (يەك پۆژە)، كارىگەرە  
 بۆ بەلھارزىيا بە ھەردو جۆرەكەيەو (مىزى و رىخۆلەيى) و، ھىچ  
 كارىگەرىيەكى لاوۋكى ترسناكى نىيە. بەلام بەلھارزىياى رىخۆلە  
 جۆرى (مانسونى) پىويستى بەدوبارەكردنەوۋى دەرمان يان  
 زىادكردنى دۆزەكەيى ھەيەو، ھەندىك جار لەگەلىدا دەرمانىكى دىكە  
 كە ئوكسامنىكونىيە، بەكار دەھىنرىت.

ھەرچى دىزەنتارىياى بەلھارزىيايەكە پۇلىپەكانى كۆلۆن و رىكەي  
 لەگەلدايە، پىويستى بە دەستپوۋەردانى تەواو و چاودىرى تايبەتى،  
 ھەيە: قەرەبوو كوردنەوۋى خويىن و پىرۆتىنى لە دەست چوو ئەويش  
 لەرىگەي گواستەنەوۋى خويىن و پىلازماوۋ بۆ نەخۆش، پاكردنەوۋى  
 برىنەكانى رىخۆلە و كىمەكانى لەرىگەي دژە زىندوۋى گونجاو،  
 كوشتنى كرم و ھىكلۆكەكانى بەو دەرمانانەي كە باسماكرد، پاشان  
 لابرندى پۇلىپەكان بە كۆمەل و لەرىگەي ناويىنەوۋە تاك و ھەموويان  
 بنەبىردەبن. خالىكى گىرنگ دەمىننەوۋە، ئەويش پاراستنى ئەو  
 نەخۆشانەيە كە چارەسەركراون بۆ رىگەگرتن لە گەپانەوۋى  
 نەخۆشىيەكە و دووبارە تووش بوونەوۋەيان چونكە بەلھارزىيا وەك

زانراوه، نه خوشبىيەكى پىشەيى رەفتارى كۆمەلەيەتتە و پىويستى ۱  
 ھاوکارى ويەك خستنى ھەولەكان ھەيە لە پىناوى بىر كىردنى ،  
 كۆتۈرۈلگىرىنى تەوايى، ئەگەرنا ئەو ۋەك ئەو ھەيە دەريا بىكىلىن.

### سىلى رىخۇلە و پىرتىۋن:

سىلى رىخۇلە لە نىو ۋەي يەكەمى سەدەي بىستەم، نه خوشبىيەكى،  
 بىلۋوبو، زۆربەيان لاۋەكى بوون بۇ سىلى سى بەلام چاۋدىرى تون،  
 لەسەر سەرچاۋەكانى تووشبوون بە تايىبەتى پاكرىدەنەۋەي شىر. ۱  
 پاشدا دەرگەۋتنى دەرمانە كارىگەرەكانى چارەسەرى سى ھەر لە  
 دەستىيىكىرىنى بەستىرەتۇماي سىنەۋە، بوونە يارمەتيدەرىك لە  
 بىر كىردنى نه خوشبىيەكە تاۋاي لىھات سىلى رىخۇلە لە ولاتە  
 پىشكە وتوۋەكاندا بوۋە نه خوشبىيەكى لە ناۋچوو كە زۆر بەدەگما،  
 روودەدات. بەلام لەمىسرو زۆرىك لەدەۋلەتانى جىھانى سىيەم تا،  
 ئىستا سىل نه خوشبىيەكە بەردەۋام دەيەۋىت ھەبوۋنى خۇي لەبوار،  
 پۇژانەدا بىسەپىنىت، ئەگەرچى سىلى رىخۇلە ئىستا زۆربە،  
 بىرەتتە (ۋاتە لاۋەكى نىيە بۇ سىلى سى).

نەخۇشەكە بەجىگىر بوۋنى مىكرۇبى سىل دەست پىدەكات لەنا،  
 لىمفەشانەي رىخۇلەدا، بە تايىبەتى (پەلەكانى باير) كە لە بەشى،  
 خوارەۋەي رىخۇلە بارىكەدا، كۆدەبنەۋە، ۋاتە لەكۇتايى پىچاۋپىچە  
 لەكاتىكدا بەكۆپرەكۆلۇنەۋە دەنوسىت ئالىرەداخانە ھەوكرىدەۋەكان  
 لە كۆمەلەي پچوك پچوكدا لەسەر يەكترى ۋەك گرۇ كەلەكەدەبن، كە

رېځگه خۇيان بەرەو لىنجه چىنى ناوپۇشى ريخۇلەدەگرن و برېنىكى  
خرى شيوهپان دروستدهكەن، يان بەرەو پووى ريخۇلە رېځگه خۇيان  
دەگرن و لەپەردەى پريتۇندا كەدەورى ريخۇلەى داوه، بلاودەبنەوهو  
هەوى سىپى دەكەن، هەروها هەوكة له لىمفه جۇگەكانەوه بۇ ناو  
گريكانى پەردەى ريخۇلە دريژدەبيتتەوهو بەوگەورەدەبن و  
هەلدەئاوسىن و بەشدارى له هەوكردى پريتۇنەكەشدادەكەن،  
بەتيپەپوونى كات لىمفەشانه كه هەوكردنه كه تيايدا دەكوژيتهوه  
رەشدادەگەرپيت و رەشبيەكه دايدەپۇشيت بەلام ئەمەدەبيتتە هوى  
پيگەوهلكانى ريخۇلەو بارىك بوونەوهىي و گيرانى.

سىلى ريخۇلە تووشى گەوره و پچووك دەبيت و، زۆرتريشيان  
لەلاواندا دەبيت.

**نيشانهكانى:** ئازار لەسكدا، هيلنجدان و سكچوون، لەپاشدا  
نيشانهى گشتى وەك بەرزبوونەوهى پلەى گەرمى و كيشتابەزين.  
لينورپينيش ئازاريكى ديارىكراو لەلاى راستى خوارەوهى سك،  
دەردەخات، لەشوينى پيگەوهنووساندنى پيچاوپيچە بە كويرو،  
واهەستدەكريت هەر وەك وەرەميك پەيدا بوويت وايە، بەتايبەتى  
ئەگەر پيچ خواردن و ريشال بوونە كەچرپيت ئەم جورە حالەتانه  
نيشانهى ديكەى لەگەلدایە وەك گيرانى ريخۇلەى بەشى، وەك پيچ  
پياداهاتنى توندو سك ئاوسان و گرفتى، يان لە بەشەكانى ريخۇلە  
پيگەوه دەلكين و لەنيوانياندا گري دروست دەبيت كە دەبيتتە هوى

بەدمژىن ھەندىكجار ھەوکردنى سىلى بۆلۈدەيىتتە ۋە دەگاتە پەردەى پرىتۇن كە نا و پۇشى ھەناۋى سكى ھەموو داپۇشىۋە و ناوپۇشى سك ۋەك ھەویرى لىدیت، لەوانەيەسك لەوشلەيەى كە لەم ھەوۋە دیتە خوارەو، پرىت، ئەوۋەش جۆرىكە لەناۋەندى.

دىارىكردن: لەرىگای لىنۆرىنى پىسايى زۆر دەگمەنە كە بتوانرىت مىكروۋى سىل بدۆزىتتە ۋە چونكە دۆزىنەۋەى گرانە، بەلك و ئىمە پىشت بە بەرزى خىرايى نىشتنى خوین، دەبەستىن، ھەروەھا تاقىكردنەۋەى پىست بە سىل (كەلەوانەيە نىگەتيف دەرىچىت) و. لىنۆرىنى رىخۆلە بەھۆى تىشكى بارىۋم و ناوبىنى رىخۆلە، ھەرچى ناوبىنى پرىتۆنىشە ئەوا سودىكى تايبەتى لە دىارىكردنى سىل، پرىتۆنى و ئاۋەندى، ھەيە لىنۆرىنى نەخۇش بەھۆى تىشكى سىنگەۋە ۋەك لىنۆرىنىكى پۆتىنى تەواو دەبىت ئەگەرچى بەرئەنجامەكەش ھەرنىگەتيف بوو.

بەيەك گەيشتنى پىچاوپىچە (كە كۆتايى رىخۆلە بارىكەيە، بەكویرەۋە (كە سەرەتاي كۆلۈنە) ناۋچەيەكى ستراتىژىيە نەخۇش، زۆر تىدايە، پىرە لە لىمفەجۇگە، دوۋبارە پەناگەيەكە بە ئاسانى پەناى بۆ دەبرىت و تىايدا نىشتەجى بوون پوودەدات، ھەروەھا شوینى گەيشتنەبە رىخۆلەكویرە پىزىشكەكان بەباشى دەزانن كە كلۆتە چالى راست، واتە چارەكى راستى خواروۋى سك، كە برىتییە لە شوینى، بەيەكگەيشتنى رىخۆلەبارىكە و رىخۆلە ئەستورە، ناۋچەيەكى،

ههستداره و سه‌رچاوه‌یه‌کی گه‌وره‌ی نه‌خۆشییه‌کانه هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌ی رامان و شله‌ژانه. ئێره شوینی هه‌وکردنی ریخۆله کوێره‌یه هه‌روه‌ها هه‌و جوړیه‌کانی ریخۆله وه‌ک گونده‌تا و دیزانتری نه‌می‌بی و هه‌و که‌پوویه‌کانه، سه‌ره‌پای هه‌لئاوسانی لیمفه‌گیرگان و وه‌رمه‌کانه به‌هه‌موو جوړه‌کانییه‌وه‌و، شوینی لکاندن ریخۆله‌و گیرانیشییه‌تی، به‌لام سی نه‌خۆشی دیاریکراو هه‌یه که پزیشکه‌کان بایه‌خیان پێده‌ده‌ن و زۆر به‌ئاگادارییه‌وه‌و جیا‌یان ده‌کهنه‌وه له‌به‌ر نه‌وه‌نیشانه‌کانی‌یان له‌یه‌کده‌چیت، که بریتین له: سیلی ریخۆله، نه‌خۆشی کروم و وه‌رمی لیمفی، لێره‌دا هه‌ندی‌کجار ناچارده‌بین س‌ک بکه‌ینه‌وه و ناوه‌وه‌ی ده‌ربخه‌ین بۆوه‌رگرتنی نمونه‌لی به‌ئه‌نجامی دیاریکردن.

ح. نه‌خۆشی کرون: ئه‌م ناوه‌ به‌ناوی پزیشکی ئه‌مه‌ریکی (بریل کرون) هه‌و به‌نده‌ چونکه‌ بۆیه‌که‌م جار له‌ ساڵی ۱۹۳۲ دا خۆی وه‌سفی ئه‌م نه‌خۆشییه‌ی کردوه‌و، که بریتیه‌ له‌ هه‌ویکی درێژخایه‌نی هۆنه‌زانراو تووشی جۆگه‌ی هه‌رس ده‌بی‌ت ده‌ناسریته‌وه‌به‌ جیا‌کردنه‌وه‌ی دروستبوونی کۆمه‌له‌ی خانه‌ی ده‌نکۆله‌داره‌وه‌ کرون له‌ یه‌که‌مجاردا وایده‌زانی ئه‌م نه‌خۆشییه‌ ته‌نها له‌ کۆتایی پێچاوپێچه‌دا کۆده‌ییته‌وه‌ له‌به‌ره‌وه‌ ناوی نا هه‌وی کۆتایی پێچاوپێچه‌، له‌پاشدا ده‌رکه‌وت که هه‌وه‌که‌ له‌وانه‌یه‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌ک له‌ کۆئه‌ندامی هه‌رس له‌ ده‌مه‌وه‌ تا‌ک و ده‌گاته‌ کۆم بگرتیه‌وه‌و نه‌خۆشییه‌که‌ش به‌م شیوه‌یه‌ به‌ناوی ئه‌وه‌وه‌ ناو‌را.



نەخۆشى كرون بەۋە دەناسرىتەۋە كەپچىرپچەر، توۋشى ناۋچەيەكى ديارىكراۋ لەرىخۆلە دەبىت، كە بەزۆرى كۆتايى پىچاۋپىچەيە، لەپاشدا لە ناۋچەيەكەۋە بۆ ناۋچەيەكى دى دەگويزىتەۋە، ھەندىك جارىش توۋشى كۆلۇن يان رىكەدەبىت، يان بۆگەدەيان دەم سەردەكەۋىت ھەۋەكە لەژىر لىنچە پەردەۋە دەستپىدەكات، بەلام زۆر بەزۋىيى درىژدەبىتەۋە ھەموو ئەستورى رىخۆلە داگىردەكات، بەۋەش ئەستورتى دەكات و قلىشى تىدا دروست دەكات و ناۋچەي تەسكىۋونەۋەي تىادا پەيدا دەكات و لەھەندىكىشاندا دەبىتە ناسور، ھەروەھا لىمفەگرىكانى ھاۋسىشى ھەلدەئاۋسىن.

نیشانەكانى: ئازارىكى دووبارە بۆۋە لەسكدا، رەۋانى كە لەۋانەيە خوينى لەگەلدابىت و، قلىشبردن يان ناسور لە دەۋرى كۆم، لەپاشدا نیشانەي گشتى ۋەك بەرزبۋونەۋەي پلەي گەرمى وكىش دابەزاندىن ۋە ھەۋى جۈمگەكان يان چاۋيان پىست يان جگەر. ھەروەھا لە نیشانەكانى نەخۆشىيەكە زۆرى بەرىشالبۋون و دروستبۋون، ناسورن كە ئەمانەش ئەۋ ناۋچەگەيەنەرەنەن لە نىۋان پىچەكانى رىخۆلەدا كە دەبنەھۋى بەدمژىن، يان دەچنە ناۋ مىزئدان يان زى يان، روكارى پىستەۋە نەخۆشى كرون لە مىسردا نەخۆشىيەكى دەگەندە بەلام ھەيە، كە ئەۋىش سەرچاۋەي نەرەحتىيەۋ پىۋىست بى لىنۆپىنىكى وردو ئەزمونىكى باش ھەيە لە ديارىكردىن بەراۋردا كىشەكانى برىتىن لە:-

سکچوونی دريژخايهين، بهد مژين، خوین ليژويشتنی ريخۆله،  
 وهرهه له کلۆته چالدا واته له چواريهکی راستی خوارووی سکدا،  
 ناسور له کۆم و ميزلدان و زی، زیبکه له پیست، ههوی جومگهکان،  
 کههه موویان کیشنه و پیویستیان بهرامانه و شارهزاییان دهویت.  
 نهشته رگه رهکان بهباشی دهزانن که نهخۆشی کرون ههندیك جار له  
 ههوی ريخۆله کویره دهچيیت و پزیشکه ههناوییهکانیش پهنا  
 دهه نه بهر لينۆپیني ريخۆله بهتیشك و ههناویين و پرسيارى ئهوه  
 دهکهن: ئایا ئهوه سیله یان وهرهه یان کرونه؟ ههندیك جار ناویين  
 نمونهیهکی تهواوی باشمان له بهشه تووش بووه که دهداثی و  
 فریامان دهکەویت، ههندیك جاری دی ناچار دهین کهسک بکهینهوه و  
 نهخۆشییه که بدۆزینهوه.

چاره سه ره به دره مان سو ده که ی سنورداره: ئاویت ههکانی  
 کورتیزۆن، دره مانى سلفاسلازین، هه رچی دره مانى میترونی دازۆل  
 سو ده که ی وهك دژ به کتريا له حاله تهکانی کیمکردنابه کار دیت وهك  
 ناسۆرهکانی کۆم. ئه گه رچاره سه ره ی هه ناوی سه ره نه کهوت، یان  
 هه نديك ماکی دروستکرد وهك ناسوریان گیرانی ريخۆله ئهوا  
 له وکاته دا په نا ده بهینه بهر لابر دنی به شه نهخۆشه که، یاسای  
 ره چاو کراو له نه شته رگه ری دا هه می شه ئه وه یه که که مترین پارچه له  
 نه دنامه تووش بووه که بکریته وه چونکه نهخۆشییه که به سهروشتی  
 دهگۆریت و له وانه یه هه لبداته وه.

خ. ھەۋەس كۆلۈنى كېمى: ئەمە نەخۇشىيەكى دىكەى دەگمەنە  
 لەمىسردا، بەلام لە نەخۇشى كرون باوترەو، خەرىكە زىاتر  
 بلاودەبىتەو. لەپېش پەنجا سالەو كەلە كۆلىجى پزىشكى  
 خويندكاربووين، پېيان دەوتووين كە ئەم دوو نەخۇشىيە: نەخۇشى  
 كرون و ھەوكردى كۆلۈنى كېمى دوونەخۇشىن لەمىسردا بوونىيان  
 نىيە، لەپاشدا دەرفەتمان بۆرىكەوت لە ئەوروپا و ئەمەرىكا كە ئەم  
 دوو نەخۇشىيە لەنزىكەو بىنن و، زانىمان بۆچى لەولاتەكانى  
 خۇياندا بە دوو ھەۋەس سەرەكى دايان دەنا، ھەرچى دىزانتىرى ھەيە بە  
 ھەموو جۆرەكانىيەو، يان سىل يان تىفۇئىد ئەو ھەموويان  
 نەخۇشى ولاتە ناوچە گەرمەكان بوون كەواتە ھەوكردى كۆلۈنى  
 كېمى تائىستا نەخۇشىيەكى كەم بلۆرە لە مىسردا ئەگەر بە  
 بەلھارزىيان ئەمىبا يان دىزانتىرى باسىلى بەراوردكرا، بەلام گومان  
 لەو نىيە كە خەرىكە زۆرتەر بلاودەبىتەو، پەنگە ھۆى ئەو بگەرپتەو  
 بۆجۆرى ژيان كە شلەژانى دەمارى زىادىكردوو يان جىاوازی  
 لەجۆرى خۇراك و داب و نەرىت، چونكە ئەم نەخۇشىيە تاك و ئىستا  
 ھۆكەى ديارنىيە، لەبەرئەو ھەندىك جار پېى دەوترىت ھەۋە  
 كۆلۈنى ناچۆرى.

بەزۆرى نەخۇشىيەكە بە ھەوكردىن لە لىنچە پەردەدا  
 دەستپىدەكات، خانەكان لەناوچاللىكدا كۆدەبنەو زىپكەى پچوك،  
 پچوك دروست دەكەن و دەتەقن و دەبنە كېمى روكارى نەخۇشىيە

كە بە شيۋەيەكى گىشتى مەيلى بۇ تووشكرىنى رىكە و كۆلۈن ھەيەن بەلام لەوانەشە بۇ سەرىشەوہ بلاوبىتەوہ بەجۆرىك كە لەوانەيە ھەموو كۆلۈن بگىرتەوہ نەك ھەر ئەوہ لەوانەيە بۇ رىخۆلە بارىكەش بېروات، بەزۆرى ئەم نەخۆشىيە لەلاودا دەرەكەوئىت، بەلام لە مندالىيەوہ دەستپىدەكات زۆرتىش لە ژناندا بلاوہ وەك پياوان.

**نیشانە سەرەككەكانى:** دووبارە بوونەوہى سىچوون يان سىچوونى درىژخايەن، پىسايىيەك كە لىنجە مادەى پىۋەيەو ھەندىكجار كىم و خوئنىش، لەوانەيە بىتەھۆى مىزە چوركىو، كەمى كۆنتۆلكرىنى كۆم كە ئەمەش دەبىتە ھۆى ناپەرەتكرىنى كەسەكە و ژيانى كۆمەلەيتى تىكدەدات لە ھالەتە توندەكانىدا كۆلۈن كەمىك بە دەست پىادا ھىنان ئازارارى دەبىت و لەوانەيە درىژبىتەوہ و ھەلئاسوئىت ھەروەھا ھەندىك نىشانەى گىشتى ھەيە وەك ھەوى جومگەكان و ھەوى پىست و ھەوى چاو و ھەوى جگەرو جۆگەى زراو و بەزىبوونەوہى پلەى گەرمى خىرانىشتىنى لە خوئنداو ھەلئاسانى سەرى پەنجەكان و كەم خوئنى و لا وازى.

ئەم نەخۆشىيە لەوانەيە ساكاربىت تاك و ئەو رادەيەى كە ھىچ كەسك ھەستى پىنەكات يان دووبارەبىتەوہ و بلاوبىتەوہ و پەنگە بەشپىرەنجە كۆتايى بىت. ترسناكترىن شتىك كە تىايدايە ئەوہيە كەوا بزانرىت كە بەتەنھا مايەسىرىيەكى خوئى لىچووە يان پىشتگوى بخرىت بەوہى كە تەنھا سىچوونىكى ئاساييە لە ئەنجامى كۆلۈنى

دەمارىيە ۋە پەيدا بولۇپ يان ۋاھساب بىكرىت كە دىزانترىيەكى ئەمىيى  
يان بەكتىرىيە ۋە بۇ ماۋەى چەندە ھا مانكى دورو درىژ بەدەھا  
دەرمانى لە ۋ بابەتە چارەسەر بىكرىت لەگەل مانە ۋەى سىچوونەكە ۋ  
ھاتنە خوارە ۋەى خويىن لە كۆمە ۋە.

لەگەل ئەۋەشدا چارەسەر ئاسانە: لىنۇرىنى كۆلۈن بەناۋىين.  
تىشك بە بارىۋم ھەرچى ناۋىينە ئەۋا ھەۋى لىنچە پەردەى نا ۋ پۇشى  
رىكە دەرەخات كە ھەۋىكى سەراپاگىرە، توندىيەكەى لە  
سوربۇونە ۋەىكى ساكارە ۋە بۇ ۋەلامدانە ۋەىكى خىرابۇ خويىن  
لىھاتن دەگۆرىت لە كەمترىن بەركە وتندا، تاك ۋ دەگاتە پەيدا بولۇنى  
برىن كەبلاۋ دەبىتە ۋە ۋ سوربۇونە ۋە ھەلئاسان لەشانە  
شەكەتە كاندا كە لە روخساردا ھەروەك ۋ پۇلىپەر ژىنە راستەقىنە كان  
دەردەكە ۋن بەلام لەبىنچىنە ۋ لە ناۋە پۇكىشدا لە ھەمو ۋەم حالەتانەدا  
لە كاتى لىنۇرىن بەھۋى ناۋىينە ۋە دەرەفەت دەدۇزىتە ۋە بۇ ۋەرگرتنى  
نمونەيەكى شانەى لە لىنچە پەردە بۇ دىارىكىردنى سىروشتەكەى  
ھەرچى لىنۇرىنى كۆلۈنە بەتىشكى بارىۋم، ۋابەباش دەزانرىت كە  
ئەۋە پاش ھىۋربۇونە ۋەى ھەۋەكە بىكرىت، ئەۋكاتە نىشانە دىارەكانى  
نەخۇشىيەكە پىشان دەدات ۋەك: پەنگ پەرىنى كۆلۈن ۋ ۋنبوونى  
پىچەكانى تاۋەك ۋ شىرىتىكى لىدىت، بلاۋبۇونە ۋەى برىن لەنا ۋ  
پۇشەكەى لەپاشدادەركە وتنى گەندە پۇلىپ لە حالە  
پەرسەندۋەكانىدا. دوۋبارە لىنۇرىنەكە ئەۋەش دەرەخات كە تاك ۋ  
چەند رىخۇلە توۋشى نەخۇشىيەكە بۈۋە: بەزۇرى رىكە زۇرتىرىن

ناوچەى تووشبوو و لەوانەشە ھەرخۆى بىت يان نەخۆشییەكە بۆ  
 كۆلۆنى رىك بگۆيزىتەو و دواترىش بۆكۆلۆنى نزمەپۆ، لەوانەشە  
 درىژبىتەو تەك و ھەموو كۆلۆن دەگرىتەو شىرپەنجە لە ماكەكانى  
 ھەوى كۆلۆنى كىمىيە بەتايبەتى ئەگەر ھاتوو درىژى كىشا، لەگەڵ  
 ئەو شىدا كە رىژى شىرپەنجە لەم نەخۆشییەدا زۆر كەمترە لەو ھەوى كە  
 ئىمە وای بۆدەچىن، بەلام مەبەستمانە كە لىنۆپىنى بەيناوبەين بە  
 ناوبىن بكەين لە مجۆرە حالەتانەدا وەك خۆئامادەكردنىك بۆ  
 ھەركارىكى كۆپىرى كەپووبەپروومان دەبىتەو پىش ئەو ھەوى زۆر  
 تەشەنە بكات چارەسەى ھەوكردنى كۆلۆنى برىناوى پىشت  
 دەبەستىت بە دوو دەرمان: سلفاسلازىن و، ئاويتەكانى كۆرتىزۆن.  
 سلفاسلازىن ھەپكەى (۵۰۰مگم) ھەبۆ ھەوى چالاك بەكاردىت، ئەگەر  
 ھەو كە ھىوربۆو ئەوا ژەمى دەرمانەكە كەمدەكەينەو بۆ چەند  
 مانگىك يان چەند سالىكى تەواو لەسەر بەكارھىنانى بەردەوام دەبىن  
 بۆ ئەو ھەلنەداتەو. ھەندىك لە پزىشكان ھەندىك لە لىوەرگىراو  
 نوپىيەكان بەباشتر دەزانن لەبەرئەو ھەوى مادەى سلفاىان تىدانىيەو  
 نەخۆش لە كىشەكانى بەدوردەبىت ھەرچى كۆرتىزۆن ئەوا بە زۆرى  
 بۆ حالەتە توندەكان بەكاردىت يان ئەو حالەتانەى كە دەرمانى  
 سلفاسلازىن چارەسەرى ناكات، ھەندىكجارىش كۆرتىزۆن لەرپىگەى  
 كۆمەرە بەشىو ھەوى شافى كۆمى بەكاردىت بە تايبەتى ئەگەر ھاتوو  
 ھەوكردنە كە سنورداربوو تەنھا لە ناوچەى رىكەدابوو. ھەرچۆنىك  
 بىت كۆرتىزۆن چارەسەرىكى خۆپارىزى نىيە بۆ رىگەگرتن لە

ھەلدانەۋەى لە كۆتاييدا ئەگەر چارەسەرى ھەناۋى سەرنەكەوت ئەۋا پەنا بۇ نەشتەرگەرى دەبرىت، بەتايبەتى ئەگەر ھەۋەكە بۇ ماۋەى دەسال يان زياتر درىژەى كىشا لە ترسى پەيداۋوونى شىرپەنجە. ھەندىك لەنەشتەگەرەكان كۆلۆنە تووشبۈۋەكە دەردەھىنن رىكەۋكۆم دەھىلنەۋە بۇ ئەۋەى نەخۆشەكە بتوانىت كۆترولى ھاتنەدەرۋەى پىسايى بكات، ھەندىكى دى وايدەبىنن كە پىۋىستە رىكەش لاېرىت لەۋكاتەدا چارەنىيە جگەلەۋەى كە دەبىت دەرچەيەكى دەرەكى لەدىۋارى سكدە دروستبكرىت بۇ كۆكرنەۋەى پىسايى و دەركردى.

#### ۷. كرمەكانى رىخۆلە

كرمەكانى رىخۆلە لە ھەموو ولاتەكانى جىھاندا ھەن، بەلام لە جىھانى سىيەمدا بايەخىكى گەرەيان ھەيە لەبەرئەۋەى لە ناۋچەگەرمەشىدارەكاندا بلاۋدەبنەۋەى پەيوەندىيان بەسەرچاۋەكانى تەننەۋەى ۋە ھەيە ھەرۋەا بەجۆرى كشتوكال و ھۆكانى خۇپاراستن و پۇشنىبرى تەندروستى.

لەپاپۆرتىكى نويدا\*، بۇ نمونە دەرگەۋتوۋە كەرىژەى تەننەۋەى كرمى ئەسكارس لەناۋ(۱،۳) بليۇن كەسدایە، ھەرۋەا ئەنگلستۆما بليۇنىك، كرمە دەزۋولییەكان لە زياتر لە ۵۰۰ مليۇن كەسدا، ئەم كرمانەى رىخۆلە و زۆرى دىكە لەنا و رىخۆلەى مرقۇدا نىشتەج، دەبن، ھەندىكيان ھەز لەرىخۆلە بارىكەدەكەن و ھەندىكيان ھەز لە

\* جانسنز و ئەۋانى دى: كىتبى(چارەسەرى كرمەكانى رىخۆلە)، شېرنجر، بەرلېن، ۱۹۸۵ ل ۱۸۲-۱۰۶





ھەرچى بەلھارزىايە، كرمىكى پانە، لەبنچىنەدا لەلۈلە  
خوينەكاندا دەرژى بەتايىبەتى دەرگە خوينەنەرى جگەرۈ لەوۈوہ بۇ  
دىۋارى رىخۆلە دەگويزىتتەوہ بۇ ئەوہى ھىلگەكانى لەوئىدا بنىت  
ئىمە لە بەشىكى دىكەى ئەم كىتتەدا وەسفى بەلھارزىاي رىخۆلەمان  
كردوہ.

ئەنگلستۇما: ئەم كرمە پچوكە لە قۇناغى زوى كرمۆكەيىدا لە  
خاكەوہ دەگويزىتتەوہ و پىستى(پى) دەرپىت و لەرپىگەى  
خوينىشەوہ سى دەرپىت تاك و گەشە تەواودەكات و لەدوانزەگرى و  
نەخۇردا جىگىردەبىت لەنا و ھەردووكاندا دەلكىت بەلینجە پەردەوہ و  
دەبىتە ھۆى پىچ خواردنى سك و سكچوون و خوین لىپۆيشتن و  
پروتىن لە لەشەوہ ئەوہش دەبىتە ھۆى ئەنیمیا و ئاوبەندى لە ھەندىك  
حالتدا تەننەوہ ساكارە تووشبووہ كە ھەست بەنیشانەكانى ناكات  
و كەسانى دىكە ھەن كە ھەزاركرم يان زياترىيان تىايادا دەبىت.

دىارىکردن: دىارىکردن ئاسانە ئەویش بەھۆى دۆزىنەوہى  
ھىلكۆكەكان لەپىسايى مرقۇقەكەدا چارەسەرىش بەھۆى زياتر لە  
دەرمانىكەوہدەكرىت وەك: مېندازول يان بندازول يان فلوېندازول يان  
كوبار. ئەنیمىاش زۆر بە خىرايى پاش دەرکردنى كرمەكان و  
دەرمانى ئاۋىتەكانى ئاسن باش دەبىت و نامىنىت.

ئەسكارس: ئەم كرمە گەرەپە و لەپىسايىدا دەبىرنىت و والە  
نەخۆشەكان دەكات كە زۆر بەنارەھەتتەوہ ھانا بۇ پزىشكەكان

بەرن، ئەم كرمانە لە رىخۆلەبارىكەدا دەژىن كە دەبنە ھۆى پىچ  
پىداداھاتن و سكچوون، ھەندىكجارىش ژمارەيەكى زۆرىيان لى كەلەكە  
دەبىت (كەلەوانەيە بگەنە ھەزار) و دەبنە سەرچاۋەى داخستنى  
رىخۆلە يان رىخۆلە كوئىر يان جوگەى زراو.

دىارىكردن دووبارە بەھۆى دۆزىنەھۆى ھىلكۆكەكانەو  
لەپىسايدا دەبىت و چارەسەرىش بە دەرمانەكانى بىندازول دەبىت  
ھەروەك لەوھوپىش باسما كىرد.

سترونجىلوئىدس؛ لەوانى دىكە كەمتر بلۆن بەلام زىانى زۆرتەر، لە  
رىخۆلە بارىكەدا دەژى و دەبىتە ھۆى پىچ پىداداھاتن و سكچوون و  
رشانەو، دەشبىتە ھۆى پۆكانەوھى لىنجە پەردەو بەدمژىن و كىش  
كەمى.

دىارىكردن؛ بەھۆى دۆزىنەھۆى ھىلكۆكەكان و كرمۆكەكانەو  
دەبىت لە پىسايدا، چارەسەر بەدەرمانەكانى بىندازول دەبىت بەلام  
بەرئەنجامەكەى كارىگەرىيەكەى كەمتر، ھەندىكجارىش دەرمانى  
تىابىندازول كارىگەرى ھەيە.

ئەكسىورس (ئەنتروپىيۇس)؛ ئەم كرمە وردانە ناسراون بەكرمى  
دەرزىلەيى يان دەزوولەيى، لەبنەپەتدا لە كۆلۆن و رىكەدا دەژىن و لە  
كۆمەو دەردەچىن و بەپىستى دەورپىشتىيەو دەنوسىن و دەينە  
سەرچاۋەيەك بۆ خوراندن (خوروو)، لەوانەيە لەكچاندا بۆ ناوچەى زى  
درىژبىتەو، ھەندىكجارىش دەبىتەھۆى ھەوكردى رىخۆلە بارىكە.

تەننەنەۋى خېزانى: تەننەۋە بە ئەكسىيەت بە تەننەۋەنى لە ئى  
مندا لاندە باۋە نىشانەكانى دىلەپاۋكى و خوراندنى كۆمە لە شەۋدا لە  
كاتى نوستندەۋ، دانەچىرە و زۆرى لىكە.

كىشەى كرمى ئەكسىيەت ئەۋەتە كە تەننەۋەنى كى خېزانى  
هەيە، واتە زۆرىەى ئەندامانى خېزانە كە كە لە ئىاندە ھاۋىەش  
توۋشى دەبن و لە ئەندامىكەۋە بۇ ئەندامىكى دىكەيان  
دەگۈيزىتەۋە، هەندىك جار كەسەكە خۇى خۇى توۋش دەكات، واتە  
لەپىگەى خوراندنى هېلەكەكانى ئىرنىنۇكى خۇيەۋە بەم شىۋەيە  
گەشەدەكات و نىكەى دۋاى دۋە ھەفتە سۈرەكەى تەۋاۋ دەكات.

چارەسەرى بە كۆمەل و خۇپاراستن: لەسەرمان پىۋىستە ھەر كاتىك  
توۋشېۋىيەكان بىنى ئەۋا لەيەك كاتدە ھەمۋە ئەندامانى خېزانە  
پىكەۋە چارەسەرىكەين، ژەمى چارەسەر بۇ كەسى گەۋرە، مندا  
لەدەرمانى قلوپاندازول يان مېندازول ۱۰۰ملىگم بۇيەك جار لە پاش  
دۋە يان سى ھەفتە جارىكى دى دۋەبارە دەكرىتەۋە بۇ ئەۋەى  
كرمەكە ھەلنەداتەۋە ئەمە سەرەپاى بەكارھىنانى ھۆكانى پاك و  
خاۋىنى و خۇپاراستنى دىار ۋەك شتنى دەستەكان بەباشى پىش  
نانخواردن و دۋاى پىسايى كردن، كولاندنى جەلەكانى ناۋەۋە،  
نىنۇككردن.

تىنىيا: كرمى شىرتى دۋەجۋن: (سۈلىۋم) واتە(تاك) كە لە ناۋ  
گۆشتى بەرازدا ھەيە(ساجىناتا) كە لەناۋ گۆشتى گادا ھەيە.

كرمهكه سهرى له ناو لينجه پهردهى ريخۆله بارىكهدا توندهكات و له پاشدا گه شه دهكات تاكو دريژييه كهى دهگاته ۷-۲۵ مه تر.

**نيشانه گاني:** به زۆرى ساكارن وهك دلتىكه لهاتن و قورسايى له ناوسكدا و له هه نديك بارى دهگمه ندا گيرانى ريخۆله. زۆرى نه خو شه كان هه ست به بوونى كرمه كه دهكهن كاتيك هه نديك پارچهى ليده رده چيئت له گهل پيساييدا كه له شيوهى گه لاي پيازدايه.

چاره سهر به دهرمانى نيكلو زاميد، ده بيبت ههر چه بيبكى ۵۰۰ ملگم ههر ژهميكي به كار هاتوو بۆ كه سى گهره و مندالى سهر و شهش سال بريتيه له چوار حهب به يه كجار يان دانه دانه له به ياني داو نيوه ژهم بۆ نه و مندالانهى كه له شهش سال كه مترن تاكو ته مه نى دووسالى پيوسته حهبه كان له ده مدا بسوينريته وه پيش قوتدانى به هۆى ئاوه وه، له پاشدا خواردنه وهى خوييا و دواى دوو سعات بۆ دهر كردنى كرمه كه كه پاش مردنى دهرمانى برازيكونتل كه بۆ چاره سهرى به له هارزيا به كارديت ديسان وه له چاره سهرى كرمى شريتي دا سودمه نده.

**هيمنولبس نانا:** كرميكي شريتي پچكۆله يه دريژييه كهى له چوارسانتيمه تر تيپه پناكات، راسته وخۆ له كه سيكه وه بۆ كه سيكي دى دهگوييزييه وه ته نينه وهشى له ناو مندالاندا زۆربلاوه وه هه نديكجار له ناو ريخۆلهى مندالدا كۆده بنه وه ده بنه هۆى پيچ پيا هاتن و

رشانەوہو سکچوون، دیاری کردنیشی لەلێنۆرینی پیسایى دەبێت،  
چارەسەرشى وەك ئەوہى پێشەوہ وایە.

**فاشیولا:** ئەم کرمى جگەرییە کرمىكى پانى پچوکە  
لەناوچۆگەکانى زراو و جگەردا مشەخۆرى دەكات، دەبێتە ھۆى  
دروستکردنى ئازار لەجگەریان زەردوویى، ھەندىك جار دەبێتە ھۆى  
تای ھۆنادارىار كە كەم خوينیشى لەگەڵدادەبێت و زیادبوونیكى دیار  
لە جۆرىكى دیارىکراو لەخۆركە سپییەکانى خوين دیارىکردن بەندە  
بە دۆزینەوہى ھىلكۆكەكان لەناوپیسايدا یان لەناو ئاوگى  
دواژەگرێدا ھەرەھا بەھۆى لینۆرینی بەرگرى خوينەوہ  
دەدۆزیتەوہ، بەگشتى كرمىكە بەدرەنگ دیارى دەكریت  
چارەسەرشى گرانە.

**ھتروفیس:** ئەمە كرمىكى دىكەى پان و پچوك و لاسارە،  
بەناوبانگترین سەرچاوەكانى تەننەوہى ماسى بۆرى و فسیخە.  
لەبەرئەوہ لەناوچانەدا بلاودەبێتەوہ كە ئەم جۆرە ماسییانە دەخۆن  
كەرمەكە لەریخۆلە بارىكەدا دەژى و خۆى دەنوسینیت بەلینجە،  
پەردەوہ دەپېریت و ھەوى پیدەكات و دەبێتەھۆى ئازارى سەك و  
لەگەڵ ئارەزوونەکردنى خواردن و ھیلاجدان و كەم كیشى و  
ھەندىكجار سەكچوون.

لینۆرینی ھىلكۆكەكان لەپیسايدا دەبێت و پێویستى بە  
شارەزایى ھەيە، چارەسەرش ھەموو كاتىك ئاسان نییە.

هەندىك رىنمايى گىشتى بۇ خۇپاراستن لە كرمە رىخۆلەيىەكان :

۱. شتەنەوہى تەواوى سەوزەو ميوہى تازە پيش خواردينيان.

۲. برژاندن يان كولاندنى ماسى زۆر بەباشى.

— بۇخواردنى خوراکە دەريايىەکانيش پيوسته لەسەرەتادا  
دنياين لەسەلامەتى سەرچاوەکەيى و پاک و خاوينيان پيش  
بەکارهينيان.

— ئەو گۆشتانەى کەباش نەکولاون بەتايبەتى ئەو گۆشتانەى کە  
کەم پاريزگارى کراون وەك مرتديلا و نشون و باستورمە، دەتوانن  
گەليک جوړى کرم و شتى دى بگويزنەوہ ئەگەر لە گۆشتى نەخۆش  
يان خراپ بووہوہ دروست کرابن، ليژەدا پۆلى تەواوى چاوديرى  
خوراک دەردەکەويت کە چەند گرنگە.

— دەستگيرە فرۆشيارەکان و چيشلينەرو ئەو کريکارانەى کە  
کار لە دروستکردنى خوراکدادەکەن يان دەيگويزنەوہ پيوسته  
بەردەوام لينۆرپينى تەندروستيان بۆکريت و چاوديرى تەواوييان لە  
سەرييت تاک و بەتەواوى دنيا دەبين لەوہى کەسەرچاوەى  
تەنينەوہيان تيدا نييە.

— پاکژى کەسييتى و خودى دروستى ساغ پەناگەى يەکەم و  
دواين لەم بارەيەوہ: لەوشتانەش نينوککردن، دەست شتن لەپيش و  
لەدواى نانخواردن پاک راگرتنى تەواليت لەپيش و دواى بەکارهينان،

بایه‌خداڼ به‌جلوبه‌رگی ژیره‌وه و کولاندنییان و خودورخستنه‌وه ل.  
به‌کاره‌ینانی به‌رگی که‌سانی دی.

بەندى شەشەم

كۆم





## كۆم

كاتىك فرعون پزىشكە تايىبەتتە كەي بەپىشەي (پاسەۋانى كۆمى پادشا) دامەزاند، زۆر بەباشى بايەخى ئەۋ شويىنەي لەلەشدا دەزانى و، دركى بەۋەش كىرەپوۋ كەپپويستە چەندە ئاگادارى دروستى و حەۋانەۋەي بىرپىت. چۈنكە كۆم، ھەرچەندە فرمانىكى پەراۋىزى ھەيەكەتتە بەشى كۇتايى كۆئەندامى ھەرسەۋە، بەلام زۆر ھەستىارە و سەرچاۋەي زۆرىك لەگىرگىرەكەنە. كۆم بەكۇتايى رىكەۋە دۋاي دۋورىيەك كەنەزىكەي سى سانتىمەتەر دەپىت، پىۋەي نووساۋە كەدۋ گۈشەرە ماسولكەي ناۋەكى و دەرەكى دەۋرى داۋە كۆتۈرۈلى كىرەۋە. لىرەدا ناۋپۇشى كۆئەندامى ھەر لەلىنچە پەردەيەكەۋە بۇ روۋپۇشنىكى ئەستۈۋرى پىستى دەگۈرپىت، گۈرەنەكە

لههیلکی خوارو خیتچا دهییت کهلهدانی شانده چیت. ههروهه  
کۆمهلیکی زۆر لهخوینهنهرو دهمارو رژیـن و بۆشایی شاراوهری  
تیدایه کهبهئاسانی لهوانهیه نهخۆش بکهون و ببنه سهراچاوهیهک بۆ  
زۆر گیروگرفتیی دیکه.

### گرنگترین نه و نهخۆشیانیهی کهتووشی کۆم دهبن نهمانه:

۱. مایهسیری: مایهسیری جوړیکه لهدهوالی، واته خوینهنهرو  
ههئناوساو لهئهنجانی سووتانهوه و پهستان و پهنگخواردنهوه.  
گرنگترین هۆکارهکانی گرفتیی و قوهکردنه، بهتایبهتی لهژنانی  
دووگیاندا. مایهسیری دوو جوړی هیه: ناوهکی لهسهروو هیلکی  
شانهکان، دهرهکی لهژیر نه و شوینهدا.

نیشانهکان: گرنگترین نیشانهکانی دهرچوونی خوینه لهکۆم و  
ئاسایی خوینکی گهشی سووره، کاغهز پاککردنهوه لهتهوالیت و  
جلی ژیرهوه پیس دهکات، ههروهه لهدهوالی دهرچوونی پیساییهکه  
دلۆپ دلۆپ دهکیت. کاتیکی مایهسیرییهکه دهییته حالهتیکی دریز  
خایهن و خوینبهربوون چهندبار دهییتهوه دهییته سهراچاوهیهک بۆ  
تووش بوون بهکه م خوینی (ئهنیمیا). ههئیک جاریش مایهسیرییهکه  
شوێر دهییتهوه و لهدهرچهی کۆمهوه لهکاتی پیسایی کردندا دیته  
دهرهوه و دواپی دهییتهوه ژوورهوه، بهلام ههئیکجار دهگیریت و هه  
دهکات و دهییته سهراچاوهی تووش بوون بهنازاریکی زۆر دروست  
بوونی برین.

دەستىنىشانىڭىز: دەستىنىشانىڭىزنى مەيەسىرى پىۋىستى بەلىنۋېرىشكى لەسەرخۇۋورد ھەيەكە دورخستىنەۋەى ھەردوۋ سىمى لەبەر رۇشنىيەكى تەۋاۋدا لەخۇ دەگىرىت، پاشان پىشكىنى كۆم رىكە لەپىگەى پەنجەۋە دواتر لىنۋېرىنى كۆم كۆلۈن لەپىگەى ناۋبىنەۋە. لەۋانەيە ئەمەۋە دەكارىيەكى زۇر بىت لەدەستىنىشانىڭىزنى نەخۇشىيەكى سادەۋ ئاشىراۋ ناسراۋ لاي ھەمۋان، بەلام گەۋرەترىن ھەلە لەۋەدايە خۇننەبەر بۈۋى كۆم بەتەنھا مەيەسىرىيەكى ئاسايى دابىنىن ۋابزانىن ھىچى دىكەى لەدۋاۋە نىيە، ھەروەك لەھەۋەردىنى بىرناۋى كۆلۈنۋ، گىرفانەكانى كۆلۈنۋ، ۋەرمەكانى كۆلۈنۋ پۇلىپەكانى. گومان لەھەندىك لەئەگەرەكاندا زىاتر دەبىت ئەگەر خۇننەبەر بۈۋى يەكەمجار بۈۋ دەركەۋت لەكەسانى بەتەمەندا، لىرەدا ۋاپىۋىست دەكات لىنۋېرىنى ۋەدو گىشتى بۇ نەخۇشى ئەنجام بەرىت.

چارەسەر: چارەسەرى مەيەسىرى بەخۇپاراستىن دەست پىدەكات: رىكە گىرتىن لەگىرتى ئەۋىش بەھۋى خۋاردىنى رىشالەكانەۋە ۋەك كەپەك ۋە سەۋزەۋ مەۋە ھەروەھا لەم بارەدا ۋەرگىراۋە روۋەكىيەكان سوۋدىان لىۋەر دەگىرىت كەقەبارەى پىسايەكە زىياد دەكەن ۋە تىپەربۈۋى ئاسان دەكەن، ھەروەھا ھەندىك جۇرى شاف ۋە ھەتۋان (مەلەم) شۇنىڭەى (ناۋچەى) ھەن بۇ ھىۋەركىدەۋەى ئازارو لوس كىردىنى مەيەسىرىيەكە. ھەرچى مەيەسىرىيەكە خۇيەتى دەتۋانىت لەپىگەى دەرىزى، يان ساردىكىدەۋە، يان لەئۋتۋودانى

روناككويه، جيگير بگريئت. لهكسانى بهتەمەنىشدا دەتوانريئت  
مايهسيرىيەكە بەپارچە قوماشى شىرتى لاسىتىكى بېستىت بۇ ريگە  
گرتن لەشۇرپوونەوہى لينجە پەردە خاوبۇوہكە. لەكۇتاييدا پەنا  
دەبەينە بەر نەشتەرگەرى لابرەنى ئەگەر مايهسيرىيەكە گىرا، يان  
خوين بەرپوونى زۇر چەند بارە بۇوہ يان لەگەلىدا گىروگرفتى دىكە  
ھاوكات بوو كەپپويىستيان بەنەشتەرگەرى بوو وەك پەيدا بوونى  
كەندەك و ناسۇر.

ماوہتەوہ باسى ماكەكانى نەشتەرگەرى بكەين كەھەندىكجار  
لەوانەيە رووبدەن. رانەگرتنى پيساىى لەدواى برىنى گوشەرە  
ماسولكەكەيى و لەدەستدانى كۇتتۇلكرەنى، لەگەل تەسك بوونەوہى  
كۆم لەدواى زۇر لابرەنى ناوپۇشەكەي.

۲. كەندەكە كۆس: كەندەك قلىشىكە لەپىستى كۇمدا،  
زۇربەي كات لەئەنجامى برىندار بوونەوہ بەھۇى پيساىى وشك و رەق  
يان مايهسىرى دەرەكەويئت و تۇپەل بوون و برىناوى دروست دەبيئت،  
كەندەك وەك برىنيك لەژىر ھىلى شىوہ دانە شانەيەكان دەست  
پىدەكات و ئاساىى دەكەويئتە ناوہپاستى دەرچەي كۆم لەدواوہو،  
پىستەكەي چوار دەورى سوور دەبيئتەوہ و نوكتىكى پىوہ نووسا و  
دروست دەكات. كەندەك ئازاريكى زۇر لەكاتى پيساىى كرىندا  
دروست دەكات، تاك و دواى ماوہيەكيش لەكرزبوونى گوشەرە  
ماسولكە بەردەوام دەبيئت.

هەندىكجاریش خوین لەو قلیشه‌وه دەردەچیت و کاغەزى  
تەوالیت یان جل و بەرگی ژێرەوه پیس دەکات، بەلام ئاسایی  
خوینەکهی لەخوینی مایەسیری کەمترە.

کەندەك كۆم لەوانەیه تووشی منداڵ ببیت و خو بەخۆ  
بەچارەسەری گرتی ئەویش چارەسەر دەبیت، هەرچی لەگەورەدایە  
لەبارە زۆر توندەکاندا نەخۆش لەرێگەى حەوانەوهی تەواو گەرماو  
کردنی گەرمەوه و نەرمکردنەوهی پیسایی و هیۆرکەرەوه ناوچەییەکان  
چارەسەر دەکریت، ئەگەر ئەمانە سوودی ئەوتۆیان نەبوو ئەو کاتە  
پزیشک پەنا دەباتە بەر نەشتەرگەری بۆ لابردنی قلیشه بریناوییه‌کە.

خۆپاراستن لەرێگەى دوورکەوتنەوه و خۆپاراستنە لەگرتی  
لەگەڵ پاک راگرتنی کۆم.

٣. کیمکردن و گریان پەیدا بوون: کیمکردن وەك هەو کردنیك  
لەیه‌كێك لەپژینه‌كانى كۆم یان گیرفانه‌ شاراوەكانى دەست پێدەكات و  
پاشان کیم دەکات و دەبیتە سەرچاوه‌ی تووش بوون بەئازاریکی زۆر،  
ئەگەر رووکەشی بوو بوو دەتوانی‌ت لەرێگەى دژە زیندەکانەوه یان  
لەرێگەى قلیش کردنیکی سنووردەرەوه ئەو کیمەى لى دەرهبینری‌ت.  
بەلام ئەگەر کیمکردنەكە قوول بوو لەگەڵیدا نیشانەى گشتی  
دەردەكەوی‌ت وەك بەرز بوونەوه‌ی پلەى گەرمی‌و، ناوچەى دەورو  
پشتی کۆمیش سوور دەبیتەوه، هەرودها دەتوانی‌ت بەهۆی پەنجەوه  
لەرێگەى کۆمەوه هەستی پێبکری‌ت. ئەم جورە کیمکردنە پێویستە

لەزوتىرەن كاتدا دەزەينىرەن چۈنكى لەوانەيە بۇ ناو كۆم يان پىستى،  
دەورو پىشتى دزە بىكات و بىيىتە ھۆى دروستكرەنى گرىنى دىكە يان  
زىاتىر.

ھەروەھا ھۆكارىكى دىكە بۇ گرىنى درىژ خايەن دەورى كۆم ھەيە،  
بەتايىبەتى ئەگەر ژمارەيان زۆر بوو، ئەويش نەخۆشى كرونە كەپىشتە  
باسمان كىردو وتمان دەگمەنە.

چارەسەرى گرى لەپىگە نەشتەرگەرييەو دەبىت و رىپرەوگەى  
بەھۆى توولەو دىارى دەكرىت، كەبرىتييە لەبۆرييەكى كانزايى،  
بارىك و بەشىنەيى بەدەرچەى گرىكەو دەبرىت بۇ دىارىكرەنى،  
رىپرەوگەيى و سەرچاوەگەى، پاشان لادەبرىت، لەكاتى نەشتەرگەريدا  
پىويستە ئاگادارى گوشەرە ماسولكەى ناووە بكرىت تاك و ئەو  
نەخۆشە لەدوايىدا تووشى رانەگرتنى پىسايى نەبىت.

خۇپاراستن؛ لەپىگەى خۇپاراستن لەگرفتى و پاك راگرتنى كۆمەو  
دەبىت.

٤. شۆبۆوونەو ەس كۆم: پىشى دەوترىت (كەوتنى كۆم) يان  
(دەرچوونى كۆتايى رىخۆلە رىكە).

خەلك شۆبۆوونەو ەس كۆم و شۆبۆوونەو ەس مايەسىرىيە.  
ناوەكيبەكان يان شۆبۆوونەو ەس لىنجە پەردەى كۆم، تىكەل دەكەن  
ھەرچى شۆبۆوونەو ەس كۆمە داكەوتنىكى تەواوى ھەموو چىنەكانى

دیوارەكەى دەگەیه نیت لەئەنجامى شەلبوونەو و ئاسانى جۆلە  
 پێکردنى، ئەو ەى يارمەتى ئەمەش دەدات قووەتکردنە كە دەبیته ەوى  
 بەرزبوونەو ەى پەستان لەناو سكد، بەو ەش دەبیته ەوى لەجیچوونى  
 لەناو ئیسكى سى بەندەو.

زۆربەى حالەتەكانى شۆربوونەو ەى كۆم لەمنداڵ و كەسانى  
 بەتەمەندایە، لەمنداڵدا ەكارەكەى گرفتییە، خو بەخو لەگەڵ  
 چارەسەرکردنى گرفتیدا ئەویش نامی نیت. ەەرچى كەسانى  
 بەتەمەنیشە ئەم حالەتە دەبیته سەرچاوەیەك بۆ دروستکردنى ئازار و  
 ناپەهەتى لەكاتى پيسایى كردندا، واپیویست دەكات ئەو كەسە  
 بەدەست بەرزى بكاتەو و بیخاتەو جیگەى خو ەى لەوانەى  
 دابمەلریت و خوینی لییت، چارەسەرکردنى زۆربەى كات بەهوى  
 نەشتەرگەرییەو دەبیته بۆ جیگیر كردنەو ەى لەناو بۆشایى سى  
 بەندە.

### خو پاراستن؛ دوركەوتنەو لەگرفتى و قووەتکردن.

۵. وانەگرتنى پيسایى: مەبەست لى لەدەستدانى توانای  
 كۆنترۆلكردن و خوگرتنە بەپيسایىو ە لەئەنجامى نەخۆشییەك  
 لەگوشەرە ماسولكەى كۆم يان لەدەمارەكانیدا. ئەم نەخۆشییە  
 لەوانەى ە لەئەنجامى دەستیو ەردانىكى نەشتەرگەرییەو بۆ لابردنى  
 مایەسىرى يان گرى يان قلیش كردنى نیوان كۆم و ئەندامى مینە  
 لەكاتى منداڵ بوونى ناخۆشدا، يان نەخۆشییەك لەكۆئەندامى



دەماردا ۋەك ئىفلىجى يان ھەۋكردنى دەمارەكان، يان پەشىۋى دەروونى ۋەك لەرىخۆلەى دەمارىدا، يان خاۋبوونەۋەى كۆم لەكەسانى بەتەمەندا روودەدات. ھەرچى مىدالانە بەدەگمەن رىدەكەۋىت ھۆكارەكەى زگماكى يىت، ئاسايى لەگەل تىپەپوونى كات ۋەلامدانەۋەى بۇ چارەسەركردن دەبىت. ئەنجامدانى نەشتەرگەرىش رۆلى خۆى دەبىت لەچاككردنەۋەى گوشەرە ماسولكەكە لەرشىگەى دورىنەۋەى ئەگەر دېرا بوو.

۶. خوران ۋ ھەۋكردنى پىستى دەۋر و پىشتى كۆم: خورانى كۆم ھۆكارى زۆرە، ھەندىك ناۋچەيىن ۋ ھەندىكىشىان گشتىن. لەھۆكارە گشتىيەكان: زەردوۋىى، ھەستىارى گشتى (ئەرجى)، يان سەدەفى (كەنەخۇشىيەكى گشتى پىستە، بەلام لەۋانەيە زياتر لەدەۋروپىشتى كلىنچكەۋ سىبەندەۋ كۆمدا كۆبىتەۋە) بەۋە دەناسرىت پەلەى سوورى داپۇشراۋ بەتۈيكلى رەنگ زىۋى توۋشى پىست دەبىت.

ھەرچى ھۆكارە ناۋچەيەكانىشە ھەندىكىان پەيوەندىيان بەپاك ۋ خاۋىنىيەۋە ھەيەۋ ھەندىكجار بەھۋى كۆبوونەۋەى پاشماۋەى پىسايىيەۋە، يان دەردراۋەكانى ھەۋكردن ۋ كىمى گرى يان مايەسىرى يان كەندەك، يان ھەستىارى پىست بەھۋى بەكارھىنانى ھەندىك ھەتۋانى كۆم ۋ شاف. پاشان بلاۋبوونەۋەى ھەندىك نەخۇشى ھەيەكەلەپىكەۋە بۆكۆم دەپرات، ھەروەك لەحالەتەكانى توۋش بوون بەكەپروۋەكان ۋ بەتايىبەتى مونىليا (كاندىدا) كەبەدۋاى بەكارھىنانى

دژە زیندوووەکان روودەدات و، لەمەش زیاتر تووشبوونە بەکرمی  
 دەزولەیی یان دەرزێلەیی (ئەکسیورس) کە لە منداڵاندا پلاودەبیتهوه و  
 لەشەودا ناخارامیان دەکات.

چارەسەرکردنیش، بێگومان بەندە بەھۆکارەکیهوه و،  
 خۆپاراستنیش بەدوورکەوتنەوه دەبێت لەو ھۆکارانەی لەسەرەوه  
 باسمان کرد.



**بەندى جەوتەم**

**سەك توندى**



## سك توندى

مەبەست لەم حالەتە ئازارىكى توندوكت و پرە لەسكدا، ئازارەكە تەنھا شوینىكى ديارىكراو دەگریتەوہ یان دەرکەوتنى ھەندىك نیشانەى دىكە وەك خىرابوونى لىدانى دل يان تىكچوونى پلەى گەرمى لەش يان پەستانى خوین، وا پىويست دەكات بەخىراى لىنۆپىنى پزىشكى بۆنەخۆش ئەنجام بدريت و لەوانەىە لەنەخۆشخانە پىويستى بەدەستىوہردانى نەشتەرگەرىش ھەبىت.

ھۆکارو نیشانەکانى:

۱. ھۆکارەگان لەسكدا:

۱. ھەوکردنى زۆرى ريخۆلە کوپرە، يان زراو، يان پەنكرياس، يان گىرفانەکانى كۆلۆن، يان دەمى ھىلكەدان، يان پريتۆن (وەك لەتای دەريای سىي ناوہراستدا).

۲. گىرانى توند لەپىخۆلەدا، يان يان جۆگەكانى زراو، يان لەمىزە  
بۆرىدا.

۳. پىنچ خواردى زۆر لەكۆلۆنى رىك يان كویرەدا، يان  
لەتورەكەى ھىلكەداندا.

۴. كون بوونىكى زۆر لەبىرىنى دوانزە گرى يان گەدە، يان  
رىخۆلە.

۵. خوينبەربوونى زۆر لەتورەكەى ھىلكەدان، يان بەھۆى دوو  
گيانى دەرەھەى مندالدان، يان بەھۆى درانى سىلەو، يان درانى  
شاخوينبەرى يان گىرانى خوينبەرى پەردەى رىخۆلە.

ب. ھۆكارەكان لەدەرەھەى سىك: ھەندىك نەخۆشى لەدەرەھەى  
سىك روودەدن، بەلام ئازارەكەيان بۆ سىك دەپوات يان لەسكدا  
دەردەكەون، وەك: نەچوونى خوين بۆ ماسولكەى دل بەھۆى گىرانىكى  
زۆرەو لەدلە خوينبەردا دەبىتە ھۆى دروست كردنى ئازارىكى زۆر  
لەبەشى سەرەھەى سىك، ھەرەھا ھەوكردنى زۆرى سىيەكان، يان  
پەردەى سىيەكان (پلورا)، ئازارەكەى بۆ بەشى سەرەھەى سىك  
دەپوات، ھەوكردنى دەمارەكانى سىنگ ھەرەك لەنەخۆشى ھىرپسى  
ناوچەييدا كەئازارەكەى بەناو سىكدا بۆلۆدەبىتەو. ھەرەھا ھەندىك  
نەخۆشى ھەناوى گشتى دىكە ھەن لەوانەيە ئازارى توند لەناو سىكدا  
دروست بكەن، وەك شەكرەى ھاوكات لەگەل ئەسیتۆن، شىببونەوھەى  
توندى بكەن، ژەھراوى بوون بەقورقوشم، بىبەش بوون كت و پرى

كەسى ئالودە بوو بەمادە بېھۆشكەرەكان، نەخۆشى ئەرتكاريا  
كەھەندىك جار تووشى گەدە دەبىت و ھەستىارى پىستىشى لەگەلدا  
دەبىت.

دەستنىشانکردن: كەواتە ئاشكرايە توندبوونى يان رەق بوونى  
سك پىويستى بەلېنۆپىنى وردو ئاگادارى زۆر ھەيە چونكە  
ھۆكارەكانى زۆرن و دەرئەنجامەكانى لەوانەيە مەترسىدار بن،  
پزىشكى ھەنا و لەگەل پزىشكى نەشتەرگەريدا پىكەو ھاوكارى  
دەكەن، پىويستى بەلېنۆپىن و خزمەتى فرە جوو، چاودىرىکردنى  
بەردەوام ھەيە كەئەمانە تەنھا لەنەخۆشخانەدا دابىن دەبن.

پرسىيار لەنەخۆش و ھاوئەكەى كەلەگەلدايە سەبارەت  
بەوردەكارى نىشانەكانى و مېژووى نەخۆشەيەكەى دەكرىت،  
بەشىوئەكەى كلينىكى سك لىنۆپىنى بۆ دەركىت. شوئىنى ئازارەكەو  
كاردانەوئەى لەكاتى دەستلەيداندا، ھەروەھا ئايا شوئەوارى تەقەلى  
نەشتەرگەرى ھەيە كەپىشتەر كرا بىت كەلەوانەيە ئامازە بدات بەبوونى  
بەيەكەوئەنووسانى ناوەكى كەلەوانەيە رىخۆلەى گرتبىت؟ يان ئايا  
فتقى گىراو يان وەرەمى ديار، يان گرژبوون و شەپۆلدانى بىنراو  
بەچاو، ھەيە؟

ئايا رىخۆلە دەنگى لىوئە دىت بەھوى گىرانييەو؟ يان رىخۆلە  
بەھوى روودانى ئىفلىجى لەحالتى ھەوکردنى برىوتنىدا، بىدەنگ و  
بى جولەيە؟ ھەروەھا پلەى گەرمى لەش چۆنە؟ (لەھەوکردنى زۆردا



بەرزەو لەحالتەتی خوینبەر بوونیشتدا پلەیی گەرمی نزم دەبێتەو،  
 ھەرەھا خێراییی لێدانی دل (خێرایە لەزوربەیی حالتەکاندا)؟ پاشان  
 دل و سنگ و پشت لێنۆپینیان بۆ دەکریت بۆ گەپان بەدوای  
 سەرچاوەی ئازارەکە لەدەرەوێ سە. پاشان ئەنجامدانی دەیهەا  
 شیکار کاری بۆ نەخۆشی و بەکارھێنانی جۆرەھا ھۆکار، وە: وینەیی  
 خوین و خێراییی نیشتنی، شیکارکردنی مین، شەکرەیی خوین، ریزەیی  
 ئەمیلان لەخویندا بۆ ئاشکرا کردنی پەنکریاس، وینەگرتنی کارەبایی  
 دل، پشکنینی سەو و ھەوز بەھۆی شەپۆلی سەروو دەنگییەو،  
 لێنۆپینی سەو و سنگ بەھۆی تیشکەو... ھتد.

ھۆکارەکانی توندبوون یان رەقبوونی سە: کەواتە ھۆکارەکانی  
 زۆرن و فرەجۆرن، ھەندیکیان بەسروشستی حال نەشتەرکارین وە  
 ھەندیکیانمان باس کرد، لێرەدا ماوەتەو ھەندیکیی دیکەیان  
 بخیەنەروو کەگرنەکانیان ئەمانەن:

۱. ھەوکردنی ریحۆلە کویرە: نزیکە ۶٪ی خەلک بەگشتی  
 تووشی ھەوکردنی ریحۆلە کویرە دەبێت، زۆربەیان لەدەییە دووھەم و  
 سییەمی تەمەنیاندا، لەگیرانی ریحۆلە کویرە و ئاوسانی و پاشان  
 ھەوکردنییەو روودەدات، لەوانەییە بێتەقیت و بێتەھۆی ھەوکردنی  
 بریتونی.

نیشانەکان: ھەوکردنی زۆر ئاسایی بەئازاریک لە ئاوەپراستی  
 سکدا دەست پێدەکات، لەوانەییە رشانەو یان دلتیکەلھاتنی لەگەڵدا

بیت، به لām به خیرایی نازاره که بۆلای راستی خواره وه دهروات و ماسولکه کانی سه ری کرژ ده بن و رهق ده بن. ههروه ها له نیشانه کانی ههستکردن به نازاره له لای راستی سک له کاتی لیدانی لای چه پی، یان نازاره که له ناو کۆمدا ههستی پیده کریت.

پله ی گه رمی له ش و لیدانی دل به سروشتی ده مینیتته وه یان که میک به رز ده بیتته وه. توندی نیشانه کان زیاد ده که ن له کاتی کدا که ریخۆله کویره که ده ته قیتته وه و په رده ی پریتۆنی که دایپۆشیوه، هه و ده کات، له م کاته دا کیم یان سوربوونه وه یه کی سنوردار دروست ده کات، یان هه وکردنه که هه موو پریتۆنه که ده گریته وه و، ژماهی خرۆکه سپیه کانی خوین له گه ل بلاو بوونه وه ی هه وکردنه که زیاد ده بیت.

**ده ستیشانکردن:** دیاریکردنی هه وکردنی ریخۆله کویره هه موو کاتیک کاریکی ئاسان نییه، به تایبه تی له که سانی مندال و دوو گیان و قه له وکه کاند، یان ریخۆله کویره که له شوینی سروشتی خو ی نه بیت، بۆ نمونه له به شی خواره وه ی هه وز یان به شی سه ره وه ی سک یان لای چه پ بیت.

ههروه ها هه ندیک نه خووشی دیکه ش هه یه که نهسته مه له گه ل هه وکردنی ریخۆله کویره دا جیا بکری نه وه، وهک: هه وکردنی زراو، نازاری گورچیه و هه وکردنی هه وزی گورچیه و هه وکردنی ده می هیلکه دان، گرژبوونی کۆلۆن و سه رما بوونی ریخۆله یی.

چارەسەر و خۇپاراستن: ئەگەر لە ھەوکردنى رىخۆلە کوپرە دلتيا بووين ئەوا چارەسەرى نمونەيى بۆى، لابردييەتى لەپىگەى نەشتەرگەرييەو، بەلام ھەندىك حالەتى جيا و تايبەتى ھەيە:

۱. ئەگەر حالەتى گشتى نەخۆش خراپ بوو، ھەرۈھا ھەوکردنى بریتۆنى بلابوو بۆو، ليرەداتەنھا دژە زیندووھکان بۆ نەخۆش بەکار دەھینریت، لەگەل ۋەرگرتنى توپژالى گەدەو لیدانى گیراۋى گونجا و بەشیۋەى دەرزى.

۲. ئەگەر ھەوکردنەكەى لاچوو نەما، دەتوانریت نەشتەرگەرييەكە بۆ لابردينى بۆ كاتىكى دىكە لە ئايندەدا، دوا بخريت.

۳. ئەگەر ئەنجامدانى نەشتەرگەرييەكە قورس يان ئەستەم بوو، بۆ نمونە نەخۆش لەسەر دەريا بوو يان لە شويىنىك بوو نەتوانرا فريگوزارى پزىشكى گونجاۋى بۆ بكریت، لەم بارانەدا تەنھا چارەسەر ھەوانەو ۋە دژە زیندەيىيەكانە.

۴. ئەگەر ھەوکردنى رىخۆلە کوپرەكە بەرەو دروستکردنى كيم يان سوربوونەۋەى ناۋچەيى پەرەيسەند، لەم كاتەدا پەنا دەبەينە بەر ھەوانەۋەى نەخۆش و خواردنى شلەمەنى و بەكارھينانى دژە زیندووھکان بۆ نەخۆش (ۋەك مەترونيدازول لەگەل يەككە لە ئاۋىتەكانى سيفالوسپورىن لە نەۋەى سينيەم)، وپراى چاۋديرى بەردەوام بۆ تۆمارکردنى لیدانى دل و پلەى گەرمى لەش و قەبارەى

سوربۇنەۋەكە. ئەگەر حالەتەكە بەرم رېئوشوئانە ۋەلامدانەۋەى  
نەبۇۋ واتە نەخۇشەكە بەرەۋ باشى نەچوۋ، ئەۋا پىۋىستى  
بەدەستىۋەردانى پىزىشكى دەبىت بۇ دەرکردى كىمەكە.

ھەۋکردى رىخۇلە كۆيۈرە بەزۇرى نەخۇشىيەكى كىت و پىرەۋ  
خۇپارىزىيەكى دىارى كراۋى نىيە، باشتىن كار ئەۋەيە لەگەل  
دەرگەۋتى ھەر سەرەتايەكدا پايۋىژ بەپىزىشك بىكەيت.

۲. ئاسى دەرياسى سېس ناۋەراست: ئەم نەخۇشىيە ھۇكارەكەى  
نەزانراۋەۋ لەۋانەيە تەنھا گەلانى خۇرەلەتى دەريارى سېسى  
ناۋەراست لە عەرەبۋ يەھودۋ ئەرمەن بگىتتەۋە، نەخۇشىيەكى  
بۇماۋەيىيەۋ توۋشى زىاتر لە كەسىك لەناۋ يەك خىزاندا دەبىت و  
بەزۇر لە حالەتى ھاۋسەرىتى نىۋان خىزاندا، روۋدەدات.

نیشانەكان: ئاسايى نیشانەكان لە دەيەى يەكەم يان دوۋەمى  
تەمەن دەستپىدەكات، نەخۇشىيەكە دىت و دەپرات واتە لەشىۋەى  
نۆرەى دوبارە بۇۋەدايەۋ ھەر نۆرەيەك كىت و پىر دەست پىدەكات و  
رۇژىك بۇ چۈار رۇژ بەردەۋام دەبىت، پاشان بۇ بارى سىروشتى  
دەگەرىتتەۋەۋ لەۋانە چەند ھەفتەيەك يان چەند مانگىك يان سالىك  
بخايەنىت، لە دوايىدا نۆرەيەكى كىت و پىر دىتتەۋە. نەخۇش لەكاتى  
توۋش بوۋنى بەۋ نۆرە كىت و پىرە پىلەى گەرمى لەشى زۇر بەرز  
دەبىتتەۋەۋ ھەست بەئازارىكى توند لە ھەر بەشىكى سىكى يان ھەموۋ  
سىكىدا دەكات، ئەم جۇرە ئازارە لە ھەۋکردى پىرتۇنى دەچىت و

لهگه لیدا نه خوش له تاو نازار ده چه میته وه و خوی لول ده کات. ناتوانیت دهستی له سکی بدات، جولای گه ده ده وه ستیت و هیچ دهنگی نامینیت و به زوری تووشی گرفتگی ده بیت، هه ندیکجار نیشانه ی دیکه ی لهگه لدا هاوکات ده بیت، وه: هه وکردنی په رده ی سییه کان (پلورا) یان په رده ی دل (تامور) که ده بیت هوی تووش بوون به نازاری سنگ یان جومگه کان، یان سه ریه شهیه که له سه ریه شهیه دپکه تا ده چیت. هه ندیکجاریش نازار هکانی نوره که بو نه خوش دیت به بی ئه وه ی (تا) ی لهگه لدا بیت.

**دهستنی شانکردن:** گرنگترین نیشانه که ئه م نه خوشییه جیا ده کاته وه، جاریکی دیکه ده یلیمه وه، ئه وهیه که به شیوهیه کی خولی (دهوری) دیته وه و به کت و پریش رووده دات، له دوا ی ته و او بوونی هه ر نوره یه که نه خوش وا ده زانیت به ته و او وه تی چاک بوته وه و له و په پری ته ندروستیدا یه. ئه و نه خوشه ی ئه زموونی له گه ل ئه م نه خوشییه دا هیه زور به باشی ئه م حاله ده زانیت و، ته نانه ت دلنه وایی پزیشکه که ی ده کات و دلنای ده کاته وه که حاله ته که ی پیویستی به ده ستیوه ردانی نه شته رگه ری نییه. له گه ل ئه وه شدا زوریکم له م نه خوشانه بنیوه که دو چاری نه شته رگه ری لابرندی ریخوله کویره یان زرا و یان کردنه وه ی سک بو ئاشکرا کردنی هوکاری نازاره که، بوون. تای ده ریای سپی ناوه راست پشکنین یان شیکاری تایبه تی نییه، به لک و له ده ستنی شانکردنیدا پشت به وه سف کردنی چیرۆکی نه خوشییه که و نیشانه کانی و میژو وه که ی له لای نه

نەخۆشەو، دەبەستىت. ھەرۈھا بەدورگرتنى ئەگەر لىكچوۋەكانى چۈنكە ۈك دەلىن نەخۆشىيەكە بەدورخستنى ئەگەرەكان دەستنىشان دەكرىت.

**ماگەكانى:** گىرنگىرىن ماگەكانى كە دەردەكەون ئەگەر نەخۆشىيەكە درىژەي كىشا، برىتىيە لە "نىشاستەنىشتن" كە مادەيەكى لىكچوۋە بەمادەي نىشاستەيى لە شانەكاندا بەتايبەتى لە گورچىلەكاندا كە دەبىتە ھۆي "پروتىن لىچوون" (نەخۆشىەكى درىژخايەنە دەبىتە ھۆي لىچوونى پروتىنەكانى خوین لە پالىۋەرى گورچىلەو ۈ نا و مىز ھەرۈك شىكسەينانى گورچىلەكان لە ھەندىك حالەتدا.

**چارەسەرگىردن:** چارەسەرى تاى دەريارى سىپى ناۋەرەست و ھەرۈھا ھۆكارەكەشى تاك و ئىستا نادىارە، بەلام زۆر كەس سود لە دەرمىانى كولشيسىن ۈردەگىرن، ئەو ژئانەي دووگىيان دەبن نابىت بەكارى بەينن لەبەر تەندروستى كۆرپەلەكانىان، ئاسايى لەكاتى ماۋەي دووگىيانىدا نۆرە توندەكانى ئەم نەخۆشىيە ون دەبن.

دوا تىيىنىش لەسەر ئەم نەخۆشىيە، ھەندىك كەس (تاى مالتاۋ ھۆكارەكەي بروسىلا لەگەل ئەم نەخۆشىيەدا تىكەل دەكەن و پىشتىر خەلك بەم (تا)يەيان دەوت تاى دەرياي سىپى ناۋەرەست كە ئەمەي دوايىيان ئەو نەخۆشىيەكە باسما كىردو ھۆكارەكەشى نادىارە.

۳. گېرانیس ریخۆلەیس: گېرانی ریخۆلەیی لەوانەیه میکانیکی بێت، واتە بەهۆی بوونی رێگرییەکیە لە دیواری ریخۆلە یان لە بۆشاییەکی یان لە دەرەوێ، یان ھۆکارەکی نا دینامیکییەکان. واتە بەهۆی بوونی جۆریک لە سستی لەجۆلە ی ریخۆلە وەک رودانی ئیفلجی لە ماسولکەکانیدا یان تێکچونیک لە دەمارەکانیدا. ھەرەھا لەوانەیه گېرانیەکی لە بەشی سەرەویدا بێت واتە لە بەشی سەرەوێ ریخۆلە باریکە یان لە خوارەو بێت لە دوابەشی ریخۆلە باریکە لە کۆلۆندا. پاشان جیاکردنەوێ گېرانی توندو گېرانی درێژخایەن و گېرانی سادە و گېرانی خنکینەر کە ھاوکاتە لەگەڵ پچرانی چونی خوین بۆ ناوچە تووشبوو، پێویستە چونکە ئەم جیاکردنەوێ بەکارێکی بنیچینەیی بۆ تێگەیشتن لەسروشتی نەخۆشییەکی دادەنرێت، ھەرەھا بۆ لێکدانەوێ نیشانەکانی و دیاریکردنی ھۆکارەکانی و ھۆکارەکانی تەشەنەکردنی و پاشان چارەسەرکردنی بەشیوێەکی ریشەیی و سوتەندانە.

۱. ھۆکارە نادینامیکییەکان: لە ھۆکارەکانی ئیفلجی ریخۆلە و وەستانێ جۆلەکی و ھەندیکیشیان ناوچەیین وەک ھەوکردنی بریتۆنی، یان پوکانەوێ ریخۆلەکان و تێکچوونی دەمارەکانی ھەرەک لە زیان پێکەوتنەکانی دەرکەپەتک دا روودەدات، ھەندیکیشیان گشتین وەک (تا) ی زۆرو ژەھراوی بوون تێکچوونی ھاوسەنگی ئەلکترۆلیتەکانی لەلەشدا.

ب. ھۆگەرە میکانیکییەکان: گرنگترینیان وەرەمەکانی ریخۆلە،  
 ھەوکردنی ریخۆلە (وەک سیل و گیرفانەکانی کۆلۆن و برینەکانی  
 کۆلۆن و نەخۆشی کرون)، بەیەکەوێ نووسانی ریخۆلە (لەدوای  
 نەشتەرگەری)، فتق (پەناپانی، یان ناوکی، یان رانی).





**بەندى ھەشتەم**

نە خوشىيەكانى كۈنەندامى ھەرس

نە قۇناغە ديارىكراوو بارودۇخە تاييەتايەكاندا



# ۱. ئە مەندالېدا

نەخۇشېيەكانى كۆنەندامى ھەرس لە مەندالېدا لەگەل ھەمان ئەو  
نەخۇشېيانە لە كەسانى پىگەيشتوودا، جىاوازن، ئەویش لەبەر زىاتر  
لە ھۆكارىك، وەك: تىكچوونە زگماكييەكانى تووشى ھەندىك لە  
تاكەكان دەبىت و لە قۇناغەكانى زووى تەمەنەو ھۆى دەسەپىنئىت و،  
جىاوازى پىكھاتەى توىكارى و فېسىوئۇژى و بەرگرى لە مەندالېدا  
بەبەرورد لەگەل گەرەكانداو تەنەت ئەگەر ھۆكارەكانىش ھەمان  
ھۆكار بن، گرنگترىن ئەو نەخۇشېيانەش:

يەكەم: نەخۇشېيەكانى تىكچوونە زگماكييەكان:

۱. گېرانى ناوچەبىس: لە گرنگترىن تىكچوونە زگماكييەكانە كە  
تووشى جۇگەى ھەرس دەبىت و، ھەندىك ناوچەى ديارىكراو وەك  
سورىنچك يان دوانزە گرئ يان پىچا و پىچە دەگرىت، چونكە رىخۆلە

ھەر لە دروستبوونییەو بەبەتانی دروست دەبێت، پاشان درێژکۆلە دەبێت و ھەندیک ناوچەى دەگیرێت و ھەندیک ناوچەى دیکەى بەجێدەمیڤێت و بەپتەوى دەمیڤێتەو و ئەمەش پێى دەوترێت ناوچە گیران و دەبێتە ھۆى رشانەو و گرتى چەند ساتیک دواى لە دایک بوون.

دیاریکردنى ناوچەى گیرانەكەش لەم قۆناغە زووەدا پێویستى بەلێنۆپین بەھۆى تیشكەو ھەيە، چونكە چارەسەرەكەى نەشتەرگەرى خێرایە.

ھەرۆھا ناوچەگیرانى كۆم ھەيە كە ھۆكارەكەى پەردەيەكی داخراو لە كۆتایی جۆگەى ھەرسدا و دەتوانرێت بەنەشتەرگەرییەكی ساكار لابریت، ھەندیکجاریش بەرێكەوت بەھۆى خستنه ناو وەى ترمومتر بۆ پێوانەکردنى پلەى گەرمى خۆى كۆن دەبێت.

٢. تەسك بوونەو ھەس دەركە گەرەبوون: لە نەخۆشییە زگمەکییە ھەرە باوەكانە كە تووشى كۆئەندامى ھەرس دەبێت، بریتییه لە تەسكبوونەو و درێژبوونەو لە دەركەى خوارو و گەدەو، گوشەرە ماسولكەيەكی ھەلئاوسا و دەورى داو و رێگەى تێپەرپوونی لێدەگرێت. ئەم ھالەتە تووشى كۆپ زیاتر لە كچ دەبێت، بەتایبەتى ئەگەر منداڵەكە پێش وەخت لە دایك بووینت و، دەبێتە ھۆى رشانەو كە ئاسایى دواى ماوێ ھەفتەيەك بۆ دوو ھەفتە لە سەرەتای شیرپێدانى دەست پێدەكات، كە رشانەو كەكت و پڕو لەدواى

شیرخواردن رووده دات و، رهنګی زهردی پیوه دیار نییه (به پیچه وانه ی ناوچه گیرانی دوانزه گریوه که رشانه وه که ی رهنګی زهر د ده بیت)، شه پوله کانی گه ده و کرژبونه کانی به چاری ئاسایی ده بینرین و، هه ست به دهر که ماسولکه هه لئاوساوه که ده کریت هه روه ک بلئی وهره میکی بچوکه به قه باره ی دهنکه زهیتونیک له لای راستی سهره وه ی سک. هه ندیک جاریش دهر که وتنی نیشان ه کان له مندا لانی نه به کام بۆ دوی دوو مانگ یان نزیکه ی دوو مانگ، دوا ده که ویت. چاره سهری سهر که وتوش له زور به ی حاله ته کاند ا قلیش کردنی ماسولکه ته سک بووه که یه له ریگه ی نه شته رگه رییه وه (نه شته رگه ری رامشتد).

۲. گه و ره بوونی کۆلۆن: تیچوونیک زگماکی دیکه هه یه پی ده و تریت نه خویشی هر شبرنج یان گه و ره بوونی کۆلۆن، هۆکاره که ی تیچوونیک ده مارییه به هوی له ده ستدانی ده ماره گریکانه وه له کۆتایی کۆلۆن و ریکه دا، نیشان ه کانی به زوری گرفت ی و ئاوسانه. لینۆپینی تیشکی کۆلۆنه هه لئاوساوه که یان گه و ره بووه که له پشت ناوچه ته سک بووه که وه، ئاشکرا ده کات، ئه مه ش ئه و به شه یه ئه گه ر پیویستی کرد له ریگه ی نه شته رگه رییه وه لاده بریت، هه رچه نده زور که س له گه ل ئه م نه خویشییه دا ده ژین و نیشان ه ی ئه وتوش هه ست پیناکه ن که نه شته رگه ری پیویست بیت.

۴. زیاده زگماکییه کان: زیاده یه کی زگماکی له پیچا و پیچه دا هه یه پیی ده و تریت گیرانی میک ل، که بریتییه له پاشماوه ی

دروستبوونی كۆرپەلە و لە ۲٪ كەسانى ئاسايىدا ھەيە و لە زۆربەى حالەتەكاندا ھىچ گىوگرفتىك دروست ناكات، بەلام ھەندىكجار رشانەوھى ھاوشىوھى ناوپۆشى گەدە يان خانەكانى ھاوشىوھى ناوپۆشى گەدە يان خانەكانى پەنكرىاسى تىدايە و دەبىتتە سەرچاوەيەك بۆ ھەستىكردن بەئازار يان برىن يان خوينبەربوون و، بەدەگمەنىش دەبىتتە ھۆى كون بوون يان گىرانى رىخۆلە. ئەم نىشانانە لەوانەيە لە منداڵ يان گەورەدا دەرېكەون و زۆربەى جار لە نىشانەكانى ھەوكردى رىخۆلە كۆيەرە دەچن، دەشتنىشانكردى ئەستەمە تەنھا دواى كردنەوھى سكو ئاشكراكردى نەبىت، ناكريت.

#### دووھم: ھەلەكانى مېتاپۆليزىم:

ئەگەر تىكچوونە زگماكيەكان ھەلەى رون و ئاشكرا بن لە توپكارى لەشدا، ئەوا ھەلەى وردى مېتاپۆليزىمىش لە كىمىيائى لەشدا ھەن كە نىشانە و روخسارى تايبەتى خويان ھەيە. مېتاپۆليزىم (زىندەپال) لە زىندەوھرزانيىدا - ھەرەك پيشتى زانيومانە - دەرئەنجامى كردارە كىمىيائىيە ئالۆزەكانە كە بەرپرسە لەكردارەكانى دروستكردن و رمان لەلەشدا. ھۆكارە نوپىەكان لە ليكۆلىنەوھەكانى بايولۆژى گەردىلەيى و ئەندازەى جىنەكان بەدەيەھا ھەلەى مېتاپۆليزىميان دۆزىوھتەو كە زۆرىك لەم نەخوشىيانە ليكەدەنەوھ، ئەم ھەلە ھەلەى چاپن لە كتيبي ژياندا، لە قۇناغىكى زوى

تەمەنەۋە خۇيان دەسەپپىنن و نىشانەكانىشى يان راستەوخۇ لەدۋاى  
لە دايكبوون لە زۆربەى حالەتەكاندا، دەردەكەون.

بۇ نمونه چەندەھا جۆر لە زەردووىى لە مندا لانى تازەبوودا ھەيە  
كە ھۆكارەكەى زياد بوونىكى زگماكيىە لە زەرداوى خويىندا  
(بيليروبين) ئەويش لە ئەنجامى بوونى ھەلەۋە لە مېتاپۆليزىمى  
زەرداۋ. ھەروەھا ھەلەى ديكە ھەن كە بەرپرسن لە ھەلگرتنى مادەى  
شەكر يان چەورىيەكان لە جگەردا، كە ئەوانىش نەخۇشى و نىشانەى  
خۇيان ھەيە، بەتايبەتەش گەورەبوونى جگەر. پاشان ھەلەيەكى  
زگماكى ديكە ھەيە رىگە لەشيكردنەۋەى لينجە دەرداۋەكان لە  
پەنكرىاس و بۆرييە ھەوايىيەكان و ئەۋانى ديكە، دەگرىت و، دەبىتە  
ھۆى تىكچوونى پەنكرىاس و تورەكەردن، كە بەھۆى كەمى ئەنزىمى  
لايپەيزەۋە روودەدات و پيسايى ئەۋكەسە چەور دەبىت.

ئەگەر بچىنە سەر ريخۇلە لەويشدا كۆمەلەى ھەلەى مېتاپۆليزىمى  
دەدۆزىنەۋە كە دەبنە ھۆى بەد مژىن، گرىنگرىنيان كەمى لاكتەيزە كە  
ئەنزىمىكى پىۋيستە بۇ ھەرسكردنى ماست، ھەروەھا ھەستىارى  
ريخۇلە بۇ گلوتىن كە پىكھاتەيەكى پىرۆتىنيە لە گەنمداۋ لە مندا لندا  
دەبىتە ھۆى تووش بوون بەسكچونىك پىنى دەۋترىت ھەستدارى  
بەگەنم. ھەروەھا ھەستىارى بەرامبەر بە ھەندىك مادەى خۇراكى  
دىكەش ھەيە ەك ھەستىارى بەرامبەر بەماستى مانگا و ھىلكە و  
ماسى و فول سۇيا.



ئەم باسكردنە بەرە و سىچوونى مىندال كىشمان دەكات،  
 سىچوونى توند واتە زۆر لە زىخۆلەدا بەھۆى قايرۆس يان  
 بەكتريايەو روودەدات و زۆربەى كات گەدەش دەگریتەو، واتە  
 ئەنجامەكە رشانەو و سىچوونىكى زۆر دەبىت، لىرەو مەترسى  
 وشك بوونەو و تىكچوونى ھاوسەنگى ئەلكترولىتەكان لەلەشدا  
 روودەدەن و وا پىويست دەكات بەخىرايى قەرەبوو بكرىنەو، ئەويش  
 لە رىگەى دەمەو يان ھەر رىگەيەكى دىكەو. ھەرودھا سوتانەو  
 رىخۆلە لەم حالەتەو نزيكە كە تووشى مىندالان دەبىت بەھۆى  
 مىكرۆبى دىكەو لە دەرەو رىخۆلە، ھەرودك لە ھەركردنەكانى سى  
 يان جۆگەى مىز يان گوئى يان گەرودا، روو دەدەن.

ھەرچى سىچوونى درىژخايەنىشە لە مىندالاندا، وىراى  
 ھۆكارەكانى بەد مژىن كە پىشتىر باسماى كردن، ھەركردنى جۆرى  
 ھەيە (سىل و مشەخۆرەكان) و ناجۆرى ھەيە (نەخۆشى كرون و برىنى  
 كۆلۆن) وەرەمەكانى رىخۆلە ھەيە وەك پۆلپەكان و لمفوما (وەرەمى  
 لىمفى)، كەمى بەرگرى بەھۆى ھۆكارى زگماكيەو بىت يان  
 وەرگىراو وە (نەخۆشى ئەيدز).

دەرئەنجامەكانى ھەتمى سىچوونى درىژخايەنى مىندالەش بەد  
 خۇراگىيە: لاوازبوونى زۆر و لەبەرەمبەر ئاوسانى سىك بەھۆى  
 گازەكانەو و كەلەكەبوونى ئا و لەلەشدا (ئاوبەندى يان ئۆدىما)  
 ئەويش بەھۆى كەمى پروتەينەو، ھەرودھا دەرکەوتنى ھەندىك

نىشانە بەھۇي كەمى كانزاو قىتامىنە پىۋىستەكان بۇ لەش: ئەنما، ئىسكە نەرمە، خويىن بەربوون، ھەركردنى پىست و زمان و دەم و، دواكەوتنى گەشەي جەستەيى و ئەقلى.

خۇپاراستن لەرىگەي خىرا ئاشكراکردنى ھۆكارى سىچوونەكە و چارەسەرگەدنىيەو دەبىت پىش ئەوئى بىيىتە سىچوونىكى درىژخايەن: ھەركردنى مىكرۇبى يان مشەخۇرى يان بەرگرى رىخۇلە كە قابىلى چارەسەرگەردنى سەرگەوتو و بىت و دەستى بەسەردا بگىرىت، ھەلەكانى بەد مژىن دەتوانرىت نەھىلرەن لەرىگەي دوركەوتنەو لە شەكرى ماست لە حالەتى كەمى ئەنزىمى لاكتەيزو دوركەوتنەو لە گەنم و بەرھەمەكانى لە حالەتى بوونى ھەستىارى بەھۇي گلۇتىنەو.

لە ھەموو حالەتەكاندا پىۋىستە پىش دەركەوتنى ماكەكان بىكەوين لەرىگەي قەرەبووكردەوئى توخمە خۇراكىيە كەمەكانەو: كار بۇ ھىدرەيت و پرۇتىنە پىۋىستەكان بۇ وزە و بىناكردنى لەش، كانزاو ئەلكترولىتەكان و، بەتايبەتى ئاسن و كالىسىيۇم و سۇدىيۇم و، پۇتاسىيۇم و ھەموو جۇرەكانى قىتامىنەكان، زۇربەي كات لەرىگەي دەرىزىيەو دەكرىت بەھۇي نەبوونى مژىنەو.

## ۲. لە پىرىدا

وتمان قۇئاغى مندالى سىروشت و گىروگرفتى خۇي ھەيە، لىزەشدا دەلىن قۇئاغى پىرىتىش يان چوون بەتەمەنىشدا سىروشت و گىروگرفتى خۇي ھەيە، ئەوەشى بۇ زىاد دەكەين كە جۇرى

پێکها ته یی خه لک له پێژهی کهسانی به ته مه و به سالا چووندا له گه ل  
 باشکردنی بهردهوام له هۆیهکانی پاراستن و چارهسهه کردندا، به ره و  
 ئاراسته ی زیادهوون و بهرزبوونهوه، ده پوات. ئه مهش له ولاتی  
 جیهانی سییه م ئاشکراتر ده رده که ویت که ههنگاو ییان به ره و  
 پێشکه و تن و دابین بوونی هۆکارهکانی ته ندروستی، ناوه.

پیریتی گۆرانی زانراوی له هه موو کۆئه ندامهکانی له ش له گه لدا  
 هاوکاته، لی رده دا ته نها کاریگه ریهکانی بۆ سه ر کۆئه ندامی هه رس  
 باس ده که یین: بۆ نمونه رودانی که م و کۆری یان که مبوونهوی هه سقی  
 بۆن و تامکردن، که مبوونهوهی ده ردانی لیکو، که و تنی ددانو،  
 که مبوونهوهی ده ردراوهکانی گه دهو، لاوازی جو له ی ریخۆ له، چونکه  
 له ش به یه که داچوو ته واو کراوی یه کترییه. بۆ نمونه ره قبوونی  
 خوین به رهکان و ته سک بوونهویان له خۆراکدانی ریخۆ له و  
 زیندویتییه که ی که م ده که نه وه. هه روه ها گۆران کارییه ده ماری و  
 ده روونییهکان و به تایبه تیش خه مۆکی که هاوکاته له گه ل ته مه نی  
 خانه نشینیدا یان ته مه نی نا ئومیدی له خانماندا کاریگه ری قول و  
 په شیوی فیس یۆلۆژی له کۆئه ندامی هه رسدا، دروست ده که ن. هه ر  
 ته مه نه و گیه و گه رت و نه خوشی خۆی هیه، بۆ نمونه هه و کردنی  
 ریخۆ له کویره له مندال و گه نجدا زۆره، به لام له کهسانی به ته مه ندا  
 ده گمه نه، هه رچی هه و کردنی زراوه ئه و ئه و که سانه تووشی ده بن که  
 له ناوه راستی ته مه نیاندا و به ره و ژوورن، به لام له مندالاندا ده گمه نه.

تېببىيىھى دىكە نامازھى پىدەدەين، ئەۋىش ھەستىيارى زۇرى  
 كەسانى بەتەمەنە بەرامبەر بە دەرمان و پىۋىستە ئاگادارى ئەو  
 خالەين. ھەندىك دەرمان بۇ چارەسەر كىردن تەنھا لە رىگەى  
 بەكارھىنانى بېرى كەمەۋە كەمتر لە دۆزە ئاسايىيەكان كارى خۇيان  
 دەكەن، زۇرىشىيان پىر لە مەترسىن: دەرمانى دەمارەكان (ووشك  
 بوونەۋەى دەم، لە دەستدانى ئارەزو، قەبىزى)، دەرمانكانى رۇماتىزىم  
 (بىرنى گەدەو دوانزە گىرى)، ھۆرمۇنەكان و بەھىزكەرەكان  
 (زەردوۋىى و تىكەدانى فرمانەكانى جگەر)، دژە زىندوۋەكان  
 (ھەۋكردنى زمان و دەم، ھەۋكردنى رىخۆلە و سىكچوون) و، لە كۇتايىدا  
 نەك دوايەمىنيان: جگەرەكىشان و خواردنەۋەى كھول.

ئىرەدا نەخۇشىيەكانى توۋشى جۇگەى ھەرس لەكەسانى بەتەمەندا  
 دەخەينە ۋو:

۱. سورىنچىك: فەتقى ناۋچەنچىك و ھەۋكردنى زراۋ لەم قۇناغەى  
 تەمەندا باۋە، نىشانەكانى ناسراۋن كە بىرىتىن لە سوتانەۋەو ئازارى  
 سىنگ. ھەرچى بەد قۇتدانە ھۆكارەكانى زۇرن، ھەندىكىان لە دىۋارى  
 سورىنچىك خۇيدان، ۋەك كىرژبوۋنى دەرچەى سەردال يان ئىفلىج بوون  
 لە دەمارەكانىدا، ھەندىكى دىكەشىيان لەنا و بۇشايىيەكەيدان يان لە  
 دەرەۋەى، ۋەك ۋەرەمەكان.

ئەۋكارە گىرنگەى لە ھەر نەخۇشىيەكەدا يان ئەو باسكردنەى  
 روۋبەرۋى ھەر كەسىكى بەتەمەنى دەكەينەۋە ھەمىشە دوۋ ئەگەرى

مەترسیدارە: تەسكبوونەوی خوینبەرەکان و، شیرپەنجەیه، ھەرۆھا پیویستە لە ھەولدان کۆلنەدەین و ھیچ لێنۆرین و پشکنینیک فەرماوش نەکەین بەبێ زانینی سەرچاوەکە، چونکە چارەسەرکردن بەندە بەناشکرکردنی زوو خۆپاراستنی کاراوە. وا پیویستە لەسەرمان بەتایبەتی لە تەمەنی پیریدا گیروگرفتهکان سادە و ساکار نەکەینەو و پشتگوێی بخەین و بڵێن ئەو تەنھا تیکچوونیک فیسئۆلۆژی یان پەشیوییەکی دەروونییە. ئازاری سنگ یان دەمی گەدە لەوانەیه بەھۆی تەسك بوونەو و خوینبەرەکانی دڵەو بێت و، بەد قوتدان لەوانەیه بەھۆی بوونی وەرەمیکی خراپەو بێت لە سورینچک دا.

٢. گەدە: ھەرچەندە لەگەڵ چوون بەتەمەندا ترشەلۆکی گەدە کەم دەبێتەو، بەلام برینی ھەرسی ھیشتا لەم تەمەندا، ھەر بلۆه، برینی گەدەش بەبەرورد لەگەڵ برینی دوانزە گریدا زیاترەو برینی ھەرسی لە خانماندا لەدوای تەمەنی ناوومیدی زیاتر دەبێت.

زۆربەی نەخۆشەکانی برینی ھەرسی ئەوانە بەتەمەن ھەست بەئازاریکی زۆر ناکەن یان سکالایەکی تایبەتیان بەرامبەر بەشوئینیکی دیاریکراو نییە، خوینبەرەبوونیش تیا یاندا زۆرەو چارەسەر کردنیشتی قورسە. برینی گیرفانی گەدە و چەمانەو گەرەکە ھەمیشە ئاماژەیه بۆ دروستکردنی گومان و ئاگاداربوونی زیاتر لە حالەتەکە بەتایبەتی لە کەسانی بەتەمەندا، پیویستە بەدواداچوون و چاودیڕی پیویستی بکڕیت و لەرێگە ناوبینەو

نمونەى لىۋەرېگىرېت بۇ بەدورخستنى ئەگەرى بوونى وەرەمى خراپ.

ھەرۋەھا پوكانەۋەى لىنچەپەردە لەگەل چوون بەتەمەندا زىياد دەكات و، ئەۋەش سەرچاۋەيەكە بۇ لاۋازى و ئارەزۋونەكردنى خۇراك و بەد ھەرسى و ھۆكارىكە بۇ تووش بوون بەجۇرىك لە ئەنیمیا. وەرەمى بنكى گەدەش بەۋە ناسراۋە خۇى دەشارىتەۋە و خۇى ون دەكات چۈنكە رىگە لە تىپەربوونى خۇراك ناگرىت و بوونى خۇى ئاشكرا ناكات تاك و كار لەكار دەترانزىت.

۳. رىخۆلە: زۆربەى نەخۇشىيەكانى رىخۆلە ناسراون و لەۋانەيە تووشى كەسانى بەتەمەن بىن، بەلام پىرىتى نەخۇشى تايبەتى خۇى ھەيە، بۇ نموونە رەقبوونى خوينبەرەكان و تەسكبوونەۋەيان لەۋانەيە تووشى رىخۆلە بارىكە و رىخۆلە ئەستورەش بىيىت.

كەموكوپى خوينبەرى پەردەى رىخۆلە نەخۇشىيەكى درىژخايەنە و لە ناۋەرەستى سىك و لەدۋاى ناخۋاردن دەبىتە ھۇى دروستكردنى ئازار و چەند سەعاتىك دەخايەنىت، ھەندىكجار ناۋى دەنىين "سكەكوژى" ۋەك "سنگە كوژى". ئەم نەخۇشانە خۋاردن ناخۇن چۈنكە لە ئازارى دۋاى ناخۋادەكە دەترسن و ھەندىكجار لە دلتىكەلھاتن يان رشانەۋە يان سىكچوونىش سىل دەكەنەۋە و خۋاردن ناخۇن، كىشى لەشىيان دادەبەزىت و دىيارىكردنى حالەتەكەش لە بناغەدا پىشت بەۋەسقى نىشانەكان دەبەستىت چۈنكە نىشانەكانى

ئەم نەخۆشییە دیایکراونین، ھەندیکجار پەنا دەبەینە بەر رەنگکردنی خۆینبەرەکان بەھۆی تیشکەووە و چارەسەرکردنیش بەدورکەوتنەو دەبیئت لە زۆرخۆری، و بەکارھێنانی دەرمانەکانی فراوانپیکەری خۆینبەرەکانەو، بەدەگمەن پەنا دەبەینە بەر نەشتەرگەری.

ھەرچی گیرانی خۆینبەری پەردەری ریخۆلەشە ئەووە حالەتیکى خراپە و پیویستی بەدەستیۆوردانی نەشتەرگەری ھەیە و ھۆکارەکی جەلتەییەکە لە دڵە و دزەری کردبیئت لە ئەنجامی رەقبوون لەخۆینبەرەکان یان لە بەریەکەلۆەشانیان. نیشانەکانی ئازاریکی زۆرو کت و پەر لە سکداو، سکچوونیکى تیکەل بەخۆینە، لەگەل نیشانە زانراوەکانی شۆکدا.

ھەرچی کەموکۆپی خۆینبەری کۆلۆنى ھەوکردووە، زۆریە کات تووشی بەشی چەپی کۆلۆن دەبیئت و نیشانەکانی لەگەل ھەوکردنی بریناوی کۆلۆن و ھەوکردنی گیرفانەکانی کۆلۆن لەیەکدەچن، لە تیشکی دەزى باریۆم دا نیشانەى جیاکراوەى ھەیە و بە "شوین پەنجە" وەسف دەکرین ئەویش بەھۆی کاریگەری سوتانەوێ لىنجە پەردەو سوربوونەوێ.

نەخۆشى دیکە لە ریخۆلەدا: نەخۆشییە بلۆدەکان لە پیریدا گەرفتی درێژخایەن و ئالودە بوون بەبەکارھێنانی نەرمکەرەوہکان و مایەسیری و رانەگرتنى پیسایى بەھۆی لاوازی گوشەرە ماسولکەى کومو، گیرفانەکانی کۆلۆن و، فتقى بەرموسەلان و، وەرەمەکانی

كۆلۈن و رېكەو، پىچ خواردىنى رىخۇلە و گىرانى، دەگرىتەو، زۆربەى ئەم حالەتەنەمان پىشتەر وەسف كرد، بەلام لىرەدا دەمانەوئە ئامارە بەگرنگى دىارىكردىنى زووى نەخۇشەيەكە بدەين، بەتايبەتى شىرپەنچە پىش ئەوۋى پەرەبسىنىت و چارەسەركردىنى ئەستەم بىت.

پىۋىستە ھەمىشە لە نىشانەى كت و پراو ئائاسايى لەكەسانى بەتەمەندا، بەئاگايىن، وەك: لە دەستدانى ئارەزووى خواردن، دابەزىنى كىش، ئەنیمیا بەبوونى ھۆكارىكى دىار، سىچوونى كت و پىران گرفتى لەناكاو، ئازارى سىك يان بەد ھەرسى، خوئنى دىار يان شاراوە لە پىسايىدا، زەردوۋىى بى ئازار (لەم بارەدا بىر لە ۋەرەمەكانى پەنكرىاس و جگەرو زراو بگەرەو)، ئاۋبەندىيەك ئاۋسانى پىيەكانى لەگەلدا نەبىت (لەم بارەدا بىر لە ۋەرەمەكانى كۆئەندامى ھەرس و كۆئەندامى لىمفى بگەرەو، بەجگەرو سىپلىشەو، ھەرەھا گورچىلەكانىش لەبىر نەچىت!).

خۇپاراستن: بەپەپرەوكردىنى شىۋازىكى مامناۋەندى دەبىت لە ھەموو كاروبارىكى ژيان و تەندروستىدا بەگشتى: نانخواردن لەكاتى دىارىكراو، ھەوانەو ۋەرزىش، چالاكى و نوستنى پىۋىست، دوركەوتنەو لە دلەپاۋكى و گرژى، دوركەوتنەو لە گرفتى، دوركەوتنەو لە بەكارھىنانى دەرمان بەپىيى توانا، پەنابردن بۇ پزىشك لەكاتى دوركەوتنى ھەر نىشانەيەكى تىكچوونى سىستىمى ئاسايى ژيان.



## ۲. لە دووگيانيدا

ماوهى دووگيانى بەكۆمەلىك گۆرانكارى تايبەتى جيا دەكریتەو  
كە ھاوكتەن لەگەڵ دەركەوتنى ھەندىك نیشانە و بارى ديارىكراو لە  
كۆنەندامى ھەرسدا، لە ھۆكارەكانى

ھەندىكى دىكەيان بۆ ھۆكارى ھۆرمۆنى و بەرگرى و دەروونى  
دەگەرپنەو، كە نیشانە بلۆھەكانى لە ماوهى دووگيانيدا دەردەكەون:

۱. دلتىكەلەن و رشانەو: وتراو تووشى نزیكەى ۵۰٪ ى ژنانى  
دووگيان دەبێت و لە نیشانە زوھەكانى دووگيانىيە، بەتايبەتى لە  
بەياناندا، لە ھەفتەى شەشەمى دووگيانىيەو دەست پێدەكات و لە  
سى مانگى يەكەمدا كۆتايى دىت، تەنھا پىويستى بەرىكخستنى  
خۆراك و بەكارھێنانى فینكەرەو سادەكانى گەدە، ھەيە. بەلام ئەگەر  
رشانەو كە زۆربو بۆ ماوهى چەند مانگىكى خایاند ئەوا پىويستە  
بیر لە ئەگەرەكانى دىكە بەكەينەو، وەك: برىنى گەدە و دوانزە گرى،  
ھەوكردى جگەر، ھەوكردى زراو بەردى زراو، پەشيوپىيە دەمارى و  
دەروونىيەكان، لەم حالەتانەدا واپىويست دەكات شلەمەنىيەكانى  
لەش و توخمە خۆراكىيەكان قەرەبوو بكرینەو لە رینگەى دەرزىيەو  
لینۆپىنى پىويستىش بۆ نەخۆشەكە ئەنجام بدری.

۲. دالەكەن (كزانەو گەدە): ئەمە سكالایەكى دىكەى باو  
لە نى و ژنانى دووگياندا و كاتەكەى لە سى مانگى كۆتايى  
دووگيانىيەو، ھۆكارەكانى گەرانەو ترشەلۆكە لە گەدەو بۆ

سورينچك له ژير په ستاني كورپه له داو خاوبوونه وهی گوشه ره ماسولكهی دهوری درچهی سهر دله، فتقی ناوپه نچكى له گه لدا بيت يان ناو، ده بيته هوی هه وكردنی سورينچك. چاره سهر كهی وهك پيشتر باسماں كرد له ريگهی ريخستنی خوراكه وه ده بيت و دابه شكردنی بۇ چنډ ژه ميكي بچوك و كه م و بهر زكردنه وهی سهرينی نوستنه وه دوركه وتنه وه يه له چه مانه وه و خواردنی درماني سادهی درّه ترشه لوكه و نه م حالته ناسايی به كوتايی هاتنی دوو گيانيه كه نامينيت.

۳. گرفتني: سكالايه كي باوی ديكه يه، هوكاره كهی بۇ كه می جو له و خاوبوونه وهی ماسولكه كان ده گه ريتته وه و به خواردنی ريشاله كان وهك كه په ك و سه وزه و ميوه يان درماني سادهی وهك نه وانهی قه باره ی پيسايی گه وره ده كه ن (نورما گول، ميتاميسيل) چاره سهر ده بيت.

۴. هايه سيری: ناسايی به زوری به گرفتني وه په يوه سته، به ته نها به كار هينانی هه توانی (مه لحه م) ناوچه یی ساده چاره سهر ده كريت.

\* وهك تيبينی ده كريت له به كار هينانی درمان بۇ ژنانی دوو گيان دور ده كه وينه وه، به تاييه تيش له سئ مانگی يه كه می دوو گيانيدا، نه ویش له بهر مه ترسی رودانی ماكه كانی و كاريگه رييه لاوه كييه كانی كه له وانه يه كاربكه نه سهر كورپه له، چيروكی درماني سالي دو ميد كه بووه هوی رودانی تي كچوونی كورپه چيروكيكي به ناو بانگه و تاك و

ئىستا لە بىرمان نەچۆتەو. ھەرچەندە زۆربەى دەرمانە سەرەكى و كاراكان ھىشتا ئاشكرا نەبوو گىروگرفتى پەيوەست بەدووگىيانى يان كۆرپەلەيان ھەبىت، بەلام لەگەڵ ئەو شىدا ھەميشە ئامۆزگارى ژنانى دوگيان دەكەين لە سنورى بەرتەسك و تەنھا لەكاتى پىويستدا دەرمان بەكاربەھىن.

كۆمەلىك نەخۆشى جگەر و زراو ماون كە پەيوەستى بەدووگىيانىيەو و باسكردنىيان پىويستى بەوردەكارىيەكە كە لىرەدا بوارمان نىيە بىخەينە پوو.

خۇپاراستن: بەدوركەوتنەو لە گرفتى و زۆر خواردنى ريشال لە خۇراكداو دوركەوتنەو لە سىخناخ كردنى گەدە بەخۇراك، دەبىت.

٤. لە نەخۆشانى شەكرەدا: ئەوانەى نەخۆشى شەكرەيان ھەيە ھەندىكجار دوچارى گىروگرفت لە كۆئەندامى ھەرسدا دەبن، ھەندىكيان پەيوەندى بەجگەر يان پەنكرىاس يان زراو و ھەيە و باسكردنىيان بەتەنھا كتيبيكە بۆخۆى و، ھەندىكى دىكەشيان پەيوەندى بەجۆگەى ھەرسەو ھەيە و لىرەو باسيان دەكەين: - گەدە زۆرجار دوچارى لاوازى و كەم جۆلەى دەبىت و ئەمەش دەبىتە ھۆى ئاوسان و ھەستكردن بەپرپوون چونكە بەھىواشى بەتال دەبىتەو، ھەندىكجاريش وەلامدانەو ھى بۆئەو دەرمانانە دەبىت كە جۆلە بەگەدە دەبەخشن.

ريخۇلەش لەوانەيە تووشى بى ھىزى و لاوازى بىيىت كە دەبيىتە  
 ھۆى روودانى گىرفتى يان سىچوون و بەتايىبەتى سىچوونى شەوانە  
 كە دەبيىتە مايەى نائارامى و دەگۆپىت و، لەوانەيە بىيىتە ھۆى پىسايى  
 رانەگرتن كە نەخۇشەيەكى باوہ لە و كەسانەدا كە شەكرەيان لە  
 كۆنەوہ ھەيە و چارەسەر كىر دىنيان فەرامۆش كىر دوہ.

نەخۇشەيە شەكرە لەوانەيە سىكالانى لە ھىلاك بوونى مىزندان يان  
 لاوازى ھىزى سىكىسىش ھەبيىت، ھەموو ئەمانەش روخسارەكانى  
 ھەو كىردنى سەمپەساويىيە دەرمان و، چارەسەرى راستەقىنەش  
 بەرىكخستنى شەكرە دەبيىت بەشەيەيەكى وردو رىك و پىك لەرووى  
 خۇراك و دەرمانىشەوہ.

ھەندىك لەم حالەتەنە ھۆكارەكەى پىس بوون و زۆربوونى  
 بەكتىريايە لە رىخۇلەدا، لەوانەيە بىيىتە ھۆى سىچوونى چەورى و  
 چارەسەرەكەشى بەدژە زىندووەكان دەبيىت.

لەمەش مەترسىدارتر لە نەخۇشى شەكرەدا ئەوہيە كە پىيى  
 دەوترىت ئەسەيتۆنى كە لە ماكە خراپەكانى شەكرەيە لە مندالان و  
 ھەرزەكاراندا كە پەيەرەوى دۆزى پىيويستى ئەنسۆلەين بۆ  
 چارەسەر كىر دىنيان ناكەن، روودەدات. لەم كاتەدا رىژەى ئەسەيتۆن لە  
 خويندا بەرز دەبيىتەوہ دەبيىتە ھۆى دەرەكەوتنى نىشانەى خراپ لە  
 كۆئەندامى ھەرسداو دەبيىتە ھۆى وشك بوونەوہى لەشو  
 كەمبوونەوہى ئەلكىرۆلىتە پىيويستەكان لەلەشدا لەوانەيە ئەو كەسە

بئى ھۆش بېيىت. يەكەم نىشانى ئاگادار كىرىدە ھەي ئەم ھالەتە بە  
لە دەست دانى ئارەزى خورادى دىگەن ھەتتە، پاشان رىشانە ھە  
ئازارى ئاوسىك دەست پىدەكەت، لەوانە يە پىلەي گەرمى لەش  
بەرزىتە ھەي يان، ژمارەي خېۋەكە سىيىپەكانى خويىن زىاد بېيىت، لەم  
كەتەدا ھالەتەكە لە ھەركىرى بىرىتۈنى دەچىت، لىرەدا بەپەلە ھەي  
ئە ھەي پىيۈست بىكەت سىكى نەخۇش بىرىتە ھەي ئەنجامەكەي خىراپ ۋە  
مەترىسەدار دەيىت. وىراي ئەمانە ئەم نەخۇشانە ھەمىشە جەستەيان  
لاوازە ۋە بەخۇراكىيان ھەي ھەندىكىشىيان دەبنە ئامانچ بۇ توش  
بوون بەگەلىك نەخۇشى درمى ۋە سەرما بوون ۋە سوتانە ھەي رىخۇلەيى  
كە ئەمانە تىكچۈنى شەكەرەكە زىاتر دەكەن ۋە گىرۈگىرەكە ۋەك  
بازنەيەكە بەتالى لىدىت ۋە ھىچ چارەيەكە نابىت تەنھا لىدانى دەرزى  
گىراۋەي پىيۈست ۋە ئەلكتولىت ۋە قىتامىن ۋە ئەنسۇلىنە نەبىت، لەگەل  
دژە زىندۈۋەكان ئەگەر پىيۈستى كىرد، ئە ھەي پىيۈستە چاۋدىرى  
پىزىشكى بەردەۋام پىدانى گىراۋەي تاقىگەي پىيۈستە تەك ۋە  
كەسە دىتە ھەي ھۆش خۇي.

۵. له نهخوشانیس پیستدا: په یوه نډیه کی به تین له نیوان کوټه ندامی هرس و پیستدا هیه هردوکیان له قوناغی زوی دروست بوونی کوپه له وه له یهک سهرچاوه وه دروست ده بن، زوربه ی نه خوشه کانی پیست پزیشکه کانیان ناموژگارییان ده کهن سهردانی پزیشکی پسیور له نه خوشیبه کانی کوټه ندامی هرس و جگر بکه ن.

ليڙهدا بوارمان بۆ باسكردنى وردى ئەم بابەتە نىيە بەلام بەكورتى  
ئامازە بەھەندىك خالى گرىنگ دەدەين.

سورببونەۋەدى ناولەپى دەست لەوانەيە سىروشتى بىت و لەكاتى  
دووكيانى يان رىژىمدا رووبدات، ھەروھا ئەمە لە نىشانەكانى  
نەخۆشى درىژخايەنى جگەرەو لەگەلدا توپى لولەكانى خوڭن  
بەشدارى دەكات، كە برىتييە لە كۆمەلەك موولولەى بارىكى خوڭن لە  
خوڭنبەرىكى بچوكەو ۋە بلۆببونەتەۋەو لە داۋەكانى جالجالۆكە  
دەچن. ھەرچى زەردوويشە برىتييە لەزەرد بوونى لەش لە دەرەۋەو  
ناۋەۋەو ئەمەش نىشانەيەكى ديارى نەخۆشى جگەرە.

ھەرچى سورببونەۋەدى جەستەشە ھەندىكجار بەھۆى بوونى  
ۋەرەمىكى لىكچوو بەۋەرەمى شىرپەنجەيى لە رىخۆلەدا، روودەدات،  
ئەم سورببونەۋەيە خوڭنتىزانىكى كت و پەرە دەم و چاۋو گەردن و  
بەشى لەش دەگرىتەۋەو، لەگەلدا ئازارى سكو سكوچون  
روودەدات ۋە ھەروھا ۋەرەمەكە بەرەو جگەرىش بلۆدەبىتەۋە.

پىستە پەلە نەخۆشىيەكى باۋەو ژمارەو قەبارەو شىۋەكەيى و  
شۋىنەكەيى جياۋازەو، بەزۆرى رەنگيان سورە يان مەيلەو شىنە. ئەم  
پىستە پەلەنە برىتين لە ھەۋكردنى بچوك لە لولەكانى خوڭندا،  
ھەندىكيان بەلىنچە پەردەى ناۋپۆشى جۆگەي ھەرسدا بلۆدەبەنەۋەو  
بەئاشكرايى بەناۋيىنى گەدەو ناۋيىنى كۆلۆن دەبىنرەن، ھەندىكجار  
خوڭنيان لىدەت و دەبنە مايەى دلەراۋكى، بەدەگمەن نەبىت

پيويستيان به دهستيؤهردانى نه شته رگهري نيه. له كشاني لووله كانى خوین ده چیت كه پیستی دهم و چا و و گهردن و ژیر لوت و دهم داده پوشیت و، به ره و لینجه په رده ی گه ده ده چیت كه ده بیته سه رچا و هیه كه بؤ خوین به ربوون و تووش بوون به نه نیمیا. هه رچی. خوین به ربوونی پنتییه بریتییه له خوین به ربوونی كه له مولوله كانى خوین هه و وهك خالی بچوكی رهنگ سور له سه ر پیست دهر ده كه ون، به زوری له مندا لآندا به هوی هه ستیاریان به رام بهر به كتریان هه ندیک جورى خواردن یان دهرمانی دیاریکراو، رووده ات. ئه م حاله ته تووشی جوگه ی هه رسیش ده بیته و ده بیته هوی دروستکردنی ئازاری سكو سکوون، ئه گه ر پیساییه كه خویناوی بوو، هه ندیک وا دهران مندا له كه تووشی خوین به ربوونی ریخوله بووه و پیویستی به دهستيؤهردانى نه شته رگهري هیه، به لام دهرکه و تنی پنته خوین به ربوون له سه ر پیست زۆربه ی کات له هوکاري نه خوشییه كه ئاگادارمان ده کاته وه.

کیمکردنی گانگړینی پیست: له نیشانه كانى هه وکردنی برینی کۆلونه و سه ر هتا وهك زیپکه ی کیمیاوی له سه ر قاچه کان دهر ده كه ون و پاشان دهن به برینی قوول و به ئازار، رهنگیان مه یله و شینه و له رهنگی گانگړینا ده چن. ئه م زیپکانه هه ندیکجار ئاماژهن بؤ بوونی نه خوشی کۆلن له پیش نه وهی ئه و نه خوشه خوی هه ستی پیبکات، ئاسایی له دواى چاره سه رکردنی ریخوله ئه مانیش نامین.

ره قبوونی پیست حاله تیکه له وشکه لاتنی ریشاله شانەى به ستر، له وانه ته نهها به شیکى سنورداری پیستی لهش بگریته وه، وهك دهم وچاو دهسته كان، یان ناوچه ی دیکهش بگریته وه له هه موویان گرنګتر سورینچك و ریخۆله یه كه تووش دهبن - یه كه مییان وهك سهراوه یهك بۆ بهد قوتدان و ههوی سورینچك، دووه میشیان وهك هۆكاریك بۆ بهد مژین و سكهوونی چهوری.

ههوی نیوانه گری بریتییه له گه وره بوون و ئاوسانی شانەى نیوانه گریکانی په نجه كان و نینوك له په نجه كانی دهست و پيدا.

ئه مهش نیشانه یه کی گرنګ و بلاوه له نیشانه كانی نه خوشی دل و سى و كوئهن دامى هه رس، ئه وهی تایبه ته به ئیمه لیڕه دا، وهك: هه ستداری بۆگه نم و نه خوشی كرون (هه ردوکیان تووشی ریخۆله باریكه دهبن)، هه وکردنی بریناوی كوئون، پۆلیپه كانی ریخۆله به پۆلیپه كانی به له ارزاشه وه، هه ندیک حاله تی به ریشال بوونی جگه.

باسی پۆلیپه كانی ریخۆله مان کرد كه نیشانه ی دیار له سهه پیست به جیدیلن وهك نه خوشی گاردنه ر كه بریتییه له وه ره می ریشالی یان توره كه ی چهوری له سهه پیستی دهم و چاو و پیستی سهه و سنگ و پشت و په له كان. هه رچی كوئیشانه ی (بوتیز یجرز) نه خوشییه کی دهگمه نه و له ژیانمدا چه ند حاله تیکی كه مترم له ژماره ی په نجه كانی دهست بینیه، یه کیك له و نه خوشانه كچیکی



تەمەن بىست سال بوو، سكالاي لە دەست پىچ پياھاتنى ناو سكو  
 سكوونىكى زور ھەبوو، تەنھا نىشانەى كە بەلئىنۆرىنى كلىنىكى  
 دەرکەوت بوونى پەلەى رەشى بچوك بوو لە بۆشايى دەم و ناو پۆشى  
 لىوھەكان. لىنۆرىن بەھۆى ناوبىنى گەدە و ناوبىنى كۆلۆنەو نىگەتىف  
 بوو، بەلام لىنۆرىنى رىخۆلە بارىكە بەھۆى تىشكى بارىۆمەو  
 بەدەيەھا پۆلىپى ئاشكرا كرد.

### دوا وتە بۇ خوینەر

ئەوا گەشتە دورو دريژەكەمان بەجۈگەي كۆئەندامى ھەرسدا  
كۆتايى پىيھىنا، ھىوادارم چىژت ئى بىنى بىت، يان بەلايەنى كەمەو  
سودىكت ئى وەرگرتبىت.

ئامانجى لەسەرەتاو كۆتايىدا ئەوئەيە بىمە ھاوئەلت و ھاوئەلت  
بىكەم، ئەويش لەبىرواي خۇمەو بەپىويستى پەردە ھەئدانەو  
بايەخى بەئاشكرا دوان لەنىوان نەخۇش و پىزىشكدا، ئەو نالىم  
كردىمىت بەپىزىشك و خۇت كىردارى دىارىكىردن و چارەسەركىردن  
ئەنجام بەدەيت، چونكە دىارىكىردنى نەخۇشى و چارەسەركىردنى تەنھا  
كارى پىزىشكى بەتوانا و خاوەن ئەزموونە، بەلام بەپىي تۈانا  
ويستومە سىروشتى لەشت لەكاتى تەندىروستى و نەخۇشىدا بۇ راڧە  
بىكەم و، چۈنىش پارىژگارى ئى بىكەين و چارەسەرى بىكەين. چونكە  
نەخۇش خاوەنى يەكەمى كىشەكەيەو، بەرپىرسى يەكەمە لە ژيانى و

چارەنووسی، مافی خۆیەتی تیگەیشتنی تەواوی بەرامبەر  
 ھالەتەکی ھەبێت و ھاوبەشیکردنمان لەگەڵ نەخۆشدا دڵخۆشمان  
 دەکات.

"قۆلتێر" فەیلەسوف و روناکبیری فەرەنسی بەناوبانگ کەم  
 متمانە بە پزیشک و چارەسەری پزیشکەکان ھەبوو، چونکە پزیشک  
 بەبروای ئەو (دەرمانێک دەریژێت کەمی لێدەزانیت، بۆ نا و لەشیک کە  
 زۆر کەمتری لێدەزانیت) ئێمەش کۆمەلەی پزیشکان ھەمیشە ھەول  
 دەدەین لەمە باشتر بێن و ھیوادارین نەخۆشەکانیشمان وەک ئێمە بن.

نووسەر



# The Digestive System, Diseases and Prevention

*by:*

*Dr. Abu shadi Alrobi*

---

*Translated to Kurdish*

*by:*

● *Akram Qaradaghi* ● *Suzan Jamal* ●

---



خانەى چاپ و بڵاوکردنەوهى